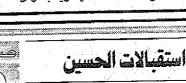
## القاقيات على هامش القمة

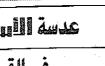
تم على هامش القمة امس التوقيع على تعديل اتفاقيتين بين المكومة الاردنية وبنك الاستثمار الاوروبي يقدم بموجبها البنك الاوروبي للاستثمار بالتنسيق مع البنك الدولي قرضا بقيمة ٥٠ مليون وحدة نقد اوروبية اي ما يعادل ٥٥ مليون دولار. كما تم التوقيع بين الحكومتين الإردنية والفرنسية على البروتوكول المالي الفرنسي لعام ١٩٩٥ يقيمة ١٠٠ عليون فرنك

وتم توقيع مذكرة تفاهم بين شركة مناجم القوسفات الإردنية الساهمة المحدودة وشركة توسك هيدرو للتعاون المشترك

لانشاء مجمع للصناعات الكيماوية بالاردن.



لرؤساء الوفود



عدسة الأسواق في القمة



وزير التجارة الاميركي: سنمول مشروعات ضخمة في المنطقة

الثلاثاء ٧ جمادى الآخرة ١٤١٦ هـ - الموافق ٣١ تشرين الأول ١٩٩٥م - العدد (٧١٤) - السنة الرابعة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

يومية سياسية اقتصادية شاملة



بريطانيا تمنح غطاء للاردن لتمويل صادراتها للمملكة

كتبت ـ فردوس المصري

قال السيد عمرو موسى وزير الخارجية المصري

ردا على سـوَّال لـ الاسـواق، ان مـا جـرى يوم امس

الاول لا يزيد عن كونه كلمة من مصبر جباء بعدها

التُعقيبُ الْأردني وبعد مراجعة الفقرة المقصودة في

وقت لاحق تبين أنها غير موجهة للأردن أو لأي دولةً

معينة وأنا بالفعل لم أقصد توجيهها للأردن. وأن

مصر لا تتنافس مع الاردن او اي دولة عربية اخرى

وردا على سؤال أخر لـ«الاسواق» حول موقف مصر من مجريات الامور بشأن مفاوضات السلام

قال السيد صوسى بان وضع السلام يتقدم الأن والدليل على ذلك الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي الأخير لان الجميع ينشد السلام ولا أعتقد بان هناك

وأعرب الوزير عن أمله في ان تحقق مصادثات

عدم رضا عن السلام نفسه او مجرياته.

اطلب الملحق

المفحات مجانا

A.B.B شركة تساهم بفعاليات القمة

موضحا ملابسات ما حصل في الجلسة الافتتاحية

عمروموسى لـ الأسواق : لم

اقصد الاساءة للاردن

THE HOUSING BANK

التغريفات الإستنطارية

الجديدة في الأردن

تعقف فهوات



■ مطالبة دول المنطقة باعادة تقييم جدول اعمالها الوطني حسب تغيرات الخارطة الاقليمية



@ سمو الامير الحسن يرحب بعرفات وعمرو موسى وبيريز

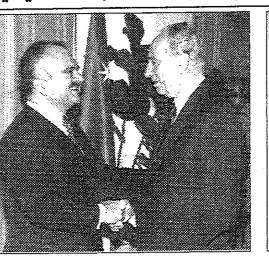
عمان - بقرا - قال سمو الامير الحسن ولي العهد رئيس قمة عمان الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا انه في مضمار بناء السلام والعدل والرفاهية يتمين علينا مضَّاعِفة ما نبذل من جهود لنعوض الوقت الصائع قان امامنا كما كبيرا من العمل المضيي بيد ان لهذا العمل المضني طبيعة مريحة ومثمرة تختلف عما كان عليه الصال في المرحلة السابقة كما ينبغي علينا عدم الاستجابة الى المشككين من خلال محاولتنا احتيار الطرق المضتصرة أو تظاهرتا بذلك أذ لا وجود لها بالمرة ولكن علينا بنل ما نستطيع للتعجيل في عملية بناء السلام.



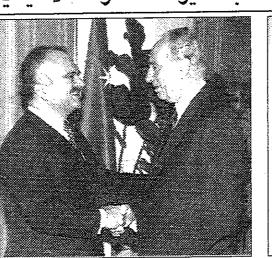


المشاركة في القمة في القاعة الهاشمية بمجمع جبري التجاري ان السؤال الرئيسي هو ليس ما الذي تم تحقيقه او الحصول عليه بوصفه حصيلة السلام على مدى العام المنصرم أو الشهر المنصرم أو الأسدوع المنصرم . أن السؤال الهام الذي ينبغى اخذه بعين الاعتبار هو كيف تدفع التغيرات التي تشهدها الخارطة الاقليمية كل دولة من دول الشرق الأوسط وشمال افريقيا الى اعادة تقييم

جدول اعمالها الوطني. وقال سموه أن على جدول اعمال جديد وهادف للشرق

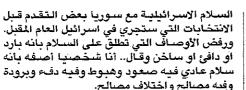


واضاف سموه في حفل عشاء اقامه تكريما للوفود



الاوسط أن يضم بعدين اساسيين يتعلق أولهما باعادة تعريف عبارة الامن القومي اماً ثانيهما قينصرف الي تنمية وتعريز الحوار ليس ضبين اطار المنطقة فحسب بل بين المنطقة والعالم الخارجي .. وفي الواقع فان البعدين مرتبطان احدهما بالاخي

وقال سموه أن رجاء أي أمة من الأمم يعتمد في نهاية المطاف على رحاء جيرانها وهذا ما نعمل على تحقيقه الإن ذلك أن معاهدات السيلام يمكن أن تصالح العلاقيات بين الدول لكن الجهود المُشتركة لتحقيق السلام بين شعوبنا



وفيه مصالّح واحتلاف مصالح. وجوابا على سؤال عن ما تحمل القمة المتوقعة في العام القادم كونها الثالثة لشمال افريقيا وألشرق الاوسط بعد كازبلانكا وعمان قال السيد موسى بأن الحديث مبكر عن القمة القادمة ونحن نحاول دفع العمل الاقتصادي في المنطقة بالتم والتوازي مع ضبط عملية السلام وستكون لمصلحة المنطقة اقتصاديا. وحول مناخ الاستثمار في مصر قال موسى بان مداخل الاستثمار في مصر كبيرة وكثيرة ولا تاثير للقضايا الدينية عليها فالاستثمار للمستثمرين والدين لله ومداخل الاستثمار مفتوحة

(البقية ص ١٩)

(ص۲۲)

# لادتكار الادوار الرئيس ونحن لاننازع احسا في دوره

السوق تحاور وزير خارجية قطر

## مشاريع سياحية ب ۲۰۰۰ ملیون دولار

عمان - بترا - اعلن الدكتور صالح ارشيدات وزير المياه والري ان الوزارة ستقوم بالتعاون مع وزارة السياحة خلال الاسبوعين القادمين باحالة اربعة مساريع سياحية على الساحل الشرقي للبحر الميت لاقيامة فنادق عالمية يكلفة (٢٠٠) مليون دولار.

وقال في تصريح لوكالة الانباء الأردنية أن أحالة هذه المشروعات تأتى بعد أن فرغت اللجنة التي تم تشكيلها في وزارة المياه لهذه الغياية من تقييم العروض التي تقدمت سها شركات دولسة

مُساركت «الاستواق» يوم امس في واحدة من الندوات الرئيسية لمؤتمر قمة عمان حول واقع التنمية وفرص الاستشمار المتاحة في ظل التطورات السلمية بالشرق

شسارك مع رئيس تحسرير «الأسسواق» في هذه الندوة سيؤولون كبار من الإدارة الأميركية ومصر وفلسطين. وقد تخلل اللقاء الذي استمر ٩٠ دقيقة تقديم تصورات حول الدور الهام المطلوب من وسائل الإعلام المختلفة في خدمة

وبعد اللقاء الرسمى هذا جرى نقاش جانبي مطول بين

العدد الثالث من «الاسواق» بالانجليزية اليوم

النقل والشحن

ولدق فاص بالالوان مجانا مع المدد

◙ المستجدات السياسية في المنطقة احدثت

نقلة نوعسيسة في تطور قطاع النقل

◙ ٨ مـشــاريع نقل تزيد عن ١٠٠ مليــون

دولار امام القمة الاقتصادية

🛭 قطاع النقل يساهم بنسيسة ٥٠١٠٪

من اجـــمـالي الناتج القــومي

(البقية ص ١٩)

فرص الاستثمار بصورة موضوعية متكاملة.

## اتفاق لازالة الحواجز الجمركية امام التحارة

قال الدكتور محمد الصمادي امين عام وزارة الصناعة والتجارة ان دول المنطقة تتجه وبشكل حاد لازالة الصواجر الجمركية فيما بينها وصولا لنطقة تجارية حرة. واوضح لـ الاسواق ، أن الاجتماع الذي حضره وزراء صناعة وتجارة كل من الولايات المتحدة والاردن ومصر والحكم الذاتي واسرائيل يوم امس ترکز علی محورین اساسیین

١ - ازالة الحواجز الجمركية وحرية التجارة. ٢ - المواصفات والمقاييس.

واشتار الى إن الحكومة الاميركية كانت قد احرت دراسة حول التجارة في منطقة الشرق الاوسط اوصت بازالة الحواجر الجمركية تمت الموافقة عليها خلال

الاسواق شاركت في ندوة التنمية بمؤتمر القمة

الأسواق اليومية (بالانجليزي) تحظي باعجاب

رحال الاعمال الاميركيين واليامانيين والكنديين

## مشاريع اردنية اسرائيلية

◙ قال الدكتور مروان المعشر السفير الأردني لدى استرائيل ان هناك مستساريع اردنية اسرائيلية مشتركة بدأت بالظهور تتركز في مجالات السياحة والري والمناه والتصنيع الغذائي والاقمشة وغيرهاً.

🖀 قال السيد باسل جردانه وزير المالية ان الحكومة ستعطي الأولوية لخصخصة الصناعات السيأصية والانتاجية مع الصفاظ على الاستشمار في الصناعات

🛭 قال رئيس مجلس ادارة شركة فولكس فاجن الالمأنية اننا نخطط مع شركائنا في الاردن من اجل صنع تسهيلات صناعي لانتاج سيارات الأسعاف والصافلات وهذا افضل سبيل للوفاء باعجابنا وتطوير قدرات المنطقة .. كما انها تمثل اساسا صلبا من اجل تطورات اخرى.

## شركة النجالع العالمية NAJLA INTERNATIONAL CO.

ترحب بضيوف الاردن الكرام وتزف لهم بشرى وصول





المتازه لدي 

# Rocket Looks New Opportunities Al Harrison An FTA Logiday to a Common العددان الاول والثاني من «الاسواق» اليومية (بالانجليزي) بقمة عمان

جاءت من عراقة الماضى لتنقلكم الى آفاق المستقبل Tanggione Chil الآن في الارون السيارة الفاخرة التى اثبتت نجاحا فائفاً في بريطانيا والدول الغربية الوكلاء الوحيدون للشرق الإدنى : شركة النصلاء العالمسة عمان - البادودة - تلفاكس ٧٣٦٣٧٩ AMMAN - AL-YADOODEH TELEFAX, 962 6 736379

طالعوا صفحه (۳)

# الحسين يؤكد دعم الاردن للشعب الفلسطيني لاحقاق حقوقه المشروعة







إ وما تضطلع به من مسؤوليات

على صعيد تنقية الاجواء العربية

وحضر اللقاء سمو الامير طلال

بن محمد السكرتيس العسكري

لحلالة الملك كما استقبل جلالة

الملك الحسمين في النيوان الملكي

الهاشمي امس السيد كليمنس

سنيسرسكي وزير الصنآعسة

والتجارة البولندى الذي نقل الى

جلالته تحيات الرئيس البولندي

عمان - بترا - قال السيد كلودي

الفيردور وكيل ورارة الخارجية

الكندية لشؤون افريقيا والشرق

الاوسط أن بلاده ترتبط مع الاردن

بعلاقات وتيقة في مختلف

وقال السيد لافيردور الذي شارك

ضَعَمَ الوقد الرسيمي الكِنْدي في

تولى اهمية كبرى لانعقاد هذا

المؤتمر في عمان ضاصة انه يجيء

بعد تحــقق الســلام بـين الاردن

واسسرائيل مسبسينا أن الامن

والاستقرار الذي تشهده المنطقة

حاليا يشكل حاقرا كبيرا لرجال

وقال أن بلاده تشارك في المؤتمر

ب**ون**د رسمي برئاسة وزير الخارجية

اعلان بيع

موفق أبو محفوظ صاحب

صيدلية التقى في الزرقاء

كاتب عيل الررقاء خيلال

انيسة ايام من تاريخ

وعسضسوية ممثلين للعسديد من

الاعمال للاستثمار في المنطقة.

وتوحيد كلمة الأمة.

ليخ قالسنا.

تصققت بفضل حكمة جلالته

بالرغم من مظاهر الاضطراب

والصبراع التي عائت منها هذه

واكد السيد سنيرسكي اهتمام

بلاده في المساهمة العمليـة في

مشاريع التنمية الاقليمية في هذه

المنطقة ومن خلال مساهمات

القطاع الخاص البولندي بما

يتمنع به من امكانيات وخبرات

تمكنه من الساهمة في هذه

وحضر اللقاء السيد مروان

القساسم رئيس الديوان اللكي

الهاشمي وسمو الامير طلال بن

محمد السكرتير العسكري لجلالة

أ الشركات الكنبية واضّاف أن رجال

الاعبمال الكنسين ابدوا من خلال

اتصالاتهم مع نظرائهم الاردنيين

اهتماما كبيرا للاستثمار في مجال

السياحة خامية وإن الرين مؤهل

ليصبح بولة سياحية من الدرجة

الاولى بغضل الجهود الحثيشة

البنولة حاليا لتطوير صناعة

التي رافقت المؤتمر تحظى بشقيدر

عال من جميع المشاركين وخاصة في

مجال توقيس الأصصائبات

والمعلومسات والدراسسات والكتب

حول مختلف اوجه النشباطات

الاقتصانية في الاربن والسياسات

المالية المتبعة وفرص الاستثمار

المتأحة والقوائين والتشريعات

الوفد التشيكي يزور موقعي آثار بمادبا

مساديا - بتسسرا - زار رئيس واعضاء الوفد التشيكي المشارك

في قمة عمان الاقتصابية امس مُـوقعي سـيـاغـة (جـبلُ نيـو) وكنيسنة الخبارطة في متصافظة مانيا، واطلع الوقد على الإثار في موقع سياعة من كنائس وبير

وخرائط فسيفسائية تمثل العهد

البيرنطي في الفترة الواقعة ما

بين القسرن الرابع والسابع

السيلحية الفريدة فيه.

المطبقة في الاردن.

وقال أن الترتيبات والتد

المشاريع بتمير وفاعلية.

رجال الاعمال الكنديون يتطلعون للاستثمار بالسياحة

كندا: امن واستقرار المنطقة

يشكلان حافزا للاستثمار

النطقة عبر العقود الماضية.

 الحسين خلال استقباله عرفات للانجازات الاربنية الكبيرة والتي

عمان ـ بترا ـ استقبل جلالة الملك الحسين بحضور سيادة الشريف زيد بن شساكس رئيس للوزراء في النيوان الملكي الهاشمي أمس سيادة الرئيس ياسس عسرفسات رئيس السلطة الوطنية القلسطينية.

وجرى خلال اللّقاء البحث في العملية السلمية واخر المستجدات فيها حيث اكد جلالة الملك ــسين على دعم الاردن ومساندته للشعب الفلسطيني والسلطة القلسطينية في سبيلً أحقاق حقوقهم على ترابهم الوطني وجرى البحث ايضا في العلاقات الثنائية بين الجانبين الاربنى والغلسطيني وسحبل

"عمان - بترا - قدم السنيد محمد

على القضاة السفير الاربثي

المعنن لدى سلطنة عسان اوراق

اعت ماده لجلالة السلطان

قابوس بن سعید امس کسفیر

غوق العادة ومتفوضنا للمملكة

الأرتنية الهاشمية لدى سلطنة

ونقل السيد السقير تحيات

وتمنيات جلالة الملك الحسين الى

اختبه السلطان قابوس مؤكدا

عزمه على تعزيز العلاقات

الثنَّائية وتوسيعٌ أَفَاقَ التَّعَاوِنَ الثِّنَائي القَسسائم بِينَ البلدينَ

نقل تحيات الحسين لأخيه السلطان قابوس

سفيرنا لدى عمان يقدم

اوراق اعتماده

خسسره من الجحسانب

عصمت عبدالمجيد الامين العام وبما يضدم مصالح الشعبين لحامعة الدول العربية حيث جرى خلال اللقاء في العملية السلمية واخر المستجدأت فيها. واعرب النكتور عبدالمجيد عن

> الكيلاني مستشار جلالته. الفلسطيني السيد سليم الزعنون رئيسس ألجيلس الوطنسي الفلسطيني والسيد نبيل شعث. كما استقبل جلالته في الديوان التعاون بينهما في شتى المجالات اللكي الهاشيمي امس الدكتور

### وحنضير اللقياء من الجيانب الاردنى سيميو الامسير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجلالة

تقديره لجهود جلالة الملك الحسين في سبيل تحقيق السلام والإستقارار في المنطقة الذي سيمكن شعويها من استئناف مسيرتها في التنمية والحياة الامنة الكريمة. كما اعرب الدكتور عبدالمجيد عن تقديره لدعم جلالة

## الملك الحسين للجامعة العربية السرور يقيم مأدبة غداء على شرف رئيسة

البوندستاج الالماني

للم والاستق

اقسام المهندس سيعسد هايل السرور رئيس محلس التواب مأدبة غذاء امس تكريما للسيدة النكتوره ريتا سويسمت رئيسة جلس النواب الالماني (الدوندستاج) والتي تشارك في اعمال قمة عمان الاقتصادية.

دقوم به المانيا الاتصابية في محؤتم القسمة الاقتنصبابية والعلاقات الثنائية بين البلبين في مختلف للجالات، والعلاقات الثَّنَائية بين البلدين في مختلف المجالات، وبخاصة البرلمانية منها وسبل تطويرها.

وجرى استعراض الدور الذي

وحضير مراسم تقديم اوراق عسود وزير ديوان البسلاط

### ورحب جلالة السلطان قابوس بالسفير الجديد وتمنى له طيب الإقامية مؤكدا يانه سيلقى كل الدعم من قبل جلالته والحكومة

# والشعب العمائي مما يسهل اداء

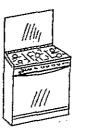
المراسم السلطانية.

الاعتماد السيد سيف بن حمد بن

## السلطاني ووزير الداخلية ووزير الدولة للشؤون الخارجية ورئيس

# **Your Search For Excellence**





# Electrolux

Since 1919 AB Electrolux Stockholm, SWEDEN has been providing the world with quality products ranging from Household and Commercial Appliances to Outdoor and Industrial Products.

With very large acquisitions integrated into a worldwide competitive group, Electrolux, among other destinctions; is the largest producer of Floor Care Products in the world is the world leader in the Absorption Refrigerators has the highest market share in Western Europe.

Electrolux, with total commitment to excellence, presents Household Appliances that make life convenient, easier, and safer for millions of people around the world.





### **Electrolux**

Electronics Joschan Fazding Co. ind. P.O.Borr 925229 Amman 11110 Jordan Tel. + 962 6 604671 Faz. + 962 6 685889

# الاشادة بدور جلالته في التحولات التاريخية بالمنطقة

# رسالة للحسين من يلتسين

عمان - بدرا - تلقى جلالة الملك الحسين رسالة من فخامة الرئيس بوريس يلتسين رئيس الفيدرالية الروسية اعرب فيها عن تقديره لجهود جبلالة الملك الحسين في يفع عيملية السيلام في الشيرق التحولات التاريخية التي تعربهأ هذه المنطقة.. وقال ان انعقاد قمة الشرق الاوسط وشمال افريقيا في عــمـــان هو نليل ســـاطع على مساهمة جلالته الثمينة في هذا

واكد ان انعقاد هذا المؤتمر في عمان سيكون مرحلة جديدة في طريقة اقسامة حسسن الجوار الحقيقي والتعاون بين بلدان للشبرق الاوسط وشنمنال افريقينا وسيعزز القاعدة الاقتصادية

كوزوريف مغادرا عمان

واعرب فضامة الرئيس يلتسين في رسالته التي سلمها لجلالته السبيد اندريه كوزريف وزير

بالعلاقسات التي تربط الأربن بروسيا متمنيا لجلالته مونور الصحة والعافية وللشعن الاردنى مسزيدا من التسقسم

HOME NEWS

لهيكل السلام الذي يشاد بجهودنا | الخارجية الروسي عن اعتزازه

في غداء عمل على شرف الوفود المشاركة

# جردانة وابو الراغب يقدمان ايجازات عن مجالات الاستثمار في الاردن

باسل جسردانة وزير ألماليسة والمهندس على أبو الراغب وزير الصناعة والتجارة ايجازات امام الوفود الشاركة في مجموعات الجلسات المحورية المنطقة عن مؤتمر قمة عمان الاقتصادية على غداء عمل في فندق ريجنسي بعد ظهر امس تذاولوا فيها مجالات الأست شمار في الاردن والمال ومؤسسات القطاع الضاص

لاردني. فقد استعرض السيد باسل جسردانة وزير الماليسة خطط الحكومة لخصخصة عدد من مؤسسات القطاع العام وتحرير

وقسال ان الحكومية ملتزمية بتحويل عدد من مؤسساتها الى شبركنات مملوكة بالكامل للدملة كمرحلة اولى بهدف جمع الاموال اللازمية لتبعيزيز أداء هذه المؤسسات من القطاع الخاص.

وتطرق السييد جيردانة الي ساسة الحكومة لتمويل نشاطات التنقيب عن البترول والغاز الي شسركية مملوكية بالكامل للدولة الاقتصادي محليا واقليميا مشيرا



ابو الراغب في احد نشاطات المؤتمر

تعمل على اسس تجارية. وتحسيدث المهندس على ابو الراغب وزير الصناعة والتجارة فنأكبد توجبه الحكومية لاقنامية مشروعات اقتصادية مشتركة من

القطاعين العيام والخياص بشكل يحفظ حقوق القطاعان. وقال أن الهدف من القمة يتمثل في بحث الاطار التسسسريعي

الى ان القمة اسهمت في تسريع جهود الحكومة لايجاد الانظمة والتشريعات المتعلقة بعملية تشجيع الاستثمار. وإضاف أن التشريعات الحبيبة تنص على توفير ضمانات ثابتة

ضد تامیم او مصادرة جمس

الشركات الاجنبية وفيهم سلطة الحكومة لوضع بأكأعلى والتنظيمي الذي يحكم النشباط

# لوفد المصري يقيم حفل غداء على شرف الوفود المشاركة



عمان - بترا - اقام الوقد المصري للشارك في قمة عمان الإقتصانية حفل غداء آمس في فندق الاردن على شرف الوفود للشّماركة في المؤتمر بحضور السيد عمرو موسى وزير الخارجية المصري وعدد من اعضاء للوقود العربية والاجتبية المشاركة في المؤتمر. والقي وزير السيساحة المصري كلمة استعرض فيها واقع الاقتصاد في جمهورية مد العربية وفرص الاستثمار المتاحا والتشريعات التى تنظم عملية الإستتثمار مؤكدا أستعداد كافة الحهات المعنية تقديم التسهيلات لرجال الاعمال العرب والاجانب على اقامة مشاريع مختلفة في جمهورية



● عمرو موسى وحوار مع الزميلة فردوس المصري

الشانى لانعقاد قمة عمان الاقتصادية للشرق الاوسط وشعال افريقيا حبث تواقد عليها المشاركون في المؤتمر من رجال الاعمال العرب والاجانب والاردنيين والمسؤولين والمهتمين الاهتصانيين وقالت السيدة نداء المجالي المشرفة على الخيمة في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية ان الخيمة توفر جميع للعلومات التي تهم رجال الاعمال العرب والإجانب عن الاردن ومشروعاته الإنمائية والتشُّريعاُتُ الاقتصادية والحوافزُ الاستثماريَّة وفَرضَها في الاردن بالاضافة آلى المعلومات التى يوقرها بنك المعلومات الوطني التابع للمجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا حول القطاعات التجارية والمصرفية والاقتصافية والصناعية والزراعية والخيماتية والصحية والنقل، واضافت .. لقد شهنت أروقة الخيمة اقبالا منقطع النظير من قبل المشاركين في المؤتمر حيث اطلعوا على المنشورات والكتب الاقتصابية والتجارية والمعلومات والخيمات الآن تَقَلَّمُهَا الخَيْمَةِ. وَالتِّي تَبِلغَ مساحتُها ١٦٠ مثرا مربعا .. مشيرة الى أن علنا من القعاليات تتواجَّد في الخيمة بصورة مستمرة تمثل القطاعين العام 🖪 والخاص والتي تضَّعُ كافة الإمكانيات للتوفَّرة لبيهم في خدمة المشاركين.

# Job Opportunity

<u> EL: 677542 - 677806 FAX 677806 - 677542</u>

A leading boutique specializing in top of the line fashion wear is seeking presentable SALESWOMEN WITH THE following QUALIFICATIONS:

\* Aged 20-35 years old.

\* 1-3 years experience in fashion wear.

Good command of the english language. If interested please call 654655 or 642107 اعلان انذار نهائي الى السادة زياد فؤاد عبدالهادي بخصوص تسديد أو برمجة

التزاماتكم تحاه بنك البتراء/ تحت التصفية

بالإشارة الى الالتزامات المترتمة بنمتكم والناشئة

عن حسابكم المنين لدى بنك البتراء/ تحت التصفية والمستحق الاداء والبالغة حتى تاريخ ٩٥/٩/٣٠ مبلغ ٤٠٢٨ بينارا (اربعة الاف وثماني وعشرون بينارا فقط)

والتي تم اشعاركم بها بموجب كتابنا رقدم ٧٢/٦ تاريخ ١٥/٩/١٠ وارسلت بالبريد المسجل على عنوائكم

الموجود في سجلات البيك صب ٢٧٤١ واعيدت للبيك.

لذا يرجى مراجعة البنك خلال اسبوعين من تاريخه

ونلك لتسبيد رصيد الذمة المطلوبة منكم أو برمجة

التسبيد بطريقة متعقولة ومتفق عليها مع البيك

ويعكس ذلك سنضطر اسفين لتقديم طلب الى المحكمة

المختصة لاشهار افلاسكم/ الحجر عليكم انتم وكفلائكم

علماً بأن البنك مستعد للنظر في برمجة تسديد هذه

الالتزامات بطريقة معقولة اذا قمتم بالتحرك الجاد

خلال المهلة المشار اليها اعلاه وصولا لهذه الغاية، مع

منحكم حوافز وتسهيلات جيدة تخفف عنكم عبء

اعلان انذار نهائي الى السادة راشد فريد الزريا

بخصوص تسديد أو برمجة التزاماتكم تجاه بنك

البتراء/ تحت التصفية

بالاشارة الى الالتزامات المترتبة بدمتكم والناشئة عن

حسابكم المدين لدى بنك البشراء/ تحت التصفية

والمستحق الاداء والبالغة حتى تاريخ ٩٥/٩/٣٠ مبلغ

٩٣١ بينارا (تسعمائة وثلاثون بينارا فقط) والتي تم

اشتعاركم بها بعوجب كتابنا رقم م ع/٧١ تاريخ

٩٥/٩/١٠ وارسلت بالبريد المسلجل على عنوانكم

الموجود في سجلات البنك صب ٦٧٤٣ عمان واعيدت

لذا يرجى مراجعة البنك خلال اسبوعين من تاريخه

وذلك لتسديد رصيد الذمة المطلوبة منكم او برمجة

التسديد يطريقة معقولة ومتفق عليها مع البيك ويعكس

ذلك سنضطر اسفين لتقديم طلب الى المحكمة المختصة

لإشبهار افلاسكم/ الحجر عليكم انتم وكفلائكم وحسب

علما بأن البنك مستعد للنظر في برمجة تسديد هذه

الالتزامات بطريقة معقولة أذا قمتم بالتحرك الحاد خلال

المهلة المشار المها أعلاه وصنولا لهذه الغابة، مع منحكم

حوافز وتسهيلات جيدة تخفف عنكم عيم الدين.

الاصول وتحميلكم كافة الرسوم والنفقات.

بنك البتراء/ تحت التصفية

وحسب الاصول وتحميلكم كافة الرسوم والنفقات.

خلال حفل غداء اقامه للوفود المشاركة

# عرفات: تعزيز السلام يستدعى تقدما على الصعيد الاقتصادي

## ■ اقامة احتفال دولي تاريخي ديئي في بيت لحم خلال عيد الميلاد

المراسكن وتنس السنطلة التوطلسة الغنسطينية عن نفاؤنه بمحاء مؤمدر قمة عمان الإقتنصانية للشرق الاوسط وشمال افريقها في منوه الشناركة الدولدة الوضيعة عنى المستوبين الرسعي والقطاع المساهن وفي جسوه اللرنيسات المنتاملة النبي وعرتهنا الحكومية الإربنية للمؤتمرين

حخل العداء الذي اقامية للوفود المنساركية في اعتميال القيمية الأستعمانية أرامنا تحلقق مز أمجسازات عشى طريق تحسقسيق

المصعيد الاقتصادي وأمال أز واجد رجنال الإعضال والمستثمرين كبير في مساعدتنا للتحقيق ما عداناه وستستعر فيه النحليق السلام المنشود وقبال أن الجنائب الظمطيني المشسارات أمر المؤتمر أسده عسدة والاستعدادات والتصفيرات مشروعات توفر للعستثمرين فرمنا كنبير للاستشعبار واز السلطة الوطنية ترحب بعشباركة

اللنطقة بحناج الي جهد مواز عني

اي جهة عربية أو دولية في تنفيذ المحكع النَّذَاتِي مسؤكسداً على ان السئطة ملتزمة بسياسة السوق وأعلن السنيد عرفات في كلمته

● رحال اعمال اريتيون وفلسطينيون بالتنسيق والتشاورمع مختلف

ان السلطة الوطنيسة قسررت تاريخي ديني في مدينة بيت لحد الطوائف المسيحية داخل فلسطين القائم بمناسبة مرور الغي سنة وخارجها اقامة احتفال دولي على ميلاد المسيح.

مهد المسيح خيلال عبد الميلاد

سطاء في مدينة بيت لحد التي ستحرر قبيل الاحتفالات باعياد المبلاد سيشارك فيه العديد من

وقبال أن هذا الإحشفال الذي ... للاعوين من مختلف دول العالم. المطلوبة لأقامة هذا الاجتفال.

وقال أن السلطة الوطنية تقوه صالبا باعداد كافة الشرتبيات

## المنطقة تسير نحو الافضل

عام شركة التعاون الباباني في اوروبا وافريقيا السيد ماروباني بين انذا نُتَطِّع الَّي مساهمات اكبر فيَ تنعية اقتصاديات المنطقة بعد ان اصبحت مهياة للتغبير نحو

وقبال اننا نشوقع وبالشاكييد

الرتفاع الاسعبار والبطالة وشي تستحق من المجتمع الدولي أن يدعمها لمساعنتها في تخطى العقبات لتحقيق الهدف العربى والعسالي في انس الإهمانيات العربية مع الاقتصاديات العالمة.

وأعرب عن أمله في لز تسباعد

الإصبلاجات التي اضافت اعياء

اجتماعية على شعوبها مثل

قعة عمان الألتصابية في انسياب رؤوس الامسوال الاجتبيسية في الدول العربية لمساعدة الحكومات في تصفيق مرّيد من التقدم في الأمسلاح الاضتحسادي بهنتف استغلال الفرص الاستثمارية الجيدة والواعدة

اقتصادي ياباني

عمان ديترا وقال نائب منبر

تغيرا واضحا في السياسات الحكومية ازاء القطأع الخاص. ونوه السيند ساروباني الي اهتماء رجال الاعمال البابأنيين للاستثمار في المنطقة في اطار من التعاون مع نظرائهم بغية تحقيق المصلحة المشتركة للطرفين

وقال ان احد الإهداف الرئيسية لهنذا المؤتعرهو العسمل لخلق مشاركة ما بين مختلف القطاعات

الاصول وتحميلكم كافة الرسوم والنفقات.

ينك البتراء/ تحت التصفية

### اعلان انذار نهائي الى السادة اسعد فؤاد جبر بخصوص تسديد أو برمجة التزاماتكم تجاه بنك

البتراء/ تحت التصفية

بالإشارة الى الالترامات المترتبة بدمتكم والناشئة عن حسابكم المعين لدى بنك البشراء/ تحت التصفية والمستحق الاداء والبالغة حتى تاريخ ٩٥/٩/٣٠ مبلغ ١٤٣٨ بينارا (الف واربعـمـائـة وتسانى وثلاثون بينارا فقط) والني تم اشعاركم بها بموجب كتابنا رقسم م ع/٧٥١ تاريخ ٩٥/٩/٢ وارسلت بالبريد المسجل على عنوانكم الموجود في سجلات البنك صب ١٣٩ عصان

لذا يرجى مراجعة البنك خلال اسبوعين من تاريخه ونلك لتسديد رصيد الذمة المطلوبة منكم او برصجة التسديد بطريقة معقولة ومثفق عليها مع البنك وبعكس ثلك سنضطر اسفين لتقديم طلب الى المحكمة المختصة لإشبهار افلاسكم/ الحجر عليكم انتم وكفلائكم وحسب

علما بان البنك مستعد للنظر في برمجة تسديد هذه الإلتزامات بطريقة معقولة اذا قمتم بالتجرك الحاد خلال المهلة المشيار النها أعلاه وصنولًا لهذه الغانة، مع منحكم حوافز وتسهيلات جيدة تخفف عنكم عبء الدين.

بنك البتراء/ تحت التصفية

مدير عام الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

# المناعي: القمة تظاهرة عربية وعالمية لخدمة دول المنطقة

الإنساء الارتنبة أن هذه القسة

معتبر فرصة لإعطاء الشباركين

فيها عما تحقق حشى الأن

من اصلاحات اقتصادية في

النول العسربيسة خساصسة والأ

المتأخ الاقتصادي أمبح مشجعا

المناعي رئيس مسجلس الادارة سندر عباء الصندوق العبربي الإنماء الأقتصادي والإحتماعي ان فعة عمان الاقتصالية للشرق الإوسط وشبعبال افريقسا تشكل تظاهرة عربية وعاللية لخدمة دول المنطقية وتحسقييق الرفياه لشعوبها مشبرا الى افها تجمع رجنال اعتمال ومستششمين وشخصيات مالية واقتصايبة كسسرة أتهنأ اطلأع وقنبرة على اتخاذ القرارات الإقتصابية على المستويين العربي والعالمي سواء كان نظت من يعتلون القطاع العام أو الخاص أو المؤسسات الدولية .

ويفتنح المجال للمستشمرين العرب والاجائب للاستفادة منز فرمن الاستثمار المتلحة اضافة الى جىسلىب رؤوس الامسسوال جبراء الشمسن الاقتصادي في

وأشبار الى اهمينة ان يعرف العبالم الإعجاء التي تتحملها النطقسة بشكل عسام والدول العربية بشكل خاص جراء هذه

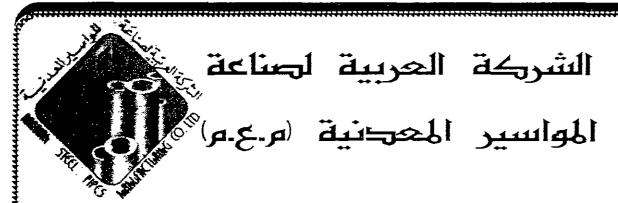


ينك السكات طرح السهم للإكتتاب الخاص

إستناداً لقرار مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٩٥/٩/١٩ المتضمن الموافعة علي زيادة راس مال بنك الاسكان من (١٨) مليون دينار الى (٢٥) مليون دينار ، وطـرح ٥ر٣ مليون سهم خملة الأسهم المتازة عسسن طريق الإكششاب الخاص وبناء على كشاب مقسرر لجنسة الإصدارات /مراقب الشركات رقم (م ش /١٤٠١٨/٣/٤١) بتاريخ (١٩٩٥/١٠/٩) . يسربنك الاسكان أن يُعلن عن طرح هذه الأسهم

- 1\_ يكون حق الإكتبتاب لحملة الأسهم المستازة بتاريخ ٩/-١٩٩٥/١ ( وهو تاريخ صدور قرار معالى وزير الصناعة والتجارة على قديد قيمة علاوة الإصدار) وكل بنسبة مساهمته وبحيث تضاف أنصاف الأسهم ومنا فنوقهنا لصالح للكتنب وخذف كنسبور السهيم التي تقل عن نصف
- ٢\_ تكون نسبة الحد الأعلى للأسهم التي يحق للمساهم من حملة الأسهم للمتازه الإكتـتاب. بها ١٦٧ر٤١٪ من أسهمه للمتازه القائمة في سجلات البنك بتاريخ ٩٠-١٩٩٥،
- س\_ يكون سعر الإصدار ( أربعة دنائير ) وتمثل القيمة الأسمية للسهم للقدرة ديناراً واحداً مضافا اليه علاوة الإصدار السالغة ( ثلاثة طانير ) والقررة من قبل معالى وزير الصناعة والتجارة إستناداً الى تنسبب لجنة الإصدارات • • •
  - عند الإستهم عا فيها علاوة الإصدار كاملة عند الإكتتاب
- هـ ببدأ الإكتتاب الخاص اعتباراً من صباح يوم السبت للوافق ١٩٩٥/١٠/٢١ وينتهي مساء يوم الاثنين الموافق ١٩٩٥/١١/٢٠ وذلك بتعبيثة طلب الإكتتاب الخاص وتسميد القيمة لدى جميع فروع بنك الاسكان في الملكة الأرنبية الهاشمية ولدى فرع رام الله في الضفة الغربيه -
- 1- في حال عدم تغطية الأسبهم للطروحة بالكامل خلال فترة الإكتتباب يتم تخصيص مالايزيد عن (٢٥٠) الف سهم لصندوق أدخار موظفي بنك الاسكان ، ويتم تغطية الياقي أن وجد بقرار من معالى وزير الصناعة والتجاره
- ٧- مقدور السادة للساهمين للقيمين خبارج الأرمن بعيشة النموذج الخناص مرفقاً بشيك او بتعليمات الدّفع وإرساله الى قسم الساهمين لدى بنك الاسكان / الإدارة العامـه ص-ب (٧١٩٢) الرمز البريدي (١١١١٨) - عمان / الأردن على أنَّ يَصَلُ قَبِلَ التَّارِيخِ المُحد
  - أشارك الأسهم الجديدة بأرباح عام ١٩٩٦٠

زهير الخوري رئيس مجلس الإدارة



عناسبة اجتيازها متطلبات مواصفات الجودة العالية ISO 9002

من قبل جهة التسجيل المعتمدة ISOQAR-UK والتوصية بمنحها شهادة مواصفة الجودة العالمية ISO 9002

تتقدم بالشكر للسادة:

\* المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا

ممثلا بصندوق دعم البحث العلمي في الصناعة على دعمهم للشركة وللصناعة الاردنية \* شركة دار الخبرة للاستشارات الادارية MMIS

وشركة Optimum Systems For Quality البريطانية

على جهودهم مع الشركة لتحقيق هذا الانجاز \* جميع العاملين بالشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية على عطائهم وجهدهم المتواصل الذي ادى الى تحقيق هذا الانجاز العظيم بفترة قياسية.

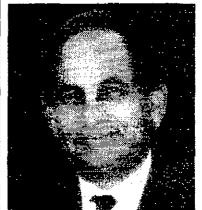


# الامير رعد: القمة تلتقي مع اهداف الاستراتيجية الاردنية حتى عام 2000

عمان . بترا . اعرب سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء عن ارتباحه لمنحى مداولات ومناقشات قمة الشرق الاوسط وشمال افريقيا الاقتصابية المنعقدة في عمان حاليا.

وقال في تصريح لوكالة الانباء الارتنية انه على الرغم من أن المؤتمر لا يزال في بداياته الا أن هناك العمديد من المؤشرات الايجابية التي تدل على أن المؤتمر سيحقق نتائج ايجابية على صعيد الاردن والمنطقسة بشكسل عام موضحا أن عقد المؤتمر في عمان يعتبر مكسبا بحد ذاته من حيث تقديم الاربن للعالم ادارة وتنظيما

وقال ان المؤتمر ينسجم تماما مع النوجهات والخطط الاردنية للتنمية الشاملة كا يلتقي مع الاهداف التي تتضمنها الاستراتيجية الاربنية حتى عام ٢٠٠٠.



● الامير رعد

## وزير خارجية سلوفينيا

# تيلر: القمة تشجع رجال الاعمال لاقامة مشروعات تنموية بالمنطقة

مؤتمر قمة عمان الإقتصادية للشرق الاوسط وشىمال افريقيا بانه مؤتمرمتميز يوفر فرصة جيدة للقاءات المفسدة على المستبويين الرسمي والقطاع الخاص.

وقال تيلر الذي يشارك في اعمال القمة في تصريحات لوكالة الإنباء

والبحرين في مجالات الطاقة والكهرماء.

والاماكن السياحية والاترية

عمان – بترا – يصل الى عمان يوم الاثنين القادم السيد عبدالله

محمد جمعه وزير الكهرباء والماء في دولة البحرين في زيارة للارس

متم خلالها التوقيع على محضر خاص بالتعاون الثنائي بين الاردن

وسيجرى الوزير البحريني خلال الزيارة التي تستغرق اربعة

ايام مباحثات رسمية مع السيد سميح دروزه وزير الطاقة والثروة

المعتنية رئيس مجلس ادارة سلطة الكهرباء ومتير عام السلطة

وكبار المسؤولين فيها وسيزور الوزير الضيف مركز التدريت

الكهربائي ومحطة الصسين الصرارية ومركز المراقبة والتحكم

عمان ـ بترا ـ وصف السيد

زوان تيلر وزير خارجية سلوفينيا

مختلف دول العالم على المشاركة في لقامة المشروعات الاقتصادية والتنموية في المنطقة.

الاردنية أن المؤتمر بأتى في وقت

ملائم يشجع رجال الاعمال من

واعبرب عن امله في ان يحبقق المؤتمر النتائج المرجثوة منه على صعيد تحقيق التنمية الاقتصادية الشاملة والمطلوبة في المنطقة.

الاعداد والتنظيم المتميز الذي وقره الاردن لعقد المؤتمر وقال لا شك في ان ذلك يدل على ان جهودا كبيرة محضر تعاون اردني بحريني ومنظمة قد بذلت على صحيد الاستعداد للمؤتمر مساهمة من الاردن في توفير الإجواء اللازمة بمجال الكهرباء يوقع الاثنين والمناسبة لانجاح اعمال المؤتمر.

ووصف السيبد تيلر المساركية العالمية في المؤتمر بانها كبيرة وقاعلة وتمثل افيضل الفرض للنقاش والتباحث للخروج كذلك بافضل النتائج واعرب السيد وزير خارجية

واكد رغبسة بلاده في تطوير

علاقاتها مع الاربن في مُختلف المجالات وقال اننا نريد حقا العمل

على زيادة التعساون مع الاردن الى

افتضل حد ممكن وفي كل مجال

وأشاد السيد تيلر بمستوى

سلوفيتيا عن الشكر والتقدير والتقدير للاربن ملكا وحكومة وشعبا على استضافة للؤثمر والعمل على تهيئة افضل الظروف والإجواء لعقدد بصورة تؤهله للنجاح وتحقيق افضل التطلعات

## لمناقشة قرار الكونغرس الاميركي

## السرور يدعو لجلسة طارئة للاتحاد البرلماني العربي

عمان . بدرا . بعث المهندس سعد | وهو يعتبر هذه الخطوة استفزازا هايل السرور رئيس مجلس النواب برسالة الى السيد مصعد جلال السعيد رئيس مجلس الاتصاد البسرغاني العسربي رئيس مسجلس النواب المغربي دعا فينها الى عقد جلسلة طارثة للاتحساد البسرلاني العربي لناقشة قرار الكونغرس الاميركي والمتعلق بنقل مقر سفارة الولايات المتحدة الأميركية من تل ابيب الى منبئة القنس.

وفيما يلي نص الرسالة معالى الاخ السيد مجمد جلال لسعيد المدرم.. رئيس مجلس الاتصاد البسلاني العربي... رئيس الشعبة البرلانية الغربية/ الرباط السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

مناسبين على ضوء مشاوراتكم مع فكمنا تعلمون متعاليكم لقد اقر الكونغرس الإميركي الاقتراح المتعلق بنقل مقر سفارة الولايات المتحدة الامسيركسية من تل ابيب الى مدينة القيس، أن مجلس النواب الأربني

تكثيف الجهود العربية للحيلولة دون تثغيب هذا القبرار على ارض وانطلاقنا من ذلك فنان الشبعبية البركانية الاربنية تتقدم ألى معاليكم بطلب عبقت جاسبة طارئة لمجلس الاتصاد البراناني العربي لبحث موضوع نقل سفارة الولايات المتحدة الإميركية الى مدينة القدس واتخاذ

لشناعر العرب والمسلمين وتعريضنا

لمفاوضات المرحلة النهائية بين

القلسطينيين والاسسرائيليين للخطر

ومساسبا بالقرارات للصبادرة عن

الشرعية الدولية ليسرى ضرورة

الشعب البرلمانية العربية الشقيقة. اغتنم هذه المناسسة لإتمنى لمصاليكم دوام النجساح وداعيسا الله تعالى أنْ يوفقنا لما فيه خير امتنا العربية والاسلامية.

المؤتمر لما فسيه خدمة التنمية

الاقتصادية الإربنية. وقال ان المؤتمر

اظهر مقدرة الاردنيين في التنظيم

وابراز الاردن كسيلد حسنضسارى

وقادرعلى التعامل مع العالم بلغته

وهي الاساس في ايجاد الثقة لتحفيز

المستثمرين مشيرا الى ان الغضل

الاحسس في ذلك يعسود لجسلالة الملك

الحسين وسمو الامير الحسن ولي

الحهد في التحامل مع الحالم بلغة

الموقف المناسب حيال بلك في المكان

والرسان اللنين يراهمنا متعاليكم

عمان - يترا - قال الدكتور سيحالله النسسور رئيس لجنة الشـــؤون الخــارجـيــة في مجلس النوابُ أن المكانة التي يحظى بها جلالة الملك الحسين في العالم الى حانب علاقات جلالته واتصالاته على اعلى المستسويات والكانة التي يحتلها سمو الامير الحسن ولي العهد لدى منانعي القرار السياسي والاقتصادي في العالم مكن الاردن من عقد قمة عمان الاقتنصانية للشرق الاوسط وشمال افريقيا بكفاءة عالية

واهتمام واسع وكبير. واضاف في تصريح لوكالة الانباء الاردنية أن الاردن استطاع ان يضع نفسه على الخسارطة الاقتصابية الدولية واصبح يحثل مكانة رفيعة ومصداقية كبيرة مؤكدا أن التطورات المختلفة التي تحققت في المنطقة على مبعيدً مرجلة السلام وعملية بنائه والمحافظة عليه اهلتها وغبت

مؤكدا ان دور الاردن محوري ورئيسي

د. النسور: مكانة الحسين والحسن

العالمية مكنت الاردن من عقد القمة "

■ القمة وضعت الاردن على الخارطة الاقتصادية الدولية

جاهزة لانطلاقة اقتصادية بجانب الانطلاقة السياسية والامنية. واكد الدكشور النسور أن دور الاردن محوري ورئيسي في هذه التطورات التي سنتنعكس اثارها ايصابيا على دول المنطقة ورفاه أ شعوبها مشيرا إلى أن العالم بدأ ﴿ نَقَلَهُ مُتَمِيزَةً فَي مَحْتَلُفُ الْجَالَاتِ.

🖜 د. عبدالله النسور



THESDAY 31 OCTOBER 1995 - ISSUE NO.(714)

ينظر بصورة واقعية الى انه عن

ألمتعذران تستقر المنطقة بوجود

مول غنية جدا ودول اخرى تحت

وقيال أن اللقياءات والإنصبالات

واكد ان انعقاد القمة بمشاركة

عدد كبير من الدول وعلى مستوي

عيال اضبافية الى حيسن الإعبداد

لهذه القمة يوضح دون شك مدى

اهتمام العالم بعقد القمة في

الاردن الذي استطاع ان يحقق

اقليمية ومحلية سيتم تخصيصها

على اسناس استحقاقات المشاريع

مستسيسرا الى ان حسجم الامسوال

وغزة ٣٢ مليون يولار تقيم من خلال

وفيعا يتعلق بمشكلة اللاجئين

وامكانية وقف الخيمات التي تأسفا

الامم المتحدة قال ما دام أنَّ لَلُسَّكُلَّة

قائمة فان الامم المتحدة ستنبقي

وشول محاناة الشبعب الصراقي

صراء الحصبار المقروض علييه مئذ

عام ١٩٩٠ وامكانية تَجَفَّنضه قال ان

لكنه اكبد أن هذا الموضيوع مبرتبط

بالدول المشاركة في الامم المتحدة.

أً في القدس وغرّة.

تتعامل معها.

## 200 مليون دولار مخصصة لمشاريع في المنطقة

# الفرارحي: برنامج انمائي حديد للامم المتحدة بقيمة ٢,٥ مليون دولار للدول العربية

### ■ تقديم مساعدات فنية للقطاعين العام والخاص

وقال أن المساعدة الغنية سوف | البحوث الزراعية والحماية والادارة تسبهل الانشطة الجيدة التبوجيه أ وادارة المياه والتجارة والطاقة. والقصيرة التي تستهدف تطوير وقبال أن البيرنامج سيقدم ٢٠٠ مليون دولار لمساريع في دول المنطقة

السياسات والاستراتيجيات والمبادرات المرتبطة مسساشرة بالتعاون الاستنصادي المتعبد الاطراف والإصسلاحسات القطرية الرامية لخلق بيئة وطنية مشجعة ألمخصصة للفلسطينيين في الصَّفة لمثل ذلك التعاون. وطلب من الجهات الرئيسية مكاتب البرنامج الثلاثة الوجودة المانحة للمساعدات ان تقدم

لكي تمضي الى الامام وتطلق العنان لتلك الإمكانيات.

مليسون دولار لفستسرة السنتين

مساعدات اضافية، وفي حالة نجاح البرثامج الجحيد بجحوز أن يتم تصينه وتوسيعه. وقال الفرارجي ان النول العربية لنبها امكانتات اقتصادية هائلة، وقد حيان الوقت

واضاف ان برنامج الامم للتحدة عدة سنوات، وقد تمكنت مبادرات مفترض الالتزام بها من قبل العراق سابقة رعاها البرنامج من العمل

قسال للنير المساعسد والمنير الاقليمي للمكتب الاقليمي للبلدان العربية ألتابع لبرنامج الامم المتحدة الإثمائي السيد سعد القرارجي في المؤتمر الصحفي الذي عقد امس ان برنامج الامم المتحدة هو في طور اعداد برامج جديدة تبلغ قيمتها ٢,٥

> القائمتين(٩٦/٩٦). وسوف يقسم البرنامج الجديد مساعدة فنية للوكالات والمؤسسات والاقسراد من القطاعين العسام والشاص بغيثة رفع قدراتهم على المساهمة في التعاون الاقتصادي المتعدد الاطراف والاستقادة منه

بشكل كامل. واشعار الى ان مجادرات قصتي في حوض البحر المتوسط من شأنها ان تنشيء اطارا مـواتيـا لمثل نلك

### مدير المركز الوطني للبحوث الزراعية د. الطعيمة: ضرورة متابعة الامكانيات الحقيقية في الاستثمار بعد القمة عمان ـ بترا ـ قال الدكتور عوني كما اكدعلي اهمية استمرار الروح الإيجابية التي سادت بين القطاعين العام والخاص قبل واثناء

الطعيمة مديرعام المركز الوطني للبحوث الزراعية وتقل التكفولوجيا ان العالم كله ومؤسساته اصبح لديه معلومات جيدة عن امكانيات الاستثمار في الاربن خاصة وان الاردن قد جهز نفسه بحرمة من التشريعات التي تحفز المستثمرين

واكد في حديث لوكالة الإنساء الارتنية الهمية المتابعة بعد المؤتمر للتعرف على الامكانيات الحقيقية في الاستثمار بعد أن أطلعت القطاعات الخاصة على المشاريع المتوفرة.

دعت وزارة الداخليـة المرشــحين | ابراهيم مــ

التالية استحاؤهم للمقابلة يوم ناصيف، غازي القضاة، عوني حماد، الخميس المقبل الساعة الصانية حسنى الشرفات، فيصل السميرات، خالد كُساسيّة، يوسف الرفاعي، عمار منصور العلوان، مناف بباينة، راشد الفاعوري سحمد الشريدة ناصر القطاربة هانى سبالم جحفد

بقيمة ٢ الإف

بينار للفائرين

سيتم تقديم جوائز قيمة للاعمال الفائزة

او تسلم لقسم العلاقات العامة في مبنى سلطة الكهرباء الاردنية الكائن في جبل عمان الدوار السابع.

الضالدي، على الراجي، على الُحجة، فضحي ابو ربيع، سامي نصر الله، مَفْنُوحُ أَنُو شُكِراً، فَكَنَاكُنُ السَّرِيفَ، الغسسايز، واصف نخل الله، زياد عبدالفتاح العواملة، عوض الطالب طاهر الالبرق عبدالخالق الصامدة فايز صندوقة، جمال بريوشة، نضال سلَّامة، واثل البستنجي، سامر بدير، تأصر النتشة، حسال أبو عوض، شريف البوم، منصور العلاوين، خالد



مسابقة الرسم للاطفال من سن (٧) سنوات ولغاية (١٤) سنة ● الشاركة برسمة واحدة فقط ● بالامكان أستخدام جميع انواع الالوان في الرسم بما في ذلك الفحم، الورق اللَّاصق، الاقمشة الملُّونة.

● ترسم اللوحة عَلَى ورقة بيضاء. • تقدم اللوحة دون برواز. ● عدم كتابة اي شيء خلف الرسمة. ● يكتُبِ المُتسابق على كوبون المسابقة المعلومات التالية:

● لقد تم تمديد فترة المشاركة لمدة اسبوع حتى يتمكن القراء من المشاركة بالمسابقة

مسابقة تصميم بوستر للفتيان والفتيات من سن (١٥) سنة ولغاية (١٨) سنة بنفس الشروط السابقة. ترسل المشاركات الى العناوين التالية:

حريدة الأسواق

سلطة الكهرباء الاردنية

ص.ب. (۲۳۱۰) عمان – الأردن

ص.ب. (١١١١٧) الزمز البريدي (١١١٢٣)

ليس من الضروري تشغيل الضمالة يوميا لغسل قطعة أو قطعتين في اليوم.. قومي بتجميع الغسيل وغسله في يوم ولحد ففي ذلك توفير الكهريّاء والماء وبالتالي توفير النقود الأمور اكثر أهمية.

كوبون مسابقة (كلنا بحاجة الى الكهرباء فحافظوا عليها) الاسم رباعي صندوق البريد هاتف رقم نوع المسابقة

جاكي

**MITSUBISHI** الشركة التجارية الأردنية الحدودة المسؤولية الادارة للعلمة وهسالة العرض للرئيسية مقابل المسفريات الخارجية MITSUBISHI العيبلي ٢٠٤٤٠٢ " تغز الي " للمعلة ٦٥١٣٢١ - إريد ٢٤٣١٣٢ Transjordan Trading Co.L.L " MITSUBISHI" MOTORS الميزعرن: معلن ١٦٦٠٠ - جرش ١٣٧٨ ه؛ - المغرق ٢٣١٣٠٢ - العقبة ٢٩٣٠١.



# التقى وزراء التجارة في الدول الثلاث

# ابو الراغب: بحث التبادل التجاري واقامة المشروعات المشتركة مع عمان والبرازيل واسرائيل

على أبو الراغب وزير الصناعـة والتَّجارة في فُندق ريجنسي امس السيد مقبول بن على سلطان وزير النحارة والصناعة العماني بحضور عدد من أعضاء الوفد العساني المشارك في مؤتمر قمة عمان للتنم الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا والسفير العماني لدى الأردن. وصسرح المهندس ابو الراغب لوكالة الإنباء الاردنيية عقب اللقاء بأنه ثم بحث العلاقات الثنائية بن البلدين الشقيقين ويخاصة ما يتعلق باجتماع اللجنة الشتركة الأرننية العمانية النوي عقده في نهاية شباط من العام المقدل.

وقال لقد تم البحث كذلك في اسلوب التعامل المتعلق بالتبادل التحاري ودراسة امكانعة اقامة منطقة تضارة حسرة بين البلدين وايحاد معادلات لتقوية وتطوير علاقات التعاون بن القطاع الخاص في البلدين من خلال اقامة مشروعات ثنّائية مشتركة وتفعيل دور غرف الصنَّاعة في البلدين في تطوير هذا

واشتاد المهندس ابنو الراغب بمستوى العلاقات الأخوية القائمة بين البلدين بغضل جهود حلالة اللك الحسين واخيه حلالة السلطان

قابوس بن سعيد سلطان عُمان. كسا التبقى الهندس على ايو الراغب وزير الصناعة والتجارة في فندق ريجنسي صباح امس السيدة دوروثيا ويرننغ وزيرة الصناعة

عيسي مراد رئيس غرفة تحارة عمان

اننا نتظلع الى مؤتمر قمة عمان

الاقتصادي بتفاؤل املين أن بحقق

المدافه في التنمية الاقتصادية في

النطقة والساهمة في زيادة التنمية

الاقتصادية في الأردن وجعله في

واضاف يقول في حديث لوكالة

الانساء الاردنسة اننا نسعى لفتح

مصاف الدول المتقدمة.

🗣 أبو الراغب مع الورير العماني

والتجارة والسياحة البرازيلية والسيد ميخاحريش وزير الصناعة والتجارة الإسرائيلي. وجبرى خَـلال اللَّقاء البحث في امكانات التعاون الشلائي واقامة مشروعات ثلاثية مشتركة لأسيما في محال نقل التكنولوجيا:

وقسال المندس ابو الراغب في تصريح لوكالة الانباء الاردنية عقت اللقاء أن البحث في اللقاء تناول كندلك امكانات الحناد صناعيات تكاملية ومشروعات مشتركة وايجاد اسس للتعاون المسترك ووصف المهندس أبو الراغب

اسواق جديدة للانتاج الاردني في كل

من الدول الاوروبية وشرق اسيا

ونتطلع الى عقد اتفاقيات تجارة حرة

مع السوق الاوروبية الشتركة

وحبول المسروعيات التي اعدها

القطاع الخاص للقمة الاقتصابية قال

السنينة مراد انه تم أعبداد ١٣٦

واشاد بكلمة جلالة الملك الحسين

مشروعا برؤس أموال متفاوتة.

والولايات المتحدة الاميركية.

اللقاء بانه خطوة اولى مفيدة ومهمة على طريق التعاون المشترك لصالح اقامة مشروعات مشتركة ومفدد الوزيرة البرازيلية .. اشارت من

هذه المنتحات.

ناحيتها الى ان هناك العديد من

بالامكان الاتفاق من خلال السحث على نوعية وكميات المنتجات التي يحتاجها كل سوق من اسواق الدولُّ الشلاث ومدى توفرها في كل دولة للتاسيس للتعاون في مجال تبادل وفي السيساق ذاته دعسا وزير الصَّناعَة والتَّجارَة الإسرائيليّ الَّي

المعلومات المتطورة عن الشركات

الاربنية ويوزع على رجال الإعمال

والستثمرين الشاركين في المؤتمر.

امكانات التعاون المشترك على صعيد اقامة المشروعات التكاملية التي تعود بالفائدة على مختلف الأطراف. واوضحت في هذا السياق ان مروان المعشر السفير الاردنى لدى استرائيل أن العالقات الإردنسة الاسرائيلية تسير بشكل طبيعي بعد مرور عام على ابرام معاهدة

البحث في مختلف مجالات التعاون الشلاثي المكنة ولاسيما من خلال اللقاءات بين رجال الاعمال للتعرف على الفرص المتساحسة لدى كل من

السلام بين البلدين. وقيال أنه تم ارسياء البني الاساسية للسلام بين الاربن واسرائيل خلال الفترة الناضية وانه تم في هذا الاطار توقيع عدد

كبير من الاتفاقيات التي تنظم العلاقات الثنائية بين البلدين. واكد الدكتور المعشس الذي يشارك في اعمال قمة السرق اعداد ١٣٦ مشروعا برؤوس اموال مختلفة الاوسط وشمال افريقيا اهمية اقتصاديات دول الشرق الاوسط مراد: نتطلع بتفاؤل للقمة ونسعى لفتح مع التركبير على الدور الذي يضطلع به القطاع الضاص على

اسواق حديدة وعقد اتفاقيات تجارية التي من شانها رفع المستوي الاقتصادي والاجتماعي المواطنين وتوفير فرع العمل والمساهمة في حل مشكلة البطالة. وقال أن القمة تعتبر فرص سمو الامير الصسن ولي العهد تأريخية لاتتكرر خاصة فيما ينعلق بترتيب الاردن السادس عشر في قائمة الـ ٤٨ من اســراثيل الى ضــرورة تنفيــــ حيث الادارة المالية. المشاريع الاقليمية والمستركة التي وقال أن الغرفة التجارية أعدت من شَنَّانِهِمَا رَفِعَ مَسِتَوِي الْدِحُلِّ دليلامهما يحتوى على احدث

١٢٥ شركة اميركية تشارك بأعمال القمة الطراونة: الادارة الاميركية

تولى اهمية كبيرة للقمة عمَّان - بترا - قال الدكتور فايز | الخاص وكذلك الحضور الفعال في الطراونة السفيس الاردني في مختلف جلسات الحوار. واشتطن ان الادارة الاميركية تولى اهمية كبيرة لمؤتمر قمة عمان

أفريقيا باعتباره مكملا للانجازات

التي تحققت على صعيد العملية

السلمية كون الولايات المتحدة

وقال أن الأهتمام الأميركي كأن

ه اضْحَا منذ البيداية ومَنْ خَالال

المشاركة في الإعمال التحضيرية

صعيد تنفيذ وتمويل المساريع

والاجتماعية وتجسير الفجوة بين

الاقتصادين الاردني والاسرائيلي

الاميركية راعية لهذه العملية.

وقال أن العديد من اللقاءات عقدت على هامش المؤتمريين الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال ممثلى القطاع الخاص في الولايات المتحدة الاميركية والاردن لبحث تنفيذ مشاريع استثمارية مشتركة مبينا أن مشاركة ١٢٥ من كبريات الشبركات الامتركية في اعتمال المؤتمر يعتبر مؤشرا هاما على مدى الاهتمام بالمؤتمر وعلى امكانيات الاستثمار الكبيرة المتاحة والمشاركة ألكبيرة والاسهام على المستقويين الرسسمي والقطاع | في الاردن ودول المنطقة.

عـمـان – بتـرا – قـال سـيـادة | واليـابان وانما يشـمل العـديد من | وبصفتي سفير الاردن في فرنسا سريف فـواز شرف سفير الاردن | الدول النامية التي تدرك ان مفهوم | استطيع ان اؤكد من خلال متابعاتي الشريف فوار شرف سفير الاردن لدى الجسهورية الفرنسية ان الاهتمام الكبير الذي توليه الجهات الرسمية والقطاع الضاص لقمة عمان الإقتصادية للشرق الاوسط وشبقال افريقيا هو امر طبيعي وضسرورة لانه يعكس توجسهات الجميع نحو مستقبل اقتصادي سليم وقعال لكن الاهم من ذلك هو الاهتمام غير العادي الذي لسبته قيل

الاهتمام بالمؤتمر لايقتصر فقط

الأردن أن انعقاد مؤتمر قمة عمان

الاقتصادي وبهذا الحجم الكبير من

المشاركة الدولية والتنظيم التميز

يؤكد الدور الأقليمي الهام للاردن ."

## بتنفيذ المشاريع الاقليمية والمشتركة

## د. المعشريدعو لتجسير الفجوة بين الاقتصادين الاردني والاسرائيلي

المنطقة. وقال أن هناك مشاريع اردنية اسرائيلية مشتركة بدأت بالظهور تشركز في مجالات السياحة والري المياة والتصنيع الغذائي والاقمشة وغيرها.

الخاص تشكل قناعة عالمية تؤمن بها معظم دول العالم. وقال أن فكرة سيطرة الدولة على مصادر الإنشاج انشهت وانني كدارس للاقتصاد وخريج كليات الإقتصاد ارى ان التحرر الاقتصادي القهوم الجديد القييم بشكل منطلقا لنهضنة اقتصادية تشمل وخلال انعتقاد المؤتمر من قيل الجـمـيح.وقــال ان دول الاتحــاد مختلف دول العالم وأضاف في لقاء مع وكسالة الانبساء الاردنيسة ان

اهتمام غير عادي تبديه فرنسا بالقمة

الشريف فواز شرف: التحرر الاقتصادي

يشكل منطلقا لنهضة اقتصادية للجميع

المؤتمر وفكرته الاقتصادية المتعلقة

بالحرية الاقتصادية وفعالية القطاع

الاردهار المنشبود في منطقة الشرق الاوسط في ظل التطُّورات السلميا الايجابية آلتي تحققت. وقال يجب علينا انتظار بعض الاوروبي لها علاقات قديمة ومتصلة الوقت حستى يمكن اعطاء راى تقييمي تفصيلي لنتائج المؤتمر مع الأردن .. وفي اطار هذه العلاقات واثاره علَّى المنطقة.

### يمكن الحديث عن الدور الفرنسي . على اميركا والاتصاد الاوروبي دي بارا: انعقاد القمة يؤكد الدور الاقليمي للاردن

المالطي التقى صباح امس الدكتور إتجري حاليا اتصالات مكثفة بهدف البنك المركزي حيث استمع الي حسل حسول الواقع الاقتصادي في الاردن.

وقال أنَّ بلَّاده حريصة

توقيع اتفاقيتين الاولى تصارية للعمال والشركات في كلا البلدين بالاضافة ليحث امكأثية تسبب رحلات للخطوط المالطية الى الاردن وتطوير علاقاتها مع الاردن حيث | والملكسة الأردنسة ألى مالطا

ولقاءاتى مع المسؤولين الفرنسيين

الاهتمام غير العادي الذي تبديه

فرنسا سواء من المسؤولين او

القطاع الضاص بمؤتمر عسمان

الاقتصادي وضرورة نجاحه لانه

يشكل من وجبهة النظر الفرنسسة

عاملا مهما وضروريا لتحقيق





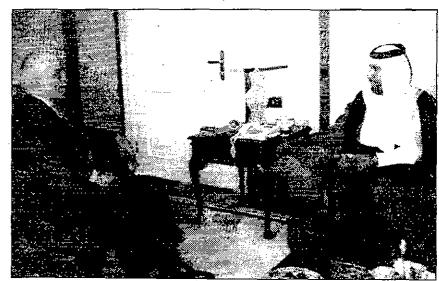
الحظ كان حليف هؤلاء السيدات للمرة الثالثة. السيدة ذولة والسيدة رغدة والإنسة سهام البلبيسي الاخوات الثلاث قمن بفتح حساب توفير مشترك لدى بنك القاهرة عمان فرع الجاردنز رقم ٣١٠٢٨٢ حيث فرزن في المرة الأولى ب ٠ ه دينار والمرة الثانية • ٧٥ دينار والان بالجائزة الكبرى

بنكرئ التسكاهرة عستيان عطاء دائـم... لمستقبـل مشـرق



تحيات لجلالته من قادة الدول الشقيقة والصديقة

# لحسين يستقبل عددا من رؤساء الوفود المشاركة بفعاليات قمة عمان



● الحسين اثناء استقباله وزير الخارجية القطري

عمان - بترا - التقى سمو الامير

الحسن ولي العهد رئيس مؤتمر

في المركز الثقافي الملكي السيد

فسرانز بالانكارت وزير الدولة

للشؤون الاقتصادية السويسري

رئيس وقسد بلاده المشسارك في

واوضح الوزير الضيف خلال

اللقاء اهمية أنحقاد القمة

الاقتصادية في عمان والتي اعد

لها اعدادا مناسبا وليس فقط من

حيث الترتيبات وانما من حيث ما

تم اجـــراؤه من تـعـــديلات علــ

قوانين الاستشمار والانظمة

المضتلفة التي تؤهل الاربن لاشذ دور محصوري في الاقتهصاد الاقليمي للمنطقة مبديا استعداد

الشركأت السويسرية الكبري

للاستنسار في الاردن وبشكل

واكد السيد بالإنكارت على

اهمية متابعة جهود الاردن من

أعمال المؤتمر.

عـمـان ـ بتـرا ، اسـتـقـبل جـلالة الملك الحـسين في الديوان الملكي الهاشمي مساء امس السيد راشد عبدالله النعيمي وزير خارجية دولة الإمارات العربية المتحدة الذي نقل لجلالته تحيات اخيه سمو الشيخ رَايِد بِنَ سَلَطَانَ آلَ نَهِيَانَ رَئِيسَ بَوْلَةَ ٱلأَمَارَاتَ ٱلْعَرِبِيَةَ ٱلمُتَحَدَّةَ. وجرى خلال اللقاء استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين

الشقيقين والقضايا ذات الاهتمام المشترك. وحضر اللقاء السيد مروان القاسم رئيس البيوان الملكي الهاشيمي وسمو الامير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجَّلالة الملكَّ. واستقبل جلالته امس السيد سيدي محمد ولد بوبكر رئيس الوفد الموريتاني الى مؤتمر عمان الاقتصادي الذي نقل الى جلالته رسالة شَفُوية منَّ الرئيسَ الموريتاني تتعلق بضَّرورة تعزيز وتطوير العلاقات

الثنائية بين البلدين الشقيقين. واشاد السيد بوبكر بالاعداد والتحضير الرفيع المستوى الذي قام يه الاردن لمؤتمر عمان الاقتصادي الذي سيعود بالخير والفائدة على الارين وعلى جميع شعوب المنطقّة.

الحسن يلتقي رئيس الوفد السويسري للقمة

بالانكارت: الاردن مؤهل لدور

محوري في اقتصاد المنطقة

 ويستقبل وزير خارجية دولة الامارات كما اشار الى تقدير بلاده واعتزازهم بانجازات الاردن في شتى المجالات وبالجهود الأرتنية في سبيل تحقيق السلام الذي سيمكن شعوب المنطقة من استئناف مسيرتها في التنمية ورفع مستوى

وحضر اللقاء السيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي. كما استقبل جلالة الملك الحسين في الديوان الملكي الهاشمي امس السيد اندريه ديفانوفتش نائب وزير العلاقات الاقتصادية الاوكراني الذي نقل الى جلالته تحيات فخامة الرئيس الاوكراني وجند الدعوة لجِلَّالة الملكُ الحسين لزيارة اوكرانيا.. كما اعرب لجِلَّالتَّه عن تقدير شُعب وحكومة بالده للدور المحوري الذي يضطلع به الاربن في هذه المنطقة". مشيرا الى اهتمام بلاده بتوطيد علاقاتها مع الاردن الذي شكل بالنسبة اليها محورا لعلاقاتها مع شعوب وبول المنطقة.

وحضر اللقاء السيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي وسمو الامير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجلالة الملك. واستقبل جلالته مساء امس السيد حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني

● ويستقبل وزير الخارجية المصري وزير الخارجية القطري الذي نقل الى جلالته تحيات سمو الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني امير دولة قطر الشقيقة وتمنياته بنجاح قمة عمان الاقتصادية وقد جرى البحث في العلاقات الثنائية المتميزة بين البلدين الشقيقين وعدد من القضايا الاقلّيمية ذات الاهتمام المشترك. وقد أكد جلالة الملك الحسين والوزير القطري على اهمية الاستمرار

في التواصل والتشاور حول مختلف القضايا التي تهم البلدين او تتعلق بدول وشعوب النطقة. وحضر اللقاء السيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشم وسمو الامير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجلالة الملك. واستقبل جلالته امس السيد عمرو موسى وزير الخارجية المصري الذي نقل الى جلالته رسالة شفوية من أخيه سيادة الرئيس حسد

مبارك تضمنت تحيات سيابته وامتياته لمؤتمر القمة الاقتصادية المنعقد في عمان بالنجاح وتحقيق الغايات المتوخاة منه. وقد جرى البحث في العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين حيث اكد الجانبان على ضرورة تطويرها وتعزيزها والاتجاه لدعم كل جهد

عربي مشترك في سبيل تحقيق الخير والمنفعة للشعبين الشقيقين وشعوب المنطقة بأسرهاً. وحضر اللقاء السيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي وسمو الإمير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجلالة الملك

واستقبل جلالته السيد الحبيب بن يحيى وزير الخارجية التونسي الذي نقل أجلالته تحيات فخامة الرئيس التونسي زين العابدين بن على واكد على تقدير بلاده للدور الهام الذي يقوم به جلالة الملك الحسين من اجل شعبه وشعوب المنطقة من خلال ترسيخ قواعد السلام في هذه المنطقة التي عانت من التوتر والصراع لعدة عقود متتالية ومن خُلال تمكين شعويلها من وسائل التنمية الشاملة التي تساعد في رفع مستوى حياتهم وتحقيق طموحاتهم في الحياة الكريمة والمستقبل ٦ الافضل. هذا وقد جند الوزير التونسي الدعوة لجلالة الملك الحسين لزيارة الجمهورية التونسية الشقيقة.

وحضر اللقاء السيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي وسمو الأمير طلال بن محمد السكرتير العسكري لحلالة الملك.

## في قاعة عمان الكبرى

## الاميرة ثروت تقيم حفل استقبال لعقائل المشاركين بالقمة

عمان - بترا - استقبلت سمو الاميرة ثروت الحسن في الخيمة الاربنية بمبينة الحسين للشباب مساء امس السيدات عقائل رؤساء الوفود والمشاركين في قمة عمان الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال

وقد أقامت سموها مادبة عشاء في قاعة عمان الكبرى بمدينة الحسبن للشباب تكريما لهن. وحضر الاستقبال ومائبة العشاء صاحبات السمو الاميرات رحمة وسمية بنتا الحسن ورانيا العبدالله وعالية الفيصل وغيداء طلال ووجدان على وماجده رعد والشريفة مقبولة جميل وعقائل عدد من كبار

## مستشار رئيس وزراء البوسنة رواشدة: القمة اتاحت لنا فرصة تقديم الشكر للاردن

من حكمة جبلالة الملك الحسين

خاصة وأن البوسنة مقبلة على

مرحلة مفاوضات تحدد مستقبل

ومصير منطقة يوغسلافنا

اسم البـوسنة في هذا المؤتمر

الدولي الهام والاستقادة مما

بطرح قيه من اقكار وموضوعات

تسهم في الجهود لإعادة بناء

البوسنة مشيرا انه تم مؤخرا

تأسيس باد بيدمل اسم (بادي

اصدقاء البوسنة) حيث عقد اول

اجتماعاته في مدريد قبل عشرة

كما أكد مستشار رئيس

الوزراء البسوسني ان الوضع

العسسكري والسسيساسي في

البسوسنة رغم الصبعبويات

والتحديات التي تواجهها هو

وضع جيد وان الحكومة البوسنية تسعى الي إعادة

الإعسار في بلد دمسرته الحسرب

وشربت عنشرات الالوف من

النائه أضافة الى ألاف المشوهين

والمفقودين.

السابقة والبلقان عموما. أما السبب الثالث فهو ابراز

حيث اعتماد المختبرات القياسية | للمواصفات والمقاييس وان القطاع الصناعي يقنر اهمية ذلك ويستعى جناهدا للصصبول على عمان - بترا - قال السيد ب. اعتمادات دولية لصناعاته وهذا ياسين رواشدة مستشار رئيس النهج يحظى بكل دعم وتشجيع. الوزراء البوسني ان مشاركة وحسضسر اللقساء عسدد من جمهورية البوسنة والهرسك في مستشبارى ولى الحهد والسفير قد أنشَّنا مؤسسة منخصصة أالسويسري في عمان. المؤتمر جاءت لشلاشة اسساب أهمها أن المؤتمر أتاح لنا فرصة تقديم الشكر والتقيير للأرين ملكا وحكومة وشعبا على المساعسة والدعم المادي

العدوان الخارجي عليها وحتى والسبب الثاني هو لقاء الوفد البوسني الذي يراسه السيد حارس سيلابيتش رئيس الوزراء مع جلالة الملك الحسين وسمو ولي العهد وسياذة رئيس الوزرآء والتباحث حول

اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة

اجراء نيبان للمرة الثالثة

يزارة العدل

والمعنوي الذي قدمه ويقدمه

الاردن للبسوسنة منذ بداية

واوضح النكتور ارشيدات بان الأرين عرض امس القضايا الساخنة والمتعلقة

البتروكيماويات مبينا انكلفة مشاريع تطوير

هذا المشروع تبلغ (٢٥٠) مليون دولار. خطة تنمية وتطوير اخدود وادي الاردن التي تتضمن اقامة مشْروّعاتّ قُطاعيةٌ محْتلّفة في مجالّات المياه والطاقنة والسنياحية والنقل والاتصبالات وصناعة

## عشرة مليارات دولار كلفة تطوير الاخدود ارشيدات: الاردن قدم مشروعين مائيين 2

لغنايات تسنهيل حبركنة السلع ليس فقطفي النطقة بل في

واكد سموه للوزير الضيف ان

الاردن يعي اهمية دور الاعتماد

الدولي والمواصفات الدولية حيث

عمان ـ بترا ـ قال النكتور صالح ارشيدات وزير المياه والري ان اليوم الثاني من فعاليات قمة عمان

الاقتصاندة للشَّرق الأوسط وشمال افريقيا كان يوما اردنيا لعرض المشاريع المختلفة على القمة. واضاف الدكتور آرشيدات يقول ان الاردن قدم مشروعين مائيين كبيرين الاول يتمثل بسحب مياه الديسى في جنوب الأردن الي عمان لنقل ٨٠ مليون متر مُكعبُ مَن الْلياهُ سَنُوياً لِاستَضْدَامُهَا لَعَايَاتُ

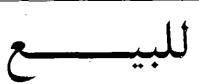
والثاني يتعلق بتطوير مصادر المياه على الساحل الشَّرقي للَّبَحَر ٱلمُنِتَ مَنَّ خَلالَ اقَّامَةً ثَلاثة سُنود فيَّ

الواله والموجب والتنور اضافة الى اقامة منشات

● الحسن خلال لقائه وزير الدولة للشؤون الاقتصادية السويمسري

لنقل المياه على طول الساحل الشرقي للبحر المنت لخدمة السياحة وصناعة البوتاس موضَّحًا أنَّ تكلُّفة

الأخدود بما فيَّها قنأة البحرين.. الميت والاحمر.. بالازمة البوسنية.. والاستفادة تزيد على عشرة مليارات دولار.



طوابق نظام فلل دوبلكس بمواصفات وتشطيبات ديلوكس

# موقع مميز في عبدون

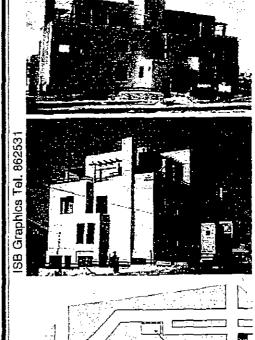
في الوسط ما بين نقابة المقاولون والسفارة الأمريكية (جنوب غرب). عمارة فاخرة مؤلفة من أربع شقق طوابق دويلكس (نظام فلل)

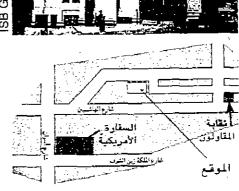
## بمواصفات عالية الجودة

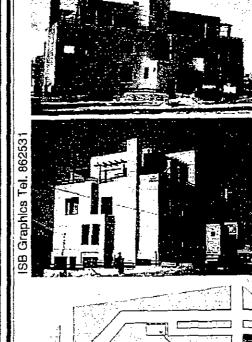
أربع وثلاث غرف نوم، غرف جلوس، سفرة وصالونات واسعة. طابق للخدمات يحوى غرف خرين، كراجات غرف حارس وسائق إمكانية تركيب مصعد خاص بكل

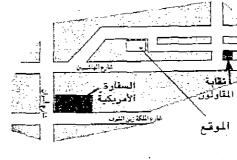
دوبلكس.

المراجعة بالموقع أو فاكس ٦٤٩٨٦٧









## رقم القضية ٩٥/٤/ ابْلَبَات يعلن للعموم بلنه سيبساع بالمزاد العلني كـامل قطعـة الأرض رقع (٢٥) معلني تساس سعت «يرس رمم (-) حوض (٢٩) اراضي بقيع القباعي في القضية المتكونة بين للحكوم لها عليا نجم الدين السعري وكيلها المحامي زيد الشوابكة وللحكوم عليهم لمس ابراهيم

لرسسلان وأخسرين والقطعسة من نوع الميسري ومعلوكسة على النسيسوع بين وهي خالية منَّ اية انشاءات طبيعتها مُحَرِية تَتَحَلُلها جيوب ترابية ويُحدها من الجنوب الغربي ولدي وتقع عليها طريق زراعي من الجسهـة الجنوديـة الغربية محانية للوادي غير سالكة علما بأن شكل الأرض غيير منتظم وتميل للاستطالة وتقع ضمن قرية بقيع القباعي قرية لَب وتفشقر أَكافة الخُدمارَ غير مبالحة لزراعة الحبوب وصالحة لزراعة الاسجّار فيعناً لوّتوفرت الخدمات وللياء حيث قدر الخبراء الدونم الواحد منها بعبلغ مبيعون بينار ويقيمة اجسالية لكامل القطعة مبلغ تسعة الاف وتسعمائة واثنان واربعون بينار و٠٤٠ فلس، حسيث ت أحالة كلفل القطعة على لغزاودة عليا نجم النين أحالة مؤققة بمبلغ وقدره ثلاثة الأف وخمسون بينار وعليه فمن له رغية بالمزاودة الصصور الى دائرة اجراء نيبان خلال خمسة واربعون موماً من تأريخ نشر هذا الاعلان بأحدى الصحف اللحلية ممنطحينا معه تاميتا بواقع ٥٪ من القبيعية القبرة من بريس الخديراء. علما بأن رسوم الطوابع

القديراء. --- والدلالة على المزاود الأخير. مامور اجراء نيبان مامور اجراء نيبان

INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK يحسر بنك الإتماء الصناعي أن يعلن للمستثمرين والراغبين في الاستثمار في القطاعين الصناعي والسياحي في الملكة بأنه يقوم بتقديم قروض رأس المال الخاطر لتمويل مساهمة الراغبين في اقامة

العنوان

مشاريع جديدة او في توسعة مشاريعهم القائمة في هذين القطاعين ويشروط ومزايا

٢٩ شارع الكلية العلمية الاسلامية - جبل عمان تلفون ۲۲۲۱۱ – (۲۰) – فاکس ۲۲۸۷۱ – (۲۰).

# الملكة نور تفتتح معرض الخريف السنوي لمشروع نساء بني حميدة للنسيج

عمان ـ بترا ـ افتتحت جلالة الملكة نور امس معرض الخريف السنوي الذي يقيمه مشروع نساء بني حميدة للنسبيج بمناسبة النكري العاشرة لتأسيس المشروع بعنوان ( رَياح التغيير) وَذلك في مقر شركة القدس

والمعرض الذي يقام بالتعاون مع كبرى بيوت التصميم الداخلي في الاربن يشتمل على بسط صوفية ومطرزات جدارية وسجاد من مختلف الاحجام. واشادت جلالتها بمشروع نساء بني حميدة وقالت ان نجاحه في تنمية النصاميم والمنتجات قاد عملية أحياء الصناعات اليبوية الأردنية على مدى العقد الماضي.

ومن الجدير بالنكر أن مشروع نساء بني حميدة قامت بتأسيسا مؤسسة حماية الطفولة الاميركية ونلك تلبية لدعوة من جلالة الملكة تور الهذه المؤسسة لانشاء مشروع مصنوعات بدوية بدر النخل في مناطق

ووقر هذا المشروع مبلغ ٧٩٧٢٩٨ بينارامن البخول وعاد بالقائدة علم ١٢٤٤ امرأة بدوية وعائلاتهن حيث تم توطينهن في ١٤ قرية في جـبـل

عقد السيد شمعون بيريز وزير

خارجية اسرائيل مؤتمرا صحفيا

في المركز الصحفي بمدينة الحسين

وقسال بيسريز ان الحكومسة

الاسترائيلية تثمن دور الحكومة

الاردنية في استضافتها لهذا المؤتمر

الذي يعد الخطوة الاولى في تحقيق

الازدهار الاقتصادي في المنطقة

ويعتب تنبر نقطة تحتول في تاريخ

المنطقة التي عبانت من النزاعبات

والحروب معربا عن امله بان يكون

هذا الوقت وهذا الزمن زمن التفكير

والعمل للمستقبل والتوقف عن تنكر

الماضى الذي دفع ثمنه عدد كبير من

واضاف ان قمة عمان فتحد

وفي الوقت نفسه قال بيريز ان

للجال لتحقيق وايجاد التعاون

الإقتصادي فيما بين دول النطقة.

الضحايا منّ شعّوب المنطقة.

للشُّعاب مساء امس.

بني حميدة في محافظة ماديا. وحضر افتثاح المعرض بمعية جلالتها سمو الاميرة غنداء طلال

# الشرق الاوسط خلال ١٥ عاما سيكون كتلة اقتصادية

# بيريز: قمة عمان ستصنع

مستقبل المنطقة

السياسي الذي ينتج عنها لتحقيق الشرق الاوسط وان مسؤتمر الدار نمو اقتصادي تلمس شعوب المنطقة البيضاء يمكن ان يعتبر حلما جميلا الا أن قسة عسان هي الواقع الذي

> ونكر بيريز في كلصة القاها في مادبة الغداء التي اقامسها الوفيد الاسرائيلي للشاركُ في اعمال القمة ان هناك صَّفَّائق جسيَّده في المنطقة بعد انتهاء الحرب الباردة وسيادة عصر للعلوماتية والعلم والتقنية. وتساعل عن عدم قيبام المنطقية بالتطور والانطلاق ننحسو الازنهار الاقتصادي مثل اميركا اللاتينيا

وجنوب شرّق اسياً حيث انه ليس هناك ما يعنع مثل هذا الامر. واشتسار أن الطريق الى أن هذا التسوجسه يكمن في الامسلاحسات الاقتصانية والصريات التجارية وعسدم العسيش في نكسريات الماضي والعمل لمستقبل الأجيال القادمة. وبين ان امكانات المنطقة تؤهلها للعب دور كبير في الاقتصناد العالمي وان المنطقية يجب ان تنفيتح للعب دور كبير في الاقتصاد العالمي وان

المنطقة يجب ان تنفتح اولا واخيرا على نفسها اقتصابنا وصولا الى منطقة اقتصادية مفتوحة خلال ١٠ الى ١٥ عامساً لمنافسية المناطق

ثم القى دان بروبر رئيس هيئة المصنعين الاسرائيليين كلمة قال فيها أن منف العملية السلمية كان مولير فاروف افضل الشركات في المنطقة واستغلال الاستقرار

واشبار الى ان الخب وتحرير التجارة والعمالة هما من سيضعه رئجال الاعمال لمستقبل مقومات تحقيق اقتصاد سوق بقوم على اسس صحيحة. واضب

سساف بروبر ان واردات اسرائيل تبلغ حاليا ٢٧ مليار دولار ومن المتوقع أن تبلغ وأرداتهما من النول العسربيسة في حسال انهاء المقاطعة الاسرائيلية نحو ٣,٤ مليار

### رقم الدعوى ٩٤/٤٩٠٠ علم وخبر تبليغ صادر عن محكمة بداية حقوق عمان

طالب التبليغ شركة اسكو لاستيراد وصبانة المعدات تحت التصفية وكبلها المحامي محمود الحوامدة، المطلوب تبليغه عمر احمد خليل ابراهيم.

نوع الاوراق المللغة لاتحة دعوى/ حافظة سانات ملاحظة عليك مراجعة قلم بداية حقوق عمان لاستلام حافظة البيانات ومرفقاتها.

بما أن الأذن عساد زهير عبدالطيم داود انقطع عن العمل من تاريخ ١٩٩٥/٧/٣١ بدون اذن رسمى ولا يزال منقطعا الى الان ولمدة تزيد على عشرة ايام. لذا قررت اعتباره فاقدا لوظيفته من ذلك التاريخ عملا باحكام المادة ٢/١/١٥٢ من نظام الخدمة المدنية رقم (١) لسنة

# فقدان الوظيفة

## اقرافي صفحات الاقتصاد

8 ـ 9 ـ 10 ـ 11 ● صفحات قمة عمان الاقتصادية .

● اخبار الشركات.

■ شركة ABB تعرض مساهمتها في رعاية القمة.

● أسهم.

# قبصاد لببرق

**MARKET ECONOMY** 



٩ مليون فرنك قروض ميسرة و١٠ ملايين منح

التوقيع على بروتوكول مالي

سن الاردن وفرنسا

• على النسور ورئيس الشركة الاسرائيلية

# براون: سنمول مشاريع ضخمة في الاردن والمنطقة

فندق في عمان ومشروعات للانتاج التلفزيوني والسينمائي

قسال المسيد رونالد براون وزير الشجارة الإميركي ان شجاعة جلالة الملك الحسين وسبعو الامير الحسن ولي العهد فتحت المجال واسعا امام شرق اوسط جمديد وان بذرة الشعاون التي ارسساها المؤتمر سسوف تتسجستر فم الستقبل لتنعكس ازبهار اقتصابيا على المنطقة، وفي مؤتمر صحفي عقده امس بالركن المتحقى المخصص لقمة للشرق الأوسط وشمأل افريقيا قال ان رجال الاعمال الاميركيين مؤمنون يضسرورة أن يكون هناك حل دائم في المنطقية تيستنسني للاستنشعبأراث الاقتصادية والتجارية طويئة الامدان تدوم ،والتي بدونهسا لن يكون هناك تنمية اقتصادية حيث ان السلام والاعمال متلازمان دوما عواكد أن الاردن مقبل على مرحلة تحولات اقتصادية سوف تنعكس اثارها على الإستصاد الوطني من خلال جنب الاستثمارات في شتى الميادين الأفت منادية. وقال ان قطاع السياحة الاردنى يعد قطاعا واعداً. فهذا البلد الجميل يستنوي على مجموعة من لجمل الاشبار اشلموجودة فى العبالم متوضيتنا يهدة الصييد اته سيتم تطوير مجمع للمنتجعات على

البحر الإهمر. واشار الى أن هذا للشروع التنعوي سيستقطب رؤوس الاموال مما سيوفر قرص عمل جنينة في منطقة العقبة والى أنَّ الولايات المتحدة الأمسركينة تعول براسة جدوى اقتصابية لانشاء مطارقي العقبة بخدم منطقة العقبة

■ تطوير مجمع للمنتجعات السياحية على البحر الاحمر



براون خلال المؤتمر الصحفي

## ■ اعددنا كتيبا يتضمن ١٠٠ مشروع لتنفيذها في المنطقة

العمل في شتى القطاعات الإقتصابية

وايلات وهو ما سبتم قريباً. كما اشار التي ان جعلة من المساريع الضخمة تذوي الولايات المتسحدة تعويلها غي المنطَّقة والآودن.. كمشروع سياحم لانشاء قنشق بسعة ٢٩٦ غرفة من فئة ؟ نجوم في عمان وكننك مشروعات في محال الانتاج التلفزيوني والسينعائي

اضافة الى الضرائب ائتى ستعود الى الحربنة الإربنية

وقسال الورير الاستسركي أن الإدارة الاسبركية تنرك اشمية بور التجارة في عملية السبلاء وأن هذه القعة ستعمل على تصقيق هذا الهندف ومنا هذا البيئة. وقال أن قطاع الإعمال الأميركي الحنضور الكبييار لرجبال الاعتمال

الاسبيركسين الانفيل واضح على نلك وتحدث عن اهمية بور القطآع الخاص في البجاد مسلام دائم مسبينا ان وزارة التجارة الأسبركية اعبت كتبيا حول الفرص في المنطقة سيحتوي على ١٠٠ مشروع في محال الإتصالات والعني التحتبة وتوليد الطاقة وتكنولوجيا

السياحية والترقيهية والنبار السيد التخطيط إمس الثنواتيع بين براون الى عملية الريط بين للمستشفيات الارىنية والأسيركية تشمعة القطاع الحكومتين الارسية والفرنسية الطبى الاردنى والى أشسراك الاردن في على الدروتوكول للالي الغرنسي نظام الانشرنت الدولي مبتيا اعجابة لعيام ١٠٠٠ يقيمية ١٠٠٠ مليون بالتنقيم الكبسير الذي شسهده قطاع الانشاءات الاربني خاصة خلال الاشهر ويتضنعن البرتوكول تقني الاخبرة وحول مشاركة قطاع الاعمال الاميركي في للشاريع الاقيمية بين مليبون قبرتك فبرنسي على شكل وزير التنجارة الإسبركي لبدى رجال قروض ميسرة لتعويل شراء سك الإعمال الإمبركيين اهتماما خاصا في

> الانفاق في القاهرة.. اضَّافُّهُ الى ابرام عقد ضخم بين بعض الشركات الاسيركية والحكومة السعوبية لتوريد طائرات شحن مدنية

مجال النقل والأنصالات مشبيرا الألى

مشروع اميركي مصري لتطوير مترو

تشرف الفرص الاستثمارية جنينا

ألى جنب مع قطاع الإعسسال الاربني لايجناد مشتاريع جنبينة في مجنالات

تكنولوجسا للعلوسات واللطاعسات

وقال أن هناك توجها لانشناء منطقة مناعبة في الضفة الغربية لجنب الاستشعارات وتنمية اقتصاديات الفلسطينيين وسسوف يكون هفاك ترتبيات خَاصَّة لَنْكُلُ الخَيمات والسلع.. اضآفة الى مشاريع استثمارية كبيرة في كل من المغرب وأبو ظبي والكويت. واشار الى ان الولايات المنحنة تولي

سوضوع المساعينات للفلسطينيين اهتماما بالغا وسوف تحث الاطراف التوليسة الاخسرى لزيادة مسساعسة الظلطينيين مؤكدا ان هناك استجابة من قبيل القبيبانية والقصطينية والاسرائيلية بعا يختمهذا الهنف

وخدمات فرنسية خاصة بعدة مشباريع في مجبالات تخبرين الصبوب والبيشة والطيران للتنى ومسلغ ١٠ مسلامين قسرتك فسرنسني يأسدم على شكل منح

● توتيع اتفاقية البروتوكول الاردنية الفرنسية

ومنضنر الشوقيع عبدهن النكستسورة ريماخلف وزيرة الشخطيط ووزير للالية الغرسني المسؤولين في الحكومة القرنسية ووزارة التخطيط ووقع على البروتوكول المالي | السيد هافير غايمارد.

00 مليون دولار قرض للاردن من بنك الاستثمار الاوروبي

> وزارة التخطيط التسوقييع عثى تعديل انفاقيتين بين الحكومة الارتئية وبنك الاستثمار الاوروبي يقدم بعوجبها البنك الاوروبي للاستثمار بالتنسيق مع البند الدولى قرضنا بقيمة 10 مليون وحدة تقد إوروبية اي ماييجادل

تستّخذه لتمويل دراسات في

مجالات للياء والبيلة والطيران

منطقة للبحر للنت

ووقع الاتفاقينة عن الجنائد الاردنى النكستسورة ريعا خلف وزبرة التسخطيط وعن البنك الأوروبي النسينة اوبولوتسكي ثالية ركيس البنك بحضور السيد يسماق المسرئيرة وزير البسريد و الإنصالات.

وقال السيد الصرابرة علب التسوةسيع أن البنك الأوروبي للاستششعبار كبان لحبد قيام عبام ۱۹۹۱/۱۹۹۳ بتقنیم قرض میسر للاردن كجزء من تمويل البرنامج الوطنى للاتصالات بالتنسيق مع النتك النولى للإنشاء والتعمس وبعد لن قامت مؤسسة الاتصالات أ مع البنك الاوروبي والذي واقق

عسمان - بتسرا - اعلن على

هامش انعبقباد قيمية عيسان

الاقتصادية للشبرق الاوسط

وشمال افريقيا عن توقيع منكرة

تفسأهم بين شسركسة مناجم

الغوسفات الربئية للمناهمة

المحدودة وشركة تورسك هيدرو

للتعاون الشنرك لأنشاء مجمع

للصناعات الكيساوية بالملكة

الانتبة الهاشمية يقام في

التاطق الحسرة في كل من

وبعوجب الانضاق سششوم

الشركتان بدراسة جنوي لنشاء

مشروع مشترك مهدف الاستفادة

من الخامات الغوسفائية عالية

الجونة المتوفرة بكميات كبيرة

قبي الاردن ومن القسيدرات

التكنولوجية التقنمة والخبرات

التسويقية العالية المتوفرة لدي

شركة نورسك هيدرو والإجواء

الإستثمارية الواعدة للتاحة في

وتعشير شبركية مناجه

الغوسيغات الاردنية من الشبركات

الرائدة في مجال انتاج وتصدير

القوسفات والاسعدة الغوسفانية

وتقوم حالبا بتنافيذ برنام

طمنوح لانستنغيلال خناصات

القوسفات من مناجع الشيئنه

للوهسول الي انتساج عشسرة

ملايح طر سنويا من الفوسفات

عالى الجوزة مع نهاية العقد

وتجنر الإشارة إلى أن شركة

مناحم القوسقات الاربئية تقوم

النظى

الشيينة والعقية

سوم الاسستسراف بالمؤنسرات والتعارض الشجارية ومبأ تتلقاضا النظمة مقابل للطبوعات وادة اعشطة

السنوية بعوافقة اغليبة الثلثين من الإعتضاء الحاضرين والنين يتلون باصوائهم أي الاجتماع العمومي مسقسد وقق للقدة النسامسة ووفق النظام الدلفلي ٣. أن الغناية من النشباء المنظمنة ليست تحقيق الربح الملاى وهي بذلك

بخلها او عوائدها غيير شاهيعية للشوريع كارباح او للشمسرف بها وتوزيعها لاي من الاعضاء الا في حال تَصَفَيةُ مَعَنَّكَانَهَا فَي حَالَ حَلَهَا.

ا: لَا تَخْضُعُ لِلْعُنْكَانَ الْخَاصِيَّةُ ودخل ومسوجسودات الاعسفساء او موظفي المنظمة أو اي من فروعها اللوقاء بدبون المنظمة

المادة (١١) .. مقر المنظمة

١. يتم تعسجييل للنظمة في مكان يتم الإتفاق عليه. ٧. تتخذ المنظمة مقرات لها في مكلل ينتع الانضاق عليه وتطوم الدولة

المضيفة لهند القرات بتقنيعكل المانة (١٢) لغة العمل المعتمدة

تعشمت اللغبة الإنجليبزية كلغبة

المانة الثالثة عشرة.. تعبيل الميثاق والنظام الداخلي

الداخلي التهجيئة بموافقة اغتبجة التللثين من الأعنفساء الرسيمسيين الاطليعيين المصاخسوين النين يبلون باصوائهم في الإستساع العسومي للعنطعسة الذي بعسقسد وفق المكلف النساسسة ووقق النظاء الدلذلي والذي بجب ان بحضره اعلبهة تلقينً من الاعضاء الرسسيين الالليسيع الحاضرين والنبز بنتون باصواتهم

خنامية

للقعول بعد ثلاثين بوما مز تقييم كلّ من صعمر، أسبرانيل الارتن، منقلت التحرير الفاسطينية التي نبوب عن السلطة الوطندة الغاسطينية أوس يخلفها انسعارا خطبا مالوافلة على هذا المستناق الر النولة الترسيلم تغويضها بأداء هده اللهداء

٢. بعد ثلك قائه من المكن للقوفاء للنكورين في المادة الرابحة فقرة (٢ ان بالمنصوة الشعبارة خطبة بالواضلية على هذا البحاق الى التولة الفوضة بأداءهذه المهمة وتعتبر العضوية سناربة للضعبول لكظنة الاعتضيأه الإقلبحبين الرسميين منتاريخ فلتهج الاتسعار مالمواظأة

لاعضأه أخرين نفأ فيهوم وسنسك فللطاء الشناص ونلك وقبلنا للمباية الأرابعية من المبطياق ووضفنا للسطاء

منعاقنة. ه. يُقوم للجلس التنفيذي بالنَّحْاب رئيس له من بين اعضاله لله سنتين فابلتين للتجعيد لفترة واحدة متعاقبة

النظام الداخلي على عكس ثلك وفي

للنطقة ونقآ لأحكآم التظام الداخلي

فرع ومنا يغبلق عنه مز موسسنات ووضع النة لاتخادُ القرارات اللازمة. القووع الطليعية ونلك ما كعبود عصر

٦ ُ تَعَتَّمُ الْإِنْظُيَّةُ الدَاخَلِيَّةُ لِلْغُرُوعُ وتعندبلاتهنا سنارية القنعنول حنال لتصانفه عليها مرفيل مبجلس

المادة العاشرة.. الشؤون

ربادة عند العسوالدوفق فسراوات بشخنعا للجلس التنقيني باضافة منصبادر لضرى للبخل كالأشير عالات التداخلي للمنظمة

أ- رئيس المجلس التنفيذي اردوقق مرسي الاصرف الابجسنية من بين الاعتضاء

بيئهم سنوبا جه، اخسر رئيس سسابق لمجلس

والمقترحات الخاصة برسوم العضوية

للأحتماع العمومي

معكن في التخاذ قواراته.

المادة الخامسة....

١- بعقد اعضاء النظمة لجتماعا

النظام الداخلي ونلك من لجل التقرير في الله ور منهَّما المِستَّاقُ والنَظَامُ الداخلي وتاسيس اللجاز الدائمة والتستسأرير وللبسرائيسات المستوية ومقدار رسوم العضوية والمستحقات

٧- ثَنْحُدُ القرارات بالإغلبية النم ينص عليبها هذا المبشاق او وفشأ للنظام الدلخلي ٣- حقوق الاعضاء الخاصة فم التصويت سوف تكون وفقا لاحكام

1- تنتذب الهيئة العامة رئيسا لها حدثها كان تلك مناسبا من بين اعضاء وقد النولة الثى ستستعد الاهتماع العمومي المقش

1» ان مجلس المدافظين هو الجهة الثالط بها وغمع سياسات النظمة بين

للمنطقة وبمجها مع شبكات سياحية

٦- تقينيم العبون لحسب الموارد لدعم وتطوير مشاعة السياحة في

الاخرى للهتعة.

- وادراكا منا بأنَّ صناعة السياحة

أمكانات التصابية هائلة. - ومقدرين الحاجة للتأكيد على أن مبادئ تعزيز النعو مصاناه ً - ومن مُنْطِئقَ بَائِنَا احْــنَنَا عَلْمُــا بما جناء باعلان الدار البيضناء الذي تعتبنيه في القعة الاقتصادية للشرق

الثانة الثانية .. الإعداف ..

ان اهداف المنظمة هي تيسب الشعاون الأقليعي بعجال السياحة والسفر وللشار اليها فيعا بعد بكلعة السياحة ونك لتسويق وترويع النطقة كوحهة سياحية ولتشجيع وللعسساعيدة في تطوير صناعية

المادة الثالثة .. الإنشطة

١٠ تنفيدُ الإنشطة النسويقية في للنطلسنة بصاغي نلك زيبآدة ودعم ينشعنة الترويح والتعلوير التي يقوم مها اعضاء النظمة من خلال جمع وتوزيع العلومات وتشجيع التعامل بأسكندام الظعة الصجر بواسطة المسوب وجميع مسائل الاعلام

وتهدف الإنفاقسة الى الشعاون

مُحنَّ لِلْوَقِعِينَ النَّامِ... ادراكا منا لاهمية تحقيق سلام عادل ودائم وشامل في منطقة الشرق اللتي بدآت في مندريد خسلال شسهس

الاقتصبادي اظهار القوائد اللموسة

والسقر ستلعب بورا هاما في تعميق التعاون والفهم الشيترك في التنطقة. الشاص في تنسية وتطوير صناعة

السياحة والسفر في المنطقة. والسقر قي النطقة تحعل في طياتها

الشبرق الاوسط/البنصر المتنوسط للسياحة والسفر /التي سيرد تكرها لاحقا باسم للنظمة. - سيتم ايصباح الهيكل العبطي والقانوني للمنظمة وفقا لما يلي:

في ولامون السيلمية.

٤- توقر فرص التعليم والتنريب لتنمية الطاقات البشرية وتشجيع الإبحاث وخدمات التزود بالمعلومات والمشورة وتبائلها بين الاعضاء في

للعامة والخاصة الاقيمية وغير الاقليمية للتعاون فيما بيتها لخلق الانسسجيام بين القيوانين والانظمية

للمعلومات لخدمة الإعضاء والاطراف المادة الرابعة.. باب العضوية

اعضاء الليميين من الجهاز الرسمى / السلطات المركسرية التي تتسولي مسؤولية السياحة/ واعتضاء اقليميين من القطاع العام/الجهات والهيئات الاخرى التي تعود للقطاع العنام/واعتضناء منَّ المؤسسسات التجارية الاقليمية / الشاريع للخشصة بالسياحة بعا في نك

الاوسط وشعال افريقيا والذليج وشبرق المقوسطابعا في ذلك الجبزر /النول / الشي تقع في ثلك المناطق والتي تدعم عملية السلام في الشرق الاوسطالهم الحق في ان يصب حوا اعضاء رسميين اقليميين في النظمة. يتع بموجبها التاهيل للحصول على

ا ٤- من المُعكن توجيه الدعوة الي والمؤسسسات التحارية مز خسارج النطقة للانضمام الى المنظمة وفقا للاحسراءات المنصسوص عليسها في

الاحتماعات العمومية

لكى تحسقق الفظعسة اهدافسهسا النشودة فاتها ستقوم بمعارسة

السياحة التي تخدم المنطقة.

الالكثرونية والأشرى ٢- نَامُ عِنْ الْمُوسَلِّقِلُ الْلاَزْمَةُ لَرُعِادَةً

عمان - بترا - وقع الاردن ومصر واسرائيل وقبرص وتونس والغرب على ميثاق منظمة الشرق الاوسط - البحر المتوسط للسياحة والسقرء وستوقع تركبا على هذا الميثاق اليوم.

الاوسطودعيما مئا لعملية السيلام تشرين الاول عام ١٩٩١. - ورغبة منا ومن ضلال التعاون

لسلام عبادل في منطقسة الشبرق - وادراكا منا بأن صناعة السناحة

- وتأكسدا للدور الهسام للقطاع

الاوسط وشعال لغريقيا التي عقنت بتناريخ ١ تشربن الثنائي عنَّم ١٩٩٤ وُلِلتِّي ثَمْ قَبِهَا ٱلْأَعْلَانَ عَنْ قَرَارٍ أَنْشَاءُ هَدِئَةُ الْكِيمِيَّةُ السِياحَةِ.

ان منظمة الشبرق الإوسط شبمال افريقها للسهاحة والسقر تكون

... 2-254 21-131

ولتعلون بين فالمناعين العام والخاص

أقد التفاقنا على تاسيس منظعة

بعوجت هذا قد تامست.

السياحي بين دول للنطقة وبينها وبين دول العالم. وقيعا يلي نص الاتفاقية مبشاق منظمة الشرق الاوسط/ البحر التوسط للسياحة والسقر

واللعاس الخاصة بالسباحة.

٧- تقديم للساعدة لتأسيس بنك

١- تتسالف عنضسوية المنظمية من

شركات الطبران. ٧- أَنْ لِلْقَارِقَاءُ مِنْ مِنْطِقَةُ الشَّرِقَ ٣- تخضع الشروط والمعابير التي

عضوية ظهيئة من للقشات الأشرى وقفا للنظام الناخلي. الجهات العبائدة للقطاع العبام /من غير السلطات المركزية / والمنظمات

النظام الدلخلي.

ععومنا كل عام أو حسيما بشترط

المتغلام الداخليء

بسنة ولتند المادة (٦) ... مجلس المحافظين

٦- يكون الإشد قالينا أعضاء في مجلس للصافظين بدور حق التصويت

د - المتعر الشنفيذي للمنظمة ٣- يعلق المجلس التنفيذي

أ- يقود مجلس المحافظين بالتاكد

من منقق خارجي قبيل تقييمها . ٥ - يتَّم النَّاذُ القُراراتِ النَّاصية بعجلس المحافظين باغلبية بسيطة باستئناء الامور الخاصة بالميشاق والنظام الداخلي والميسرانيس وللوضيوعيات الاخترى للنمسوص عليها بالنظاء الدلخلي والتي تتطلب

- بنسولي رئلسسة المجلس وقق الترتبي الابجدي من بين اعتضاء المجلس ألاقلبعيين أنرسعيين ستوياء

المادة السابعة.. المجلس التنفيذي ١. بقوم المحلس التنفيذي للمنظمة

المصافظين على أن يخسم مسدة سنة

الحنصول على اغلبينة الثلثين وفي جميع الحالات فان مجنس المحافظة سيسعى للحصول على اكبر لجماع

مرة وتصنة على الأقل أو حنسيمنا تقتضى الحاجة ٦. ينشقف المجلس التنسب دي معة أ. عضوان من المؤسسات التجارية الاطبعية وأراو من اعضاء القطاع

ج كعماسو بحكم التعب له حق وكبأعيقيناه يتحكم للتمين ممن ليس • • اخبر رئيس سنبق للسجلس

العام معن يمثلون قطاع للشباريع من كل منطقة تحت سلطة عنصو اللبسى رسمي على أن بؤخذ بالإعتبار اهمية

الشنفيني حجث تحمد سعة كمعمته

والمبرانيات والمقترحات الكاصة برسوم العضوية وللسشخشات

السنوية وخطط العمل والميزانيات والمستحقات السنوية المقنعة من ر المجلس التنفيذي.

٧- يقدوه مسجلس المصافظين

عادارة انشطة أغنظمة يبن الأجشعاعات العمومية. وهو بعقد اجتماعا سنويا

شعول مستاعة الطيران.

٠٠ رؤساء أبة تجاز دائمة، ألا أذا

اجتماعا سنويا مرة واحدة على الاقل اوحسيما تقتضى الصاجة ونلك لأعداد النومسات اللازمة للاجتماع العمومي حول الموضوعات المتصلة ومن ضعن امور لضرى بالمنشاق الداخلي ونأك للمصابقة على التقارير

من ان جميع البيانات المالية المقتمة من المجلس الشنفيذي قد تم تدقيقها

بالمصانفة عثى تعيين المتبر التتغيثي بناء على توصية المجئس التنفيذي

التصويت. وتيس مجلس المصافقات لهدهق النمويت

ب عطسق وتحد من كل فرع غير الكبغى ولغابة تناثة اعضاء

كان مثل هؤلاء الاعتماء بملكون حق التصويت وققا لما هو منكور لملاء في

الاقليعبين الرسميين ينع الشاوب

الاقليميين الرسميين.

جميع الحالات فان المجلس التنفيذي سيسعى للحصول على اكتر لجماع

المادة الثامنة.. المدير التنفيذي

المادة التاسعة.. الفروع ١. يعكن لز تؤسس القسروع الاقليسمسيسة للعشقلمسة وقق الشقام ٢. للْمَنْطَعَةُ الدَّقُ فِي اللَّوَافِكَةُ عَلَى

 ١ بنم نعوبل انشطة المنظمية عن خلال رسوم العضوبة والسنيحقات السنوبة التي تنفع مأز أبل الاعضناء معبساتغ نالسار وفيلت لاهتكام السطام التبلغلي ناث العبلة وسر المبكر

للسنوية الى مسجلس للحسافظين اعضناء المجلس التنضيذي بسننتين فابلتين للتبجيديد لفشرة ولحدة

٦. بعتبر اللجلس التنفيذي مسؤولا ٧. بتولى المجلس التنفيذي تعيين

لتعصادقة عليها قبيل انعقاد الاجتعاع ٤ تحيد منه خيمة كل عضو من

عز المسابقة على عضوية جسيع المرشحين باستتناء الاعتضاء المعبر التَّنْفُيتَيُ على ان يَحْضُع نَلْكُ عُوافَقَة مجلس المحافظين. ٨. يتم تبني أسسرارات المجلس

يعتبر المنير التنفيذي اعلى سلطة تنفينية في التظمة وتحيد واجباته وشروط وأحكام تعيينه وفقا للنظام الدلظى للمنظمةً.

تنسيس قروع غير أقليعية من خارج ٣. على كل قرع تقديم تقرير سنوي حول اشطئه ليحشها مر قبل التل مرع الدق في وضع النظام أ المادة الرابعة عشرة.. فقوات الدلخلي الخساص به الني من المعتن ان بتضعن النظام الداخلي لتركب كل

نلك بالنفئام الداخلي لهند الفروع

المالية

٣. يقود النجاس التنفيذي بتقنيم التنق ارير السنوية وخطط العمل

التنفيذي باغلبية بسيطة ما لم ينص

ممكن وبخاصة في القرارات المتعلقة برسوم العضوية والمستحقات الساعية المكنة للمنظمة،

وهبكل ومسلاهيات هنه للؤسسات ه مِضُولُ الْمُنْبِرِ النَّشَعْبِينِي برعابة

لانتصند اية استهداو سندات كما ال

لإعمال النطبة بعكن تعسبيل الميستساق والنظام

١. يعتب هذا اللبث الى سناري

٣ بئرڭ ناب العضوية معتوحا

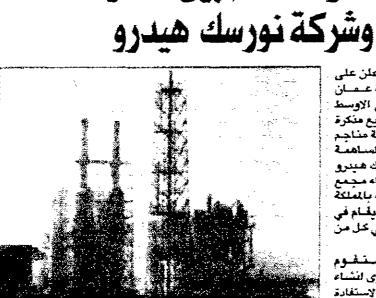
هه مليون دولار. ٢. يتم المسالقة على للسرائية

 توليع الاتفالية مع بنك الاستثمار الاوروبي ونتبيجة الحصبول على اسعار منافسة فقدته تعديل الخطة التمويلية للبرنامج حيث والقق البنك الدولى على الخطة الجنيدة للتي ظهر بها توفير والخفاض في كلفة البرنامج. وأضاف السيد

من المسؤولين في وزارة التخطيط بطرح عطاءات البرنامج الوطني أعلى ذلك بموجب التّعديل سبقيم أومؤسسة الاتصالات. لانشاء مجمع للصناعات الكيماوية في الشيدية والعقبة توقيع مذكرة تفاهم بين «الفوسفات»

الوزير أن الخطة للالسة للعبيلة

اقتضت تعنيل انفاقيتي الندويل



البنك الإوروبي من خيلال القرض

اللسسر فه متسون وحسمة نقيد

أوروبية لتحويل القطاع الحلر

والاجنبي من الجسزء المنسعلةً.

فتنفيذ أغمال الشيكات الرليسية

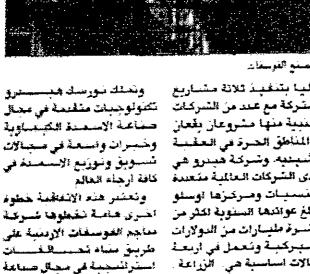
والفرعية وشبكات الشوصيل

المنزليسية لشييحة الكوابل

وملحقائها، وحضر التوقيع عدد

والشبينية، وتسركنة هيدرو هي لحدى الشركات العائلية متعييد الجنسبيات ومسركنزها اوسلو وتبلغ عوائدها السنوية لكثر مر سجالات اساسية هي الأراعة البستسرول والغسان المعساس الخنفينة المتحداث البذروكيمائية الى جانب كونها احبد المنتجين الرتيسيين للاستعدة الكيماوية غي العظم

🗣 مصنع الفرسفات حالما بتنفيذ ثلاثة مشاريغ مششركة مع عدد من الشركات الاجتبية منها مشروعان يقعان فَى المُنْاطِقُ الحَسَرَدُ في العَقْبَيَّةُ كافة أرجاء العالم عسسوة مليسارات من الدولارات الاسباركابية وتعمل في أربعية



تسبويق وتوزيع الاستعنداني وتعشير هذه الإثفاقية خطوة استراشجية في مجال صباعة

الضرى هامية تخطوها شيركية معأجج القوسيقأت الإرمنية على طرسق سياه تحسيال فسيات الإسعدة الكمعاوية فعانتيج هذه الانفناقية لشبركة هبيرو ضعار للبنية متطعاتها مز

المنتجشد دلت الجوية العالية للإسواق الوتعنة غى اغريقية خلال الجلسة الاولى الرئيسية لليوم الثاني للقمة

■ الحمد يؤكد اهمية تفعيل دور رجال الاعمال في التنمية ■ المناعي يطالب الصناديق الدولية والعربية بدعم الاسواق المالية للدول التي تنتهج سياسة التصحيح

الثقافة صباح امس الجلسة الرئيسية شسركات الاولى لقمة عمان الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا برئاسة السيد

الاتحاد

الأستسمارات الناسية

شركة الاتحساد

الشرق الأوسط والكوم ودور

الكيماوية والزيوت القانتة

النشا والواد الغذائية

للتسويق

كلمة الكويت

باسل جردانه وزير المالية.

والقى السيد عبداللطيف الحمد رئيس مسجلس ادارة الصندوق العدربي للتنميسة الأنست مسانية والاجتماعية في الكويت كلمة اعرب فسيها عن جنزيل شكره للاردن ملكا وحكومة وشعبا على ما قدمه للمؤتمر من حسن الضيافة والاستعدادات المتمسيزة كمآ اشاد بدور منتدى الاقتصاد العالمي للتنظيمات التي

وقبال في كلمستبه أن هذا المؤتمر

لحسن صنعا بتركيزه على موضوع الاستشمار الخاص لان تنسيط وتسريع التنفق وضبطه بجبرعات متتالية باقتصادات دول المنطقة من شسانه أن يعسمل على مسقسابلة احتياجاتها المتنامية وتحريك نشاطها الاقتصادي بوسائل مضطردة النمو وينظره اكثر تعمقا ويمكن القولُ أنَّ الاستثمارُ الخاص اصبح العامل المساعد لبلوغ مستويات معيشية اعلى بالدول المُعنية اذا ما تم ارسياء المناخ الاقتصادي الملائم لتحفيزه لكى يلعب دوره المزدوج كنفقات استثمارية تخلق طلبا من ناحية وتراكما راسعاليا يعمل على

زيادة العرض من ناحية اخرى. واضساف ان انعكاسسات المناخ الاقتنصادي يعناصره وتضاصيله المختلفة تتصل بشكل وثيق بالقرارات الاستثمارية لرجال الاعمال ومدى تصميم الذاتي على تطوير اعصالهم وتعبئتها واستمرارها.

وأشسار الى الصندوق العسربي للانماء الاقتصادي والإجتماعي الذي بدأ ممارسة عملياته في بداية عنام ١٩٧٤ بالاسهام في تمويل مشروعات الانماء في الدول العربية الإعضاء قدم مقذده نشساطه حستى قاديخ البسوم ٣١٨ قرضنا سناهمت في تعويل ٢٤٦ مشروعا في ١٧ دولة عربية.

كما ان أنشاء الؤسسة العاب لضمان الاستثمار التي بدا نشاطها في بدايَّة ١٩٧٥ تَضَـتُصُ في تقـديم ضمان مالى للمستثمر العربي الذي ستشمر أسواله في قطر عربي أشر غير قطره بحيث يبقع له تعويض عند تعرض استثماره للمخاطر التجارية وغير التجارية كوسيلة لتشجيع الاستشمار بين الاقطار العربية وبلغ المجموع التراكمي لقيمة عقود الضسمان المسرمة منذيدء نشساط المؤسسة عنام ١٩٧٥ وحتى نهاية ١٩٩٤ شحو ١٠١ مليار دولار. وقد تم دفع كثير من الالتزامات

التامينية لعند من المستثمرين العرب النبن نتجت لهم خسائر كنتسحة للغرق العسراقي للكويت مما يؤكد سلامة وأهمية هذه المؤسسية في توقسيس المناخ والمضسسان الكافي للاستثمارات العربية.

كما اشبار الى انشاء صندوق النقد العربى الذي بدأ ممارسة نشأطه عام ١٩٧١ وانشاء مجموعة الصناديق القطرية من قبل النول العربية النقطية بقرارات منفردة منها للنح قروضٌ للنولُ العربية وكثير من الدولُ الناميـة وهذا يعني ان تنفق رؤوس الامسوال على هذه الصناديق نحسو الدول المستفيدة تكون تدفقات ثنائية وقسد بلغ رأس للال المدفسوع لهسده الصنابيق مع الاحتياطات في نهاية

۱۹۹۶ نحو ۲۱ ملیار دولار. وقال أن التجرية العربية تشير في المقابل الى المحدودية النسبية للحجم الكلى لتنفق الاستثمارات العربية الخاصبة للقياس بالإمكانات الجالية العربية والاحتياجات التمويلية من الخطط الانمائية للدول العربية ويقدر على سبيل المثال لا الحصن مساهمات رجسال الاعسمسال العسرب في انشساء

■ فشر: ضرورة وضع استراتيجية يقودها القطاع الخاص في المنطقة والاستثمار بالموارد البشرية عبيبة المستعبرة والمنايات 🔳 فولكر: التعاون الاقتصبادي الاقليمي يحفز النمو والرخاء |

وترجع الضسالة النس

واكد السيد الحمد في ختام كلمته اهمية تفعيل دور رجالٌ الإعمال في للسارات الإثمائية للمنطقة مما يؤثر وصياغة مستقبل افضل للاجيال

الممارسات البيروقراطية تشكل عائقا

دولار.. أي نحسو ١١٪ من اجسمالي رؤوس أموال المشروعات العربية للشبتركة القبائمة في داخل الدول

النول العربية.

بالحير منها على سبيل المثأل زيادة البعد الديعقراطي في النول العربية وتطوير الإجهيرة المسرفية على الاستثمار وازالة التضارب والتنازع في الأحُسِّصاصات وتسهيل عمل المستشمر الوافد وتطوير الاسواق

وأضاف أن النوول العربية بدأت

واشار الى المؤشرات التي تبشر

صندوق النقد العربي

وتحدث السبيد حياسم النباعي المنير العام لصندوق النقد العبربي حبيث بعنا دول المنطقية الى اعبادة النظر في سياساتها الاقتصادية مسوردا بتعض مسلاحظاته على الادآء الاقتصادي في دول النطقة حيث ان هذا الاداء في ألماضي اصبح يشكل عائقا يستوجب اعادة النظر بصورة وقيال.. أن سيباسية الأقتيمياد الحديث تستدعى خصخصة الاقتصاد

بخطوات ايجابيسة في مسجسال الخصيخصة مشيرا الي ان بعض الدول في المغسسربُ بداتُ بقطوير اسواق راس المال بصورة ايجابية وملائمة لاقتصابياتها مع الواقع الجديد وانضال مرونة في التعامل

اللستشمارات الضاصة في الدول العربية لمعوقات كثيرة منها معوقات ذات خُطة اقليمية تتمثل في عدم تنفيذ الانفاقات والقرارات الجماعية التي استهدفت تسبهيل انتأقال رؤوس الامتوال العربية او معوقات اخرى ذات صببغة قطرية افسرزها المناخ الاقتصادي غير الملائم في بعض

وقد استطاعت آليات العمل العربي المستسرك من منظمات وصناديق وهيئات مختلفة ان ترصد معوقات الاستثمار في النول العربة بما ينخل في مجال نشاطها واهتمامها ومن بيِّنها.. المعدوقات القسانونية والاستحسانية والماليسة والإدارية

# على الصعيدين المحلي والشارجي مركزا ان علينا الإعتماد على انفسنا

الخارجية.

سياسة التصحيح

بهذه الإصلاحات.

الاسواق المألية في الدول التي تنتهج

المنطقة بالاصلاحات الاقتصادية

ليس كافيا لخلق المناخ الاقتصادي

الملائم حيث ان الوضع السياسي له

الاصلاحات الاقتصابية وعنيما

لشبرة، الأوسط ويستيل المتناعدة في

عملية السلام حيثما نستطيغ

وتحاول ان تقدم اسهاماتنا فيها من

وان مجموعة فولكس فاجن لها

دور فاعل على النطاق العالمي وتعلم

حميعا ان هذه الصناعة تعمل على

وأضاف ان تفكيرنا وتفكي

شركائنا بنجه دائما إلى السوق

العالمي وحيثما كان ثلك ممكنا فاننا

نؤيد فُكرَة النَّجارة العالمية الحرة.. ان

الحواجز الجمركية من أي نوع سواء

في صورة الجمارك لتعرفة جمركية او

غيرها انما تبطىء عملية التنعيا

خلال الإعمال والتجارة.

مستوى عال

واختتم كلمته قائلا ان الترامات

الناظمة للاستثمار. ايجابيا على تحقيق تغييرات جذرية هيكلية في اقتصادات هذه الدول

شمولية في أجواء التنافس الدولي.

امام زيادة الانتاج وتطوير الصناعة

## القسايمية يكتنفيه الامن والاستنقرار

في ظلَّ حرَّمة من الإنظمة والقواذين التي تواكب التطورات والتسحيدات التي طرات على عالمنا مشدرا الى ان

المشروعات العربية المستركة عربية الاقتصادي لخلق فرص للاستثمار

الاستعدادات واعاة تنظيم للحدائق

وارصفة جنينة لشوارع للواكب

وتفقد الاشارات الضوئية وتركيب

اعتمدة أنارة الإعتمدة ١٨٠ الف

كما بلغت تكاليف صبانة الطرق

والتقدم وتمثل عبائقنا في سيبيل رفاهية المستقبل في اي بلد فالرفاهية الاقتصادية تعتمد أعتمادا مطلقا على قوة الشركات الصناعية في هذا البلد الصغيرة والتوسطة الحجم مشنرا الى ان الشسركيات الدوليية العبالميية الكبيرة بيرامجها العالمية تقدم الكثير من أجل نعم هذه الشركات الصناعية وفي المعوات الاخسرة على سبيل المثأل فقد ركزت فولكس فاحن كثيرا من المنتمسامسها على بلدان الشرق الاوسط وشمال افريقياً.

وقنال ان مجموعة فولكس فنجن تبحث الان اقامة مشروع الغنيسيوم بالاشتراك مع هيئة البحر الميت في وقال ان مشاركتنا في هذا المشروع

لنتطلع الى مزيد من التعاون المشترك

مشكل بليلا واضحا على ثقتنا في التطورات السلمية في هذا الجزء من العالم ويصورة لخصّ في اتفاقية السلام بين الاردن واسرآثيل واننا

### في هذا العمل الشلاثي الاطراف بين الاستثمارية في البحرين وبريطانيا أن مواجهة التحديات في المنطقة الأردن واسترائيل وشتركية فتولكس فاجن. وقال اننا نخطط مع شركائنا تستوجب قرارات جريئة لتوابير واستثماراتنا بعدان انتهت مرحلة الاعستسماد على المنح والقسروض

في الإربن من اجل صنع تسهيلات متاعية لانتاج سيارات الاسعاف والحافلات وهذا افضل سبيل للوفاء وقال ان الاعباء الجديدة وما تخلقه من تكاليف لجتماعية تحتاج باعجابنا وتطوير قدرات المنطقة.. كما أنها تُمثلُ استأسا صلبا من اجل الى دعم المجستسمع الدولي وان التصحيح الهيكلي للاقتصاد في دول تطورات لخرى. وقبال السيد بينش انه بهنه المنطقة يستدعى مساهمات من الصنائيق النولية والعربية في دعم

الانشطة فان مجموعة فولكس فأجن لا تخلق فرصا للعمل في الشرق الاوسط وشمال افريقيا فحسب بل انها تنقل المعرفة وتشجع على النوع الصحيح من التسريب مشسيسرا الى ان هنين العاملين مهمان للغاية بالنسب لايجاد مهن اساسية ثابتة لانها استاس البناء والقوة الموجودة في

تأثير على الوضع الأقتصادي وان هذه المنطقسة وبصج هذه القسوى في استمرار احتلال مناطق من فلسطين الالتصباد. ولبنان لا يشسجع على المضي في على أنه من المؤسف أن هذه التطورات الإقتصائية انما تواجهها ينتهى الاحتلال يمكن لنا أن نتفاعل تدابيس حسائية سواء في صورة حواجز جمركية او غير جمركية. والقى السيد فريننت بيتش رئيس وهذه الصواجـرُ تعيل الى اقـــــــال مجلس ادارة فولكس فاجن الالمانية الاسواق وان لحد الامثلة الاساسية كلمة قال فيها اننا كاوروبيين نهتم اهتماما كبيرا باستقرار السلام في

على تلك في ححماية العمليمات سوى قرص محدودة للعمل وقدر قليل من المعرفة. وأضاف أننا نريد أن نشسجع على تطوير الصناعسات والاسراع في ذلك في منطقة الشرق الاوسط وشممال افريقها حيث تبلغ المستويات المالمية ولن يكون نلك معكنا الآاذا كانت الصناعات المحلدة مستعدة لان تسهم بقواها الخاصة في تقسيم دولي للعمل وفي مشروعنا الشبترك للمنغنيسيوم هذا هو ما يحدث بالضبط.. فالمواد الخام محلية والقيمة المضافة كنتيجة للتجميع والمعرفة المطلوبة لادارة المشروع يقوم بها معهد مشترك للابحاث مقام في المنطقة أيضنا لهذا النوع من التعاون الدولى فأن البلد يحسناج الى نظام للنقل ولا يمكن ان يتم ذلك الابراس المال الخساص وباسستسخسدام اخسر التقنيات لنظآم السكك الحنيبية واضناف ان توفيس الامدادات وتدريب الناس انما تشكل جـزءا من عـمليـ السلام ومع ذلك فبان هذه للشروعات تحتاج الى استثمارات كبيرة وهذه

الاستثمارات ينبغي أن تعطى القطاع الخساص ولا شنك أن اهم العسواملُ لتشجيع الاستثمار ألضاص هو استمرار عملية السلام. وقال أنثى على ثقة تامة من أن العوامل الأشرى ستزيد في للستقبل من جنب هذ الاقليم من أجل الاعتمال الدولية

والصناعية بصورة أكبر. المجموعة الاستثمارية

البحرينية البريطانية وقال السيد نمر كردار الرئيس والمدير التنفيدي المرجم وعة

للشباب ١٤٠ الف بيتار.

خمسين الف بينار.

٢٦٤ بافظة.

الشوارع.

امسا مظاهر الزينة التي ازدانت بهما عمان من ساريات إعلام

ويافطات وغيرها فقد بلغت تكلفتها

وبلغ عدد الساريات التي جهرت

ونكرت المصادر انه تم تزويد

العاصصة عمان يحوالي الف مقعد

خشسي جديد للحلوس في كافة

ويجري العمل حاليا لطساعة

للاعلام ٤٠٠ سارية وعدد اليافطات

### وقال السيد فيشر ان هناك ثلاث سيأسات في هذا الصند.. اولا تحقيق الاستقرار ألاقتصادي وثانيا توفير الإستقرار في المنطقة. واضاف ان العلاقة المساشرة بين الازدهار

الاقتصادي في اي بلد من البلدان

وبرجة تكاملها مع الأبيم اكبر هي

قَاعَدة اساسية لآيمكن تجاهلها

مشيرا الى أن هناك حوالي ٦٠ مليون

من مواطني الشرق الاوسط يعيشون

تحت خط الفقر وعلينا أن نبحث عن

حلول جنرية وجريئة وعقلانية لا

عناطفية ودون ثلث فنان مستقبل

المنطقة معرض للخطرء واكد انه حان

وقت التغيير الحقيقي فنحن على

أعتاب القرن الحادي والعشرين الذي

يبخل معه العالم في مرحلة التغيير

وبعيا السنيد كبردار الى تبني

برنامج للمعلومات تحدد من خلالة

وسائل الانتاج ومريويها الاقتصادي

على شعوب المنطقة مؤكدا أن التطور

الهائل في ثورة المعلومات يستدعي

هنا ان نستفيد منها في مختلفًا

وقال... ان هذا العصر الجديد هو

عسآلم اقستسمسادي بدون حسدود

جيندة وباسسعار تقبلاثم وبضولهم

بغض النظر عن مصدر انتاجها فلأ

يد أنَّ تَسْجِباً وزَّ الصناعياتِ الاستواق

الوطنيسة بدون عسوائق. واخساف ان

سيطرة الحكومات على الأقتصاديات

الوطنية هي في طريقها الى الزوال

وهي مفاهيم قديمة ولم يعد لها مكان

ولم يُعد بوسع أي بلد في هذا الصالم

ان ينطوي على نفسه وكل بلد مضطر

الى التكامل مع الإخرين في حسود

مغتوحة وهى وحدها التي يمكن لها

ان تخلق التفاعل الاقتصادي المطلوب

وهذا تماما ما علينا ان تدركه في

منطقة الشرق الاوسطوان نعتمده

ايضنا ولايد من معالجته في عمان

واعرب السيد ستانلي نشر النائب

الاول للمدير المباشر لصندوق التقد

الدولي في واشتطن عن اعتزازه بدور

جلالة الملك الحسين لتنظيمه هذا

ألمؤتمر ودعوة جبلالته له للمشاركة

ً وقال: انه حــدث تقدم اقـــُـصــادي

كبير في العام الماضي وأذا ما اربد أنّ

للسلام ان يستقر في هذاالاقليم الذي

يضع سندس سكان الحالم ولنبه ثلثا

الامكاننات البشرولية في العالم كسا

لديه ايضا نأتج قومي أجمالي يصل

الى اكثر من ٦٠٠ ملياً، دولار يَجِب ان

يتيع استراتيجية يقوبها القطاع

الضاص مع الإتجباه الى القبصيير

والانتصاج بالاقتصاد العالمي وهذه

الاستراتيجية تحقق نجاحا كبيرا في

شبرق اسيا وفي غرب اوروبا وليس

هناك من بديل لهذه السياسة لتحقيق

خلال هذا المؤتمر.

سياساتنا الإقتصادية.

المناخ المناسب للاستثمار والالخار أي الخصخصة والاستثمار في الموارد البشرية وإصلاح سوق العمل منّ خُللُ الاصلاح المُتريبي وثالثا تصرير استواق المال والشجّارة اي الاتجاه نحو التكامل في الاقتصاد واكَّد ان الإستقرار المالي هو شرط

ضروري من اجل الاستسقرار الاقتصادي مشيرا الى أن هذا الاقليم ـــحظوظ لانه لم يت للاضطرابات الميزانية التي حدثت في المناطق الاخرى.

وقبال أن أصبلاح الميسؤانيسة أصر صعب حيث اتخذ العديد من بلدان المنطقة هذه الإجراءات في السنوات الأخيرة مثل الأربن ومصر.

وحول السنباسية الضبريب والأستقرار الاقتصادي الكلي في كثير من بلدان المنطقة اكد ابنه ينبغي اعادة النظر بالانفاق العام ولا بد من الاستشمار بصورة اكبر في الموارد تعتمد عليها اي استراتيجية لتطوير البشرية مع التركييز على التعليم والصحة مشيرا الى ان هذه المسالة لا تتعلق بالكفاءة الاقتصادية فحسب لان البحوث الاقتصادية توضيح مدى

متربوبية هذه الانشطة وهي تتعلق بتوفير العدالة الاجتماعية. وحول النهوض بالاستثمارات والدخرات قال أن الاستثمار الجيد يؤدى الى انخال التكنولوجيات في الاقتصاد وينبغي تشجيعها وليس الضوف منها وهو اسلوب يتبعه

كستسيسرون من رجسال الاعسمسال والمسؤولين في بلدان المنطقة. وقنال أن هذاك منجنالا واستعنا للخَصَ خَصه من اجل جنب المستثمرين من الإجانب الى المنطقة مشيرا الى ان الخصخصة تدل على التزام الحكومة باعطاء زمام القدادة فى الأمسور الإقستسمسانية للقطاع عي المدارد الخاص كما انه من الضرورة اجراء اصلاحات مالية في كثير من بلدان هذه المنطقة لربادة ألناقسة بالبخول الى الاستواق المصترفيية والماليية والمؤسسات الاقتصادية العالية مؤكدا انه نظرا لتزايد ودائع البنوك

من الضسروري تعسريز السلطات الاشراقية والاشراف النَّقْدي. بتعزيزالاستثمارات في هذه المنطقة . قال أن هناك سعة اساسية تدل على أن الإمكانات اكبر منها في ابة مناطق اخرى مشيرا الى ان تحسين المناخ

الاستثماري يتوقف على السياسات التي تتبعها حكومات هذه النطقة. وأضاف انه يجب الماج الاقتصاد في المنطقة بالأقتصاد العالمي بما يعنيه ذلك من تصرير التجارة.. وتصرير التجارة امر هام اذا كان لهذه النطقة أن تستفيد من عولة وتكامل الاسواق والتحرير يتوقف على الإنضمام الى منظمة التجارة التنمية الاقتصابية في تلك المنطقة

العالمية التي انضم اليها الكثير من طدان المنطقة والانضحام لهذه المنظمسة يعطى مسجسالا للاتفساقسان واكد السيد فيشر أن التجارة تقدم اسهاما كبيرا لاقتصابنات

THESDAY ST OCTOBER 1995 - ISSUE NO. 1714)

الاقليم عن طريق المنتجات الحانسة وريادة التجارة المتعددة الاطراف. وقال أن هنَّاك مخاوف من التغيير ولا بد من تجنب الاعاقة لتحقيق وهناك العديد من البلدان معثل.

الاستقرار الاقتصادي والتغيير تونس .. المغسرب والأردن أتخسنت خطوات من اجل تعزيز الاستثمار في القطاع الخاص وتم تحقيق تقدم كبير في الاتفاقات التجارية بين الإردن والسرائيل.

وقيال أن صندوق النقيد الدولي على استعداد للمساعدة عن طريقً تقديم المساعدات المالية والتقنية ( لتعزيز اقتصادات المنطقة ونحن نعمل مع المؤسسات الشقيقة مثل البنك التولى وهذا المؤتمر يدعسونا الى التَقاوُلُ بان سكانَ هذه المُنطَقَة باستطاعتهم أن يتسمتعوا ليس

بالسلام بل بالأزدهار ايضا، الرئيس السابق للمركري الاميركي وقسال فسولكر الرئيس السسابق لمجلس الاحتياط القيدرالي الاميركي لقد أن الأوان لتحقيق أنجاز كبير على الصعيد الاقتصادي كثمرة من ثمار عملينة السلام الجارية في المنطقة ولا نسمح لاحد أن يؤخرنا عن ذلك مستشهدا بدعوة سمو الإمير

الحسن ولي العهد لاطلاق عملينا كبيرة في طريق التكامل في المنطقة وبمجه في الإقتصاد العالي. واشبار الى ان الضبيرة اكست نقطتين اساسيتين وهما ان التعاون الاقتصادي الاقليمي يحفز النمو والرضاء والتعاون الأقليمي يمكن ان يزدهر في سياق السلام وأن الشرق الاوسط لا يمكن أن يعسيش ويزدهر

دون الانفشاح على هذا العطام وهي أمهمة سهلة ويسيطة ولأبد من ان ودعا الى اقامة قاعدة اقتصادية قوية والصفاظ عليها وفق بيشة قانونية مناسبة من خلال مؤسسات

اقليمية وتعاون لتحقيق مصاا اقتصادية مشتركة لدول النطقة. وقال ان المرحلة تتطلب تغييرا في المُفَاهِيمِ السَائِدةِ فِي المُنْطَقَةِ لِتَواكِبُ المُستَجَدات التي طُرات على المنطقة

والعالم باسره. وحبد السنند قولكن ملامح التطون من خلال بناء المؤسسات واقناسة منشدى اقليسي لضمان الشركبين المؤسسيي في التحاون الاقليمي وليكون هذا المنتدى على غرار منظمة التعاون الدولي لتنظيم العلاقة بين عول المنطقة والدول المائحة لتنسيق

براميج المساعدات. وتطرق الى البنك الدولي المقترح حسيث انه لا يد من الاعستسمساد على المؤسسات الدولمة لإقامة هذا العنك على اسس ثابته ومتينة لضمان نجاح اعماله وتحقيق الدور المنشود له وبنك سيكون بور هذا البنك

والمنتدى الاقليمي كبيرا في تحفيز الإقتصاد في المنطقة. واكد ان علينا الاهتمام بالتجارة النولية حيث أن هناك فرصة كسرة لتحقيق تجارة نشطة بين الدول واعطاء نفحسة للانماء الإقليسمى في

هذه المنطقة.

واختتم كلمته التي تحدث خلالها باسم للجموعة الأستتمارية الاستشارية التي تعخضت عن مؤتمر الدار البيضاء بالإشارة الي مستوى تَنني النحَل في قطاع عَرَة والصَّفَّةُ التي تشكل امتحانا للحالم وعلى ااسترائيل والفلسطينيين والمنطقة وبول العالم ان تطرق كنافية إلابواب للشغلب على الصبعوبات في عمليا

شملت كافة مناطق عمان

# مليون دينار كلفة تحضيرات الامانة للقمة

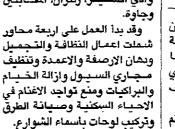
كتبت: أمل مروان

اعلنت اصائة عسان الكبري ان تكلفة اعمال الصيدانة والنظافة وزراعة الإشجار التي قامت بها تحضيرا لمؤتمر عمان الاقتصادي بلغت حــوالي مليـون و٤٩٥ الف

وادي السيس، زهران، القسابلين وقد بدأ الغمل على اربعة محاور

> ونكرت صصابر الإمانة انه تم تجنيد جميع العاملين والإليبات لهذه العاية حيث تعتير هذه الاستعدادات هي الاولى من نوعها منذ عشرات السدين في عمان ولاول مرة تكون الاستعدادات لاي ظاهرة على نطاق واسع شمل كافة مناطق

يحبطيهاء وكسانت المناطق المشسمسولة



عمان وليس فقط منطقة الحدث وما

والصيانة هي: ماركا، بسمان. أ



● د. العبادي وعمل الخلطات الإسقلتسة لمعظم شسوارع مناطق فسعساليسات للمؤتمر وتعبيد ساحات مطار عمان العسكري وسلحات مبينة الحسين



عينات لشعار المؤتمر باللغة العربية والانجليزية. وتجدر الاشارة الى أن الامائة قد اعئت الخارطة السياحية ومخطط مدينة عمان الذي يشمل كافة الشوارع لتوزيعه على المشاركين في



♦ د. فاير الخصارية

# الخصاونة ينفى تقدم اي شركة

مشاريع السلطة للقمة بكلفة ٥٠٠ مليون دولار

# اردنية لمشروع ديزني لاند

قال النكتور فايز الخصاونة مبير سلطة العقبة في حبيثه لـ «الإسواق» ان مشاريع السلطة المقدمة الى مؤتمر عمان الاقتصادي يبلغ حجمها ٥٠٠ مليون دولار مشيرا الى أنه تم اعداد قائمة لها في شياط في هذا العام. واضاف أن العديد من الشركات والمؤسساتُ الدولية تقدمت بعروض القامة هذه المشاريع حيث كان التركين على مشاريع الفنادق السياحية وتقدم لنا عرض ولحد لمشروع المدينة الترويحية «ليزني العقبة» من قبل شركة ماجيك ووراد الاميركية بحجم استثمار حوالي ١٣٠ مليون دولار. كما قدم عرض واحد ايضا لمشروع ملاعب الغولف من قبل الشركة الاميركية

ونفى د. الخصاونة أن تكون أية شركة أردنية تقدمت الشروع بيزني لاند العقبة وملاعب الغولف. وقال ان مشاريع سلطة العقبة السياحية

ستناقش غدا في جلسات المؤتمر. واكد على أن سلطة اقليم العقبة تشترط أن يكون الطرف التعاقدي معها اربنيا سواء كان شخصية اعتبارية أو عالية.

عصام المجالي

معد الملكاوي

بأبون الروسان

المصورون

نلصر أيوب

تركي السيلاوي

■ أمال بازدياد الملكية الاجنبية في بورصة عمان الى ٢٥٪

قال مستثمرون عالمون امس ان هناك ضرورة لرفع القُيود من على البورصات العربية وأجراء اصلاحات اذا كان العرب جادين ني جـــنب رأس المال الإجنبي

وقبال مديرو صنائيق الاسبواق الناشئة في القمة الإقتصانية الشرق الاوسط وشمال افريقيا في عمان ان اسواق الإموال الاقليمية لدستُ لَها شُفَّافَكِيةً وتعاني من عجر في السيولة باستثناء اسرائيل وتعطلها بشدة السيطرة والقيود التي تفرضها الحكومة عْلَى ٱللَّكِيةِ الْآجِنبِيَّةِ.

وقال وليام ريري نائب رئيس شركة بارينج القابضة ومقرها بريطانيا (يجب الاننسى ان الاسواق الحرنسة لاتقوم ينفس حجم الدور الذي تقوم به اسيا واميركا اللاتينية فهي صغيرة بالنسية للاقتصابيات ولاتجنب استثمارات اجنبية).

وقال مديرو الصناديق انه من بين اجسالي ٦٥ عليار دولار من رؤوس الامــوال التي تدفــقت في الإستواق الناشيئية في عيام ٩٩٣ تنفق ٣٫٠ في المائة فَّــقطعلـ، الاستواق العربيسة ونصبيب الاسواق العربية مما يقدر بنحو ٢٥ مليار بولار حستى الان هذا

● بورضة عمان العام ضعيف ايضا. وقال ريري انه بالاضافة الى (العوائق التي تسببت فيها الحروب في المامني هذاك عوائق

التشريعات الصالية بما في نلك الصنائيق المتسائلة والخطوات الجديدة التى اتضنت لتوسيع وقال ان عمان سنحقق قفزة

والعشرين بالمائة في غضون لاعوام القليلة المقبلة.

كبيرة اذا حققت نسبة الخمسة

للمستثمرين.

الكهربائي وشبكات الطرق التي

ستقام وبضاصة الطريق الذي

َ \* وَقُـــــُالَ أَنْدُا ۚ فَيْ سَلِطَةَ الْحَكِم

الذآتي معنيون بالمشاركة في

التنمية والمساريع الافليمية في

الشسرق الاوسط مسؤكسدا على

ضرورة التكامل والتحضير

العربي لهذه المشاريع من البداية

العربية المشاركة في هذه المشاريع

ضمن بول الشرق آلاوسط وشمال

تعمل السلطة الفلسطينية حاليأ

التحضير لانشائها مشروع ميناء

غزة وساحل غزة وانشاء فنائق

وتطوير خدمات الصرف الصحى

مبينا أن السلطة ستقيم في

وقال ان من المشاريع التي

ينهند من المغرب حتى تركيا.

وقال جسرواني انه يامل ان تزداد الملكية الاجنبية في بورصة عمان في غضون الإعوام القليلة وقال محمود جرواني الرئيس المقسبلة الى ٢٥ في المائة من اجمالي رأس المال في السوق من ١٤ في أَلَائَة في الوقت الحالي.

ستحتاج بعض الوقت للحاق

سببها السيطرة الزائدة عن الحد من الحكومة والقيود الكثيرة).

التنفيذي لبورصة مسقطان الملكيثة الاجنبسية تجعل بعض الاسواق اكشر جسانبية

وقال ان البورصات العربية

واستشهد مستثمرون دوليون

## وزير المالية الفلسطيني

# شيبي : مشاريعنا تتركز على الطاقة والطرق والاتصالات والاسكان

زهدي النشاشيبي وزير المالية في السلطة الوطنية الفلسطينية انَّ الشاركة الفلسطينية في الْقَمَة الاقتصابية تتناول القنصنانا والمشاريع الآقليمية والقطرية.

واضـــآف يقــول في تصــريح لوكالة الإنباء الاربنية أن الشاريع الفاسطينية القطرية تتمركن حول مشاريع الطاقة وأنشاء شيكات واللأسلكية وبخاصة مشاريع الاسكان وذلك لأن منطقة الحكم الذاتى الفلسطيني بحاجة الى اقامة ٢٥٠ الف وحدة سكنية.

وقسال ان البنك الدولي وافق على تمويل بناء عشرة الاف وحدة سكنية وسيتم قريبا انشاء بنك اسكان فلسطيني يقوم وبالتعاون مع بيك الاسكان الاردنى والبنوك العربية الاخرى بتمويل مثل هذه

المشاريع الإسكانية. واوضح ان الشساريع القطرية بمشاريع تتعلق بالمياه والبحث عن مصادر جنيدة لها ومشاريع تتعلق بمعالجة النقايات الصلبا

وانشأء المدارس والمستشفيات. وحول الشَّاريع الشتركة او الاقلامية قال السيد الوزير ان هذه المشاريع تتمثل في تنفيذ مسساريع نقل الغسار والنفط والشاطيء الذي تنوي السلطة منطقة العريض وحتى عسقلان كما ستشارك السلطة تنفسد مشاريع تنموية زراعية في وادي السلطة في جسسيع المساريع السياحية سواء القطرية أو الاقليمية منها والعمل مع باقي الدول في المشاريع التي سنتقامً على الساحل الشمالي للبحر

### سع ۷۰٪ من راسمال منك التنمية الاقليمي

عمان - رويتر - قال مسؤول امـــيــــركـي رفـــيع امس انـه تم تخصيص أكثر من ٧٠ في المائة من رأس مال بنك جديد التنمية في الشرق الأوسط لمساهمين رغم ممانعة دول اوروبية وعربية بارزة في التعهد بتمويل البنك.

ونكر المسؤول في حديث مع الصحفيين اثناء القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال افريقيا في عمان أنه تم انتزاع وعود بتقسيم اموال للمشروع التنير للجدل من دولٌ مشاركة في القمة. وقال تم بيع اكثر من ٧٠ في

المائة من راس المال. لكن المسؤول الامدركي قال أن تريطانيا وفرنسا والمانيا والدول الخليجية لم تتعهد بعد يتقديم اي اموال للمشروع.

وتعسارض الدول الاوروبيسة الشلاث اقامة البنك وتفضل في المقائل اقامة متؤسسة اصغر تتولى توصيل الأموال من جهات الاقراض الى المقترضين بدلا من قيامها بمهمة الاقراض بنفسها.



بالاسواق الدولية في الوقت الذي

يعطل فيه نقص الخبرة والمهارات

البشرية النمو.

القريب العاجل مصرفا للاوراق النقدية وسوف تستعين بالخبرات الاردنية والعربية بهذا المجال. وقيال السييد الوزير انتا تمكنا



الشركة الأردنية للإستثمارات المالية

بالوفود المشاركة في المؤتمر الإقتصادي

ويسره أه تعن

عن المباشرة في تنفيذ مشروع شقق سكنية

سكن سياحي ذو إطلالة على البحر

فى مدينة العقبة

منطقة الإعمار السادسة

بنايات صغيرة من 🎁 طوابق و 🐧 شقق

نموذج (١) بمساحة ١١٠ م٢ للشقة (غرفتي نوم)

نموذج (ب) بمساحة ٨٥ م٢ للشقة (غرفة نوم)

عواصفات متميزة .....و أسعار معتدلة

للحجز ولمزيد من المعلومات: هاتف ٦٨٩٣٩ فاكسميلي ٦٦٩٨٣٩

خللال اجتماع النول المانحة الاخسيس من الحسمسول على دعم للمشاريع الجؤهرية التي ستعمل السلطة الفلسطينية على انشائها و عددها ١٨ مشروعا وسيعقد في العاشر من الشهر القادم مؤتمر لوزراء الضارجية والمالية للدول المانحة يهدف الي تحديدمساهمة كل بولة في مبلغ الـ٥٥٠ مليـون دولار والمطلوب لتسمسويل هذه القادميَّة. وحول الدور الاردني في تنظيم المؤتمرقال وزير المالية الفلسطيني أنه وبكل صدق أن الترتيبات آلاردنية في غاية الدقة والنجاح والتنظيم ولآ يسعنا الا أن نتقدم بالشكر الجزيل لكل الذي شاركوا في التنظيم.. فالتنظيمُ

الاردني بكاد يكون مثاليا بمعنى

تَدُفَقَاتَ رأسُ أَلمَالَ عَلَى الاسواقَ

العربية بما في ذلك المساعر

التاريخية ونقص الهيئات

التنظيمية والاداء السيء فيسا يتعلق باعلان الميزانيات.

واضافوا أن هناك حاجة الى

اصلاحات اقتمالية اخرى

لتوسيع بور القطاع الخاص وتزيد من سرعة التخصيص والى

تحرير اسواق المال بالاضافة الـ

الإصلاحات الداخلية واقامة

ولكن المستشمرين قالوا ان

امكانيات المنطقة ضخمة يدعمها

الاستقرار السياسي بعد عمليات

احلال السلام في الشَّرق الاوسط

وقال ريري (المكانية تنفق المال

بشكل كبير من الخارج من المكن

وقال انجوس بلير من شركة

بارينجز سكيوريتيز الدولية

(اتوقع مزيدا من الاستشمارات

الإجنبية ولكن التدفق لن يكون

كبيرا في فترة قصبّرةً وَلكُّنَّهُ

الصناديق من ان (المنافسس

للحصول على استثمارات تزداد

صعوبة بينما السوق العربية ما

هيئات تنظيمية.

تحقيقها مع السلام).

نيقوسيا ـ رويتر ـ نقلت نشرة ميدل ايست ايكوتوميك سيرفي (مسيس) امس عن وزير الطافسة السيند سميح دروزة قوله ان الاردن يعتزم التقليل تدريجيا من اعتماده على النفط والتحول الى الغباز . كمما يعتشرم اجسراء محابثات مع شركة انرون النقطية الامدركيية بشيأن تطوير حقوا

● رجال الاعمال ومسؤولون يتابعون احدى الجلسات

والتجارة في الأردن والولايات المتحدة وجمهورية

سصس العربية والسلطة الوطنية الفلسطينية

وقال الدكتور محمد الصمادي امين عام وزارة

الصناعة والتجارة ان الاجتماع الذي عقد بدعوة من

المهندس على ابو الراغب وزير الصناعة والتجارة

تناول مختلف الإنشطة التي انبثقت عن اجتماع

طابا الخماسي بين وزراء الصناعة والتجارة في

واضاف الدكتور الصمادي في تصريح لوكالة

الانباء الاربنية أن المجتمعين اكبوا ضرورة ربط

الدول المنكورة ألعام الماضي.

وقال الوزير للنشرة النفطسة المتخصصة أن الأردن سيبحث مع انرون تطوير حقول غسان جَنِيدة في منطقة الريشة الاربنية، وستجري المحابثات على هامش القمة المنعقدة في عمان. وتنتج الريشة نحو ٣٠ مليون



خلال اجتماع وزراء الصناعة والتجارة في الدول الخمس

وفلسطين وأميركا واسرائيل بشبكة «انترنت

الدول الخمس بشبكة المعلومات الدولية (الانترنت)

لتسبهيل وتدعيم حركة الاتصالات بين فعاليات

القطاع الضاص في كل من الإردن والولايات المتحدة

ومنصّر وفلسطينُ واسترائيل. كنما تمت مناقشية

النراسات والنشاطات التي جرت في مجال تسهيل

واتفق الوزراء على عقد اجتماع في شهر اذار

المقبل على ان يسبقه احتساعات للمسؤولين عن

المواصفات والمفاييس والترويج التحاري

والمتنخب صبعين في المعلومات في الدول الخبمس

وقال السبيد دروزة أن الأردن

يتوقع زيادة في احتياجاته من

الاعداد تقارير كول هذه الانشطة وعرضها على

حركة التجارة بين الدول المشاركة.

الوزراء في اجتماعهم القادم.

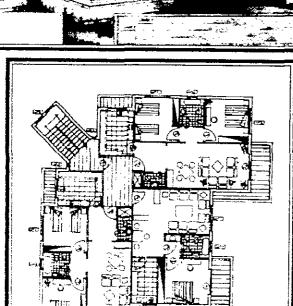


يوميا من الغاز الطبيعي الذي قدم مكعب (۸۵۰ الف متر مكعب)

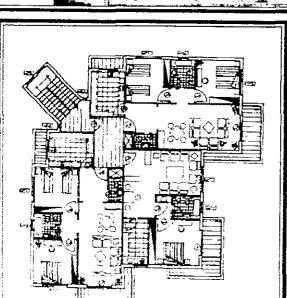


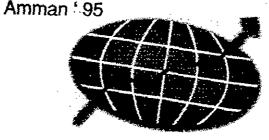
الصناعية من السولار الي الغاز. فسندم في ادارة المولدات











المؤتمر الدولي للتنميسة الاقستسم للشرق الأوسط وشمال افريقيا ٢٩- ١٩٩٥/١٠/٣١

Middle East and North Africa Economic Summit

الحسن والشريف زيد يتابعان جلسات العمل الرئيسية بالقمة

# جردانه: بنك التنمية مفيد اذا توفرت الموارد المالية الكافية

■ د. شعث : نحـتـاج لصندوق خـاص لتنمـيـة المناطق الفلسطينيـة ■ فـولكر: البنك الاقليـمي اثار الجـدل في المناقـشـات الرسـم







### ■ بيلين ينفى «حلم» اسرائيل بالسيطرة على اقتصاد المنطقة ■ الحمد: دول الخليج ستواصل التزامها بالتنمية لجميع الدول العربية السلطة تقدم ١٨٧

«الاسواق» - بترا - تابع سمو

الأميير الحسن ولي العهد رئيس

المؤتمر امس حيضور جلسات

العمل الرئيسية الصباحية التي

عقدت في قصر الثقافة ضمنّ

فعالبات قمة عمان الاقتصادية

· وتبادل سموه اطراف الحديث

مع المشاركين في الجلسات بعد

انتهاء الحلسة الصباحية حيث

اعتربوا لستمتوه عن تقتديرهم

وشكرهم للاردن ملكا وحكومة

وشعبا على هذا الأعداد المتميز

للقمة وحسن التنظيم والاهتمام

مؤكدين أن هذا الحرص سيسهم

دون شك في ضمان نجاحها

وانعكاس أثارها الايجابية ليس

على الاردن فحسب بل وعلى دول

﴿ وَحَنْتُسُ الْخُولِسِةِ سَيَادَةَ الشَّرِيفِ

رُيد بن شاكر رئيس الوزراء وتابع

جَائِبًا مَنَ كُلُمَاتِ المُتَحَدَّثِينِ الدِّينِ

عبروا عن امتنائهم للاردن بعقد

هذه القمة في عمان على طريق

بناء السلام وتحقيق الرفاء

واقامة المشروعات المشتركة التي

ستتعبود بالنفع والفائدة على

نيب نمر عيسى رجل اعمال اربني

مقيم في قطر بتوجيهات جلالة

الملك الحسين التي جاءت بالكلمة

التى افتتح بها جلالته مؤتمر قمة

عمان الاقتصادية والتي قدمت

وقنال في حديث لوكالة الانساء

الاردنية أننا متفاثلون بهذا

المؤتمر وان فيصموعة الشنعي

للنجارة والاستثمار التي نديرها

في قطر لها استثمارات عديدة في

كلّ من تونس والاردن وقطر منها

زار غرفية صناعية عميان وفد

سلوفاكي برناسة جوزف سيستاك

وزير الدولة للشؤون الخارجية،

وقد رحب رئيس الغرفة السيد

خلدون ابو حسان بالوفد وقدم

شرحا عن غرفة صناعة عمان

وبورها في التعريف بالصناعة

وتسهيل اقامة العلاقات مع

الصناعيين في الدول الاخرى كما

قدم شرحا موجزا عن الصناعة

الحضور يليها ورشة السياحة.

حرائد وغداء مغربي بفندق المأربوت.

مشروعات السكك الحديد.

الاردئي خلال الغداء الإربني.

حنرة رجال الإعمال.

. ئالسواق

الضاحا شاملا لمستقبل المنطقة.

ه من خلال الشيراكة

نبحث عن مشاريع استثمارية اخرى

عیسی: ندرس انشاء مجمع

سياحي بكلفة 10 مليون دولار

المدينة الترقيهية في حدائق الملك ألسياحي والقطاع الصناعي.

وفد سلوفاكي يزور

غرفة صناعة عمان

في الإربن وعن امكانيسة تطور أ الحيوي في الشرق الاوسط

. ● ورشبة عمل بسويق مشروعات وادي الاربن كانت الإكثر كثبافة في

■ الوفد الروسي وبرغم قلة عند اعضائه بدا حريصا على تمويل

● امس كان غداء الدول حيث اقيمت خمس حفلات.. غداء اربني في

الربحينسي وغداء فلسطيني بفندق الاردن وغداء استرائيلي بالفورتي

● باسل جردانة وزير المالية ـ قدم شرحا تفصيليا عن اداء الاقتصاد

● الشكوى التي كانت تتريد بعد اماكن جلسات العمل عن بعضها

البعض، وعَن انعقَّاد جلسات عمل هامة في نفس الموعد الامر الذي اثار

وشعوب المنطقة.

للشرق الاوسط وشمال افريقيا.

مشروعا بستة مليارات دولار

قال سمير عبدالله مدير دائرة السياسات الاقتصادية في مجلس التنمية والاعمار الفلسطيني بيكدار أن السلطة الوطنية القلسطينية ستطرح ١٨٧ مشروعا بقيمة ستة مليارات دولار.

واوضح لدالاسواق، ان السلطة الوطنية الفلسطينية ستقدم ۱۷۸ مشروعا يقيمة ستة مليارات دولار الا انها لم تتلق حتى الان طلبات رسعية من الشركات النولية لتمويل هذه الشروعات مشيرا الي ان اولوريات السلطة هي 🚽 مشروعات البنية التحتية كالطرق والكهرياء والماء. لكنه اعتبر أن المؤتمر . صة حينة فتحت الياب القطاع الخاص القاسطيني للتعرف على نظرانه من الشركات النولية.

جردانة واثنى السييد باسل جيردانة وزير الماليه رئيس الجلس الصباحية الاولى على اهتمام سمو الامير الحسن وحرمته على متابعة حلسات القملة وسعيبه لدمج اقليم الشرق الاوسط وشمال

الاوسط مفتوحة لرجال الاعمال).

اقريقيا في الاقتصاد العالمي. وقال السيد جردانه ان المنطقة العربية تسعى لاخراج السوق العربية المشتركة الى حيز التنفيذ، مؤكدا على اهمسية انشاء بنك أقليمي في للنطقة.

واكد رغبة رجال الاعسال الأربنيين في أقامة مشروعات مشتركة مع مستثمرين اجانب.

واضباف أن أنشبهاء العنك الإقليمي عملية مفيدة للمنطقة و الاقليمي مشيرا الى موضوع أسنتين لتكون قسادرة على ا السياحة وعملية تطويره امرا الاقتراض بشروط تجارية، مشيرا 🌣

عبدالله ومجمع تجاري في شارع المدينة المنورة بعسان وحسول

للشروعات الستقبلية في الاردن

قال اننا نفكر في انشاء مُـجـمع

سياحي ومنينة ترفيهية ومحلات

تحاربة بكلفة تقديرية ما بين ١٢

الى ١٥ مليون دولار مشيرا الى ان

المؤسسة تدرس حاليا اقامة فندق

عِلْى طراز البناء الاسلامي في

الاردن بكلفة حوالي (٦) الي (٧)

ملايين بولار كسا تسحث عن

مشاريع استئسارية اذرى

للمساهمة فيها وخاصة في المجال

العلاقات بين رجال الاعمال في

الاردن وسلوفاكيا في ضوء منكرة

التفاهم التي تم توقيعها بين غرفة

صناعة عمان وغرفة الصناعة

والتجارة في سلوفاكيا في شهر

ووجله الوزين الضنيف بعبوة

لرئيس الغرفة خلدون ابو حسان

لزيارة يوغوسلافيا على راس

فسريق من الصناعيين الإربنيين

وبوه ألوفد الضيف باهمية قمة

عمان الاقتصادية ودور الاردن

للبحث في مشاريع مشتركة.

شياط من هذا العام.

ضروري باعتباره هام بالنسية للمنطقة بشكل عام والاربن بشكل كما تابع سمو الامير الحسن ولى العهد وسيانة الشريف زيد خساص وان يجسري العسمل على تكامل السياحة في المنطقة لا ابن شاكر رئيس الوزراء جانبا من المنافسة فعها. الجزء الثاني من الجلسة والتي ونقلت - أف ب - عن جسردانة كانت بعنوان (هل منطقة الشرق

قوله أن البنك سيكون مفيدا أذا توافرت له الموارد المالية الكافية، وتابع ان عليه ان يقوم بما «لا تقوم به مؤسسسات لخبرى، موجودة.

غير انه تحدث عن مخاوف لدي الاردن دفي حال تصويل صصادر مالية موجودة في المنطقة الى البيك اذ قد تحرم منها قطاعات مهمة تحتاج البها مثل تنمية الموارد البشرية.

وقال النكتور نبيل شعث ورير التخطيط والتعناون الدولي في السلطة الوطنية الفلسطية

انشساء بنك فلسطيني لتمسويل المشروعات الفلسطينية يحتاج الشباء البك في هذه القمة وهو الى سنتين حتى يذرج الى حين الوجود ليصبح قاعلا اضافة الى ناموال وشروط غير تجارية.

الى أن السلطة بحساجـــة الى صندوق خاص لتنمية المنطقة الفلسطينية لتمكن السلطة من الاستفادة من البنك عند قيامه.

واضاف في تصريح لدالاسواق، إن الصندوق يمكن أن ببدأ بنصف مليار دولار للقيام بمهام لخدمة وتمويل المشروعات اللحة التي تحتاجها السلطة القلسطينية مؤكدا انه يعد (٣٧) سنة من الاحتلال تباينت هناك البئى التحتية والسلطة بحاجة الى بنى تحقية في مجال المياه والمجاري والمستشنفيات والطرق

وهي موضوعة في خطة جبرى

تقديمها للدول المانحةً. وردا على ســؤال حــول اعــلان السغودية ومعارضة بعض الدول الخليجية والاتصاد الاووروبي لانسناء بنه اقليمي في النطقة والمعكِّاسُ ثلك على السَّاء بنك فاسطيني قبال انه لن يتم اعلان امر يحتاج الى وقت خصوصا في ظل وجود معارضة له لهذا فأنْ

فولكر بصفته عضوا في مجموعة الإستراتيجية الاقتصائية وشارك فيها ايضا وزير الاقتصاد الاسسرائيلي يوسي بيلين ووزير الدولي يوسف بطرس غسالي ووليام رايري (بريطانيا) نائب

للاحتياط الفيرالي (البنك المركزي) الاميركي بول فولكر بأن ينك التنميسة وأثار الجحل بين الدول المشاركة في المناقشات الرسمية. وعلى ألبتك الايكون بيروقراطيا لكى يعمل بفاعلية، ورأى أن على هذه المؤسسسة أن تعمل مع المؤسسات العالمية

> والاقليمية الموجودة بغية خدمة الشرق الإوسطء. والجلسة المحورية التي شارك فيها جردانة وشعث حملت عنوان دهل ان الشرق الاوسط مفتوح للتجارة؟، وحاول المشاركون قيها الإجابة عن سؤال يتعلق عمليا بمدى الانفتاح الاقتصادي في الشرق الإوسط

وتولى ادارة الجلس الدولة المسرى اشتؤون التعاون البريطانية وفرانكو ريفيليو (ابطاليا) استاد الاقتصاد في

| جامعة تورينو الإيطائية. ومن النقاط البارزة في الجلسة كسلام شبعث عن الاضسرار التي يسببها اقدام اسرائيل المنكرر على اعلاق الضفة الغربية وقطاع غسرة. ورد وزير الاقستسصاد الاسرائيلي على ذلك بأن ضرورة الحقاظ على السلام ومواجهة

ونفي بيلين في كلمسته ان أسرائيل تريد السيطرة داو تملك حلما اقتصابيا، في المنطقة وعزا مخاوف البعض منَّ ذلك الى دائنا لا نفهم بعضنا بعضا كفانة، بل انه دعسا الى ازالة والقسجسوة الاقتصادية بين استرائيل وجبيرانها المباشيرين منصير وسوريا والاردن ولبنان والاراضى الغلسطينسية لازالة التسوتر

وفي السياق نفسه دعا الى الحذر فَي التعامل مع الدعوة الي حرية انتقال العمالة التي دعا اليها باسل جردانه والضيير الجنماعيا بدورهه

الزير رئيس أتحاد المقاولين

القلسطينيين ان الحضور الكبير

الذي شهدته القمة الاقتصابية في

عمان سيحقق فوائد كبيرة من

المؤمل أن تشعكس على الأوضياع

وفي حسيث لوكسالة الإنبساء

الاردئيـــة اوضح ان تكلفــة

مشروعات البنية التحتية التي

سيتقدم يها الوفد الفلسطيني الي

جانب مشروع تطوير ساحل غزة

الاقتصادية للمنطقة ككل.

ونبه وليام رايري الى الفرص التى تهدرها منطقعة الشدق الاوسطُ لافتنا الي انه في العلم ١٩٩٣ بلغ تدفق رؤوس الامسوال من الخارج الى الدول النامية ١٥ مليسار دولار ولم يكن نصب المنطقية منها الأاقل من مليار واحد. واعتبر أن بعض بلدان المنطقة فتحت ابوابها اقتصابيا الارهاب تقضى القيام بخطوات لكن المنطقة ككل لم تفتح ابوابها.

احترازية من هذا النوع. وقال ان السلام كفيل بازالة بعض الحواجر لكن ثمة حواجر اخرى تتعلق بالسياسات الاقتصابية امسا يوسف بطرس غسالى فلخص للصحافيين الأجبابة عن السبؤال المتعلق بمدى الانفشاح الاهتىمسادي في الشيرق الاوميط بقوله أن الباب مفتوح جزئيا، وردا على سوال موجه للسيد

رئيس اتحاد المقاولين الفلسطينيين

الزير: ١,٥ مليار دولار للبنية

التحتية وتطوير ساحل غزة

عبداللطيف الحمد رئيس ومنبر الإجتماعي الذي تسببهم عام صندوق الانماء العربي قال السبيد الحسد أن دول الخليج العربي ساهمت في عملية التنمية ً في الدول العبريثة ودول العبالغ │ العمالة الرخيصة يسبب توترا │ ليس فقط للاردن وسلطة الحكم الذاتي بل لجميع الدول العربية.

وأعستسرف الرئيس السسابق لتطوير قطاع النقل في المملكة

# قعوار: قدمنا مشروعين للنقل ىكلفة ١١٠ ملايين دولار

عمان ـ بقرا ـ قال السيد سمير قعوار وزير النقل ان الاردن طرح عددا من المشاريع المتعلقة بالنقل على القمة الاقتصادية بغية أيحاد التمويل اللازم لها من قبل القطاع

الخاصّ والدولي. وأوضَّح في هَّذَا الصند ان هذه المُشساريَع تأتي في اطار الخطة. التى أعدتها الوزارة لتطوير قطاع

وقال السيد قعوار في حديث لوكنالة الإنباء الاردنية أنَّ من أهم الشناريع المعروضة على القصة اقامة رصيفين في ميناء العقبة احدهما متعدد الإغراض للبضائع بكلفة (٣٥) مليون دولار والأخر للركساب بكلفية (١٥) مليسونا لاستيعاب اكبر عدد من القوارب التي تقل السياح الى ميناء العقبة



🗨 سمير قعوار

للواد الكيماوية.

وقسسال انه نظرا للازدساد المضطرد في عدد السيباح الذين يغدون الى العقبة فان هناك حاجة لإنشاء رصيف لهذه الغاية يكون

## «بيت الشرق» يخطط لاقامة مجمع تجاري كبير في بيت حنينا

تزيد على مليار ونصف المليار أ التحتية الممرة فيها.

المتباطة المكنة بين الجمعين. ونكرت الصحيفة ان مخططي المجمع يعتقدون أنه من المكن انَّ يشكل رافعة للنطوير الاقتصادي في المنطقة سواء من خلال تغيير في انماط الاستهلاك التقليدية أو مِنْ خَسَلالِ الجِسَادِ مُنْ صَمَادِرِ عَنْمِلَ. أَ مُشْرِوعَهُ امامِ اللَّحِنَّةِ.

فيصل الحسيثي المسؤول عن ملف القدس في السلطة الفلسطنسة سيحاول تقديم عدة مشاريع اقتصادية تتعلق بشرقي المدينة في مؤتمر عمان ، والمشروع الركزي هو اقامة مجمع تجاري كبير في ست حنينا باستثمار حوالي مليون دولار.

واضافة الى نلك بحسب ادعاء الصحيفة ، سيحاول الحسيني ايجاد ممولين لشروعين سابقين لم منُفُــذا بعــد بســيب النقص في الميسرائية وهمسا ترمسيم الصي الاستلامي بالبلدة القنديمة وبناء مئات الوحدات السكنية المعندة اساسا للمهنسين.

ونكرت الصحيفة ان ورقة العمل التى سيقصها بيت الشرق الى المؤتمر أعنها محمد نحال الباحث في مركز الدراسات العربية والذي اجرى بحثا شاملا في موضوع المُحمَّعات النجارية. ودرس كذلك ومجمع المالحة، وتأثير العلاقات

السياحية في المنطقة والعمل للشنترك لمراعاة اعتبارات البيئة وتحسبن الخدمات السياحية

للاضى ومن المؤمل ان تتضاعف هذه الأعداد خيلال السنوات

الذي يوفر أجواء من الاستقرار ويشجع قيام نهضة سياحية مردهرة في ظل توفر المتطلبات اللازمة لذلكء وقال ان أهمية منظمة الشرق الاوسط تكمن في انها تجمع بين

التنصفيل الحكومي الرسمي والقطاع الخاص مشيرا الى ان جلس ادارتهسا يتكون من الحكومات في حين ينكون المجلس التنفيذي من فعاليات القطاع

سيساهم تلقائيا بإزالة كل مظاهر العداء والنزاعات بين الدول الامر

أن إنشاء هذه المنظمة من شيانه تشجيع التسويق السباحي أالشترك وتعزيز فرص التنمية

# بلتاجي: القمة تظاهرة اقتصادية لتطوير اقتصاديات المنطقة

للشرق الاوسط وشمال افريقيا مهمة تعقد عليها الأمال الكبيرة

والمغرب وتركيا وقيرص

وفلسطين واسسرائيل وتونس

عمان، بتراء اشاد الدكتور ممنوح البلتاجي وزير السياحة المصرى بقمة عمان الاقتصادية ووصفها بانها تظاهرة اقتصادية

واضاف النكتور بلناجي يقول

لتطوير اقتصاديات المنطقة. وقيال الدكيتيور البلتياجي في تصريح لوكالة الانباء الارسية أن من أولى ثمسار المؤتمر انشساء منظمة الشبرق الاوسط والبحر المتوسط للسقر والسياحة التي تضم في عضويتها الاردن ومصر

ان هناك ارتساطا وثيقاً بين السياحة والسلام دلان السلام

وبشسان الرصسيف الذي خصص البضائع اوضح السيد الوزير انه سيكون متعدد الأغراض ويستطيع استقبال مختلف انواع البضائع سواء السائبـة او المُكيسة بما في تلك

وبين ان الاردن طرح مضروعنا يعتبر من أهم مشاريع النقل في المرحلة المقبلة على صعيد خدمة قطاع النقل وهو مشسروع سكة حديد تربط بين مناجم الشيسية وبطن الغسول ومن ثم الى وادي أثنين حيث يوجد مصنع الاسمدة والرصيف المضمنص أبلاسمية

والمنطقة الصناعية موضحا ان كُلْفة المشروع تبلغ (٦٠) مليون

# وزير السياحة المصري

واضاف النكنور بلتاجي يقول

ممثلة بالخدمات والتدريب وأعرب النكتور بلتاجي عن

أمله في أن تشمل المنظمة بقب دول الشرق الاوسط بعد استكمال مسيرة السلام ودول اورويا التي تعتبر المصدر الرئيسي للسياحة. وقسال ان بشسائر الإزيمار السياحي بدأت تلوح في الأفق ىعد عملية ألسلام حيث شهدت كل من صصر والارين ومنطقة الحك الذاتي واسرائيل ازديادا ملحوظأ في عند السياح خيلال العيام

ادعت صحيفة أكول هعير، أن ﴿ وحسب الخطة يزود المجمع بعد أقامته اكثر من ٥٠٠ مكان عمل وسيمشيمل ٦٠ مشتغيلا يما في ذلك قاعني سينما. وتشير الخطة كذلك الى المشاكل التي تعترض اقامة المجمع بدءا من الصعوبات المعكنة في ايجاد الأرض المناسبة والحصول على رخص بناء وانتهاء بمعارضية قطاعاتهن السكان الفلسطينيين لوجود مـقــاهي على النَّمطُ الغَــرَبِي ال حواتيت للمشروبات الروحية.

وقسال ان الوقسد الفلسطيني

المشارك في المؤتمر سوف يتقدم

بعدد من المشروعات الاستثمارية

في مجال السياحة والصناعة

والبنية التحتيبة في الضفة

وقسال ان هذه المسروعيات

ستسبهم في انعاش الإقتصاد في

الضفة الغريسة وقطاع غزة

وسيتنعكس اثارها على الاوضباع

الاقتصادية للسكان وعلى البنية

الغربية وقطاع غزة.

وبعققد نجال انه سيكون من المُكن الشغلب على هذه المشاكل، والمشكلة الكبرى هي ايجسك مستخصرين ليس بالضرورة أن يكونوا فلسطينيين وهذا ما يأمل الحسيني ان ينجزه في عمان.

واساس التصويل لأقامة للجمع سيكون مثل المجمعات التي اقيمت في البيلاد: ثلث النفقات حيني نصفها من قبل المستثمرين بينما الباقي يتم تغطيته من قبل مستأجري الحوانية. ولكن حتى لو لم يجدوا في عمان مستثمرين يهتمون في المشروع فان المسيني لن يتنازل. ومع انتَّسهاء المؤتمر الاريني سيواصل الحسيني رحلته الى ابو طبي حيث سيشارك في لجتماعات لجنة القنس وقد يطنأ

مثل هذه المساريع لن تكون على

جسدول أولويات هذا القطاع

ولما كبائت مبوارد الحكومية

الأرتنية المحلية محتودة ولا

بمكنها تواسير تمويل لهنده

للشباريع الضيضمة ولما كبانت

قدرتها على الإقتراض الخارجي

عدا عن كونها غير مرغوبة فهي

مسعسيسة بحسيب عبء الدين

الخارجي على الاردن لذا كأن لا

بد للدول الكبرى الراعية لعملية

السكام من القبيام بالنور

الرئيسسي في تمويل هذه

المشاريع من منطلق اهميتها في

تعنزيز عسليسة السسلام ومن

مُنطلَقُ أهميتُها في تحسين

للستسوى الآضتنصبأدي لابنآء

إن الحلول التي يطرحها

البعض من خلال الاعتماد على

سياسات البناء والتشغيل

والإعــــادة (BOT) في بناء

والاعتنماد على التمويل

التجاري الذي سيقدم لها من

بنك الشرق الأوسط فبالتاكيد لن

تكون مناسبة للأربن بحكم

طبيعة هذه المشاريع التي قد لا

تكون ربحية بعضتها شغرية

للمستشمرين او لطول قترة

الاستترداد، فالاردن تحمل عبء

الماضي ولابد من تعويضه الأن

عن هذا العبِء بدلا من تركسه

سنتوآف عليه نصاح المؤتمر

ثما سيتوقف عليه الكثير مما

نتطلع الى إنجازه في الستقبل،

لذا فإننا نامل من المجتمعين ان

يعطوا هذا الجسانب جسنية

ه أهمية كبب ة لإنه ليست العد ة

في عند المشاريع التي ستطرح

لكُن العبرة في عَدد الذِّي سينفذَ

ونسحسن فسي الإربن عسلسي

استُعداد تام للقيام بدورنا في

هذه العملية لكننا ندرك باننا لأ

تستطيع القيام بذلك كله دونما

دعم من الدول الصديقة في

مجالات عدة منها تخفيض

يحمل العبء مرة أخرى لاشك ال والسرة التسامية وليل

مشاريع البنيبة التبت

الامىسر الذي يعني حكم

مسؤولية الحكومة عنها.

بريطانيا تمنح الاردن

غطاء متوسط المدي

لتمويل صادراتها للمملكة

عمان – رويتر – قالت بريطانيا

الس انها ستمنح الاردن غطاء

متوسط المدى لتمويل الصيادرات

البريطانية الى الملكة عن طريق

الرة ضمان اعتمادات التصدير.

ولم ينضضل الاردن الذي تبلغ

إَنُولَهُ الضارجية نَصُو سَّتُنَا

مُلَيْتَ أَرَاتَ دُولارِعِلَى اي تَمُويِل

متوسط للذي بضيمان ادارة

فيعان اعتمادات التصيدر منذ

عام ١٩٨١ عندما كانت وكالة

وقال انطوني نيلسون وزير

النجارة البريطاني في بيان صدر

أي عمان (ادارة ضّمان اعتمادات

المنتر ستساعد الاردن في

الساركية في عدد من الشياريع

الطيمية وستخلق فرصا جبيدة

البحرين تعرض ١٨

مشروعا للاستثمار

عمان . بترا . عقدت في فندق

ربجنسي مساء امس جلسة عمل

محورية لمحموعة كبيرة من

أعضاء الوقود الرسميين ورجال

الاعمال الشاركين في قمة عمان

القتصانية جرى خالالها عرض

المشروعات التي ترغب دولة

البصرين باقامضها او تطوير

القائم منها .. بالتعاون مع

شركات ومستشمرين عرب

وصرح السيد صقر شاهين

مبير ادارة التنمية الصناعية في

لزارة النقط والصناعة البحرينية

الوكلة الانباء الاربنية بأن الوقد

البحريني عرض خلال الجلسة

(۱۸) مشروعاً منها (۸) مشاریع

أَي قَطَاعَ الْأَلْنِيومِ و (١) مشاريع

في قطاع البشروكييماويات

وللبلاستيك و (٤) مشاريع في

أسيد كأظم رجب مدير عام

السياحة في دولة البحرين قال

لوكالة الانسأء الاردنسة بان لدى

البحرين مجموعة من المشروعات

في قطاع السياحة كإنشاء

الفنابق والمتنزهات والمنتجات

وأشاد السيد رجب بالإعداد

التعبير لمؤتمر قسمة عسان

القنصانية واشار الى كبر حجم

للشاركة فيه .. واعرب عن امله

في أن يكون للؤتمر دافعنا قويا

لتطوير العلاقات الاقتصادية في

السياحية والحدائق.

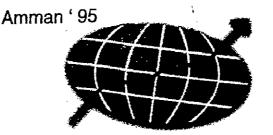
قطاع للسنكرمات الطبية.

للمصدرين البريطانيين).

الحكومة البريطانية دون عطاء.

النسراق

والالم ٢١ تشريق الاول ١٩٩٥ . العدد (٧١٤)



وتحرير قطاع اتصالاتها.

وقال أن الحكومة قد سنت حديثا مجموعة من القوانين التي

تستهدف تشجيع الاستثمار في كل القطأعات الاقتصابية ومن بين هذه القوانين قانون ضريبة النخل وقانون الاستشمار الذي يشكل

عونا للمستثمرين محليا وبوليا اضافة الى قانون الاتصالات الذي

يعتبر مثالا واضحا لعزم الحكومة على تشجيع قطاع الاستثمارات

ستعرضا اهداف هذا القانون الذي اصبح ساري المقعول منذ الاول

وقال اللهنيس الصرايرة ان سياسة الحكومة تستهدف توسيع

مدى تغطيةٌ شبكة الاتصالات الاس الذي من شائه توفير الخدمات في

هذا للجال اخذة بعين الاعتبار الاحتياحات التنموية الاقتصامية

والاجتماعية للاردن.. كما ان القانون اوجد منظمة تنظيمية

للاتمسالات تلعب دور الحكم المسايد بين كل المساركين في قطاع

واستعرض المهندس الصرايرة في كلمته اهم المشاركين في سوق

الاتمبالات الاربنية من بينها شبكة الاتصالات الخلوية ومؤسسة

في الربع الاول من العام القائم وبعد نلك بعامين سيتم خصـخصا

المؤسسة مؤكدا ان الحكومة ستقوم بمنح ترخيص لشركة اتصالات

واشبار الى أن الارين يعمل صالبا على مشروع توسعة لشبكة

واستعرض اهم الشاريع المتعلقة بقطاع الاتصالات ومن بينها

ستبدال المقاسم الرقمية القديمة باخرى حديثة بكلفة تصل الى ٢٣٠

مليونُ دولار وتوسعة طاقة الشبكة الحالية لتوفير ٦٠٠ الفّ خط

جديد وسينفذ هذا التوسع في العقد القائم بكلفة استثمارية تصل

الى ٤٠٠ مليون دولار اميركي. وفيما يتعلق بعشاريع القطاع الخاص بين المهندس الصرايرة ان

الحكومة ستمنح رخصاً من خالال التنافس الفتوح بشبكة هاتفية

عامة ثانية لتشغيل ٥٠٠ الف خط اضافي ومن المتوقع أن تبدأ الشبكة

عملها قبل عام (٢٠٠٠) كما ستصدر الحكومة رخصة جبيدة لإنشاء

وزير الطاقة

الموضوع الاساسي الذي تعنى به في وزارة الطاقة هو النقط والبحث

عن النفط كان متواصلًا في الأرين لعدة سئوات وفي الوقت الحالي

نحاول ان نستخدم التكنولوجيا الحديثة للعثور على مكانه.

وقال السيد سعنيح دروزة وزير الطاقة والشروة المعدنية ان

وقال أن التنقيب عن البترول في الاردن يجب أن يكون مهما لنا لأن

الاردن يقع في موقع مواز للمناطق الموجود فيها البترول ابتداء من

حِنُوب عَمَانَ وَالْمَلَكَةُ الْعَرِيدِةُ السَّعُودِيةُ مِنْ شَرِقَهَا وَالْتَحْرِينَ وَالْعَرَاقَ

وُسُورِيا وحتى في منطقة سيناء مشيرا الى اننا في الأربن وجدنا

بعض البترول بكميات غير تجارية وبالتالي فان كل هذه العناصر

والوقائع تحملنا على الاعتقاد بوجود نفط في الاردن وعلينا ان نجده

وقال ان الدراسات الجيولوجية والدراسات الفيزيوفيزيائية تبين

ان هناك ظروفا مواتية لايجاد النفط والغاز وقد وجننا الغاز في المنطقة الشرقية قرب الحدود العراقية ولدينا في الوزارة اليوم قاعة

بيانات واسعة تبين الدراسات الجيولوجية ودراسات الهزات الارضية

وقال أن هناك اتفاقا تم عقده مع شركة أميركية لدراسة امكانية

وجود النفطفي البحر لليت وعقد أتفاقية ثانية في للنطقة الشرقية

مع شركة اميركية لخرى واتفاق ثالث مع مالبريا لإجراء براسة

تشتركة بخصوص المنطقة الوسطى مشييرا الى ان الاربن يقدم

شروطاً للانتاج والتنقيب عن البترول ميسرة تشجع على الاستثمار

وقالً أن الأردن يسعى لاستخدام الغاز بشكل اكبر كمصدر للطاقة

ني أنشاج الكهرباء وتوليدها وسلوف تنفذ خطأ رسميين الشيرق

والْجِنُوبِ لَلْغَازُ مِنْ شَانَهُ أَنْ يَكُفِّي لِلْحَصِيولِ عَلَى كَمْبِاتُ مِنْ الْغَازُ

مجموعات السياحة والموازنة

كما شهدت قاعات فندق ريجنسي بعمان صباح امس ثلاث جلسات عمل محورية لمجموعات السياحة وللوازنة بين التنمية الاقتصادية

ومتطلبات الحفاظ على البيئة والموارد البشرية والمنبثقة عن قمة

وقال السيد عبد الاله الخطيب وزير السياحة والآثار أن المجموعة

لسياحية نأقشت دور السياحة في المنطقة وكان الحضور مكثفا لا

سيماً من قبل رجال الاعمال الامر الذي يدل على اهمية الاستثمار في

واضاف لقد جري عرض مهم وشامل لواقع السيلجة في للنطقة

التاكيد على أهمية المكانة التي يحتلها القطاع السياحي في

وقال لدينا مشروعاتنا السياحية للهمة التي ستقوم بعرضها في

وون الجلسات المحورية مساء هذا اليوم وهي بشكل رئيسي تتمركز في منطقتي العقبة والبحر الميت ونحن نامل في ان يتمكن قطاع السياحة

الاردني من لخذ مكانه المتميز في السوق السياحية العالمية نظرا لما

ووصف السيد وزير السياحة انعقاد القمة الاقتصانية في عمان

بانه فرصة كبيرة للتعريف بالاردن وبإمكاناته السياحية الكبيرة

ولجنذاب التمويل اللازم لتطوير المرافق السياحية من خلال تنفيذ

واشار الى اهمية التوقيع على إنشاء رابطة السياحة والسفر التي

وعلى صعيد مجموعة موازنة التنمية الاقتصادية مع متطلبات

الحقاظ على البيئة قال الدكتور بريد محاسنة مدير مؤسسة الموانى

المشارك في فعاليات الجلسة أنه جرى خلالها استعراض مواسما

التنمية الشاملة للظروف البيئية المحيطة ومراعاة ان لا تكون هذه

وعلى صعيد مجموعة تنعية الموارد البشرية قال النكتور منذر

المصري مبير المركز الوطني لتذمية الموارد البشرية ان جلسة عما

للجموعة التي تراستها السيدة بارونيس بيري عميدة كلية لوسي

كالهنبيش التابعة لجامعة كالمبردج البريطانية ناقشت واقع الموارد

البشرية في المنطقة وطرق تنميشها وتأهيلها بهدف الإسهام في

تطوير المجتِّمعات للحلية في كافة المجالات الصناعية والزراعية

الطاقة

وعقد ايضا في فندق ريجنسي مصاء امس جلسة عمل محورية

حول مشروعات الطاقة الاقليمية ويخاصة الغاز والكهرباء شارك فيها

عند كبير من اعضاء الوفود الرسميين ورجال الإعمال المساركين في

واستعرض المشاركون في الجلسة والذبن يمثلون مؤسسات

الطَّاقَة ومكاتَبِ الاستشارات التَّخْصُنصية في مشروعات الطاقة في كل

من الولايّات المُتحدَّة واستَّراليا وايطالياً وضَّع الغَّازُ في المنطقة بشُكل

سلطة المداه

واستبعرض المهندس قصبي قطيشنات امين عنام سلطة المينام منشنروعنات تنصيبة الاختدود مشييرا الى أن هذه المشتروعات شمات قطاعات الطاقة والطرق والجسور وسكك الحديد والسياحة

مؤتمر أمة عمان الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال افريقيا.

عام والطلب المتزايد عليه نظراً لتزايد أعداد السكان.

التنمية على حساب العناصر الطبيعية أو أن تتسبب في إتلافها.

تضم بداية ثمانية بلدان والَّتي تُجَمع مختصين من القطاعين العام

والخاص في العمل على توفير مجالات التطوير السياحي.

يتمتع به الاردن من مقومات سياحية كبيرة قادرة على إثراء الاقتصاد

الهواتف من شانها توفير ٢٧٠ الف خطهاتفي جبيد.

شبكة خلوية جنيدة بنهاية عام ١٩٩٩.

الواجب لجراؤها في هذا المجال.

وتعطى بعض الإعقاءات.

عمان الاقتصادية.

اقتصاديات النطقة.

الوطني بالعديد من اسباب القوة.

المشروعات السياحية الكثيرة.

والإنتاجية وللهنية المختلفة.

المؤتمر الدولي للتنمية الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال افريقيا 27-27/1990

Middle East and North Africa Economic Summit

## ابو الراغب: اتفاق على زيادة الاستثمار الخاص

# عرض مشروعات القطاعين العام والخاص الاردنية في مجالات النقل والسياحة والمياه والري والطاقة

الاقتصائية في قصر الثقافة حول التجارة والصناعة برئاسة وزير التجارة والصناعة المهندس على أبو الراغب.

### اسيا براون

وتحدث السيد بيرس بارتفيك رئيس مجموعة اسيا براون بوقري السويسرية للصناعات الهنسية الكهربائية حيث قال أن المنطقة بدأت تشهد تنوعا في نوعية صناعاتها الآانها ما زالت تحتاج العسيد من الاستشام أرات ألب أشرة في بعض مجالات البنية التحتية

واضاف بان من المواضيع التي تحتاج الى تركير ومعالجة بقيقة نضَّنايا البطالة وَهَلَق الوَظائفُ وادارةٌ منصَّادر الَّبِاء حيث أن احتياجات العالم من المَّاء تتضاعف كل سنتين اضافة الَّي ما تحتاجه

وأشار السيد بارتفيك الى ضرورة الاتجاه الى القطاع الخاص في هذا المجال لان تكاليف اقامة وصيانة البنية التحتية هي هائلة وتحتاج الى شراكة عامة مؤكدا على الاتجاه للتوسع شمالا للالتقاء مُع التَّوْسِعُ الذَّي يقوم به الْاتصاد الْأوروبي لدمج المُنطقة مع شيرق وغرب اوروبا تحقيقا لشراكة حوض البحر المتوسط وصولا الى منطقة تجارة حرة بحلول العام ٢٠١٠.

واوضح السيد باريفيك أن نصيب النطقة من الاستثمارات الاجنبية المباشرة لا يتعدى ٢ بالمائة من اجمالي الاستثمارات العالمة والبالغة ٦٥ مليار دولار في حين يصل الميركا اللاتينية ٢٦ بالمائة من هُذَهُ الاستثماراتُ و ٤ بَالْمُلَّةُ لِمَالَيْنِيا لوحِيهَا مَشْيِراً آلَى ان الاستقرارِ السياسي وللناخ الاقتصادي الملائم والبنية التحتية والكوادر للدبة هي من صُروريات النمو الاقتصادي في أي منطقة من العالم.

ثم تحنث وزير التجارة والصناعة الإسرائيلي السيد ميخا حريشن فقال بان هناك هنفين بحب على القيادات في النطقة تحقيقهما لغرض الوصول الى ازنَّهَارْ اقتَصَاديَ وتجارِّي في المنطقة يتَّمثلان في الاستماع الى الإراء التي يبديها القطاع الخاص اضافة الى توفير البيئة الملائمة آلتي يمكن لهذه القطاعات العمل فيها بحرية وكفاءة مشيرا الى أن حضُّور مثل هذا المؤتمر يشكل الخطوة الاولى في هذا

### ابو الراغب

ولخص المهندس على ابو الراغب الخطوط العريضة للكلمات التي القاها المتحدثون في الجلسة السائية من حيث التعاون الأقليمي وحرية تحرك رؤوس الاموال وازالة العوائق التجارية وزيادة التجارة الاقليمية بين دول المنطقة وزيادة حجم الصباعات التصديرية وانتاجيتها للمنافسة على المستوى

مللي واضاف نان هناك اتفاقا على زيادة الإستكمان الخاص لتحقيق نمو اقتصاني اقليمي متكامل وأن هناك حَاجَة كَبِيرة للأستثمار في البنية التحتية في النطقة. مَنْ جِهِةً آخُـرُى واصلُ المشاركون في جلسات العمل المحورية

الجبّم المائية من المركز الثقافي الملكي بعد ظهر امس حيث عرض الإردن وعدد من نول المنطقة وشمال افريقيا مشروعاتهم المقدمة للقمة

الشريف زيد بن شاكر رّئيسُ الوزراء وتراستها النكتورة ريما خلف وزيرة الخطيط مشروعات القطاعين العام والخاص في مجالات النقل والسياحة والمياه والري. والطاقة والثروة المعنية.

وقالت النكتورة ريما خلف وزيرة التخطيط في بداية الجلسة از للشاريع التي يقيمها الإرين الى المؤتمر تنقسم الى ثلاث فئات القئة الاولى والتي تحتاج الى تمويل من القطاع العام وهي مشاريع البنية التحتية والثانية الشاريع التي تحتاج الى استثمارات خاصة والفئة الثالثة وهي الغنة المختلطة بين القطاعين العام والخاص. وقالت بدانا اولا عملية اصلاح تجارية وأقتصائية لخلق الجو

المناسب للاستثمارات وبدانا بعملية اصلاحية واننا آلان نعتقد اننا حققناً هذا الجو أو المحيط المواتي للاستثمار وفي العام الماضي أقر البرلمان عندا من التشريعات والقوانين ومفادها تخفيف الحواجز الجمركية وتحصين التجارة ووضع حوافز جديدة فيصا يتعلق بالاستثمارات الخارجية. وقالت أننا نسعى ألى انشاء نوع من التناسق في كل هذا الاهك

فبدأنا بالعمل على أولوياتنا بوضع مشاريع ذأت الأولوية المتعلقا بالبنية التحتية وهي المشاريع التي سنقدمها اليوم حيث سنتحدث عن ٧٧ مشروعاً تترأوح قيمتها بين ٣,٥ مليار دولار اميركي وهناك ١٣٥ مشروعا ثانويا وليست في الأولوية وقيمتها مليار دولار.

### سمير قعوار

المهندس سمير قعوار وزير النقل تحدث عن مشاريع النقل واستعرضُ الحَيارَاتُ الاربنيةُ الْلْتَاحَةَ فِي قطاع النَقَلَ. وقال أن المنطقة تبدأ في عملية أصالاحية في المجال الاقتصادي والاجتماعي وهذا يعيد تصميم شكل السياسة الاقليمية ويؤثر على العلاقات بين الدول وهذه التطورات سوف تؤدي الى انماط جديدة من التجارة وسيتم التكامل الاقتصادي في المستقبل بشكل ملموس اكثر. واضاف أن مجال النقل مهم للغاية في مجال التكامل الوطنم والاقليمي لانه يسهل نقل التجارة والسياحة والتنمية الاقتصاد والرفاه مؤكدا ان خسرة الاردن الطويلة وسوقعه الاستراتيجي في الشرق الاوسط يجعله مؤهلا للعب دور مهم في تطوير التنمية

وأضاف من لجل تحسين فغالية ميناء العقبة لدينا مشروعان اولهما رصيف متعبد الأغراض لشبحن السلع الكبيرة وطوله ١٥٠ مَثَرًا وَكُلُفَتُهُ ١٥٠ مَلْيُونَ بُولِارُ وَالْثَانِي رَصِيفَ ٱلْمُسَافَرِينَ ويستوعب ه, أ مليون مسافر وطوله مائة متر وكلَّفته ١٥ مليون دولار. ونعتقد ان القطاع الخاص يمكن أن يساهم في هذه الانشطة ويزيد من فعاليتها وان هنين المشروعين يستحقان الاستثمار فيهما.

أما بالنسبة للنقل الجوي فانه يلعب تورا هاما في الاقتصاد الاردني وخاصة في مجال السياحة ويعتبر احد المجالات المهمة للحصول على العملة الاجنبية. وقالُ انْ فَي الاردنُ ثلاثةُ مُطَارَات رئيسية اثنانُ في عمانَ والثالث ني العقبة وتستخم من قبل ٢٢ شركة طيران من بينها الملكية

الأردنيــة وتقل سنويا مليــوني مــســافــر و ٧٠ الف طن من السلع للشَّ حَوِيْةً. ومن المتوقع أن تزيِّد الحركة في هذه المطارات تتيج العملية السلمية في الشرق الاوسط ومن المهم توسيع هذه المطارات وتحديث الانظمة فيها لتلبية احتياجات النقل الجوي في المستقبل. وقال أن الغاية من تحديث مطار العقبة أن يمبيح مطارا بوليا لخدمة منطقة خليج العقبة وان بخدم الحركة السياحية في البتراء ووادي رم ويالاشتراك مع اسرائيل وافقنا على أن نضع مسرجا ومهبطا جنيدا للمطار يتمتع بنظام رقابة ممتأز وحديث ليغطي منطقة المداء الجوي في العقبة. وسدوضع منطقة النهاية فيه بين

وقال عندما بدأت وكالة التنمية الكنبية بوضع منشورها عن النقل بدأت بمعلومات مصدة اما الآن فقد تطورت هذه المعلومات ولدينا مُجموعة من الخبراء الارىنيين في الوزارة يدرسون مشكلة السكك المدينية ومطار العقبة والطرق والجسور واذا حققنا تقدما كبيرا

بالمقارنة بالمنشورات التي وزعتها وكالة التنمية الكنبية. اما بالنسبة لقطاع النقل البحري فتسبطر عليه انشطة ميناء العقبة وهو أكبر ميناء معال وفيه أكثر معدات موجودة في مجال شمال البحر الابنيض وقد ارتفعت الحركة في المناء من مليون شخص في السبعينات الى ١٢ مليون عام ١٩٨٩ ومن المتوقع أن تصل الى ٢٠ | في الشرق الاوسط ولتحقيق هذا الهنف ولاهمية دور الاتصالات في | وللياء.

الاسواق- بقراء تابع سمو الامير الحسن ولي العهد جرءا من | مليون عام ٢٠٠٠ وحركة العبور تمثل اكثر من ٥٠ بالمائة من مجموعة الجلسة المسائية العامة في اليوم الثاني من فعاليات مؤتمر قمة عمان مذه الحركة وتاثرت هذه الحركة بفعل الحظر المغروض على العراق. وفي الوقت المُناضر فان اكثر من ٦٠ باغالة من حركة العبور لهذا الميناء أما أن تكون وأردات أو صادرات من اسبا أو الشرق الأوسط أو

وقال أن الحكومة الارتنية ترى في توسيع السكك الحبيبية لحدى الطرق في زيادة التجارة الالليمية وتحسين الجدوى الاقتصادية للنقل الوطني والاقليمي وبالثالي فأن الثكامل للسكك الصبيبية في المنطقة مهم للغاية لقطاع النقل ألاربني وهذا يتطلب انشياء خطوط وصل جديدة وسكك حديدة.

وقال أنه في هذا لُلْجِنال لا بد من انشناء اربعة ممرات تسباهم في التكامل الفعلي بين البلدان في المنطقة من الشمال الى الجنوب وهو الخط الذي يصلُّ تركياً مع أوروبا وسورياً بخليج العقبة والسعونية والمسر الشرقي يصل العراق بميناء العقبة الغربي يمتد من وادي الاردن الى المفرق ومعير البحر الإحمر من منطقة غُور الصافي الى العقبة ونطرح في هذه القمة مشروعي سكة حديد الشيدية وسكة حديد للنطقة الصناعية في العقبة.

وقال أن الهنف من المسروع الاول الوصل بين الخط الصالي الاتصالات السلكية اللاسلكية التي ستصبح شركة تملكها الحكومة العقبة وبطن الغول بحيث يصل الشييبية بميناء العقية وهذا سيؤدي الى تَحْقَيف كلفة النقل اللي تتم حاليا بالشاحنات وقال أن طول هذا

للشَّروع بيلغ ٤٨ كيلومترا وتبلغ كلفته المتوقعة ٣٧ مليون دولار. اما الغاية من مشروع سكة حديد العقبة/ للنطقة المساعية ف العقبة الوصل بين التقطة النهاية اسكة الصديد الصالية في وادي الدون ومدها الى تلك المنطقة وهذا التمديد سيسمح بتكل الفوسفات من منطقة الشيئية للي المنطقة الصناعية مياشرة. وسيزيد من فعالية التعامل مع حركات النقل الاخرى من والى

المنطقة الصناعية كما سيقدم خطوصل بن ميناء العقبة والنطقة الصناعية في العقبة بالسكك الحديثية الاخرى التي سيتم انشاؤها في حوض البحر الأحمر. ويبلغ طول هذا الخط ٢٠ كيلومترا وكلفته ۲۰ مليون دولار.

وقال أن الحكومة الاربنية ترجب بمساهمة القطاع الخاص في هنين للشروعين.

وبالنسبة لقطاع الطرق قال السيد الوزير انه يعتبر اكثر الوسائل ستخداما في مجال النقل فالاردن لعدة سنوات كان من الدول الرائدة في مجال العبور ومن المهم في هذا الجال هو تطوير الطرق لخدمة المسالح الوطنية والاقليمية وقد اعطينا اولوية لخط قنقل الواصل بين الوسط والشمال والجنوب ليصل أوروبا بلبنان وسوريا والملكة العربية السعودية والاردن واقريقيا.

اما الخط الغربي فسيتحدم منطقة لخدود وادي الاردن والخط الشرقى فيربط العراق بميناء العقبة واخيرا الخط الشرقي الغربي فيخدم الحركة في هنين الإتجاهين. وقال أن الطرق التي نعني بهنا حنالينا هي الواصلة بين أريد

والشونة وستسهل النقل بين الاردن واسرائيل وكثلك النقل بين الاردن والسلطة الفلسطينية وكنلك الطريق الذي يسهل النقل بين سوريا وميناء العقبة وكنلك الى السلطة الوطنية الفلسطينية واسرائيل والطريق الاخير فسوف يقصل الخطوط الكنظة عن غير الكنظة. وقال إن الأربن يقترح ضمن مشاريع انشاء اربعة جسور على نهر الاردن هي جسّس السّنيخ حسّين وجسر الامير محمد وجسر اللك حسين وجسر إلملك عبطله وستسهل الجسور الحركة بين المنطقتين

عائداتها مرتفعة. وقسال ان هذه للشساريع تعتبس جنابة بالنسبة للدول المانحسة وقال ابَّه في ظُلُّ السلام في منطقة الشرق الإوسط قان شبكة النقل

وكلفتها تتراوح ما بين ١١٠/١٠٠ ملايين دولار ومن المتوقع ان تكون

والطرق سوف تتحسن الى حد كبير بحيث تبلغ مستوى من التعاون الاقليمي يدفعنا للثقة بان الاردن سوف يواصل اداءه لدوره كمسهل للنقل الأقليمي وبالتالي يحدم احتياجات للنطقة بشكل فعال.

### عبدالاله الخطيب

وقال السيد عبدالاله الخطيب وزير السياحة لقد ساهمت اتفاقية لسلام التي وقعت بين الاربن واسرائيل في زيادة حجم الحركة لسياحية حيث قامت مجموعات كبيرة من الوفود السياحية بزيارة الاردن من خلال الشبهور التسبعة للناضية ونتوقع أن يضل عند لسياح مع نهاية العام الحالي الى مليون سائح ومن الؤمل ان يصبح الاربن مع حلول عام٠٠٠٠ من اوائل نول المنطقة من حيث

وأضاف لقد بأت الامر يتطلب زياية عند وسعة الغنايق في مناطق لعاصمة والبثراء والعقبة لمواجهة لزبياد عبد السياح ألوافيين

وأسار الى ان الحكومة ستقوم من خلال سلطة وادي الاردن وسلطة اقليم العقبة لوضع خطط شاملة لتطوير السياحة على الشاطىء الشرقي للبحر لليت والشاطىء الجنوبي لساحل العقبة على البحر الاحمر وسيشمل المشروع المنوي اقامته على الشاطيء الشرقي للبحر المبت أنشأء أربعة فنابق أضافة إلى قرية سياحية تقام في الجوار وقد تقرر طرح هذا المشروع لاستثمار القطاع الخاص.

أما بالنسية لشروعات الساحل الجنوبي للعقبة فتشتمل على انشباء فنابق مختلفة وشاليهات ومطاعم وقرية سياحية تبلغ مساحتها ١٠٥ هكتارات تضم فنادق وقاعات للبولنغ مشيراً إلى أنّ تكاليف للشروعات المخميمية للشاطئء الشرقي للبحر الميت ستصل الي ٨٠ مليون دولار في حين كلفة مشروعات السلحل الجنوبي للبحر الميت ١٢ مليون دينار والشروعان مطروحان لاستشمار القطاع

وزيرالمياه والري وتحدث للدكتورصالح ارشيدات وزيرالمياء والري فاشار الي ان النطقة شهدت خالال السنوات الماضية حالة من عدم التوازن فيعا يتعلق بالموارد المائية مما اثر سلبا على مجمل الانشطة الاقتصانية الررنبية وكميات المياه التي يحصل عليها المواطنون حبث كان نصيب للواطن الارتشى الآقل بين تولّ للنطقة كافة.

واضَّافُ ولَّحد الآنُ أَمما زَلنا في الاردن نَفتقر الى التوازن بين الطلب على اللياه والكمية التي يعكن للمصادر المتاحة توفيرها ونتوقَع مع حلول عام ٢٠٠٠ ان تُصل حاجة الفرد الي ٢٠٠ مثر مُكُّعب سنوياً بزيادة مقدارها ٥٠ بالمائة عما هي عليه الان الاسر الني يستدعي انشاء مشروعات مائية جديدة.

وقال ُلقد تم وضع براسة لتَنْفَيْدُ مشروعين هامين بهدف توفير ٠ للآيين متر مكعب من المياه لاستخدامات منطقة عمان الكبرى أولها استثمار مياه حوض الدبسي والذي اثبتت الدراسات وجود الماه فيه على عمق اقل من ١٠٠ متر ويتم الأن استحدام كميات من هذه المياه من قبل بعض الشركات الستأجرة لساحات بن الاراضي

واضاف ان استثمار مياه الديسي سيتم من خلال مشروع تعاملي حيث سيتم اقامة سدود تحويلية على نهر الموجب والوالة وتتوفر مناطق لتَحَرُّين هذه المياه قبل معالجتها وثقلها عبر الخط الناقل الي منطقة العاصمة.

وقال أن تنفيذ هذه للشروعات سيتم من خلال اسلوبين احدهما من طريق تنفيذ المشروعات من خلال الحكومة وثانيهما من خلال الشركات الخاصنة بالتعاون مع العكومة وكذا مآ نفنت المشروعات بالطريقة الاولى فسوف تراسها مجموعة جنيدة معنية او منبثقة عن مناطة وادي الآردن اما في الحالة الثانية فسيتم تشكيل ادارة خاصة. واشار ألى أن تقاصيل مشروع البيسي ستتبلور عام ١٩٩٧ وستنتهي دراسة الجدوى ألتي يجري اعدادها خلال علم ١٩٩٦ ويبدا التنفيذ الفعلي عام ١٩٩٨ وينتهي عام ٢٠٠١ وتشير التقنيرات الاولية ان الكلفة الاجمالية ستتراوح ما بين ٧٠٠ . ٤٥٠ مليون دولار.

### وزير البريد والاتصالات

وتحدث في الجلسة المهندس جمعال الصدرايرة وزير البدريد والاتصالات مؤكدا التزام الاردن بان يصبح مركزا للتجارة والصناعة

تنعقد قعة عمان الإقتصادية طمسوحسة مسئل إعسادة تأهيل المنطقسة وتطوير إمكانياتها والانفتاح وتحسين المستوي الحياتي للسكان ثم تحضيرها للانساج بالإقتصاد العالمي.

ستلقى جميع هذه الأهداف ترحيبا حارا من سكان المنطقة لأنها أن تحققت ستؤدي الى خلق مصالح متباللة تفرض التعايش والتعاون بينها بعد مسدة طويلة من التسمسارب و الكر اهية.

من هجرة سببها استمرار التوجهات البناءة التي نتجت عنه ومن ضعنها هذه القعة الطموحة الاهداف نشبعر نحن

الاربنيين بكل الغسبطة والامل بان النول الشاركة تدرك أهمية تعلويض الاربن ومساعدته لتجاوز الظروف التي أعاقت مسيرته التنموية خاصة في هذه اللرحلة التي يعمل فيها بجدد لأجل تحسين المستوى الحياتي لابنائه لتعويضهم عن

الارىنىين ان كان موضوع الاستثمار والتمويل موضوعا منصوريا على جندول اعتمال --- بعد القمة، حيث ستثناقش في أولى جلساتها نور الجنعع ألنولي في تثبيت بعائم اقتصابيات الشبلام، كعنا سنتطرح عليتها مشاريع من القطاع الضاص ومن الحكومات بالإضافة الي مجموعة من للشاريع الشنتركة بين بعض الإقطار الشساركة

عن مسشساركين وممولين ومتبرعين. الخاص يعتمد بالدرجة الأولى

على جسواها ومستى كانت هذه من المستشمرين الراغبين بها اضَّاقة الى استُعداد مصَّرفي على الدول الإضرى فهي تنطبق على الأردن حسيث يقّف النيّ جهانب القطاع الخياص قطاع مصرفي متطور بموارد مناسبا لتقديم التمويل بالعملة المطلبة

القطاع الخاص المجنية. لكن الشكلة التمويلية الته نواجهها في الاردن هي مشكلةً توفيس التأسويل للمأشباريع الستركة والمساريع الحكومية لاسبباب تتبعلق بأعشبارات تنغيذها بالإضافة الى اعتبارات الحجم والمدة الامر الذي يجعل من موارد القطاع الضاص غير

المشاريع عديدة والتمويل من أين؟

بقلم ـ مفلح عقل وعلى جندول اعتصالهما اهداف وخلق فرص للتعاون الالليمي

قسد اجسد في هذا الحسدث مناسبة لأنكر ممثلي القوى الاقتصابية الرئيسية الشاركة فى المؤتمر بأن الاردن كـــان النولة الإكثر تمبررا والإكثر معاناة خلال فترة العداء بسبب الأعباء التي فرضتها تلك ألفترة على موارده المحدودة الى جانب الأعباء التي تحملها نتيجة اكثر

ِ وَالَّانُ وَبِعْسِدُ الْسَسِلَامِ وَكُلَّ

معاناة ألماضي. ومن دواعي سيبرورنا نحن

وهذه الشاريع جميعها تبحث ان تمويل مسساريع القطاع

التقديم المزيد من التمويل لها وبقدر ما تنطبق هذه الصالة والعملات الاجنبية لشاريع

قادرة على مواجهتها عدا عن أن

### المعيونيسة وتقسميم بعض المساعدات التّي لا بد مَّنْهَا في هذه المرحلة، كنف تنطلع الى قروض ميسرة وخطوط ائتمان من مـؤسسات يعم الصبايرات وثلك كي نتمكن من العودة الي الاسواق المالية الدولية. مدير تنفيذي ـ الإدارة

الحكومة الاربنية والقطاع الخاص

للشساريع للخستلفية والتي بلغت

وينكر ان جريدة «الاستواق» قد

نشيرت في عندها ٧٠٤ الصنابر يوم

الخسمسيس الماضي تحت عنوان

المشسروعيات ذات الاولوبية للقدمسة

للقبأة الاستصابية حيث مبرح

الشريف ناصر بن عبدالجيد نائب

رئيس منجلس الإدارة بأنه قند تم

تكليف مكتب سنان غبوشنة لاعتداد

كافأة المعاملات القانونية اللازمة

لانشناء شركنة مستأهمة عامة

براسيميال ١٥ ملييون بينار اربني

علمنا مان شبركة خندمات الشنجن

والتبجيارة الدولينة ستنسباهم فى

قيمتها اكثر من مليار دولار.

## النتك العربي «خدمات الشحن والتجارة الدولي» تساهم بمشروع رصيف جديد بالعقبة

اعلنت شبركية خيميات الشيحن والتجارة الدولية وهي احدى شبركيات الملاحسة الارتثيبية عن تجاوبها مع طرح وزير النقل الذي دعا فيه القطاع الخاص للاستثمار في بنَّاء رصيَّف دائم مستبعد الأغراض في ميناء العقبة والذي تَبِلغٌ كُلفِيتُهُ النِّقْدِيرِيةَ ٢٥ مَلْبِونَّ

وسيختص هذا الرصيف بمناولة البضائع السائية والكيسة.

وياتي تجاوب الشركة الاربنية مع طرح وزير النقل مساء امس في لجَّتُماعُ القُّمَّةُ الذي استعرضتُ فيهُ ﴿ المُشْرُوعُ بِمَقْدَارُ نَصِفُ مَلِيونَ بَيِنَارٍ. ۗ

# التلهوني: اهتمام كبير بالستاحة الاردنية

قال السيد خليل التلهوني رئيس سجلس ادارة زارة للمسي والمتسحسيث الاريني من القطاع الَّحَاصَ عَنْ قطاعُ السَّيَّاحَةِ أَنْ نَظَرَةً سريعنة على عبد المنشبور البيوم يشبير الى الإهمية التي تعطى من

هذا المؤتمر لقطاع السياحة. السياحة بمفهومها الاقليمي ولكن واضح من الحديث مع المساركين والمتحدثين ان هذأك اهتماما كبيرا بالسيلمة الارتنية وبالنور الذي

حبيث ركيزت جلسية اليبوم على تتجاوز الإعداد السياحية الحالية بشكل كبير.

يمكن أن تقنوم به على المستنوي الاقليسي، واضباف بأنه لم تصدد مستساريع ألا انه تحسدت عن قطاع السياحة يشكل عام وعن التوقعات بالنسبة لعند الزوار ، حيث يتوقع خَسَلالُ هَذَا العَسَامِ أَنْ يُسْجِسَاوِرٌ عَسْدُ السبياح الى الاردن المليون سبائح. قال ان سبب ضعف هذا الرقم يعود الى عدم توفّر امكانات كافية كُغرف فننقب أ، ولكن اتوقع أنها سوف

الشاص، وهذه الإتفاقية تعير عن

ثقلة المجست مع المالي الدولي

باقتصاد الملكة الارتنسة

الهاشيمية بشكل عام ويشتركة

الكواتب المتنقلة الاربنيسة بشكل

التمثيل كان على مستوى عراقة البنك

# البنك العقارى العربي

تم تمثيل البنك العقاري العربي بشكل يتفق مع عراقة البنك وكوثة بنكا عربيا تمتد فروعه لتشعل جمهورية مصر العربية حيث يتواجد المركز الرئيسي للبنك مع عشرة فروع، والملكة الاردنسة الهاشمية حيث هناك ١٩ فرعا تمند من الرمثا شمالا حتى العقبة جنوبا وتتعامل بكافة العمليات الصرفية، ودولة فلسطين و٣ فروع بغرة وبيت لحم ونابلس. تقدم خدسات مصرفية متكاملة

كان المندر العام هو ممثل البنك بالمؤتمر . فَضَلا عن مدير دائرة البحوث والتسويق . حيث تم حنصور الجاسات التي تتفق أهمية موضوعاتها النسبية مع توجهات البنك واهتماماته.

وكنانت ردود القنعل ايجنابينة للغباية ـ كـمـا تم تبـادل وجـهـات النظر في كساقسة للوضسوعسات المطروحية - لقد كان تمثيل الوفد الصري فاعلا للغاية بحكم العدد الكبير من الشخصيات التي وفنت للمؤتمر مما يعنى الاهتمام البالغ الذي توليه الادارة المصرية لهذا المؤتمر ـ ويحكم حجم الشباريع المطروحية من حيانب الوفيد المصري، وأن أهم الإنصالات التي تجسري مع الوفود المساركة معظمها التصالات مصرفية فلقد تم اللقياء مع جيانب كيبيس من للصرفيين النين يتواجدون مع الواسود المُضتلفة وجرت عدةً مقابلات كما تم تبادل وجهات النظر فيما يختص بدور البنوك في هذه المرحلة ، وأيضاً منا يحتص منها بالبنك الاقليمي الذي

• سمير مهدي خلال لقاء رجال الاعمال مع الوقد المصري

يجري بحث انشائه لخدمة تمويل المشاريع التي سوف يسفر عنها هذا المؤتمر. ولا بمكن التكهن بما ســوف تسقر عنه هذه القمة . وإن كانت

المؤشرات كلها ايجابية ـ غير ان راس المال المستقدم او المستقطب يتسعين ان تتوافس له الفرصسة اللواتية للاستثمار ومن اهمها الاستقرار ـ ولا يتاتى نلك بالاعلان عن منطقتنا منطقة مستقرة لا يشسوبهسا اي تعكيسر للأجبواء

مسعظم الجلسسات التي تم خلالها مناقشية المشيروعيات المطروحة - ايجابيــة جــدا ، والمناقشسات في منتسهي الجحية والعسمق ـ مما يؤكد أن تمسة مشروعات سيتم اخراجها الى

الدار البيضاء واستكمالاله، وان المصرية.

اكان المؤتمر الاول بالمغرب قد سادته الاجواء السياسية، وان المؤتمر الثاني في عمان قد غلب عليه الحانب الاقتصادي ـ فانه من المتوقع للمؤتمر الثالث ، أيا كان مـوقـعـه ـ ان يكون اقـتـصــانيا خالصا بفعل استمرار تنفيذ مراحل السلام خلال الفترة حتى يتم انعقاد المؤتمر الشالث ـ وان يكون السلام قد شمل باقي الدول. ولم يتم تقديم اوراق عمل من جانب البنك للمؤتمر - ولكن كان

اهتسمنا جدا بورشلة تقديم المشساريع الاربنيسة والمشساريع

هناك اطلاع على كسافسة الاوراق المقدمية من خيلال جلسيات ورش العمل في كافة الموضوعات سواء الصناعية وللزراعية والتجارة والإنشاءات والتعليم والصحة والنقل والمواصيلات والاعيلام والخدمات والتخليف.. الخ، وقد

ان هذا المؤتمر - بهدا التنظيم الذى نشسهده ـ يعد تتمـة لمؤتمر

يقوم بتمويل مشروع مطار رفح ومشاريع صناعية

# البنك العقارى العربي يعلن استثمار ملايين الدولارات في فلسطين

اعلن علاء الاوسية رئيس مجلس أدارة البيتك العقاري العربي عن اعترازه ببوادر نجاح السلطا الوطنية الفلسطينية في تحقيق أمال الشعب الفلسطيني في بناء بولته واستقرار اقتصاده والعيش يسلام بين شعوب المنطقة.

وكان الاوسيه يتحدث في حفل شرفه ومرافقيه من ادارة البنك، النين يقومون بزيارة لتفقد فروع البنك في فلسطين، وقد حضَّر الحفلُ النكتور فؤاد حمدي بسيسو محافظ سلطة التقد الفلسطيني، ومراقب البنوك والنكشور عاطف علاونة وكيلُ وزَّارة الماليَّةُ وعدد كبير مَن رجال الإعمال، ورئيس واعضاء مجموعة الصناعيين في بيت لحم ومديرو البثوك العاملة في فلسطين. واضاف رئيس محلس ادارة البنك الذي تاسس بقرار من جامعة البول العربية عام ١٩٤٧ لضمانة

الاراضى الفلسطينية ودعم الشعب



● علاء الاوسية\

اعلان صادر عن

وزارة الصحة

تعلن وزارة الصحة ان ارقام مستشفي ياجوز

الحكومي والذي باشر بتقديم الخدمة الطبية للمواطنين

\_ 90.454 \_ 90.44Y \_ 90.54A

90.701 \_ 90.771 \_ 90.77

بسعر الله الرحمن الرحيعر

اعلان طرح عطاء صادر عن

مديرية سلاح الهندسة الملكي

١. تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية/

مديرية سلاح الهندسة الملكي عن طرح عطاء رقم (س ب

/٨/١/١/١/٩٥) تقديم وتركيب سخانات شمسية/ في

٢. فعلى المتعهدين والشركات المضتصبة في هذه

الاعمال والراغبين بالاشتراك بالمناقصة مراجعة مدرية

سلاح الهنيسة الملكي/ شعبة البرامج والعطاءات خلال

ساعات الدوام الرسمي للحصول على نسخة من وثائق

العطاء مقابل دفع مبلغ وقدره (٥) خمسة بنانير غير

مستردة اعتبارا من يوم الاحد الموافق ٢٩/١٠/٢٩

٣ . على المتعهدين احضار ما يثبت تخصصهم في

٤. تعاد كافة المناقصات غير متأخرة عن الساعة

العاشيرة من صباح يوم الاحد الموافق ١٥/١١/٥ وكل

مناقصية ترد بعد الوقت والتاريخ المصدين تهمل ولا

ولغاية يوم الخميس الموافق ١١/١/٥٩.

الفلسطيني، ان البنك عباد اكتبر اصرارا بعد توقيع اتفاقية السلام القلسطينية - الاسرائيلية ليواصل دعمه للشعب الفلسطيني واقتصاده الوطني ليس فقط عن طريق تقديم الخنمأت المصرفية الشاطة وانمأ المساهمة في انشباء المساريع

العالِّية براسمال منقوع ١٥ مليُّون دولار وراس مال مرخص به ۱۰۰ طبون بولار. وتقوم الإن بانشياء مشتاريع صناعية بالاضافة الي تمويل مشروع انشساء مطار رقح المصرى بكلفة انشناء ١٨,٧ مليون دولار وتحويل ١٠ ملايين دولار الي فرع غزة لتمويل حصة البنك في شركة المطاحن وقال الدكتور بسيسو ان للبنوك دورا هاما في بناء الاقتصاد وقد ترجمه البنك العقاري العربي الى حقيقة تستحق التقدير ودعا البنوك المساهمة في بعم المساريع الأقتصابية. واثني الدكتور علاونة على سساسة الننك

وقال أن البنك ساهم في انشاء

شركية فلسطين للاستشفيارات

الذي ينحنول منثل هذه الامنوال الي الاقتصاد والتجارة الداخل في الوقت الذي يجسري الصديث عن قيام البنوك بتحويل

اعسلان

### الودائع من فلسطين الى الخارج.

علما ان أخر موعد لتقديم العروض هو ١٩٩٥/١١/١٣م. اجسور الاعسلان على من يرسسو عليسه

(اعلان مناقصة)

تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية/ مديرية المشتريات عن حاجتها لشراء وتركيب معدات تبريد (بدون عازل)لاحد صناديق التبريد الموجودة لدى

على الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء

## الشركة البريطانية الاميركية (BAT) تتواجد في قمة عمان

تشارك شركة صناعات التبغ البريطانية الإميركية BAT وهي ثاني اكبر شركة في العالم لصناعة التبع والسجائر في مؤتمر قمة عمانً الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال افريقيا ونلك بوفد من دائرة تطوير العمل الدولي، ذلك لان شركة BAT تبحث باست مراد عن فرص الاستثمار في العالم باسره، وترى ان الميدان العالمي الاقتصادي المتمثل في مؤتمر قمة عمان الدولي الاقتصادي يشكل فرصة معتازة لتوسيع محالات عملها ولزبانة المعلومات المهمة لبيها والمتعلقة بالشرق الاوسط

اتفاقية بينها وبين شركة مصانع الاتصاد لإنتاج النبغ والسجائر المساهمة العامة المحدودة ويموجب هذه الاتفاقية ستقوم شركة مصانع الاتحاد لإنتاج التيغ والسجائر بإنتاج أصناف السجائر المشهورة التي تنتحها شركة BAT ويترخيص منها.

التبغ والسجائر بالتعاون الوثيق مع شركة BAT كما تم استيراد التبغ اللازم للصناعة بكامله من شركة BAT وفق أعلى مواصفات الجودة المعتمدة عالميا. والجدير بالنكر بان مجموعة الـBAT تنتج اصنافا مثل الـ كنت (Kent)، فايس روي (Viceroy)، لاكي سترايك (Lucky Strike)، بنسون أند هدجيز (Benson & Hedges)، ثلاث خمسات (555)، باركلي (Barclay) ونلك من ضمن العديد من الاصناف العالمية.

## السيارة الانجليزية العريقة (L.T.I) تصل الاردن قريبا

تصل الى الاردن في منتصف شهر تشرين الثاني القادم، ولاول مرة النفعة الاولى من السيارة الانجليزية العربقة الشهيرة(L.T.i) المعروفة بتاكسي لندن، والمتوفرة بثلاثة اشكال الاول وهو سيارة ليموزين فخمة للستعمالات العائلية الخاصة والرسمية في القطاع العام ، والثاني لاستعمالات التاكسي بسعة سبعة ركاب وبحجرة منفصلة عن السائقَ ومساحة متسعة والثالث بمواصفات خاصة وامينة للمسنين

وتمتاز هذه السيارة بماضيها العريق ونجاحها المستمر على مدى عدة عقود، حيث يوجد في الملكة المتحدة وحدها ثلاثون الف سيارة

وخلال الاعوام القليلة للاضية بدات الشركة المصنعة بتوسيع انتاجها وبالنسويق في بلدان الشرق الاوسط واوروبا وجنوب افريقيا. وقد اعتمدت شركة النجلاء العالمية ومقرها في اليادودة وكيلا عاما طلارين ، ومنطقة الشرق الايني وكلفت بمهام تسويق هذه السيارة وتوفير للعارض ومراكز الصيانة وقطع الغيار باستخدام ضبراء الشركة الام المصنعة في السنة الاولى على أن يتم تدريب فنيين محليين مختصين وفق احدث الطرق والإساليب المتبعة في العالم.

وسوف تتوفر هذه السيارة بمحركين - الاول ديزل سعة (2.7) ليتر والثاني بنزين سعة (2.4) ليتر.

ومن المعلوم أن سيارة (T.T.I) التي تتميز بالسبعة والإمان والحفاظ على البيشة هي الوحيدة التي تستعمل كسيارة اجرة عامة في الملكة

## الفاخوري رئيسا انتخاب مجلس أدارة للبنك الاسلامي العربي في فلسطين

¡ لـ «القدس» ان راسمال البنك يبلغ عقنت الهيئة العامة للبنك ١٥٠ مليون ديثار وعدد الاسهم ١٥٠ الاسلامي العربي اجتماعا لها في مليون سهم بواقع بينار واحد البيرة وعلى جدول اعمالها للسبهم الواحد نقع منهسا اختيار مجلس ادارة للبنك المؤسسون ٧٥٪ في حين طرح وللاطلاع على ما انجرته اللجنة الباقي للاكتتاب العام. التناسيسية في الفترة السابقة واقراره ونلك بحضور رئيس لجنة المؤسسين الصاج توفيق فاخوري واعتضناء اللجنة والمساهمين ومسراقب الشسركات في وزارة (التي سيكون بها مقر الإدارة

وقسال رئيس مسجلس الادارة المنتخسب توفسيق فاخسوري

تعلن مؤسسة سكة حديد العقبة عن حاجتها لتوريد رافعة شوكية بطاقة رفع (٣ ـ ٥) طن تعمل على الديزل. على من يرغب وتتوفر لديه الامكانية التقيم بعرضيه شاملا المواصفات الفنية ومدة الضمان والصيانة ضمن مغلف مغلق ومختوم مع شيك مصدق او كفالة بنكية بقيمة ٥٪ من المبلغ لدى مكتب ارتباط المؤسسة في عمان/ المحطة مقابل الخط الحديدي الحجازي هاتف

المثير العام محمد محي الدين كريشان

# بسعر الله الرجعن الرحيعر

مديرية التموين والنقل الملكي.

مراجعة مديرية المشتريات مصطحبين معهم رخص المهن اللازمة لاستلام نسخة دعوة

تقبل المناقصات لغاية الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٥/١١/٩، وترفق | العروض بتأمين وقدره ٥٪ من قيمة المواد | علما بان ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة دنانير اردنية غير مستردة.

ان نشاطات شركة BAT في الاربن تترايد بسرعة حيث تم توقيع

وقدتم تصميم وبناء وتجهير مصنع شركة مصانع الاتحاد لإنتاج

# مشاريع تشمل ٥ قطاعات زراعية وصناعية وسياحية والنقل والمياه

التوقيع على الاتفاقية

على أن تقوم المؤسسة باستكمال

ومن الجدير بالذكر ان مؤسسة

التسمسويل الدوليسة هي احسدى

المؤسسات التابعة للبنك الدولى

التى تقوم بتمويل مشاريع القطاع

ورقة جمعية الاعمال المصريين للقمة

هذا الحق خلال فترة قصيرة.

اتفاقية قرض بين شركة الهواتف المتنقلة

ومؤسسة التمويل التابعه

## ■ مشروع مقترح لاقامة مطار دولي وسط سيناء

تم يوم أمس الاول توقــ

اتفاقية قرض بين الشركة الاربنية

لخريبات الهواتف المتنقلة

ومؤسسة التمويل الدولية التابعة

للبنك الدولي والتي سستسقسوم

بموجيه المؤسسة النولية بتقديم

قرض تمويلي للشركة لاستكمال

خطتها التوسعية بقيمة ٣٥

يتالف القرض من جزئين ١٥

مليون دولار مقدم من المؤسسة

ويسدد على ٩ سدين بعد فسرة

سماح ٤ سنوات والقسم الشاني

بمبلغ ۲۰ مليون دولار مقدم من

تجسمع بنكي دولي مسدار من قسبل

وتعطي الاتفساقسيسة الحق

للمؤسسة ان تمتلك حصة

مقدارها ١٠٪ من اسهم الشركة

الإردنية لخدمات الهواتف المتنقلة

مؤسسة التمويل الدولية.

مليون بولار.

كتب عميام المجالي حصلت «الاسواق، على نسخة من قائمة المشروعات التي تقدمت بها جمعية رجال الاعمال المصريين الى قمة

عمان الاقتصانية. ويضم وقد الجمعية ٢٢ شخصية من وركزت القائمة على ٣٠ مشروعا في ٥ قطاعات تعكس رؤية رجال الاعمال المصريين للتعاون الاقليمي

واكدت الورقة ضرورة التركييز على المسروعات الزراعية والصناعية والسياحية ومشروعات المياه والنقل. واشبارت الورقية الى ان للشبروعيات المتعلقة بالزراعة تعتبر اهم العوامل الرئيسية، وتشمل القائمة ١٤ مشروعا تبكأ بانشاء مزارع متخصصة لانتاج المحاصيل البستانية وانشاء محطات بالمطارات الكيري باقليم الشرق الاوسط للشحن الي الانسواق العالمية. ومشروعات التعليم الزراعي وانشاء شركة متخصصة لتقديم التقنية الحديثة وبحوث الراضي وغيرها وانشاء شركة كبرى لتربية الماشية وشركة لتصبيع

الأنوية ولقاحات الدواجن. كتا تطرقت الورقة الى مستقبل المياه في دول المنطقة للخمسين عاما المقبلة، واشارت الى أن المنطقة ستشهد عجزا غير مسبوق وبالتالى تصبح مشروعات المحافظة على المياه صرورة حيوية لدول المنطقة حيث اقترحت لورقة عدة مشروعات للحفاظ على مداه اعالي الندل.

وترى جمعية رجال الإعمال المصريين فيما يتعلق | وعمليات الترويج والتسويق لمنتجات هذا المشروع. الصناعة ضرورة قيام الهيئات والمؤسسات بدول اقليم للشبرق الاوسط المعنيبة باسور الصناعية وضع استراتيجية ببرنامج واضح للتعاون الصناعي بين دول المنطقة يصاحبها خطوات تنفينية متفق عليها. وقد جددت الجمعية استراتيجية لتحقيق هذا الهدف

تمثل في التعرف على قائمة الواردات الصناعية لدول المنطقة وتحليلها من حبث مصادرها وجوبتها واسعارها ومدى ملاعمتها المستقبلية لخطة تعاون صناعي بين دول المنطقة والتعرف على قائمة انتاج كل دولة ووضع تصور لتجميعها في شكل صناعات

كما اكدت اهمية تشجيع اقامة المناطق الحرة الصناعية في دول المنطقة أو حدودها المستركة مع استكمال ما هو تحت الإنشاء حاليا والاستفادة من مرايا قوانين الاستثمار الخاصة بكل دولة بالنطقة وتشجيع رؤوس الاسوال ورجال الاعمال في كل منها على الاستخدام الامثل لتلك المرايا.

واقترحت الورقة قائمة من الصناعات التي تتمتع بمزايا نسبية كبيرة ولها فرص وقدرة على أَلْنَافَسةٌ. العالمية وتشمل الصناعات الزراعية والغذائية والملابس والمنسوجات والسجاد والكليم والصناعات الجلدية والإخشاب والإثاث والصناعات الهندسية المعبنية كالالنبيوم والحديد والصلب وانشباءات معتنية والسيكترونية وتلفزيونية ومواد البناء وصناعكا السيارات والصناعات المغنية وقطع غيارها. وفي مجال السياحة ابرزت الورقة عنة مشاريع سيلحية مقترحة ابرزها مشروع تنمية شمال خليج العقبة . طابا ـ ايلات . العقبة وما يتطلبه هذا المشروع من اقامة ٢ مشاريع فرعية هي مركز للترويج والتسويق المشترك ومشروع تنظيم البراسج والمزارات والمقاصد الصياحية ومركز للصناعات الحرفية والبيئية مع الأشراف على الجودة

وقيما يتعلق بمشروعات النقل فقد شملت أنشاء مطار دولي في وسط سيناء ما بين خليج العقبة والبحر الابيض المتوسط مع التركير على عمل انشاء جميع وسائل التخزين والتداول والشحميل والنقل للبضائع الواردة او المصدرة او العابرة.

. الشبرق الاوسط واقريقيا وشرق

اورويا لتوقيع الإتفاق الذي اعلن

عنه امس. وهو مسا اكسده وزير

التجسارة الإسيركي بروان علي

اساس انه من ضمن المساريع

الاميركية التي وقعت في مؤتمر

محكمة الحقوق بداية اربد

رقم الدعوى ٩٥/١٠٥٥

مذكرة دعوة

ومنحل اقامته واثل حلف

محمد ملكاوى مجهول محل

الاقامة يقتضى حضورك

لمحكمة حقوق بداية اربد

يوم السبيت ١٩٩٥/١١/١١

الساعة التاسعة صحاحا

للنظر في الدعسوى التي

اقامها عليك عبدالمهدى

سحسمسد يوسف وكسيله

المحسامي عسيدالرحسيم

الهبزايمة فباذا لم تحبضس

محكمة جقوق بداية اربد

تجري محاكمتك غيابيا.

اسم المدعى عليه وشبهرته

الامدركية بكولومييا ترايستن

شركة افلام عالمية لتكون ممثلا

وقال ان الشركة الاميركية

أرسلت مندويهسا مناثان نابت

ومندوب هيئة السينما الامتركية

وزارة العنل

لها في الإردن.

بسعر الله الرحمن الرحيعر

وزارة التعليم العالي

كلية الاميرة عالية/ كلية مجتمع متوسطة

عطاء رقم ٩٥/١٥

تعلن كلية الاميرة عالية/ كلية مجتمع متوسطة عن رغبتها

بشراء اجهزة كمبيوتر. فعلى من يجد بنفسه الكفاءة والرغبة

بذلك مراجعة قسم اللوازم في الكلية لاستلام نسخة من دعوة

العطاء مقابل خمسة دنانير غير مستردة خلال الفترة من

صباح يوم الاحد ٢٩/١٠/٢٩ ولغاية نهاية دوام يوم الاربعاء

١٩/١/١ مصطحبا معه صورة عن رخصة المهن.

واضَّاف بان البِنك سيفتتح اول

فرع له بصنينة غزة في الربع الإول

من العام القادم ، ومن ثم سيتم

فتح فروع لخرى في مدن نابلس،

الخليل ، حدين ، طولكرم، رام الله،

الاقليمية نظرا لموقعها الجغرافي

البنك جاءت لقناعة المؤسسين

بضرورة المساهمة في تنمية

ألاقت صاد الفلسطيني حسب

الطريقة الاسلامية القائمة على

مسيسدأ المشساركسة والمضسارية

هذا وتم انتخاب مجلس الإدارة

مذكرة دعوة

صادرة عن محكمة الحقوق

صلح اربد

رقم الدعوى ٩٥/١٢٣٤ و٥٩

اسم المدعى عليه وشبهرته

ومحل اقامته/ زياد احمد

حسين السموري من اربد

يقتضي حضورك لمحكمة

حقوق صلح اربد يوم

الانسنسين السواقسع فسي

١١/١٢/٩٥ الساعــــة ٩

مسياها للنظر في الدعوي

التي اقامها عليك غازي

محمود الصيص وكيله

المحامي فالح الخطيب.

مجهول محل الإقامة.

الاول برئاسة الفاخوري

يشار الى ان فكرة تاسيس

نى وسط فلسطين)

والرابحة.

قبال منجر عبام الشبركية التوسطية للتجارة مراد بشناق ان حسجم التسزوير في السوق الاردنى لإقلام السينما هو ١٠٠٪ وان شيركات الافلام العالمية ورئيس مكافحة التربيف في خىسىت ما مقداره ١٤ مليون دولار بسبب التروير في الاردن. واضباف ان شركت وقبعت

اعلان بيع بالمزاد العلني صادر

عن دائرة اجراء ارب بالقضية

الاجرائية ١٣٩١/١٣٩ح

المتكونة بين المحكوم له محمود احم

الشلول وبين للحكوم عليه

محعد طايل يشايره

الحنية مستعملة عند شمسة وستور

شوال - سعة الشوال ١٠ زوج تقريبا.

فعلى من يرغب بالشراء الخيضور الى

مكان البيع الكائن في مدينة اربد شمارع

النزنة فرب مسجد الاوقاف وقرب

مدرسة النهضة العربية مقابل بقاتة اب

ظهير وذلك الساعة الثانية عشرة ظهر

من يوم الخب عسيس لله اقم، ١١/٢/٥٥

مصطحبا معه التأمينات الغانونية

يواقع ١٠٪ من قيمة البيع علماً بأن

لجور للنشس والدلالة والطوايع تعبود

على المستري.

# اتفاقية شراكة مع الشركة

المقرق الى المحكوم عليه توفيق علي احمد ابو زبيدة سكان عمرة وعميرة/ ومجهول مكان الإقامة حاليا اخطرك بانه قد تقرر في القضية ٧٤٦٠١ بكب عبمسومي والعسائنة لكم بالمزاد العلني لقساء بين المحكوم له جهاد عبدالقني جرادات والبالغ قدره ثلاثة الاف وثمانمائة واربعون سينارا والرسسوم وللحسياريف لذا علبك من تبليسغك هذا الاخطار، لدفع مسا

### دائرة احراء المفرق الزقم ٩٥/٧٤٣ الموافق 40/1-/77 لخطار صسائر عن دائرة لجسراء

الإجرائية رقم اعلاه بيع السيارة رقم مراجعة دائرة الاجراء خلال اسبوع عليك والاسوف تتسضد بحقك

غلبت و، د ـــــر. الاجراءات القانونية. عامور لجراء للغرق

60103.U.S.A. تعلن دائرة اجسراء اريد بأنه مطروح للبيع بالمزاد العلني الاموال المنقولة

قاضيي عمان الشرعي للمنطقة الجنوبية

# اعلان تبليغ دعوى صادر عن محكمة عمان الشرعية للمنطقة الجنوبية

# 5832 - FARMINGTON CT.HANVER - PARK-IL

يقتضى حضورك لهذه المحكمة يوم الاربعثاء ١٩٩٥/١١/٨ الساعية التأسعة صياحا للنظر في النعوي اسناس ٩٥/٤٨٢ وموضوعَها طلب التغريق للغيبة والهجر والضرر للقامة عليك من قبل المعية يسري توفيق محمود ابو سعك/ وكيلها للشامي ابراهيم الحوراني ، فاذا لم تحضر او ترسل وكيلا ترى الدعوى حقك غيابيا وعليه جرى تبليغك سبب الاصسول تحسريرا في ١٤١٦/٦/١٥ وفق ١٩٩٥/١٠/٢٠

# الى المدعى عليه/ اشرف لحمد محمد رباح واخر محل اقامة له في اميركا

### وزارة العدل دائرة اجراء عمان الرقم ١٩٩٥/ك/١٤٠٩ التاريخ ١٠/٢٨/٩٩

لخطار صادر عن دائرة لجراء عمان الى المنين محمد عبدالعزيز لحمد حرد الله. لخبرك بان الدائن بيك الاستثمار العربي الاربني قد ابرز لدائرة اجراء عمان الشيك رقع ١٢٠٢٧٣ مؤرجًا في ١٤/٢/٢٦ بعبلغ ٢١٠٠٠ ديثار والي ارفق صنبورة عنه للاطلاع والرسنوم والمصاريف. لهذا اطلب النياء خسال ثلاثين بومسا) من تاريخ تبليسفك هذا الاخطار الحضبور لطلرة اجراء عمان لنفع قيمة النين أو الاطلاع على ثالف المتعلق بهنذا الاخطار وبدان اوجه اعستراضك للكسان عثلك أعستراض وبعكس ذلك تقوم هذه الدائرة لتنقينا الجبري وتحصل قيمة الدين مضافا اليه الصاريف والرسوم

اقبال كثيف واعجاب بالمعروضات



وجناح شركة الالبان الدانماركية الاردنية

عيت فنادى سقف الحيط

ضعن فعالمات معرض عمان عايدمن قبل الشركة الصعدثة

خاصة في الفترة المسائيّة. وينكسر انه يتم السسحب في

الحسوائر المقسمسة من بعض الشركات المشاركة خاصية من جناح محمع صناعات الشرق الاوسط وجناح مؤسسة عسكر

التعناعي في مسرج الحسمسام فعالياته لليوم الثالث حيث شهد اقسالا مسترايدا من الجمهور الاربنى والزوار الاجسانب النين ابدوا اعتجابهم بما وصلت اليه الصناعة الاربنية من تقدم وتطور نتيجة التسهيلات والدعم الحكومي.. «الاسبواق» التبقت مع

أخطو في نبع الماء الداقىء

المتدفق واكتشف أحساس المتعة

الحقيقية للتداوي اللائي. انها

طريقة العلاج التي لا توفرها الأ

متقاطس توشلوكس رائعة

الصنع والمزودة بأحسدت مسا

توصلت اليه التكنولوجيا من

وسائل الراحة والأمان. تحتوي.

مسجسمسوعسة دوشيلوكس على

مجموعة من الإضافات الخاصة،

كتلك الأضواء التي تتلألأ تحت

الماء، أو تلك الوسيائد التي

التَّــدُّاوي المَائيُّ ليس بِأمــر جــدِد في الواقع، بل قـديم قـدم

التاريخ. ففي عام ٤٠٠ ق.م، كان

أبو قراط الملقب بابي الطب اول

من استخدم مبدأ غمر الجسم في

الماء الدافيء المتسدفق لتنشسيط

الدورة الدموية، والتخلص من

ألام العضلات وأوجاع المفاصل.

تعتنى براحة العنق.

قبل الزوار الراغبين في التبرع

الفترة المسائية على العديد من

وقيد واصل متعرض عيميان

الصناعي وفي اطار دعم كسرة القيم الأرننية تم تكريم لاعب النتخب الوطني يوسف العموري حيث تعمت له هيية من مؤسسة سيرس عبارة عن مجموعة من الدهزة الكهربائية كما قيمت الؤسسة الدولية للعناية المنزلية سة عبارة عن مجموعة من عنوات التنظيف كما تم تكريم وي النتخب الوطني جمال أنو

الرخام والجرانيت. ويلاحظ اقبال الجمهور الزائر انتأ للعرض حماسة للتبرع الاتماد الاربني لكرة القدم حيث بنهد صندوق حريدة دالاسواق،

الهجود في المعرض اردحاما من

مُسُر عن مدير تسجيل لراضي عمان · تَكُوا لِلْقُرِقَ الشَّامُعِ بِينَ الْقَيْمَةَ لَلْقَدْرَةَ ويدل للزاد مارح للبدع بالزاد العلني حصص الكفيا للنمة منيسان داود في قطعة الارض رقم ١٠٠

اللهاء منابسان تاود في هفاعة الارض رام ١٠٠٠ رون ١٧ من اراضي عمان البائلة (٢١ حصة مر ١٢ حساء عان مساحة قطعة الارض في الله ومالاة وولعد وعشرون مدرا مريعا) هي يبارة هن قطعة ارض مقام عليها بناء قديم مز موالي ١٠ عنامناً مكون من لربع واجتهنات ه لمجر القديم وشيباييكه من الخيفب القد والتيوم + البلمورات ويلاط للمسافيتات والامراخ وَالْرَحْامُ وَهُو قَدِيمٍ وَجِيدُ وَلِلْطَيْخُ سِيْرِامِيكُ وَوَالْنَ خُشِنِ وَلَلْحِمَامَانَ لَوَقِيدٌ مَيْرِاهِيكُ قَدِيم وَقَرْلُنَ جُرِّهُ فَمَيْمِيغُسِلُهُ مِلْوَقِيدٌ مَيْرِاهِيكُ قِدِيمٍ وَقَرْلُنَ جَرِّهُ فَمَيْمِيغُسِلُهُ مِلْوَقِيدًا عَ \* ( أَمْ وَاطْلَامُ لطِّيقٌ الرِّانِ مُعلَّمَةً كَلَّ غَرِقَةً ٢٥مَ ۗ وَحَاوِوزُ مَاءً لَعَنْقُ ١٩مَ مَقْتَصَورَةً مِنْ الدَاخَلُ والخَدَارِجِ تنة (كراج) اعمية وبلاط اسمنت سابقها ۱۲۹۱ و وست سربس مُسِت ۱۸۹۷ و اسوار حجرية واجهتان الرابة والفريية واسوار اسمنتية من الجهة السابة والعنوبية بالإضافة في التجار متمرة البَّارِ رُبِيَّةُ الصَّنِيِّةِ، ومستنودع مَنَّ الطوبِ وستجروبه الصليهم، وصستودي من المعاوب سطوان المستدن والبداية وستحمل كما يلي شفاة شولية من الطابق الارضي صوّجر الى السعيد نقال الغات عبدالله (حراقي) شفاة خريبة مشعولة مرابع المالاة فاصلة سليمان جاود وشفة غريبة مؤجرة الى تعدماتي عصا بان نفين هي شرخة عدد الطابع ومؤمنة لدين العقاري العربي سفاة غات من العربية العربية العقاري العربي سفاة العربية العربي سفاة على العربي السابقاري العربي العربي العربي سفاة عادرة العربية مِلْغَ عَلَىٰ وَقَ عَيْثُارَ بِمُوجِّبِ سَنَدَ الْدَيْنَ رَقَمَ 4) الزُّرِعَ فِي ٢٢/٢/٢ ولقَدَ مِلْعَتَ القَّسِمَةِ الأقبيرية عند وضع اليد يميلغ (٨٣٢٧٩) بينارة إنداديل العقار لصالة أولية على عهدة للزاود الراد الراد العراد المراد المراد

الثان البنك العشاري العربي بمبلغ (٥٠٠٠٠) خنسي الله بينار غمن له رغبة بالشراء عليه مرجعة منير تمنجيل اراضي عمان خاكل مبد سن به رعبه بالشراء عليه مراجعة منير تمنجيل اراضي عمان شكل مدة [4] يهما من تاريخ نشر هذا الإعلان في احسان العط للطيار

ميرفت تركي الشامخ

حسام حكمت محمود الزريقي

ماجستير هندسة كهربائية

المامة مصدعوفان شكري النصر

بكالوريوس هندسة حاسوب

اتصالات

ألمين حمدالله عثمان الكعبى

. صالح احبد منالح الرعبي

المشار أبراهيم سيلامة النبر

آ. ز**ان**ت غمر قاسم ملکاوی

. نهاد عبدالقادر محمد ابو ملال

أ فرزية محمد سعيد ناجي

## اعــلان صادر عن وزارة الاشغال العامة والاسكان

تطلب دائرة العطاءات الحكومية من السادة المبينة اسماؤهم تاليا مراجعتها لاجل المقايلة في مركن النائرة الكائن في العيدلي الساعة التاسعة من صباح يوم الاربعاء الموآفق ١/١ آ/١٩٩٥م: - `

### بكالوريوس هندسة مدنية بكالوريوس ادارة اعمال

۱ ، عید عیسی نویصر عیسوه ٢. على محمود محمد أبو سلمى ٣. عبدالفتاح خليل محمد حسان

بكالوريوس كهروميكانيك الكتروميكانيك

١. مراد لحد رشاد الجعفرى ٢. ياسين احمد يوسف الحسبان

٢ محمد رائد صيحي لحمد طبارة ديلوم محاسبة

١. مجده حسين علي عوض ٢. ثروت اسماعيل صالح النسور ٢.امل حذا وهدان سمردلي

نشر الإعلان. مراقب الشركات سعيد حيامنات

ومنابع المياه الصارة في مدينة

الشركات تنادا لإحكام المادة

من الشركة. واستنادا لاحكام القانون فان حكم انسحابهما يسري اعتبارا من البوم التالي منّ

شركة شحروري الصناعية قالت ان معرض عمان الصناعي فرصة كبيرة لتسويق مصنوعاتنا من الرابيترات والسخانات الشمسية واطلاع الجمهور الاردنى على ما

مركز مصنع الفن

المتميزة في هذا المجال. واضافت أن المعرض كان حيدا من حيث التنظيم والإدارة وتفاعل الجمهور مع المعرض كان كبيرا. ● السبيد على عبودة مندوب

وصلت اليه الصناعة ألاربنية

مبيعات من شركة الألبات الننماركية قال ان المعرض فرصة كبيرة لأطلاع الجمهور الاربني على أحسنت مسا توصلت السبة المصانع الاربنية من صناعات ومنتوجات. واضاف ان الصناعة الاربنية تطورت بشكل كبير ولا بد من اتخاذ كافة الإجراءات التي

● السيد رائد ابو هزيم من شركة صناعة المواد البلاستبكية قال أن المعرض كان جيدا لتعدد الشركات الشاركة به. شركة النساجون العرب قال ان

يحتاج لساحة اكبر.

● السيد ناجح عارف من معرض عمان الصناعي ناجح اداريا وتنظيميا ونلك واضبح من خلال اقبال الجمهور الذي أبدى اعجابا كبيرا بالصناعات ● المهندسة ميساء ضمرة من الساعد على تطورها بشكل الاربنية التي شهنت تطورا كبيرا كبير.

الفضل مما هي عليه ولابد من | من حيث النوع والكم ، كما ان الاستفادة من مؤتمر عمان الاقتصادي لاستقطاب رؤوس امسوال يمكن ان تسساعسد على تطوير الاقتصاد الاربنسة وبضاصة القطاع الصناعي منه. ويخصوص المعرض فانه جيد من حيث الإدارة والتنظيم ولكنه اسواق لهم في الإرين.

المعترض فترضية لفيتح استواق جسيدة للصناعات الإرسية

شركة الارس لمنتجات البحر الميت قالت أن منتجات البحر الميت من املاح محدنية واطياء تلاقي رواجا كبيرا خارج الاردن وكان نلك واضحا من خُلال المعارض التي شاركنا بها ومعرض عمان الصناعي فرصنة كبيرة لتعريف الجمهور الاربني بمنتوجات البحر الميت الطبيعية واضافت ان تفاعل الجمهور مع المعرض

وبضأصة انه يشزامن مع قمة عمان الاقتصابية التي تضم العديد من رجال الاعتمال والصناعيين المهتمين بفتح ● السحيدة نائلة سرور من

## التداوي المائي للجميع

# مغاطس فاخرة صممت خصيصا من الانظمة والالوان والاشكال



و، نموذج آخر

معان الاردنية. ولحسن حظنا ما يمكن تخيله من الأحجام والأشكال التي تتناسب والشكل فلقد وفرت لنا التكنولوجيا العام لمُحتلف أنواع الحمامات، الحسبيئسة هذه الايام ذلك النوع اضافة لتشكيلة واسعية من الآمن من التداوي المائي بطريقة الألوان الفسريدة. بوشلوكس مغطس يمكن تثبيته على امتداد حائط أو في أحد الأركان .. ماذا سيضير لو ثبتناه في

دوشلوکس بحتوی علی نظام تحكم منصنوع استثادا لأحكام رقابية ومستوى جودة غاية في الصرامة، وثلك طبقا للمواصفات القياسية الأوروبية لذا فهو مضمون لمدة سنتين كما ان المغطس نفسته يحتمل ضيمانا

فعالة ومريصة للجميع في توفسر دوشلوكس على الاقل اربعة انواع مختلفة من المغاطس منتبصف الصمام؟ لمبينا .. كلُّ Air, Jet (والذي يعرف باسم شيء ممكن. Spa ايضاً)، Jet/Air وكذلك Air plus Air/Jet. كما توفر لوحية التبحكم الموضيوعية على حافة الحمام العديد من الخيارات

لضبط درجة الحرارة وقوة تدفق الماء لمزيد من الراحة والفخامة. من الشكل البسيسمساوي ــداسي، ومن الدائري خماسي الأعوام لو كان رآه أبو للمستطيل، مجموعة مغاطس دوشلوكس الصنوعسية من قراط بنفسه لما تربد في الموافقة عليه في الحال. الإكريليك Acrylic تتضمن كل

اعلان صابر عن مراقب

وعلى كل، فقد كان واضحا ان

القرص المتاحة لاستعادة الحسد

لحيويته بهذه الطريقة مقصورة

فقط على قدماء اليونانيين. نظرا

لقلة المنابع الطبيعية المتوفرة

لنلك، ومن أمثلتها مغاطس

افرويدت الشهيرة في قبرص،

🏓 مغطس

(١/١/٢٨) من قانون الشركات رقم داء كسينة ١٩٨٩ معلن مبراقف الشبركات في وزارة الصناعية والتجيارة بان الشريكين محمد محمد بشير السعودي ومحمود محمد البندقجي الشريكين في شركة البندقسجي والسسعسودي والزريقات السجلة لدينا تحت الرقم ٢٥٢٤١ بتـــاريخ ١٩٩١/٤/٢١ كشركة تضامن قد تقدمنا بطلب لإنستابهما من

الشركة المنكورة اعلاه بتاريخ

.1440/1./4. وقد قاما بابلاغ شريكهم في الشركة اشعارا بالبريد المسجل يتضمن رغبتهما بالإنسحاب

ووضعه موضع التنفيذ.

## وضعتها لجنة بازل، وهذا بدوره مسمل على تعسرين القسدرة التنافسية للعنوك الإربنية، وكما هو مسعلوم فسقسد بدات بعض البنوك

دور الجهاز المصرفي الاردني في المرحلة القادمة

عبدالقائر الدويك

بقلم ـ عبدالقاس الدويك \*

المنطقحة العربيحة سلسلة من

التبحولات المتسارعية التي طالت

الفعاليات السياسية والاقتصادية

ولقد كنان الصهار المصرفي

العسربي من بين القطاعسات التـ تاثرت بهذه المتغيرات والتحولات

على الساحة الاقليمية الشرق

= بداية عملية السلام الشيامل

= تبنى عدد مشرايد من الدول العربية برامج

وفي بداية التسعينات ايضنا بدأت بنوك عربية

تَأْخَذُ ٱلطَّابِعِ المؤسسيِّ الأكثر التزاما بقواعد الصَّنَّاعَة

المصرفية المنطورة، والإكثر عمقا في الإدارة والتفاعل

الأكثر التزاما بقواعد الصناعة المصرفية المتطورة،

والاكثر عمقاً في الادارة والتفاعل مع المتغيرات،

والاكثر قدرة في تدَّعيم كفاية رؤوس اموَّاله لتتنَّاسب

مع المعناييس الدولية والالشرام بمتطلبنات الكفناية

الراسمالية التي وضعتها لجنة بازل فأخذت بعض

المصارف العربية تسعى للانتقال الى مرحلة إعادة

التنظيم الهيكلي مستفيدة من بوادر الانتعاش بعد

انتهاء حرب الخُليج وبخُول المنطقة مرحلة جبيدة من

تاريختهنا المعناميس والتحول الى السيباسيات

الاقتصائية لمواجهة العجز الظاهر في الموازنات،

وأخننت المسارف ثلعب دورا ملموسنا في عملية

وإذا ما تحدثنا عن الجهاز المصرفي الاردني كجزء

من الجسهساز المصسرفي العسريين نرى ان دوره في

المساهمة في عملية التنمية قد ازداد عاما بعد عام

فعنذ ان تأسُّس الَّبِنك المرَّكــزي الْاربني عـــام ١٩٦٤ أ

والجهاز المصرفي الاردني يتطُّور بالسَّتَ مرار ولم يقتصر هذا التطور على زيادة عند البنوك وفروعها

وحجم أعمالها فحسب بل صاحب هذا التطور نقلة

نوعية في تعدد وتنوع البنوك تبعا لتنوع الأنشطة

التي تمارسها هذه البنوك فعلاوة على البنوك

التجارية فقد تاسست بنوك للاستثمار وبنوك

العسمل المصدرفي من جسهة وانواع الخسمسات التي

تقدمها البنوك لعملائها منجهة آخرى وعلى سبيل المثال استحداث خدمات مصرفية جديدة كإصدار

شهادات الإيداع وانتشار قروض التجمعات المصرفية

وإيجاد الصنائيق الاستثمارية والمساهمة في عمليات

تغطية الاصدارات في السوق الأولية، وخلق حزم من

الربطات التمويلية للمشاريع الإنمائية وتقديم

هَذَا عَلَوهُ عَلَى التَّطُورِ النَّوَعِي في مستوى تقديم

الخنصات للعملاء بنوعية واداء مصرفي متميز ونلك

نتيجة اعتماد بعض ألبنوك الاربنية التكنولوجيا

المُصرِفِية كمرتكرُ رئيسي في عملية التطوير والتُحُولُ الى عالم جديد من الصناعة المصرفية المتطورة بما

في ثلك من استخدام التقنيات المصرفية كأجهزة

لمُنحب الآلي (A.T.M) وإجراء العمليات المصرفية

الخبارجيبة من خبلال شبكات الاتصبال للصرفية

العبالمية. لقيد لعيت البنوك في الاردن دورا هاميا ورئيسيا في تحقيق اهداف خطط التنمية الاقتصابية

المتعاقبة منجهة والاهداف العامة لبرنانج

التصحيح الإقتمنادي والاجتماعي الذي تبناه الاردن

من جهة لخرى، وذلك من خلال الترام هذه البنوك

بالشروط العامة التي حبيها البنك المركزي الاربني

وفي هذا المصال فقد لعب البنك المركسزي الاردني

دورا رائدا ومميزا من خلال تبنيه لسياسات نقدياً

وائتمانية حكيمة ساعنت في تحقيق الاستقرار

النقدي الذي يضمن تحقيق نمو اقتصادي متوازن من

جِهة وساعَدَ في صَبِط مُعدلات التضخُّم من جُها

لْخُرَى، هذا بالإضَّاقة الى النور القاعل والنُشَطِّ الذِّي

يلعبِّه البنكُ المُركزي الإرَّيني فَي تَضْعِيلٌ يُورِ السوقَّ النقدي من خلال تبني اسلوب الادارة غير المباشرة

للسيأسة النقدية وكذلك انتهاج سياسة مرنة في

مجال مراقبة العملة الاجنبية وتصرير سعر الصرف

كما كان للجهاز المصرفي الأردني دور هام في حشد

الودائع والمنخرات وإعبادة توظيافها في متضنلف

والآن ويعد أن بخل الإربن مرحلة السلام الشامل

العادل والدائم وبدا استعداداته في شتى المجالات

للتعامل مع الرحلة القادمة بما تشتمل عليه من

ظروف ومعطبات جيبية سيرجة عالية من الكفاءة

لكي يتمكن من التفاعل معها والاستفادة من خبراتها

ونشَّالُج هَام قان القطاع المُصرِفي الاربني بما له من علاقات وطينة مع بقية القطاعات الاقتصابية،

ويصفته عُنُصُوا مَجُرُكا للاستثمار فان عليه أن يهنئ

نفسه لدخول هذه المرحلة التي تحمل في طياتها عندا من التحديات ويقدر ما تكون درجة استعداد القطاع

المصرفي قوية ومثينة ومبنية على اسس علمية

ومنروسة قان استقانته ستكون اكثر من الثمرات

المتوقعة للمرحلة القائمة خاصة وإن حجم النشاط

الاقتصادي سيزداد وينمو على مستوى المنطقة بشكل

عام. وهذا بدوره يتطلب زيادة كفاءة وفاعلية البنوك

الأربنية اكثر من أي وقت مضي، من أجل زيادة دورها

وتفعيله في شتى المجالات التنموية وتقبيم التمويل

وللصنيف هي سعى المبدرات المصورية والمسلم المنافسة اللازم للمشاريع المحلية التي ستقام كما أن المنافسة الشبيدة التي من المتوقع أن يشبهدها السوق المصرفي في المنطقة واستداد انشطة البذوك وتفرعها خبارج

مواطئها خناصة في ضوء انضمام الأردن الى منظمة

لتُجارة العالمية (أَلْجِاتُ) تتطلب من البنوك الاردنية

ان تتطور وتنمي قَدراتها التنافسية ونلك كي تُحافظ

علَى حَشَتُها فَي السُوق المصرفي المحلي من جهة

ولكي تصمل على حصَّة معنقُولة من أَلْخُدمُ أَن

المصرفية التي تحتاجها المشاريع المتوقع قياسها في

ولكي تكون البنوك الاردنية قادرة على مواجهة

هذه التحديات والمستجدات فإن عليها أن تتعامل مع

هذِه التّحديّات بُقَير عال من الجنية، وفي هذا الاطارّ

فأن على القطاع المصرفي الاربني سراعاة عبد من

اولا: أن يتم تقوية رؤوس أموال ألبنوك من اجل

رفع معدل كفاية رأس المأل بما ينسجم والمعابير التي

الأمور والقضاياً قد يكون أهمها ما يلي:

في كافة المحالات وخاصة السياسات الائتماذ

التعويل اللازم لعمليات السوق الثانوية.

تخصصنه وحصل تطور نوعي ملموس في أساليب

= ثُورة التكنولوجيا في الكمبيونر والاتصالات

أوسطية والدولية ومن أبرزها:

= انتهاء الحرب الباردة

التنمية الإقليمية الشاملة.

والإجتماعية.

والعائل الدائم. = انتهاء حرب الخليج

اصلاح اقتصادي

بزيادة رؤوس اموالهما لكي تكون أكثر تناسبا وحجم الإعمال المتوقعة حُلَالِ الْرَحْلَةِ الْقَادِمَةِ، كَمَا قَامِ الْبِيْكُ المركسري الاربشي بالاعسلان عن منح بعض الحوافز والمزايا التشجيعية للبنوك التي تنوي تعيزيز وتدعيم رؤوس اموألها من خبلال الاندماج فيما بينها.

الاستراتيجي كمرتكز اساسي أي عملها اضافة الى ضرورة التطوير الإداري والتسحيديث المستسمس لإن المؤسسات المصرفية الناجحة هي الاكثر كفاءة فى التخطيط الاستراتيجي والتي تتخذّ من مبدا وعقبدة الإدارة بالإهداف منهاجا في اداء

عملها لتحقيق اهدافها الاستراتيجية. ثالثا: الاستمرار في تدريب وتطوير كفاءة العناصر البشرية العاملة في الجهاز الصرفي وحسن اختيار الموظفين ذوى القدرات الفنية المتخصيصة في العمل للمبرقي المتطور والمتسلح بالثقافة المصرفية والعرفة المالية للأبوات الاستثمارية متوسطة وطويلة الإحل، والقادرة دوما وباستمرار على متابعة تطور الصناعة الْمُصرِفَيةِ الْعَالِمَيْةُ وَالْاسْتَفَادَةُ مَنْهَا فِي تَطَوِّيْرِ خَيْمَاتَ المصارف بشكل عام علاوة على تسليح هذه العناصر البشرية بانوات ومهارات الشعامل مع العميلاء والسنتفرين بما ينسجم وتوقعاتهم واحتياجاتهم

واستنصرين بدير المساوين بن المساوين بالمساوين بن المساوين بشكل عام. ان نجاح الجهاز المصرفي في العملية التدريبية لكوادره سيسمكنه من الشعبامل مع السوق الممترقي الدولي بغاعلية وكنفاءة واقتدار وبنفس المستوى المتطور الذي تتعيز به كبرى المصارف الدولية.

رابعًا: مع الثورة التكنولوجية المصرفية التي بدأت تعم مختلف المصارف الدولية في العالم، فلا بد من ان يكون الجسهساز المصرفي الارتثي مسواكسها لهنده التكنولوجيا المصرفية لتدعيم قدراتها التنافسية ولتعكينه ايضا من توفير أنظمة وقواعد بيانات ستكاملة عن عبمبلائه وعن السبوق المطي والعبربي والدولي، وبما يضمن ربط فروع كلُّ بنك علَّى حدة منَّ خُلالٌ شُبكةُ اتصالاتُ مَباشرةً مَن ناحية، وربط قروع الجهاز المصرفي كوحدة متكاملة بطريق مباشر ايضا ويشبكة اتصالات موحدة مع مراعاة ضرورة ربط مراكز البنوك مع المراكز والإسواق المالية الدولية مما يسرع اتصالات الجهاز للصرفي الاربني مع مختلف

السواق المصرفية والنولية في جَعيع انحاء العالم. خامسا: تطوير الخدمات المصرفية القائمة حاليا، واستحداث شنمات مصرفية حنيشة ترتكز على الاستفادة من التكنولوجيا المصرفية المتقدمة وتطوير التعامل بالادوات المستشخدمة في الاسواق المالية والنقدية الدولية بشكل يمكنها من تلبية كافة مُتَطَلِّبَاتُ المُرْحَلَّةِ القَّائِمَةِ وَنَلْكُ مِنْ خَلَالُ مِا يُلِي:

ا. البحث عن اساليب أجشداب ودائع وُمَّد طويلة الإجل تتناسب مع المرحلة القادمة التي تتطلب احتباجات تدويلية متوسطة وطويلة الاجل وعلى سببيل المثال تنشيط خدمة اصندار شهادات الايداع وتوريق الدين وامسدار سندات الأقسراض وتطوير وتدعيم سوق التجمعات البنكية والتمويل التاجيري لكى يتُم من خلالها تلبية الاحتياجات التمويلية ساريع التنعوية الكبسيرة التي سوف تشبهيدها

المرحلة القادمة. ب. تعميم فكرة انشياء صنابيق الاستثمار المشترك بهنف لجنتذاب اكبس قدر ممكن من المخرات من الراغبين في الاستثمار في هذه الصناديق من داخل الاردن وخارجه تعهيدا لتوظيفها في عملية البناء والعمران ومشاريع التنمية المختلفة.

چ. ادارة اصــدارات وتعــهــد تغط والسندات في السوق الأولية والعمل على ترويجها وتسويقها عبر شبكة فروعها المطية والدولية وشبكات المراسلين التأبعة للبنوك في مختلف ارجاء العالم بما يؤدي بالتالي الى تدعيم وتوسيع قاعدة المستثمرين في مشاريع التنمية والعمل على إعادة

راس المال المهاجر الى أرض الوطن. د. اعتماد التخطيط الاستراتيجي التسويقي لتراسنة السوق للخليّ والدولي، وأكثشناف القرصّ الأستثمارية والاستعداد لأي تغيرات محتملة في البيئة للتعامل معها يكفاءة وفاعلية مدعما ذلك بمخططات ترويجبية ترثكز على الاتصنال المستعر وُخَلَقَ قَنُواتَ اتَّصَالَ دائمَةً مَعَ امسحبابِ رؤوس الاموال وللسنتمرين من داخل الأربن وخارجه، وقيام الننوك باست فلال شبكات فروعها خارج الاربن او شبكات مراسلينها في العالم لتعريفهم بالقرص الاستثمارية وحوافز الاستثمار، وتشجيعهم على المُشاركة في رؤوس اموال اي مشاريع مستقبلية او

الساهمة في تمويلها. ه. التوجُّه نحو عمل البنوك الشاملة بما في ذلك تقبيم خَيْمَات الـ(Private Banking) واستحداث وحدات متخصصة في ادارة استثمارات العملاء لمساعدتهم في الادارة السَّليمة لاستثمار أتهم لتصدم التُعلَّيماتُ التي يسمحُ بها البنَّكُ المُركزيُّ فَي هَذَا

و. تدعمهم وتغمنية ونطوير ممراكسز الابحساث والمعلومات داخل الجبهاز المصرفي بهدف توفير معلومات وبيانات تساعد ادارات البنوك على أتخاذ قراراتها من جهة وتساعد العملاء والستثمرين من جُنَّهُ ۚ اخْرَى، فَي اتْخَادْ قرارهم الاستَثْمَارِي فَي أَضُومُ قيام البنوك بتركويدهم بهذه المعلومات والبيائات عن القرص الاستثمارية وأي تطوير وتحديث بطرا على التشريعات والقوانين الاستثمارية داخل الأربن، مما يؤدي بالتالي الى تسريع مدروس في عملية التنمية الوطنية الشاملة.

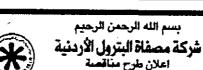
وبعد فأن الدور الملقى على عائق القطاع الخناص بشكل عنام وعلى الجهاز المصرفي الارتثي بشكل خاص سوف يتعاظم ويكبر عاما بعد عام تعد أن عقد مؤتمر قمة عمان الاقتصادية ليعلن الانطلاقة القعلية الشاريع تنمية اربنية واقليمية، وبعد أن بدأ الأربن ينخل مرحلة جديدة ليصبح مركزا تجاريا هاما على مُستوى أقليم الشرق الاوسط والعالم.

\* عضو لجنة التمويل والاستثمار نائب مدير عام بنك الاسكان

## ـــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٥) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان محلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (٩٦١) تاريخ ١٩٩٥/٧/٤ الموافقة على تغيير صفة استعمال من مباني عامة الى سكن (ب) بالحوض رقم (٤) وذلك في بلدة سمر/ لواء بني كنانة وحسب المخطط التسعيبلي رقم (٢) تاريخ ١٩٩٥/١١ أ/١٩٩٥

نادر الظهيرات وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رئيس مجلس التنظيم الاعلى



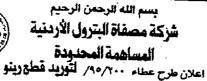
المنطقة من جهة اخرى.

10/1100 مل لتمريد بدلات اطفاء ومراييل ولفرهولات

على الشركات الَّذِي تُرغِب الإشتراك بالثاقمية اعلاه مراجعة قس الأول للحميول على نسخة من الواصفات المطلوبة مجانًا. آخر موعد لقبول واستلام العروض هو السَّاعة الثانية عشرة من ظهر يوم الأربعاء ١٩٩٥/١١/٨.

رئيس مجلس الادارة / عبداللجيد شومان





تعلن شركة مصفاة البدرول الأربنية المساهمة للحنودة عن طرح العماله أعلاه لتوريد قطع رينو. على الشركات التي ترغب الاشتراك بالعطاء مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في جُعِل عمانٌ/ شَّارع أبو بكلِّ الصَّعِيقِ قبلَ السَّاعَة الثَّانية عشرة والتصف ظهرا للحصول على نسخة الشروط والمواصفات مقابل (٥)

بنانير غير مستردة النسخة الواحدة. يرَفَق مع العرض كفالة دخولٌ بقيمة ٥٪ من العرض. ين من المستلام وقبول العروش يوم الأحد للوافق ٢١/١١/٥٠ إشر موعد المستلام وقبول العروش يوم رئيس مجلس الامارة / عبدالمجيد شومان

بسم الله الرحمن الرحيم شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة اعلان طرح عطاء ١٩٩١/٩٩

على المسوكات التي ترغب الاشتراك بالعطاء مراجعة مكلاب الشوكة الكانة في حبل عمان/ شارع أبو بكر الصنديق قبل الساعة الثانية عشرة والنصف قلهرا للحصول على نسخة الشروط وللواصفات مقابل (٣٠) الاس

لغرموعد لاستلام وقبول للعروض يوم الاحد الموافق ١٩٠/١١/٢٦ رئيس مجلس الادارة / عبدالمجيد شومان



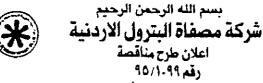
لتوريد محسنات (لوباد 220، لوباد 231) تطن شركة مصفاة البشرول الأربنية المساهمة المصدودة عن طرح العطاء اعلاء التوريد محصنات

للاين بينارا غير مستردة للنسخة الواحدة.



تعلن شركة مصنفاة البترول الأربنية المساهمة المحدودة عن طرح المناقصة إعلاء لتوريد بدلات اطفاء ومعاطف وافرهولات. للاستريات المحلية في مكانب الشركة الكائنة في جبل عمان الدوار





لتوريد دهانات املشن تعلن شركة مصفأة البثرول الاربنية المساهمة المحدودة عن طرح المناقصة اعلاه لتوريد بهانات املشن على الشبركات التي ترغب الاشتثراك في المفاقصية اعبلاه مراجيعة قسيم

المُسْتَرِياتُ للحلية التَّحْصُولُ على نُسخَة مِنْ المُواصِّفَاتِ للطَّاوِيةِ مُجانًا. اخر موعد لاستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاربعاء اللوافق ١٩٩٥/١١/٥.

رئيس مجلس الادارة عبداللجيد شومان

# شركة ABB تعرض مساهمتها في رعاية القمة

عقدت شركة اسيا براون بوفري ABB مؤتمرا صحاقيا امس عرض فيه مديرها العام وكبار المسؤولين مساهمة الشركة في رعاية مؤتمر قمة عمان وفي تنمية العلاقات التسجسارية مع الاردن ومسبسررات الاستتمار في المنطقة في مرحلة

وتعد الشركة من الشيركات الرائدة قي مجال الهندسة الكهربانية.

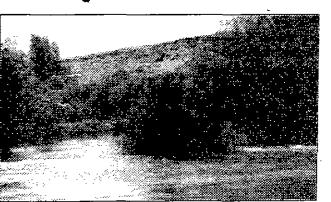
واكد السييد برسي بارتقك للنير التنفيذى للمجموعة السويسرية للهندسة الكهربائية اهمية منطقة الشبرق الاوسط وشيمنال أفريقينا التنموية مشيرا الى وجود الفرص الكبيرة للنمو الاقتصادي والاستثمار في مُخْتلف الْمُجالات ويخَاصَة الطاقةُ والَّكهـــرباءً. وقــــال في للوَّتعر الصنحساقي الذي عنقسه أأي للركسر الصحافي أن هذه المنطقة تتوفر فيها فرص هانُّلة للاستثمار مشيراً الى أن التعاون الاقتصادي العالمي بين دول اوروبا واميركا والاهليم وبين دول للنطقة اصبيح ممكنا بغضل عمليا السسلاة مما يتطلب الاسسراع في عملية الأصلاحات الأقتصابية بهنف جنب الاستثمارات ورؤوس الاموال. وقال أن هناك بولًا في المنطقية حققت نجاحات ملحوظة في عدة مجالات اقتصابية كالمغرب وألاربن لتبنيهما سياسات اصلاح اقتصائدة مشجعة.. مشيرا الى إنّ الجموعة السويدية السويسرية تشجع هذه التوجهات وستعمل على توفير التمويل اللازم لمشاريع تنموية في

مجالات انشباء البنية التحت وتحلية المياه والاتصالات واستعرض السيد بارنقك بعض للشاريع الاقتصادية العاملة لمجسوعته في بعض دول المنطقة كمصر وتركيا وألسعودية والاردن. وقبال أن المجموعة السويدية لسويسرية للهندسة الكهربائية مستعمل في السيتقبل على زيادة

نشاطاتها فيّ المنطقة. وكانت مجموعة ABB الهنسبية الدولية حظيت بتكريم جديد عندما

اوروبيــة في مــجــال التكفولوجــيــا والتبعيد الاداري وذلك في دراسة مستقلة اجرتها مؤسسة ارتد د. ليتل للاستثمارات الادارية ونشرت قبل ايام. وقد جاء اختيار ABB السيويسيرية كنافيضل الشيركيات المتميزة في هذا القطاع على المستوى الاوروبي من قبل لجنة موسعة تضم (۱۰۰۰) من كبار موظفي الشركات الاوروبية حيث تصدرت ABB قائمة افضل عشر شركات اوروبية تلتها على القائمة سيتمنز الإلمانية وفيليبس الهولندية. تجدر الاشارة الى أنّ ABB تعقبس من الشركات العالمية الرائدة في مجال الانفاق على الابحاث والتطوير حيثُ بلغ مجموع ما انفقته الشركة عام ١٩٩٤ في هذا

وباحث موزعين في كافة انحاء العالم وتدير الشركة ثمان مراكز ابحاث في أوروبا واميركا الشمالية أضافة الى مكتب علمي في اليابان حيث **تعمل** المراكز هذه على التركيز على تطوير التكنولوجيها الصديشة والابحماد



عمان - رويتر - دعا البنك الدولي | على ٥٠٠ متر مكعب او اكثر بحلول الى اجسراء تغييسرات عاجلة في السياسات الحكومية لتجنب نقص عام ٢٠٢٥ في تقديرنا،

> وقال كوخ فيسر في خطابه ان المياه مهمة للازدهار والتنمية في هذه المنطقة اكثر من اي منطقة احْرى في العالم. واحتمال تفاقم ازمية الميياه في المنطقة حقيقي ولا بد من معالجته

> وقال أن البدك الدولي يمكن أن يضاعف القروض من اجل مشروعات المياه الى المثلين على مدى العقد القسادم آذا اتخسنت الحكومسات لجراءات مثل اعادة استخدام مياه

> قي المدن. ودعا الى عقد قمة للشرق الاوسط وشسمال افريقيا بشان المياه العام للقادم واقترح أن يجري الاعداد لها بالتعاون مع الاتحاد الاوروبي، وقال أنه اذا لم يطَّرا تغيير على سياسات الحكومات فستزيد احتمالات حدوث نقص حاد في اللَّياه في المنطقة من

> المحيط الإطلسي إلى الخليج. وقال ان هناك بالفيط ثماني دول في النطقية يقل نصبيب الفيرد من المياه فيها عن ٥٠٠ متر مكعب سنويا وهو مستوى يثير القلق بالنسبة اللافراد ويعتبر معوقا للتنمية الاقتصابية

مجموعة من كبار موظفى الشركة اضافة الى رؤساء الاقسام الفنية في

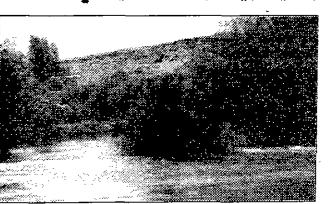
Ssarigyong

القطاعات الاربعة التي تتالف منها مجموعة ABB وكذلكٌ مدراء مراكرٌ جمنيهتان جمليعتان جمليعتان

> المُجِالُ ٢,٤ مليار دولار تشكل ١٪ من لحمالي العائدات لنلك العام. وتستخدم الشركة ٢٠ الك

المتوسطة والبعيدة المدى ويشسرف على عنمليسة التطويم الاداري والتكنولوجي لمجسموعت ABB فريق اداري متعدد الجنسيات بهدف نشر الابحاث ونتائجها عبر الحنود الجغرافية والتجارية توخيا

١٦ دولة تستهلك اكثر من ١٠٠٪ من مواردها المائية البنك الدولي يحذر من نقص حاد بالمياه ويدعو لقمة مائية في المنطقة



● المطلوب تغيير في السياسات البائية

### ■ فيسر: مضاعفة قروض مشروعات المداه اذا اتخذت

## الحكومات تغييرات عاجلة في السياسة المائية

وقال انه لا بد من معالجة مشكلة حاد في المياه في الشرق الاوسط الفائض في الزراعة واللدن. وتستهلُّك الزَّراعة ما يقرب من ٩٠ وشمال افريقيا يمكن ان يبند الإمل في التنمية الإقتصادية. بالمائة من امدادات المياه في المنطقة وفي خطاب اعده لالقائه في القمة ولكنها تسهم بنسبة تتراوح بين ١٥

الاقتصابية للشرق الاوسط وشبمال افريقيا في عمان قال نائب رئيس البنك الدولي كايو كوخ أسيسر ان سسبع دول من ١٦ دولة في المنطقة تستُهلك بالقعل اكثر من ١٠٠٪من مواريها المائية المتجيدة.

من أجل مستقبل المنطقة. الري والحد من كميات الميام المهدرة

وقال كوخ فيسر انه دفي الثلاثين سنة القادمة سنكون معظم الدول في النطقة قد عبرت هذا الحاجر ومن بين ١٦ دولة في الشــرق الاوسط وشمال افريقيا سنكون هنآك خمس دول فقط يمكن للفرد فيها أن يحصل أالماضية

و ٢٠ بالمائة فقطفي اجمالي الناتج المحلي، وقال كوخ فيسر أن القيمة المضافة الناتجة عن استخدام متر مكعب من الميساه في المغسرب هي ١٠,١٥ دولارات في الزَّراعـة ولكنهـاً تصل الى ٢٥ دولاراً في الصناعة. وقال انه لا بد من استخدام المياه

لمسة الاسداع

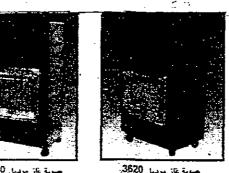
مكاوي البخار

بكفاءة اكسرفي الزراعة والأبرتفع ثمنها لمنع الاسراف في استخدامها ومن شان استخدام نظم ري اقضل مــثل الري بالتنقيط ان تؤدي الي ازدهار الزراعية مع تقليل استهالك المياه بنسبة كبيرة جدا. واضاف ان استخدام المياه في المنن بجب أن يتحسن ويفقد حالياً نصف أمدادات المياه بينما لا يحصل

٤٥ مليون نسمة من المنطقة التي يبلغ عدد سكانها اجمالا ٢٦٠ مليوناً على مياه صالحة للشرب ولا يحصل ٨٠ مليونا على كميات كافية للصرف وقال كوخ فيسران المنطقة لا يمكن ان تعتمد على صوارد جديدة

مثل ازالة الملوصة آلا اذا كأن هناك نمو اقتصادي قوي لدفع تكلفتها. وقال انه احتمال بعيد في الوقت الحالي ولا يمكن ان يصبح حقيقة الا من خلال نجاح برامج قوية للحفاظ على المياه واعادة توزيع استخدامها في أزالة صاجر المياء الذي بعوق

وتاتي دعسوة البنك الدولي الي اجراء عآجل بشان المياه بعد التقرير الذي اصدره الاستوع الماضي وانتر فيه بضرورة أن تجري المكومات امتلاحات أقتصانية لمعالجة التراجع الذي تسبب في انذفاض تسبَّة النَّمو في المنطقة عنَّ اي منطقة اخرى في العالم في السنوات العشر





















































غسالات بموديلات واحجام مختلفة







شركة مجمع الشرق الاوسط للصناعات المندسية والالكترونية والثقيلة المساهمة العامة المحدودة

لصابع ملتف ١٢٢١٧٧ - فاكس ٢٢٨٨١٧ -الادارة العامة هلتف ١٢٣١٨ - قلكس ٢٢٦١١١ معرض دوار اليوبيل هلتف ٢٠٠٠١٨ - فاكس ٢٠٠١٨ - خدمة العملاء هاتف ٢٠٥٤١٦ - ٢١١٦٧٧

تلفزيونات بموديلات وأحجام مختلفة

ثلاجات نوفروست و فريزرات باحجام مختلفة -- ثلاجات و فريزرات ديفروست باحجام مختلفة

موديل CF-29CTO

GoldStar Jliwy9?

مونيل CF-14A80/CF-20A80



صوبات غاز ، كار ، كهربائية بموديلات مختلفة





KORANDO







فيديوهات بموديلات مختلفة

حواد ستار R-G20 .

رواد صناعـة الالكترونيـات في الاردن شركة مجمع الشرق الاوسط للصناعات الهندسية والالكترونية والتقيلة معمم

المعارض: دوار اليوبيل: هاتف ٨٣٠٠٠١ فاكس: ٨٣٠٠٠٢ مركن الجيمة الدائمة : هاتف : ٦٤٤٥٠٦ ، ٧٢٢١٢٧ ، فاكس : ١٥٨٧٥٤. كابحتار 99ادستار 97ادستار 99ادستار 99ادستار 99ادستار 150دستار 150

المراهد المرا



# JORDAN INDUSTRIES EMPO

وفود طلابية زارت المعرض

# معرض الصناعات الاردنية ٩٥ .. اقبال كبير واعجاب بالمعروضات



نظمي ابو شقدم في استقبال الزوار

لا ترّال المعروضات في معرض الصناعات الارتنية ٩٠ تُستحودُ على اعتصاب الزوار خاصة وان بعضها يعرض منتجات لاول مرة امام الجمهور لاسيما وان هذه المنتوجات تتمير بالجودة

ويلاحظ الزائر لمعرض عمان النولى للسبيارات الواقع بطريق المطار الإعلام الاردنيسة ومظاهر الاحتفال بهذا الحدث الصناعي الذي تشبه دم المملكة حيث تشبارك فيه أكثر من مائة شركة أردنية.

وتشبهد اجنحة المعترض في الفترة المسائنة اقبالا كبيرا من أ المواطئان والزوار بينما في الفترة الصباحية تقوم المدارس بتنظيم زيارات لطلابها للاطلاع على المصنوعات الإردنية اضافة آلى ان بعض الوفود العربية والإجتبية المشاركة في قمة عمان الاقتصادية تستغل فترات الاستراحة بين الجلسات وتقوم بزيارة العرض. «الإســواق، التــقَّتِ بسَـعض

المشاركين في المعرض حيث قال المهندس خسألد الكردي العبضو اللنتيب من القسم الهنيسي في

المواصفات والمقاييس العالمية

حيث أن منتجاننا نقارن بمثيلاتها من النول الاوروبية المتقدمة لذلك فقد ثوخت الشركة اعتماد انظمة الجودة العالمية سئل نظام تاكسد

♦ قارُ السيد محمد على شعبان بجائزة مقنعة من

الشركة الدائماركية للصناعات الغذائبة عبارة عن

♦ قال السيد باسد الطوال بجائزة مقنعة من شركة

الدخيان والسبجيائر التولية عبارة عن ٣ كروزات

• قاز السيد نائل البشير بجائزة مقنعة من الشركة

مجموعة من منتجات هنا ودانه.

بالاس، كريم، روثمان.

از الشركة تتخصص في انتاج في المعرض تتزامن مع مؤتمر قمة عمان الاقتصادية والذي يعقد قوالب الحقن ونفخ البلاستيك. و أضاف أن هيف الشبركية هو حاليا في الإردن.. فوجود شركة تغلثية السلوق المطلى بالقلوالب عالية الجودة والثي تصنع وفق

التحتية لأي مشروع من قطاع

الصناعات البلاستبكية واشار الى

ان الشركة تعتبر من الشركات ان تحصل هذه الشركة على هذه

الصناعية المتخصصة في البيئة الشهادة خلال الربع الأول من

التقنيات الهندسية في السوق الاردنى سيساعيد العنديد من متخذي القرارات والنبن يرغبون بالاستشمار في الاردن باتضاد الإساس في صناعتنا وجود مثل

العام القائم ١٩٩٦.

واوضح الكردي ان مشاركتهم

منها بالذَّل العرض وتفاجأ قبل النخول بعن بخبره بفوره بجائزة ..

● قبال الغبائز بجبائزة شبركية

النخان والسجائر النولية لقد

صنعت عندما سمعت رقم سيارثي

• أمل سهيل مراد نائب رئيس

مجنس ادارة الشركة هادئة ودائمة

الحركة في المعرض ولكفها تحاول

لخفاء سعادتها ببنما السبد سهيل الذي اكتسب محسة المساركين

بصراحته المعهوبة جعل البعض يطلق عليه النجد اللامع للمعرض. ● المُشْساركُنونَ اسْسَرَةَ وَلَحْسَدَةً

والمتعاون ملحوظ بين الجعيع.

طالبات منرسة فاطعة للزهراء الثانوية للبنات بمرج الحمام توكفن طويلا امساء جناح النظارات

• أذاعسة الاستواق الدلخلية للمعرض تستحوذ على اعجاب

اشادة بالدور الاعلامي

الاسواق

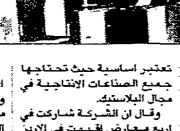
عبر السيد نائل جعدان البشير

أهد زوار المعرض عن اعتبايه وارتباحه للجهود التى يبذلها

المشاركين والزوار

واعتقبت از هناك حابثا ما.

فقال مش معقول:



اربع معارض اقتيمت في الاردن أخلال هذا العبام ويرى للهندس الكردى أن مشاركة هم في أي معرض وإن كانت غير ناجحة في لحظة اقامته ستاتي نتائجها بعد تلك اما بالنسجة أهذا المعرض فلقد الس الفارق عن طريق توجه التعسديد من زوار التعسرض الي جناحهم يحسطون في انهانهم أستلة فنبة تتعلق في صحيع

الذي يفوق للعبارض السبابقية ويطمح مستقبلا اقامة معارض متخصصة جدا لتغطى الصناعات الهنيسية عنيما تتطور في الرين. وقال الكردي إن اعتمانهم على مؤتمر القمة وعلى الوفود القائمة يوازي اعتماد جميع المساعيين مما يعنى ان هناك تغيرا الحانيا في مسسسوى الدخل على المدى

فلا بدلنا من النظر اليه بتفاؤل لاسيما أن عند الشناركين كبير

المستاعتنا بالتحييد فيمكن القول اللاستامارات الصناعية لاف الن وقد أشباد بمستوى الحضور النهذا المؤتمراته إهمية خاصة حيث أن ثولجد مثل هذه الصناعة في الاردن، أي في بيشة صناعية نامية - يحتم عليهم التوسع في القوالب التي تستخصية الصناعات للمكن تسويقها بشكل

> فبوجبود للشباركين في القعبة يغتج علينا تلك الاسواق وبالتالي فان المؤتمر يعتير مرحلة تاريخية في تبسويق شسركنتنا في العبالم

♦ قبال السيد رضية ايراهيم

المجموعة تعرض سلع جديدة لم ماستبراد الخيوط القطنية مدلا من الإقماشية المصبكة حبيث نقبوم بأستعمال تكثولوجيا عالية ماستخدام ماكسات المائية لانتاج حبوبة عباليبة بس

واعبسرب رضيسا عن امله في ضبرورة الاحسنكالامع رجسال الإعمال الإجانب للشاكيد لهم بان المواطن الاربني فنابر على الإبداع







عن عبوة سمنة (الفي).

 فاز السيد رائد العبادي بجائزة مقدمة من شركة. منيب حداد واولاده وهي عبارة عن مجصوعة من

منتجات الشركة شامبو ومواد تجميل ♦ قان السيد صالح الكسواني بجائزة مقدمة من شركة نابت وهي عبارة عن احد منتجات الشركة.

● فاز السيد محمود ابو عابد بُجائزة مقدمة من مصنع الجودة للنهائات.

العربية النولية لصناعة الزيوت والمواد الغذائبة ● فاز السيد نايف احمد سعيد محمد بجائزة مقدمة «ایقیکو، عبارة عن عبوة من زیت مرجانه.

# جناح القوات المسلحة

كنان لقنواتنا المسلحنة دور بارز في منعنرض الصناعات الاربنية ٩٥ فقد ساهمت ضعر مجموعة مشاركات بجنّاح الخيمات الطبية الملكية والذي من لخر عروضه .. منتجات قسم الاجهزة الطبية السائدة والاطراف الصناعية.

ومنتجات هذا القسم تسدحاجة المرضى المعاقين حركما والمنتفعين من القوات المسلحة الاربنية وكل من تسمح لهم الموافقات بالتمتع بهاء

هذا وتبرز في المعرض قبرات القوات السلحة الاربنية في المجالات الطبية وخصوصنا الأطراف المستاعية والتي تعكس منا وصلت البيه كوادرنا

الوصول اليه لسد حاجات بلابنا. الطبيبة الملكية والمتعيثل في الاطراف الصياعية

تعلج منتسبيها الجنيد والإفضل عاليا.

المدربة والمؤشلة والمستوى المتعييز الذي تعكنت من وتجدر الإشارة هذا الى اشع منشجات الضنعات

العلوية والسفلية - اجهزة الثبيِّن (بجميع انواعها). أجهرة العمود الفقري. هذا ويقود على تدريب قوائنا المسلحة الخدمات

الطبية) كابر منخصص يضيف كل ما هو جنبه للواكبة التطور التكثولوجي واهدما ندالتوصل اليه في هذا المجال بالإضافة الى الدورات الخارجية التي

فريق جريدة «الإسواق» في تغطية المعارض وقبال في رسبالة عبير الفاكس مهما اكتب أو أتحدث عن جريئتكم الغراء الناطقة بصوت المواطن والصسائع والتساجس والمسؤول لن اوفيها حقها خاصة مَنَا شَنْهُنَاهُ لَئِلُةٌ أَفِسَ فِي مُنْعَضَ

الصناعات الأرسية ١٥ مر تصرف صحفي كبيير يقوديه فريق والإسواقُ اللهُ شاهدته مِنْ الحركة النؤبه والسريعة بين المساركين وزوار المعرض.



## 🗀 لقيطيات Your Peace of Mind

وي الحل دالحق بالك

قصر الأمان وابر شقدم اخوان يقدمان آخر ابتكأر لأبواب الإصلي عبارة عن تغزيون ، الوصة طون. أبواب من الحديد المجلفن، مكسوة يطيقة من الد (PVC) او قشرة الخشب (حسب الطلب) تغلق من £ جهات بواسطة ٢ أصابع قولاذية: (٤) من الامام، (١) من الاعلى، (١) من الخلف، و (١١) من الاسفل وكل واحد منها بتحمل مقاومة تزيد عن ٢٠٠ كيلو غراني

حناجنا في معرض الصناعات الاردنية في المقام بمعرض عمان الدولي للسيارات في طريق المطال برحم بك حيث سنخطف عند الابراب انظارك.

لقد جبعنا خصائص ومزآبا هذه الابواب ذات الحمابة الفائقة لتغطى اقصى متطلبات الامان أشافة المي القيسة

قصر الأمان - ابو شقدم إخوان - شارع ام السماق رقم ١٨ مقابل بلدية ام السماق وتلاع العلى وخلدا ت: ١٠٩٠٢ - ٢٠٩٧٢١ ٧٠ ص.ب ٢٨٠ عمان ١٩٩٢ - الاردن

قامت مجموعة من طالبات منرسة فاطمة الزهراء امس بزيارة ائي معرض المُسْاعَات الاردنية ١٥ وقالت الطالبات انهن لمسن فخر هذه الصناعات ومدى الكفاءة والتميز في انشاج الافضل والاوفر، واوضَّصَ مان شعولية هذه المتناعات تحقق كأفة الاحتياجات للعواض والمجتمع المَافة الى منافسة هذه الصناعات للصناعات الإجنبية من حيثًا المحبوبة والسعو، والمعرض هو انتجج وسنينة لتعريف المواطر بعا تم تحليقه من الحارات والبنكارات علمية.

طالبات مدرسة فاطمة

الزهراء يزرن المعرض

180,000 250,000

1.160

4.540

0.970

3.220

2.970

1,210

1,460

1.840

2 100

1.250

3.080

1.150

4.750

9,100

1.400

3.150

3.890

2,000

1.300

1.320

1.000

1,700

1.020

1.240

1.980

3,110

1.880

0.710

1.880

0.860

0.500

0.860

1.460

0.610

2.090

0.980

0.900

0.820

0.770

0.830

1.420

1.240

0.800

الشخفانين إلوتناع سعو الإغاكي عن أنس بأعلى سعو تغذ شائل ? أشهر

0.740

5.250

1.830

8.380

1.830

4 498

4.240

1.670

2.140

2.840

1.780

3.720

9.150

1.840

5.250

7.020

2.580

2.060

1.450

3.240

2.260

2.930

1.040

2.630

1.000

1.590

0.950

1.260

2.240

1.100

2.610

1.480

1.250

1.150

1.030

1.850

0.970

1.520

0.970

لمؤشر تعنية

11,150

بوتشر فبتواته

1 ACCESS

1.45

0.00

0.00

0.00

3.64

0.00

3.60

4.29

2.86

0.00

0.00

0.00

2.40

0.00

0.00

0.00

11.8 4.73

95.9 0.00

100.5 0.00

N/A 0.00

N/A 0.00

N/A 0.00

18.1 0.00

N/A 0.00

287.4 0.00

N/A 0.00

0.00

0.00

0.00

0.00

0.00

ويلغ مــؤشــر بنك ابو ظبى

الإقــــفــال ٢١١٣,٢٢ نقطة من

٣١١١,٠٨ نقطة مستجلة بنهاية

وارجع مسؤول في البنك ارتفاع

المؤشس الى ارتضاع سنهم شبركة

الامارات للتامن خعسة براهم للي

15

19

21

14

45.6

21.4

N/A

18.6

12.6

15.1

710.8 4.42

0.00

5 242,743

4.409

1.218

1.155

3.393

3.371

1.540

16

+ 0.68%

0.00%

- 1.98%

0.00%

0.00%

0.00%

- 0.63%

1.021 - 3.81%

1.656 - 1.19%

2.050 - 1.46%

1.208 - 5.04%

- 0.84%

0.00%

+ 0.30%

0.00%

+ 2 25%

0.00%

+ 0.86%

+ 0.42%

- 0.79%

- 1.35%

- 1.43%

0.00%

0.00%

- 2.14%

- 0.50%

0.00%

+ 0.76%

+0.50%

+ 1.24%

+ 1.93%

0.00%

0.00%

+ 6.92%

0.00%

+ 2.25%

0.00%

0.00%

+0.47

+ 0.98%

0.00%

- 1.18%

+1.28%

- 1.20%

+ 0.68%

- 1.19%

+2.16%

0.00%

\* حتارع 250 من هيمة الإسابة، \*\* مناوع 275 من اليمة الإسابية

2.240 - 0.45%

0.924 +1.08%

1.575 - 1.27%

2.350

1.328

3.385

1.101

3,687

4.915

9.435

1.435

3.325

4.707

2.514

1,438

0.685

1,421

1.066

1.840

2,015

1.082

1.319

2.018

1.621

3.155

1.976

3 0.766 - 1.28%

0.742

0.547

0.886

0.701

2.136

1.033

1,009

0.835

0.779

0.855

1.462

0.802

1.401

0.691

10

10

18

438

1.668

4.460

1.200

4.453

3.360

3.350

1.570

2.020

2.360

1.332

3.287

1.112

1.130

3,697

5.000

9.400

1.400

3.517

4.749

2.520

1,462

0.692

1.052

1.837

2.031

1.060

1.320

2.007

1.630

3.172

1.970

1.554

0.770

0.730

2.220

0.939

0.540

0.909

0.690

2.160

1.010

0.842

0.789

0.829

1.480

0.846

1.415

0.690

- اللرئ أوريث الله التر 12 شعر



شر شداولا	الإسهم الإك
(۵, ۱۲) الف سر	اتحاد الزيوث
(۲٫٦) الق س	بنك عمان
(۲٤,۲) الفس	حبيد الأرثق

L	تني ارتفاء	(سهم آلاه	jj :
(77,70) +			التوتامن
% <b>Y.Y</b> 0)+		ت الطبية	المتثلؤما
/ <b>X , 13)</b> + :	5, 49056 450 V	عرفية	الدولية ال

L	 	<b>3</b>	
(/0,+1)-	ing a fair of the second of th		يضا
(/o;+£) - (/r,A1) - (/r,1£) -		ن	عما
(/3,11)-	mily for the County of the	لوسيطة	ે • • •

البناء الأهلي (ت) 5588

الزرقاء التعاري (ع) 4600 الدواياة التعاري 2200

تطويسر الأراف الإستشارية القاب

المسوارد المناعي

سلات الطبن

التسهر الذن التجارية 15000

المركزية للتجارة 2300 الموحدة للتظيم القلرام) 100

الإنساد للاستثمارات \* 16016

العربية للإستنسارات (ج) 14250

المستارمات والكبريث 1000 المستارمات الطبيسة 8750

الوطنيسية للكلسوزين 1750

السروب البلاستراب 1650

المناعات الكهريانية (ج) 16850

تَسْرِقَ الأوسط الدوقية \*\* 6800 الأنساد السجائير \*\* 6000

المتحصدة الهندسية 8950

الاكتمال فشركة الأرنقية للمطومات الإنتصافية أو التشر أي تبعة أو مسؤولية عن أي نطأ في الأرقام أو المطومات المدرجة

الصناعـــات الغزفيـــة 3750 الدوليــــة للأمثــــة 1000

24248 (2) 3237 7

التجارة الدوليسة السري للأبسية

ك الإسك

190.970

ے فلسری الأوسط 10300

2000

1600

6850 L

75308

مؤتم	الإسهم الافكر الخفاضيا
مۇشر	البضة (٥٠,٤)
مۇشر	ك عمان (٨٠ ١٨)
موسر مؤشر	الإسلام الأقاضيا البضة – (٢٠,٥٪) ك عمان – (٨,٣٪) يترو الوسيطة – (١٤,٣٪)

مؤثر الوآ	الإسهم الانادر التفاضيا
مؤشر الام	مة ( <i>(۵۰)</i>
ر. مؤشر قطا	عمان (۸۳,۸۱)
مؤشر فط مؤشر قطا	الاسهام الاقار الكفاضط غدن – (١٠, ٥٠) عدان – (١٨, ٣) يو الوسيطة – (١٢, ٤٨)

حجم التداول = (۲, ۵۶۶) الف دينار كمية التداول = (۲۷۰۸) الف سهم عدد الصفقات = (۲۲۸) صفقة	مؤشر الرقم القياسي للاصغار انقطعة النسبة التعير	الإسلام الأفار الكفاضيا
1A + Lagrin 1A + Lagrin	مؤشر قطاع النتوات (١٩٠,٩٧ - ٢٥٠٠ / مؤشر قطاع التامين مؤشر قطاع الحدمات (١٣٠,٥٧ - ٢٠,٠٪ مؤشر قطاع الصناعة (١٢٤,٧٠ - ١٢٤,٧٠	مان (/۲۰٫۸۱) اوسنطة (/۲۰٫۱۱۶)

الاثنين ١٩٩٥/١٠/٣٠

1.210

4.460

1.150

3.360

3.350

1.040

+0.25%

2.020

2,360

1.340

3.310

1.120

1.130

-0.26%

5.000

9.450

1.400

3.550

4,770

2.520

1,470

0.700

1.060

1.850

1.060

1,320

1.630

3,180

1.970

1.560

0.730

2.220

0.940

1.110

0.540

0.910

0.890

2.160

1,030

1.010

0.850

0.790

0.830

1.480

0.850

1,420

0.690

+0.11% - 415

0.770 0.780

1.210

4.540

1.150

3.360

3,350

2.050

1.330

3.290

1.110

1.190

4.890

9.400

1.430

3.470

4.750

2.540

1,480

0.700

1.430

1.060

1.870 2.010

1.050

1.310

2.000

1.610

3.110

1.970

0.730

2.230

0.930

1.090

0.540

0.890

1.650

0.690

2.158

1.020

1.010

0.850

0.780

0.830

1.470

0.840

1.390

0.690

ت توزيع أسهم مجالية خلال اخر 12 شهر

التداها

33880

24833

12363

8905

2358

5378

10753

0.480

11939

1414

1416

6128

7231

1668

283

30079

-0.330

16687

750

5800

700

3165

6263

252

13451

7119

10733

8819

371

2376

1606

1793

1586

16903

5440

1679

222

7037

15690

540

7953

2898

5452

1586

24488

13292

3936

7576

5308

690

1314

0.18

544718

127891

240451

129894

150

617

10200

350

1800

1100

500

3500

3400 4

<u>14829</u>7

670

خدمة يومية بالتعاون مع:

الأرينية للمعلومات الاقتصابية

هاتف: ۱٤٦٨٦٨

+0.52% 242.000 242.000 242.000 242.000 240.750

4.450

1.200

4.450

1.150

3.360

3.350

1.010

1.660

2.020

2.360

1.330

3.270

1.110

1.130

3.680

5.000

9.350

1.400

3.500

4.730

1.460

0.690

1.040

1.830

1.970

1.060

1.320

1.630

3,170

1.970

0.770

0.930

1.100

0.540

0.900

1.650

0.690

2.160

1.010

0.840

0,820

1.480

0.830

1,410

0.690

4.470

1.210

4,450

1,150

3.360

3.350

2.360

1.330

3.300

1.110

3 700

5.000

9.400

1,400

3.500

4.770

1,460

0.690

1.060

1.830

1.060

1.320

1.630

3,170

1.970

1.550

2.220

0.940

1,100

1.650

0.690

2,160

1.030

0.840

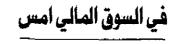
0.820

1.480

0.830

1.420

0.690



# المتعاملون يتركون للاسهم حرية اختيار مراكزها

■ تلامس النتائج الإغلاقية للاسعار واتحاد الصناعات الإكثر تداولا

کنب . زکی سعید تخلى المتحاملون بالسوق

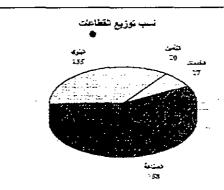
المالي يوم امس عن متصاولاتهم لدفع استعبار الاستهم نحنو الاعلى في طِّل احواء انعقاد قمة عمان الآقتصانية ونتائجها الإيجابية التوقع ان تنعكس لصالح فائدة الاقتصاد الاردنى تاركين للسوق حرية العمل بدونّ ضغوطات وهو توجه ذكي لغاية إبراز السوق المَّالَى على تَحقيقته نُونَ تَاثيراتُ مصطنعة وقد جاءت النشائج الإغبلاقية للأسبهم الصباعية والهابطة والتعادلة متلامسة الي حد کبیر (۱۸/۲۰/۱۸) وحافظ حجم التداول على السنتوى الدى سجِله في جِلسِته (الفورة) امس الأول (بلغ ٥٤٥ الف دينار) ونقل عن وسيعط أن أداء المتبعباملين اتسم بالحذر والترقب وتركرت عملياتهم على تعديل بعض استعبار الاستهم التي ارتضعت عؤشرا كما استمر الحضور ضُعيفًا بالمقارنة مع جلسات ما

قبل القمة. وقياد سبهم البنك العبريي الذي يعتبر مكونا رئيسيا في المجموعة لأسعار الاسهم بالنظر لضخامة ثقله السوقي (يقارب المليار بينار)

تدول السوق التظامي مقارنة مع الموازي

٠ وسطاء ينفذون اوامر على اسهم ص قاد مؤشر قطاعيه الى تصقيق مكاسب بحدود نصف نقطة حبث اغلق عند (۱۹۰٬۹۷ نقطة) فعما اغلق المؤشير القيياسي العيام عذد ١٥٨,٢٥ نقطة مرتفعًا بنسأ ١١, ٠٪ وكسان سبهم العبربي قبد حقق مكاسب بلغت ١,٢٥٠ تبنار واغلق سهم الانتاج عند الصاجز النفسي ٢,٥٠٠ بنانير وخسر امس سهّم بنك عمان كافة مكاسب

رحلة غير لائقة للسبهم تحت هذا أقائمة الاسهم الإكثر تداولا.



■ عدسنة : ماجد جابر

وفي السسوق الموازية برز في واجهة المكاسب سهما للستلزمات الطبية والصناعات الخزفية فيما وجد سهم حديد الاردن طلبا قويا عند ۱٬۰۱۰ بیثار وتنحی سهم رم وتراجع امس بنسبة (١,١٩٪) فيما استحونت تعاملات السوق الاحد وعاد الى الخط السعري الموازية على ما نسسته ٢٣٪ مر، ١,٠١٠ بيتار الذي وجـــد عنده حجم التداول الكلى للسوقان، دعما قويا وخصوصا وان حملته وبرز سنهم اتحتاد الصناعيات يحاولون الدفاع عنه بقوة فوق الكيماوية (ريما لوكس) في قمة الصاجن القاريخي (الدينار) بعد

الاستنصابية البريطانية التي

تصدر هذا الاسبوع تتركز الانظار

على الاحتماع الشهري بين وزير

المالية كينيث كلارك ومحافظ بنك

انجلترا المركزي ايدي جورج يوم

وبلغ الاسترليني ٢,٢٢٧٦ مارك

و ١,٥٧٥٦ دولار بالمقسارنة مع

۲,۲۱٤٥/۲,۲۱۳٤ مــــــارك و

۱٫۰۷۲/۱٫۰۷۹۲ بولار فسسی

المعاملات المسائية يوم الجمعة

وجسرى التسعسامل في الدولار

بسعر ١,٤٠٨٥ مارك مِقَارِنَة مِعِ

ه ١٠١,٧٠ امس الأول و ١٠١,٧٠ ين

مقارئة مع حوالي ١٠١,٤٥ ين يوم

وتحدد سعار النفي في جلسة

القطع على ٣٨٢,٠٥ بولار للاوقية

(الاونصة) مقارنة مع اغلاقه يوم

الخميس المقبل.

الماضي.

الجمعة الماضي.

# استقرار الدولار وارتفاع الاسترليني

واستقرت اسعار الدولار مقادل

المارك والين في المعسامسلات

الصباحية في اوروبا امس.

استمرارا للتحسن الذي شهده في

المعاملات المسائية يوم الجمعة

الماضي في الوقت الذي تراجع

فيه المآرك ألالماني امام العملات

وبلغ الدولار ١,٤١٣٠ ميارك و

١٠٢,٠٥ ين بالمقارنة مع ١,٤٠١٧

الدولار الاسسركي خسسائره في اواحُر المعاملات في طوكيو امس لينهى جلسة التعامل مستقرا اصام الين بعد انتهاء موجة من عمليات البسيع لجنى الارباح فى وقت مسابق وبعد أن أرتفع المارك الالماني امام العملة اليابانية. وظهرت بوادر ايضا على اقدال

على الشهراء من الصناديق الاميركية. لكن العملة الامسركسة ظلت محصورة في نطاق ضيق بين طلبات الشرآء عند مستوى

١٠١،٥٠ بن وعرض النسع من جانب شركات التامين على الحياة حول مستوی ۱۰۲ ین. وجرت معاملات على الدولار بسنعس ۱۰۱٫۹۹/۱۰۱٫۸۹ ین و ١,٤٠٨٥/١,٤٠٧٥ مارك مقارنة بسعير الفتح في طوكييو على

فهرا٠١٠٨ آ٠١ يــــن و

١,٤٠٨٨/١,٤٠٨٥ مسارك وسنعسر

اغلاقه السابق في نيويورك على

مسسوول في بورصية الدار

البيضناء للاوراق المالية امس انه

تقرر شطب ثماني شركات منها

خمس شركات فرنسية من

البورصة وعدم تداول اسهمها

مذكرة دعوة

سم المدعى عليهم وشبهرتهم

ومحال اقامتهم: ١-حنان

يوسف نقولا قاقيش ٧- ميخائيل

بشارة عيد قاقيش ٢. عيسى

بشارة عدد قاقدش 1 ليلي

بشارة عيد قاقيش هـ رفعه عيد

قاقیش ٦. اسماء عید قاقیش ۷۔

سيف يوسف نقولا قاقيش ٨

بقتضي حضوركم لحكمة

حقوق السلطيوم السبت

الواقع ١١/١١/٥٩ الساعــة ٩

صباحًا للنظر في الدعوى التي

اقامها عليكم عيد الياس

قاقيش.

مالك يوسف نقولا قاقيش.

محكمة الحقوق السلط

رقم الدعوى ٣١٢/٩٥

العملات الاخرى بصفة عامة.

وارتفع الجنيه الإسترليني في

انخفض قليلا امام الدولار مع تراجع العملة الالمائسة أمام

مارك و ١٠٠,٦٥ ين في المعاملات المسائية في اوروبا يوم الجمعة

المعاملات الصباحية في أوروباً امس مقابل المارك المتقهقر لكنه

الحسمية على ٢٨٢,٩٧٥ دولار. وتنتظر الاسسواق بيانات وارتفع سبعر الفضية سنتين الي ٣٤ سنتا للاوقية. المعروض النقدي في بريطانيا.

> الدار البيضاء وويتر - قال زبعد ١٣ تشرين الثاني لعدم الترامها بقواعد جديدة صارمة لضمان الشفافية في المعاملات الثالية.

الفرنسية الخمس هي موروكان

مؤسسة ابلاين للاوراق المالية انه قسسرار سليم لانه يظهسس أن أمن العام الماضي.

وقل عبدالرزاق العراقي مدير

ومايسونيه. نلك في قائمية البورمية لعيم اعلانها نتائجها نصف السنوية

كومسباني وسكوأ واينيلقي واوفينير ولإفارج كوبيه اسا الشركات المغربية الثلاث فهي شيميكولور وكوماميتو

التزاما بقانون الشفافية. ويذلك سينخفض عيد الشركات المدرجة في بورصة الدار السضاء الى ٤٥ شُركة مقارنة مع ٦١ شركة

وبموجب برنامج لاعادة هيكلة السبوق يتبعين على الشبركات اصدار تقارير مدققة عن نتائمها قبل ايلول من كل عام. وقال ابو بكر جمعي المحلل في

الاصلاحات المستمرة تمضي في

وقسال العسراقي اعلنا ان الشركات الثماني لن تظهر بعد

في عام ١٩٩٢.

الطريق الصحيح ولكن السؤال هو مسا الذي تقسعله سلطات طوكيو ـ رويتر ـ تمكنت الاسهم البورصة لاقناع شركات جديدة بطرح اسهمها في البورصة. البورصة لرويتس ان الشيركات ويقول السمأسرة انه ليست

هناك اي طلبات حبيدة صاليا لتسجيل شركات في البورصة. وكل الشركات التي ادرحت حديثا فى البورصة تقتصر على الشسركات الحكومسية التي تم تخصيصها مؤخرا ومنها البنك المغربي للتجارة الخارجية وانكنوم والشركسة الوطنيسة للاستثمار.

وقال العراقي اصلاح البورصة بمضي بنجاح ولكننا محاحة الي الوقت لكي يتكيف المستثمرون مع التغييرات ويتفاعلون ايجابيا. وذكبر مستوولون انه في اول تسعة اشهر من العام بلغ حجم

التداول في بورصة الدار البيضاء التي تأسست عمام ١٩٢٩ (٨,٢) مليسار درهم ٩٦٦٠ مليسون دولار مقارنة مع ٥,٥ عليارات درهم / ٦٤٧ مليون دولار في نفس الفترة

في طوكيو امس من تحقيق مكاسب متوسطة بفعل اقبال على الشراء بكميات صغيرة مما كسر موجة الهبوط الذي استمر خمسة ايام متوالية.

وقال سماسرة ان عمليات مضاربة في اسهم الشركات الاصغر كانت ملحوظة لكن العديد من المستثمرين لا يجد سوى قلة من الاستهم للتركيز عليها ومن ثم تجنبوا التعامل.

وعند الإغلاق ارتفع مؤشر نيكي المؤلف من ٢٢٥ سيه ما ممتازآ ١٧١,٩٨ نقطة اي بزيادة نسبتها ٠,٩٩ في المائة ليستصل الي ١٧٥٠١,١٧ نقطة.

ولكن السماسيرة قيالوا ان معنويات السنتمرين لم تتجسن رغم الارتفاع.

وقال ماسايوكي ماتسوموتو المحلل بمؤسسية داي ايتشي للاوراق المالية دبالمقارنة مع انخفاضات الإسبوع للاضي يعد انتعاش امس صئيلا للغاية، وكسان مسؤشسر نيكى انضافض

الماضى وفسقد ١٤٠,١٤ نقطة اي هبط بنسبة ٤٫٥٢ في المائة.

370816

ارتفاع في اوروبا

ئندن - رويتر - انتجشت اسعار الاسهم الاوروبية امس بدعم من ارتضاع بورصة وول ستريت في نهاية الاسدوع الماضي وصعود الدُولار الاميركي.

وحققت بورصتا فرانكفورت وباريس اكبر تقدم بين البورصات الاوروبية في المعاملات الصباحدة وزادت الاسهم الفرنسية اكثر من اثنين في المائة يفعل امال في ان مخفض بنك فرنسا الركزي اسعار الفائدة هذا الاسبوع.

وقد تزايدت الامال بعد ان قال وزير المالية الفرنسي جان ارتويه امس الأول الأحسيد أن الظروف مواتية لزيادة الفرنك بما يؤدي لخفض اسعار الفائدة.

وقفرت الاسهم الالانية ٥٠ نقطة في الصباح لتحسن الدولار لكن المتعاملين قالوا انهم بتوقعون انخفاص الاسبهم في وقت لاحق

الاسهم البريطانية ايضا لكن بخطوات اكتر حنرا من الاسهم الفرنسية والالمانية.

الأميركية في نهاية الاسبوع وقال متعاملون انه من المتوقع ان نظل دركة التعامل خفيفة والاستعار متقلبة. وقالوا أنهم بتوقعون ان توجه بورمية وول

السوق هذا الاسبوع. وارتفع مؤشر فأينانشال تايمز للكون من ١٠٠ سيهم معتباز ٢١,٤ نقطة الى ٣٥١٩,٣ نقطة اي بزيادة نسبتها ٦١,٠ في المائة.

تحسن طفيف في مسقط ىبى ـ روپتـىر ـ سىجلت ســوق سستقط للأوراق المالية تداولات متوسطة امس استاثر قطاع الصناعة بنسبة ٦٣ في المائة من

تعاملات أمس الأول. ويلغت القيمة الإجمالية للتداول وستجلت استعبار الاستهم البريطانية ارتفاعا صباح امس بدعم من ارتفاع الإسهم والسندات صفقات على ٢١ه الف سهم.

الوطنية العمانية الى ١,٨٨٠ ريال ستريت ونتائج الشركات حركة

صفقات بقيمة ٢٠٧٢٩٧ بينارا (٥٩٠ الف دولار).

على ١٣٢٢,٥٢ نقطة. وسجلت سوق الاسهم المداية بالامارات تداولات محدودة امس

شهدتها السوق منذ بداية الشهر ارتفاعا طفيفا الى ١٥٣,١٦ نقطة الماضي في الانحسار. من ١٥٣,١٠ نقطة مسجلة بنهاية الوطني المؤلف من ٢٢ سيهما عند

٢٦٦ الف ريال من خسسلال ١١٠ وتم تداول حبوالي ٤٨ الف سنهم من شركة ريسوت الاسمنت واقفل سحر السبهم عند ۲٫۸۰۰ ريال من ٢,٨٢٠ عند الأقفال السابق. وارتفع سبهم شبركة الكهرباء

من ١,٨٢٠ ريال عند الاسفسال وجرت معاملات ضعيفة في سوق البحرين للاوراق المالية امس. أذبلغ سجموع الاسهم المتداولة ١٦٨١٠٠ سيهم من خيلال ست

وبيئت ارقام صدرت عن السوق عند الإهفال أن المؤشر لم يتغير وظل

10\$ درهمها وسنهم بنك ابوظبي التسجيساري شلاثة براهم الى ١٦٠ ولم يطرا تغيير على استال الاسهم الاخرى داخل المؤشر. وقال محمد حراحشة مدير عام مركز الإمارات التجاري أن السوق بدأت تميل نصو الاستقرار بعد الارتفاعات الكبيرة خلال الشهرين للاضيين.

تعاملات امس الاول.

وقسال وبدانا فلاحظ انحسسارا في الطلب على بعض الاسهم القيادية وتوفر عروض على معظم أ الإسهم. قبل ان تودع عمان ضيوفها

لم يتردد أي من الخبراء الأجانب والعرب الذين قيموا أمس أعمال اليوم الثاني من قمة مؤتمر عمان لتنمية الشرق الأوسط وشمال افريقيا في تاكيد انطباعاتهم التي خرجوا بها بشأن المكانة التي أصبح الأردن يحتلها على خارطة

وقبل أن تودع عمان ضيوفها إلى القمة التي تختتم أعمالها اليوم بالقدر نفسه من الترحاب الذي استقبلتهم به، فإن مسؤوليتها التي اختارتها تقتضيها أن تعيد التأكيد على أن مؤتمر عمآن ما هو إلا نقطة انطلاق نصو شرق أوسط جديد تنعم شعوبه بما حرمت منه طوال عقود من المرارات والفرقة والصراع وأن قوة الدفع التي استطاع

وعلى اهمية ما بدانا نشهد بواكيره من تفهم دولي ملموس لاحتياجات الأردن والمنطقة من اجل تنمية تجنى

ثمارها الشعوب وعلى أهمية الأسس التي ينتظر أن يضعها

إعلان عمان الختامي لتعاون إقليمي تدخّل به المنطقة القرن

والعهد الجديد، فإن ضيوف عمان يعلمون أن هذه البواكير

والأسس تصناح إلى مشابرة من نوع خاص لا تتحمل

مسؤوليتها شعوب المنطقة ودولها بل وأيضا المجتمع الدولي

بأكمله وبشكل خاص الدول والتجمعات الأكثر قوة وغنى

إن مجرد انعقاد قمة عمان بما ترمز إليه من تحول كبير

في نظرة المنطقة لنفسها وطبيعة العلاقات بين دولها وبما

ترمز إليه من تحول لا يقل أهمية في النظرة الدولية لها

كمنطقة جانبة للتجارة والاستثمار في ظل السلام والأمن

والاستقرار، قد جرى تسجيله ومنذ أليوم الأول للانعقاد

كحدث تاريخي مهم ومفترق طرق بين مرحلة الألام واليأس

إن الحشد الدولي الذي استضافته عمان من أجل البناء

لا الهدم وشن الحروب وبعد أن رأى عيانا الحالة الأردنية

كنموذج عربى للدولة العصرية الديمقراطية المتزمة بالسلام

القائم على العدل والتعاون القائم على التكافق، فإن خطوته

الأولى موضع العرفان والتقدير والمتمثلة فيما ابداه خلال

قعة عمان، تقتضى المزيد من الأفعال والخطوات الاقتصادية

والاستثمارية والتجارية بالإضافة إلى السياسية التي تصب

في إطار إنجاز الهندف الكبير المتمثل في شبرق أوسط

مستقر متعاون ومتكامل داخليا وعلى علاقات انفتاح من

نعط جديد على التجمعات والتكتلات الدولية على ابواب

إننا قد برهنا وبالملموس على تفهمنا ورغبتنا في الخروج

إلى وضع إقليمي ودولي جديد بكل ما يقتضيه الأمر من

شجاعة في اتخاذ القرارات والتجاوب الواثق من النفس مع

المتغيرات. ويظل على الدول والتجمعات التي مثلها ضيوف

عسان الشقدم بالمزيد من الخطوات التي تدعم توجمهم

وتوجهنا الجديد نحو التعاون الأوسع من آجل التنمية ورفاه

والمعاناة ومرحلة الآمال القابلة للتحقيق.

القرن الواحد والعشرين.

الشعوب والبناء

المؤتمر إنجازها لا يجوز التخلى عنها بأي حال

الأهمية والتأثير إقليميا ودوليا.



اسئلة حول القانون

بي الفلسطيني اا

ستنطب موضوع الانتخابات اهتمام اوسع القطاعات الشعبية الفلسطينية، سواء منهم من كان داخل الوطن ام خارجه العنيين منهم مباشرة بهذه الانتخابات اي النين سيمارسون هذا الحق، أو للحرومين من هذا الحق، أي

وربعا كنان السبب الرئيس لهذا الاهتمام هو ان والسطينين بمارسون هذا الحق لاول مرة في تاريخهم منصح أنهم مارسوه من قبل في الضفة والقطاع، لكن ذلك لمحين كانت الضفة جزءا من المعلكة الاربنية الهاشمية، وكُانُ القطاع خاضعا للإدارة المصرية. اما انتخابات اليوم لَّهِي سَتَدَّمْ فِي وَقْتَ وَلَحَدَ، فِي الصَّفَّةِ وَالقَطَاعِ، وَلَجَلَّسُ واحد يضمهما معا، وتنبثق عنه سلطة فلسطينية.

وهذا البعد بجعل من موضوع الانتخابات مركز المتمام لدى الاوساط العربية والدولية، حيث تتواحد ساد كدرة من المراقبين الدولدين والعرب، وممثلي اجهزة اليملام العربية والدولية، لا لتراقب نتائج التصويت فقط، ونها لتعظي حكساً على المسارسية الديمة واطية اللسطينية، ولتـ وكد او تنفي صحصة منا يقـ وله السطينيون من أن تجربتهم الكفاحية الغنية كحركة تصرر وطني قامت على العمل الجبهوي، اغنت تجربتهم السُفُراطية بشكل يتناسب مع ما يتمتع به الشُعد اللسطيني من درجة عالية من الوعي والكفاءة العلمية. أن العملية الانتخابية المرتقبة تطرح مجموعة مز

الفضايا والاسئلة لابدعن فهمها والاجابة عليها حتى تعن العملية واضحة للمواطن قبل أن يمارس حقه ترشيحا او انتخابا، وللمراقب قبل ان يصدر حكمه سلبا

### اسئلة.. دون اجابات

وسلفا أقول: انني لا أملك الاجوبة على ما يطرح من لَمْ أَيا وَلِسَالُةً، وَإِنْ مَلَكَتَ فَهَذَا لِيسَ آكِثْرِ مِنْ رَأِي يَحْتَمَلَ اخطأ والصواب ولكني اعرضه فقط ليكون موضع نقاش

القضية الأولى.. هي القانون الانتخابي ونظام التخادات في حدود ما نعلم: انه عندما تصل حركة تحرر رطى الى السلطة وتشرع في بناء مؤسساتها بما فيها لْأُسْسَاتِ الدِسْتَوْرِيةِ، وَصَنْيَاعُهُ الانظمة وَالْقُوادِينَ الَّتِّي لَفْ عِنْ وَتَكُفَلَ مِيْكِلْ السِّهِ النَّدِمِ قِينَرْ اطْدَ لَهُ يَجُونُ أَنَّى سَا واوياتها تشكيل هيئة من الكفاءات المنياسنية والقانونية لمُسْاعَة القانون الأنتخابي ونظام الانتخابات، وحينما تلزغهن مهمتها تطرح مأ أعدته على القوى والاحراب والعاليات السياسية والشعبية، والصحافة، داعية الى نقاش علني مفتوح ، وابداء الملاحظات والاقتراحات ، وبناع تعاد صياغة المشروع استنادا الى هنه الملاحظات بعرض بعد ذلك على الشبعب في استيفتاء عيام قدل ان بمدرعلى شكل قانون. ويذلك تتاح للشعب فرصة الاطلاع وللعرفية والقيهم والسيؤال هنا: ابن نحن من هذه الحرامات؛ وماذا تم منها؛ وكم واحد من شبعينا بل ومن أفلياته السياسية والقيانية أتيحت له فرصة المساهمة فيصباغة قانوننا الانتخابي اوحتى الإطلاع عليه فقد جرى كل ذلك وضمن اطر مغلقة وريما لم يزد عدد من سافعوا فيها عن عدد اصابع البد.

فبل في وصف النورة الاخيرة لمجلس جنامعة الدول

العربية أنها كانت من اسـوا دورات المجلس، وقـيل بل

كانت الاسوا، وسواء كيانت من بين الاسوا أو كانت الاسوا

بظ للفزى واضما، وهو ان منحنى الجامعة العربية

مستعر في الانحدار. لم يتوقف بعد عند مستوى او خط

أنى بل يندير في اتجاه يعرف الجميع ما يحتوي وما

غريب أمر النول اعضاء هذه الصامعة. كنا نقول ان

لنطرما يهند تضامن العرب، ورمزه جامعتهم تلك

الناعات العربية ذات الطابع الاينيولوجي او المتلفحة

بسعارات البدولوجية. وانتهى هذا الزمن. ولم تعد توجد

الن نزاعات ذات طابع ايديولوجي بل لم تعد مطروحة او

برفوعة شعارات حقيقية او زائفة نفحاتها اينيولوجية ،

فقالتهت الاينيولوجية كعنصر او حافز في النزاعات

اللم أن يقول احد رؤساء الوفود ـ أو أن تكون بلاده قد

ألث أن الجامعة العربية تجاوزها الزمن او قلت حيلتها

أونرهك ادارتهاء وافهمه اكثر حين ينصح قولا بتعديل

ميثاقها ولوائحها لتتمشى مع الزمن، وبتجديد قواها

مليا وبشريا وانعاشها لتزداد حيلتها ، ويتحديث

لاأرتها علمياً وثقافيا لتتفاعل مع التطورات في الاقتصاد

والتنظيم الدولى ومؤسسات وسياسات صنع السلم

ولكني لا أفهم الوزير اذا قال ما قال ثم سكت ولم يتابع

ما قال بالفعل و العمل، ولن افهمه او افهم اي وزير غيره

فَأَ ثَنَّ فِي الْحِامِعَةُ مَا لَمْ يَقِلُهُ فِي عَدُو ثُمْ اسْتَمْرُ فِي

مقعه برأس وفد بلاده لدى جامعة الدول العربية . هذا

الوزير الذي أدعى فى لحسدى الجلسسات انه لا يعسرف

الجامعة العربية، لا يجوز أن يعود في دورة مقبلة ليشارك

في اعمال مجلس يستهين به، وفي مكان يقول انه لا يعرف

للَّهُ هُو قَائِمُ وَفَي اطار مَيْنَاقَ لَّا يحترمه. لقد إستمرت

لنزاعك العربية، ثم استمارت تتسع وتتشعب، وفي

أتساعها وتشعبها تراوحت بين الغث وآلثمين كثير منها

الله من منزاع اتنا، ونحن اطفال، حين كانت النزاعات

بسب الغيرة على ميرة طارئة وعادرة، أو بسبب التعالي

والغرود ايضًا لميرة طارئة وعايرة، أو بسبب الفراغ الممل

والرعبة في ملكه بمشاكسات لا تمتد الى التشابك بالايدي

ولكني أنكر ليضا أنه لينما كثرت النزاعات كأن السبب

الرئيسي فشلتا كاطفال في مدارستا ودروسنا وتقاعسنا

لم اجد سبيا ولحداً يبرر تعمد معظم وزراء خارجية

أنول الغربية وتكاتفهم لاسقاط هذه الدورة هذا السقوط

للنوي والول تعمد الوزراء وليس لدي دليل مادي على ان

كلالواليا منهم تعمدهذا السقوط او تعمد أن يكون

منوياً، وأكن لدي مؤشرات موجودة عند كل من تابع هذه

النورة من داخلها او من خارجها وفيها ما يؤكد وصف

احد اعضاء الوقود لهذه النورة بانها كانت اشبه ما

يكل بعباراة لمبيد الحمام. قما أن يعلن رئيس الدورة

عن بشرجيد لو مشروع او قرار حتى تنهال الطلقات من

كلموب لاسقاطه ويعدها يبدآ استعراض التفاخر بين

عن اداء واجباتنا وتوترنا بسبب غضب نوينا.

وحفظه وتسوية النزاعات.

التربية او على الاقل خفت صوتها وضعف تأثيرها.

### غياب الفعاليات السياسية

عبد الله الحوراني \*

ٱلقضية الثانية.. وهي حدود المواقف السياسية اوسلو؟ وماذا عن الاطر التي كان سقفها وطروحاتها

وَالقَّصَيةِ الثَّالثةِ.. هي نظام الانتخابات فتحديد الدوائر الانتخابية وتوزيعها وُنظام التصويت، وحق الترشيح والانتخاب لا نتري كيف تمت صياغتها، ولا من صاغها ولا على اي اساس؟

هناك تجارب عديدة حولنا، ربما يصبح الاقتباس عنها ولكن أيا منها لا تصلح لنقلها حرفيا وتطبيقها على حالتنا نلك أن وضعنا الراهن والتطورات السياسية التي مررنا بهنا عبير سنوات الكفتاح الوطني تضتلف عث التجارب المحيطة، أو عن تجاربٌ غابت عنها الحياة

ُوهِنَاكُ لِيُّمِينَا تَجِرِيِّتِنَا فِي مَظَمِّهِ إِلَّتَحَرِينَ وَهِي تَجَرِيهَ وَهِنَاكُ لِيُّمِينَا تَجِرِيْتِنَا وَي مَظَمِّهِ إِلَّتَحَرِينَ وَهِي تَجَرِيهَ

خَشْية مِنْ رَهْبِة الجِوابِ . وهو سُوَّالُ يتعلقُ بُوحدة الشعب الظسطيني، ووحدة

النصقراطية .

نظامنا الانتخابي؟؟

انتقل الان اللِّي السؤال الصعب الذي يدور في كل ذهن نون أنْ يَعرف أحد الجواب عليه أو ربماً يترند في الاجابة

### تمثيله، ومستقبل الكثير من مؤسساته التمثيلية القائمة. مًا علاقة هذا للجلس للزمع انتشابه بالمجلس الوطني

هذا للغياب الشعبي، وغياب الفعاليات السياسية عن عملية المساهمة في صباغة القانون الانتخابي يقوينا الى الفلسطيني؟ هل هو بديل له؟ أم هو مجلس مواز؟ أم انه جرء من المجلس الوطني؟

> المسموح بطرحسها في الانتخابات او في السرنامج الانتخابيُّ لِي مرشح هُل الامر محبودٌ بسِّقف أتفاقّ السياسية غير نلك؛ سواء اكانت أفرادا ام قوى سياسية؛ وهل هناك قيود او شروط فرضتها طبيعة آلاتفاقات مع

### تجربة منظمة التحرير

لاَ ٱقُولَ بِأُمْتِيَازُهَا - وَلَكُنَّهَا تَجِرِيةً شُكَّلُتَ حِياتُناً ٱلسَّاسَيا ونظمتها لاكثر من ثلاثين عامًا، وهي تجربة قامت على التعددية السياسية في اطار الوحدة الوطنية، بدءا من المجلس الوطني القلسطيني الى اللجنة التنفيينية والمتدادا الى كافة تشكيلاتنا النقابية والمهنية بحيث تمثلت في هذه المؤسسات جميعا كل التيارات والإتجاهات التي تشكل الضارطة السياسية للشعب العربي

فهل يا ترى كانت هذه التجربة حاضرة عند من صاغ

ومعناه حرمان المُلايِّينَ من اللاجلين خَارِج الوطن من حق التمثيل في مؤسسات شعبهم التشريعية والتنفينية ومعناه التسليم بترك هذه الملايين تواجه مصيرها بون وجود من يمثلها أو يدافع عنها. ويصولهم من صالة سياسية يملك افرادها حقوقهم الوطنية المتمثلة في العودة الى وطنهم ، وكان لهم دور رئيسي في خلق الثورة الفلسطينية المعاصرة وتحمل تضحياتها وتحقيق الاعتراف الدولي بهاء الي حالة انسانية تعنى بشؤونها منظمات انسانية اقل مستوى من وكالة غوث اللاجئين باعتبار أن الادارة الاميركية بدأت منذ العام الماضي في التحضير لاستصدار قرار من الامم المتحدة لالغاء هذه الوكالة وانهاء نورها ، والمصطلة، هي هذه الصالة، هي التحبيد السيق لسقف المفاوضات حول حقوق اللاحثين بحيث ينتفي بحث الحقوق السياسية التي حستها قرارات الامم المتصدة، ليقتصر على بحث الحقوق الانْمُمَانية وللحلول التوطيفية؛ ومعنى للجلس البنديل. التصاديق والاعلان رسميا عن انتهاء منظمة التحرير ووحدة تمثيلها للشعب القسطيني، مع ما يستتبع هذا الاستنتاج من مخاطر قيام منظمة بنيلة تفتح ابواب الانشاقية والتمرق والصراع في صفوف الشعب

هل هو بديل للمجلس الوطني

فان كان بديلا، فان نلك يعني الاقرار بحصر الانتماء

للشبعب الفلسطيني بالمقيمين على ارض فلسطينياء

### اسئلة عديدة

وأذا استرسلنا، نجد انفسنا امام اسئلة عديدة من اهمها هل يكون المجلس المنوي انتخابه، جزءا من المجلس الوطني الفلسطيني، اي ان تكون الانتخبابات القبادمية لاَضْتَيْبَار مَمْثَلَى الْدَاتُلِ فَي الْجِلْسُ الْوَطْنَيِّ، وتَصَدِيد اسماء المائة وسنتة وثمانين عضوا (١٨٦) من ممثلي الداخل النين ظلوا بدون تحسيد، وممنوعين من حضور يورات المجلس بفعل الاحتالال. وهذا الافتراض يطرح

### ومأذا عن اعتضاء المجلس الوطئي الفلسطيني النبن عادوا للوطن؛ هل يحق لهم الترشيح للانتخابات لمجلسٌ سيكون جزءًا من المجلس الوطني وهم أصلا أعضاء في هذا المجلس؟

بدوره العديد من الاسطلة؛ كبيف يغطى القارق بين الذين

وكيف تحل مشكلة وجود رئيسين احتهما رئيس

المجلِّسُ الوطنِّي الفلسطَّينيِّي وَالْآخَــَـر الرئيس الْمَزْمَعِ

وثمانين عضوا ومائة وستة وثمانين عضواا.

'مصنین میں۔ انتخابہ للمجلس الفلسطینی؟ آ

والحال نفسه ينطبق على اعضاء اللجنة التنفينية لْنَظُمَةَ السَّمِيرِيْرِ وَهُمَ اعْتَصْبَاءَ فِي الْمُجْلِسِ الوَهْلَيِّْ، ومنتخبون من هذا المُجلسُ فما هو حكمُهم؟ وحتى لوجاء الحل بتقديم أعضاء المجلس الوطني

العلاقة مع اللجنة التنفينية

واللجنة التنفينية استقالاتهم من المجلس قبل الانتخابات فمن يقبل هذه الاستقالات، ولا احد يملك هذا الحق غير المجلس الوطني الفلسطيني عند انعقاده؟ واذآ تقدم أعضاء المجلس الوطني واعضاء اللجنة التنابينية، أو بعضهم للانتخابات، ولم يحالف احتهم

النجاح، فما هُو مصيرُ عضويتهم في ٱلمُجلِّس الوطني او ونصل الآن آلي الاسئلة التي تتعلق بسير العملية

الانتخابية وممارستها. ماذا وفر النظام الانتخابي المقترح من شروط لنزاهة الانتخابات وتكافؤ الفرص لجميع المرشحين من حيث حق الدعاية وحريتها؟ ومن حيث الحقوق المتساوية لاستخدام أجهزة الاعلام الرسمية وكيف سيجري تمويل الحملات الانتخابية، وما هو تور السلطة في نلك؟ وهل ستفرق بين مرشح واحر؟ ام ستنظر للجميع بمقياس واحد، وفق الإعبراف المتبعة في النيمقراطيات المتقدمة وتخصيص مبالغ معينة للاحزاب والقوى والشخصيات التي تخوض الانتخابات، وفق معايير تضمن صرف هذه المستحقات في اغراضها المحددة. وبذلك تقطع الطريق على التدخلات الخارجية أو اية وسائل تثير شبهة حول الانتخابات؟

انني اطرح هذه القضايا والتساؤلات التي قد اكون اغبرقت فبيبهاء ئتكون مبوضيع نقياش علني يهبف إلى الوصول لتحديد الإجابات عليها وايجاد الجلول لها وهي قضايا، بعضها نو طبيعة اشكالية، تحتاج الي حلول سياسية، وقتاوى قانونية. ويقدر ما هي مطروحة على الرأي العام الفلسطيني، فهي مطروحة وبمسؤولية ابق على الهبيثات القيابية الفاسطينية من اللَّحيَّة التَنْفَيِنْيَة، النَّى رئاسة المُجلسُ الوطنيُ الفُلسطينيُ الى مجلس وزراء السلطة الوطنية لايجاد الحلول سواء أكانت ية ام فتاوي قانونية باعتبارها تجربتنا الانتخابية الشعبية الاولى، والامتحان الاول الذي نتعرض له في مجال العلاقة بين السلطة والمنظمة على المستوى التشريعي، في مجال حماية وحدة الشعب والقضية بين

ولا خيار امامنا غير ان نجتاز الامتحان بنجاح.

\* عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التجرير الفلسطينية.

وسوابق في هذا الشان.

وغير عظى، فهمها ولكن ظل موقفان يرفضان بعناد أن افهمهما او حتى اتفهمهما. لم إفهم ولم أتفهم هذا الاتفاق العام على ازدراء الجامعة العربية وهي المؤسسة الوحيدة في المنطقسة التي لا ترال تستطيع أن تزعم وبحق أنها نشأت عربية ولا تتحمل البقاء اذا فرض عليها اعضاؤها التخلى عن هذه الهوية او شككوا في قيمة وجدوى هذه الهوية. كان يمكن ان افهم لو أنَّ الأَتَّفَاقُ العَّامُ حِنَّاءً ضد ادارة الجامعة أي ضد الأمانة العامة للجامعة، أو جاء ليطلب ويقرض تقييرها ان وجدها مقصرة او عاجزة أو رافضة الشغيير . ولكن لم اقهم ولن افهم هذا الازدراء للهوية العربينة، وهذا الانكار لهوية الجنامعة . هذا التشكيك في الهوية هو الموقف الثاني الذي لم افهمه ولم التعكن من فيهمه. لم المهم ولن التفهم أشبهر الأسطلة الذي طرحت في النورة للرابعة بعد المائة لمجلس جامعة النول العربية، بل لعله اشهر سؤال عربي في عصر يسميه

محكمة عدل عربية في اطار جامعة لا نعرف ما هي؟ اخشى ان نكون قد سلكنا طريق الضيباع، وتوغلنا فيها. مفيد أن تكون كل دولة عربية أطمانت وأرتاحت الي ترتبيات حماية خارجية، ومغيد أن ننشاور دولنا في اطار مجالسها الاقليمية وتوحد مواقفها تجاه الجامعة قبل ان تاتي الى اجتماعاتها. ولكن غير المغيد بالتاكيد أن نبالغ في هَذه وتلك، فياتي بعض الدول إلى اجتماعات الجامعة تحقق الى درجة تدفع الى الاستخداء عن الاصل والجار والشقيق. بينما الوآقع يقول بعكس هذا، او على الاقل بغير هذا. أو أن يأتي بعض الدول الى اجتماعات الجامعة

# الجامعة العربية الى اين؟

جميل مطر \*

الوقود ، كل يدعى انه هو الذي اغتال الحمامة. وسالت ان كانت هذه الدورة قد جسنت اتفاقا عاما ولو سليبا تجاه القضايا المعروضة على المجلس . وكانت الأحبابة انه وهذا من المرات القليلة - حيث منا يشب الاتفاق العام على تعطيل اهم بندين على جدول الاعمال وعندما اقول اتفاقا عاما اعنى ان قرارا مسبقا في شان هذا التعطيل اتخنته غالبية من الدول، اما اكثر الاقلية فقد شبارك في الاتفاق العام بعدم الاهتمام واللامبالاة او بالاستمرار في سياسة ازدراء الجامعة العربية ومجالسها واعضائها ـ أي انفسهم ـ وكل ما يتصل بها.

رفضت الدول اقرار مشروع انشاء محكمة عدل عربية، وهو المشروع الذي تتقدم به الامانة العامة بشكل شبه دوري منذ أن أصر الأباء المؤسسون على الراجه في ميثَّاقَ الجامعة، لا جديد في الرفض فالمجلس يرفضه على مدى خمسين عاما لسبب لا يخفيه احد، وهو أن المحكمة سمكن أن تصلّر حكما وأجب التنفيذ على دولة عضو في الحامعة وهو احتمال غير مقبول او حتى مسموح التفكير فيه فالسيادة عند العرب من نوع مختلف عن السيادة عند غير العرب، تأتي السيادة عند العرب، قبل الوئام والسلام، وتاتي قبل التقوق والواجبات ، وفي الجلسة نفسها رفضت الدول مناقشة المشروع المقدم تحت عنوان دميثاق الشرف، وفيه افكار عن المصالحة أو تسوية النزَّاعَاتُ قَبِلَ استَفَحَالَهَا والتَعَاوِنَ.. الخ. كان الرفض للمشروعين يدعو لاستغرابين وليس لاستغراب واحد. اولهما أن هناك دولا في هذا العالم لا تزال تتمسح بالسيادة بينما لايمر يوم ولحد او ربما لاتمر ساعة واهدة لا يحدث فيها اختراق بل انتهاك لهذه السيادة من جانب اطراف وقوى دولية وتطورات ثقافية وحضارية وممارسات مالية واقتصابية تحت سمع المسؤولين في هَّذِه الْدَوَلَةُ ويَصَرَهُمُ وَبِرَضَاهُمْ فَي اكثر الإحبَانُ، ورغما عنهم في احسان اخرى. لا توجد بولة في هذا العالم باقتصاد غير مخترق او بمنظومة اخلاقية او سياسية غير منتهكة او بنسّق لجتماعي متناسق لم تفرطه عواصف والكونية، الجديدة والياتها حتى اميركا - وهي الإهوى ولا تزال الاعظم اقتصادها مخترق ، وكلُّ منظوماتها منتهكة، ونسقها الاجتماعي مأثلٌ نحو الانفراط بسبب عواصف التطورات «الكونية، الهائلة والباتها. ومع ذلك لم تتوقف دول العالم عن ابتكار وسائل واليات لتسوية النزاعات في ما بينها سلميا. اما امرنا فيختلف اذ أجتمعت الوفود العربية في الدورة الرابعة بعد المائة لمجلس جامعة الدول العربية على رأي يقول ان الوقت لا يزال عير مناسب لانشاء محكمة عدل عربية. لم

بكن مناسبا بعد الحرب العالمية الثانية عندما كانت الدول الاعضاء لا تزيد عن سبع، ولم يكن مناسبا عندما نشبت الحرب الباردة العربية ذات القضايا الصعبة في عقد النزاعات الراهنة ذات القضايا التافهة. الوقت غير مناسب ولن يكون مناسبا لانشاء محكمة عدل عربية لان هذه المحكمة تعنى لحتمال الانتقاص من سيادة الدولة.

ثاني الاستغرابين أن لحد رؤساء الوفود بينما كان ـتغرَّفا في عملية داغتيال؛ مشروع انشاء محكمة عدل عربية ، سال عن ماهية جامعة الدول العربية، وكان جادا في سؤاله الى حد أن كثيرين من زملائه اعتبروا السؤال ازْدراء علنيا للجامعة وبمّا تمثلة. ولمح لحد الوزراء في حديث جانبي بعيد هذه الجلسة، الي انه شعر باهانة شييدة ليست فقط لشخصه باعتباره على رأس وقد يشارك في اعمال اعلى جهاز في الجامعة التي يسخر زميله من وجودها ، ولكن ايضا لانها تعس رئيس بلاده وبلايه التي قامت مع غيرها بتاسيس هذه الجامعة في وَقَت لم يكنُ صَاحِبُ السَوْالَ قَد ولد أو كَانَ في المُهَدّ رَضيهُ عَا ولم تكن دولته قد قامت ولم يكن في ذهن البريطانيين انهم سيضطرون يومنا تحت ضغطهذ الصامعة العربية والراي العام العربي الى الصلاء عن لراضي هذه الدولة والسماح لشعبها بأن يرفع علما وينشد نشيدا. وحين سئل هذا الوزير الذي شعر بالاهانة عن السبب في عدم الرد على موجة الاهانة، قال ـ ما معناه . انه صار مالوقا بين المسؤولين العرب مجاملة بعضهم بعضا بتبادل الروايات والتحليلات والتصريحات المستهيئة بالعرب امة وسياسة واقتصادا وهوية واخلاقا. ومع نلك تفهمت مواقف بعض الوفود. تفهمت الموقفين السوري والعراقي من مشروع ميشاق الشرف. فبسبب الظروف الراهنة للعراق ويسبب تعقد احد مسارات التسوية السلمية وانفراج مسار أخر بعباركة مصرية، ربما وجدت الدولتان من مصلحتهما الضغط على الدول العربية الاضرى في اتجاه عقد قمة عربية بحجة مناقشة ميثاق الشرف وتفهمت الحجة التي طرحها عند اخر من الوفود والقائلة بان ميثاق الشرف لأ ياتي بجديد، فما ورد فيه كله او اكثر منه موجود في ميثاق الجامعة القائم منذ خمسين عاما و ان كان غير معمول به، وبالتالي فلا داعي لاضافة وثائق جديدة الى وثائق قديمة وكلها مجمدة ولا

تفهمت ان يعترض وفد او اكثر على مشروع محكمة العبل العربية لان الإمانة العامة للجامعة لم تقدم كشف حساب بالنفقات التي تتحملها الدول نتيجة لنشاء هذه

المحكمة ولم تنقق في قواعد اللغة وفي صبياغة البنود.. صحيح أن قيام المحكمة يمكن أن يسهم في أزالة كثير من التوترات التي تجعل من العرب امة مشدّودة الاعصاب بصفة مستمرة، ولكني استطيع أن أتفهم خطورة وأهمية العنصير المالي وسيلاًمة اللغة في اقنامة هذه المحكمة، واتفهم ايضنا الجنل الذي ينور احينانا حول تعنين او الْخْتِيارُ اعْضَاءَ الْمُحكمة كمَّا لَوْ كُنَا أُولُ مِنْ يِغْكِرُ فِي انشَاءَ محكمة عدل، وكما لو كان اخرون لم يمروا بتّجارب

تفهمت أن يطلب معظم الوفود فرصة لدرس المشروعين درسا مستغضيا. فهذا حق للجميع، حتى وان كان مشروع اقامة المحكمة وكذلك مشروع ميثاق الشرف قد خضعا لدراسات مطولة في لجان قام المجلس بتشكيلها في بورات سابقة، وتقدمت الدول بعشرات الاستراسات والتعديلات، وانخلت اللجان معظمها. وعندما اعدت الامانة العامة جدول الاعمال نهذه الدورة ناقشه المندوبون الدائمون، وخضَّع للدراسة المتعمقة في وزارات الضارجية خلال أسابيع سبقت انعقاد المجلس ، ولم تعترض اي دولة على ادراج المشروعين، أو طلبت تأجيل عرضهما أو اعدادهما للعرض على القمة العربية المنوع انعقادها.

تفهمت اموراً ومواقف كثيرة، حتى وأن رفض عقلي، البعض بعصر ما بعد الحداثة. يقول السؤال: كيف نقيم

مترفعا متكبرا وكآن الامن والسلام والرفاه في كل منها وكان الجامعة عدو يتربص لسلامة كل دولة واستقلالها.

\* كاتب وخبير سياسي مصري - الحياة -.

# شركاء في التنمية

🗷 الأسوان

يستحوذ شعار «شركاء في التنمية، على كل عناصر التوجه الرئيسي للنهج التنموي العالمي المعاصر، فلم تعد انماط التنمية على الساحة التولية تحمل بين طياتها تباينا او اختلافا، بل ان الاصابية القطبية ادت الى توحيد هذه الانماط عند قاسم مشترك واستقرارها عند نهج تنموي عملى ينسجم مع المستجدات الدولية ويفسح المجال لارتفاع وتيرة عمل القطاع الخاص ولاقتصابيات السوق مثلما يقلص مساحة القطاع الخاص على الساحة الاقتصادية

فحالة الانفتاح الاقتصادي التي تشهدها الدول النامية على وجه الخصوص وكذلك حالة التكتلات الاقتصادية والتجارية واقامة المناطق الحرة وايجاد الاسواق، التي تسعى الدول الصناعية الى ايجادها ، كلها تؤكد ضرورة حرية حركة السلع والخدمات ورأس المال.

فهذا الانفتاح في حركة كل عناصر الانتاج يفرض حالة من المشاركة في التنمية طالما وان نمط التنمية المتبع في كل دولة يتيح قدراً كبيرا من استقبال الرساميل الاجنبية بل يسعى جاهدا اليها ويعمل من اجل استقطابها وزيادة الاستثمارات.

والواقع ان هذا الامر هو اسباس انطلاقة شعار «شركا» في التنمية،، فحالة الانتعاش الاقتصادي بحكم الانفتاح العالمي لن تكون مقصورة على جهة أو دولة دون أخرى ، بل ان تأثير الانتعاش وكذلك تأثير الركود امر قابل للانتشار والعدوى والتأثير والتأثر.

فلم تعد هناك حدود مانعة أو ستناثر حديدية تحصر الركود هنا او تمنع تجاوز الانتعاش الاقتصادي للحدود السياسية هناك، بل أن حالة التشابك والتعاضد في السوق العالمي وفي تكامل العديد من السلع في حركة التجارة العالمية والاقليمية والسعى نحو تحقيق المنافع الاقتصادية المتبادلة، كلها عوامل تجعل من شعار ، شركا، في التنمية، بافطة عملية ترفعها نهايات القرن العشرين فيقف المجتمع الدولى بها على عتبة القرن القادم وهو اكثر تماسكا واكثر قدرة على تعميم الرخاء والرفاه لكافة الشعوب

وقمة عمان اذ تؤكد على كل عوامل التعاون الاقليمي والدولي وتؤكد على ضرورة ايجاد افضل القنوات ووضع افضل الصيغ والاطر واليات العمل من اجل توفير التمويل اللازم للمشاريع وضعان حرية حركة رؤوس الاموال العامة والخاصة باتجاه هذه المنطقة، فانها من هذا المنظور انما تدعو الى المشاركة الاقتصادية والى التعامل مع الظروف والسنتجدات وفق المنطق الصحيح للامور وعلى اسباس المعطيات الراهنة والمستقبلية فيأخذ راس المال العالمي دوره على قاعدة تبادل المصالح والمنافع فتكون هناك معارسة عملية حقيقية لشراكة العمل التنموى وتبادل الخبرات والمهارات ورأس المال والاسواق وتحقيق الميزات النسبية لكل طرف من الاطراف وهذا هو جسوهر النمط التنمسوي الراهن واساس الشراكة التنموية.

الاسواق

كنفساني الناطق الرسسمى باسم

رئيس السلطة الفلسطينية ياسر

عرفات ان دقرار استرائيل باغلاق

غزة واريحا مرة لخرى هو اجراء

تعسفي من جانب واحد يتعارض

مع كل ادعاءات السلام والتعايش

والتفاهم التي يكررها زعماء

اسسوائيل، ورأى ان القسرار

الاسرائيلي دالذي جاء بعد خطاب

رئيس الوزراء (اسحق) رابين في

مؤتمر عمان الاقتصادي بعكس

بوضوح المشكلة الحقيقية التى

تعانى منها عملية السلام وهي

الفارق بين الاقوال والشعارات

التي يرددها زعماء اسرائيل من

جهية وبين اجسراءات اسسرائيل

واعمالها من جهة اخرىء

السلطة الفلسطينية تدين اغلاق الضفة وغزة

# اعلان الطوارىء في اسرائيل لمواجهة

عسواصم - وكسالات - أعلنت استرائيل امس حنالة الطواريء ضبد العيملييات المسلحية وذلك تخوفا من رد ثاري قد تنفذه حركة الجهاد الاسلامي انتقامنا لمقتل زعيمها فتحى ألشقاقي بعد ان أتهمت الحركة الاسلامية جهاز الاستنخارات (الموساد) الاسرائيلي بتنفيذه.

وقال مصدر عسكري اسرائيلي ءان بصورتنا معلومات منذ عدة اسابيع عن انتحاري ينوي القيام بعملية ضد اسرائيل وقد يكون أغتسال الشبقاقي قد اعطى لهذا الشخص حافزا أضافيا للقيام بهذه العملية.

و إضاف الصين تفسه قائلا دان المتطرفين تلقوا ضربة قاسية بمقتل الشعقاقي ولكنه لم يتم القضاء عليهم بعد ونحن تأخذ تهديداتهم على محمل الجدء. وقامت اسرائيل ينقل معلومات

الى السلطة الوطنية القلصطينية حول الاوضاع القائمة بعد مقتل الشقاقي واعلنت حالة الطواريء لنيها وقى المثليات الاسرائيلية في الخيارج. وقيال وزير الشيرطة موشى شاحال للصحفيين بعد اجتماع لمجلس الوزراء (انتا نبنل

قصاري جهدنا لضمان الامن). وقسال راديو اسسرائيل انه تم تعربيز الاجسراءات الأمنسة عند السفارات الإسرائيلية في الخارج وفي المواقع اليهودية لمواجهة اي هجوم محتمل من جانب الجهاد اثر أغُتيال زعيم الصركة فتحى الشقاقي في مالطا يوم الحميس. ودعاً مستشار رئيس الوزراء

 روجة الشهيد الشقاقي واطفاله الاسرائيلي لشؤون مكافحة والأرهبابء أيقسسال ببريسكر الاسرائيليين ومسؤولي المنظمات اليهوبية في الشارج الى توخي

الحيطة والحذر وحذر بريسلر بشكل خاص من تكاتف الجهّاد الاسلامي مع حرب الله والمتمركز في لبنآن للقيام بعمليات انتقامية.

وزائت تصسريحسات رؤوفين حازك المسؤول السابق في جهاز الاستخبارات الاسرائيلي (الشين بيت) لتنزيد من جو التخوف أ القبائم في استرائيل اذ قبال دان

الإراضي يملكها فلسطينيون.

وكسانت اسسرائيل أنعنت

الضغوط دولية في ايار وجمنت

قرارا بمصادرة أآثاً فبدانا من

الاراضي التي يملكها فلسطينيون

في القيدس المُحتلة بهيدف بناء

مجمع اسكاني لليهود ومركز

وقالت حركة السلام الان في

سأن ببعد مسالة نزع الاراضي

الفاشلة في القدس لا يستطيع الّا

شسخص مسعسرول عن الواقع ان

يتخيل امكانية بناء مشروعات

ضحمة مثل تلك دون ان يصيب

ومن المقرر ان ينتشسر نصو

١٠٠٠ فسرد من قسوات الشسرطة

الفلسطينية في جنين في شمال

الضعة يوم ١٣ تشرين الشاني

مسعسهد (يافي) للدراسات الاستراتيجية فقد ارتأت دان الجهاد الاسلامي لن يستسلم بالرغم من تلقيبه ضَربة الت الى اضعافه وذلك لانه يمتلك العديد من المقومات ويرفض رفضا قاطعا العفلية السلمية،

ولعبت الصحافة الاسرائيلية

مقتل الشقاقي ربما قد يكون اعطى دافعا للعدّيد من اعضَائه للاستشهاد مما يؤدي الي زيادة قوة الحركة بدلا من اضعافها». اما انات كورتز المتخصصة في تطرفا، من سلقه. شؤون دالمنظمات الفلسطينية، في

احراء تعسفنا.

الى ذلك اتبهم كنفاني استرائيل بدالتصعيد على مختلف المحالات في العلاقات المساشرة مع الفُّلسطينيين شيركائها في السلام،. وقال جسال الزصوط بمكتب اتصال السلطة الفلسطينية مع اسرائيل للشؤون دورا في خلق حالة القلق القائمة المننية طرويتر، ان هذه الاجراءات

الجانب الاسرائيلي باعادة النظر وفي غزه دانت السلطة الوطنية

في استرائيل اذ وصفت رمضان عبدالله شلح خليفة الشقاقي على

وفي بيان تلقت وكالة مفرانس

راس الجهاد الإسلامي بانه داكثر

القلسطينية امس قرار استرائيل القاضي بتضييق الخناق حول مناطق الحكم الذاتي اثر اغتيال زعيم منظمة الجهاد الاسلامي فتحي الشقاقي واعتبرت القرار

برس، نسخة منه اعتبر مروان

الإسلامي حدادا على الشقاقي.

اتخنت من جانب واحد مطالبا

فيها. وقال حسن عصفور وهو من الأعضاء البارزين في ادارة تخطيط المفساوضسات السسلام بالسلطة الفلسطينية لزويتر ان كُل ما وصل من معلومات يشير الى ان اسرائيل هي التي قامت بهددا العسمل لأنه من صسالح اسىرائىل.

اضراب جزئي في الضفة

الخليل ـ ا ف ب ـ نكر مصدر فلسطيني ان العديد من مدن الضفة الغربية شهد اضرابا جزئيا امس حدادا على استشهاد الشقاقي الذي

اغتيل الخميس الماضي في مالطا. وتلبية لدعوة الجهاد اغلقت متاجر

الخليل وبيت لحم ابوابها في جين لم تلتزم جميع متاجر رام الله

واضاف ان السلطة تدين بكل قوة هذه العملية التي لا تضدم

من المخيم الصحراوي الى ليبيا

فلسطينيا كانوا ابعدوا من ليبيا عادوا النها بعد أن الغي العقيد معمر القذافي امر الطرد. وقالت المصادر ان مسؤولين ليبيين بداوا امس الاول السماح بدخول القلسطينيين في حافلات وشاحنات من مخيم في الصحراء حبث تقطعت بهم السبل مع تحو الف من مواطنيهم قرابة الشهر.

بمشق وكالات عادر وزير

الخارجيسة الاسيسركي وارن

كريستوفر بمشق امس بعد زيارة

استمرت ساعات أجرى خلالها

محانثات مع الرئيس حافظ الاسد

حول سبل اخراج مفاوضات

السبلام على المسار المسوري

وقال كريستوفر للصحفدين

قبيل مغادرته أن الإجتماع مع

الاسد كان مفيدا وانه تم الاتَّفاقُ

على استعمرار الاتصبالات بن

سوريا وواشنطن خلال الفترة

وقال وزير الخارجية السوري

فاروق الشرع الذي كان في وداع

كريستوفر في المطار أن الرئيس

الإسرائيلي من مارقها.

واضــــافت ان بعض الفلسطينيين رفضوا العودة الى لببيا لانه لم يعد لديهم منازل او وظائف ويريدون العسودة الى غزة أو مصر.

ولم يتضح اين سيقيم الفلسطينيون آلعائدون في ليبيا او ما اذا كانوا رجعوا بمطلق وكان القذافي اصر في اب بان

مصادر مصرية امس أن تحو ٦٧٠

تشرين: سوريا فوق الشكوك

الاسد اكد استمرار التزام سوريا

بالعمل لتحقيق السلام العادل

والشامل القائم على اساس تنفيذ

وقيال انه تم الاتفياق على

استمرار الاتصالات مع الراعي

الاميركي لتضييق الفجوة في

واكدت صحيفة تشرين

الحكومية السورية امس قبل

ساعات من وصول كريستوفر د ان

جدية سوريا فوق الشكوك، في

حين شكك الاسد قبل يومين في

واعتبر الرئيس السورى ان

«اسرائيل نحير جاهزة حاليا

للسلام كما يبدو، خلال استقباله

وسط رفض البعض واصرارهم على التوجه لفلسطين

عودة مئات المبعدين الفلسطينيين

جدية اسرائيل تجاه السلام.

قرارات الامم المتحدة.

مواقف الطرفين.

فر والاسد يتفقان على استمرار الاتصالات

ولكن في الاسبوع الماضي قال اته اوقف عسليات الطرد وامسهل العالم ستة اشهر للسماح بجميع القلسطينيين الى بلادهم. وقامت بعثة المفوضية العليا للاجسئين ومن منظمنة الصحنة العالمية ومنظمة اطباء بلا حدود . بلجيكا ومن وكالة غوث وتشغيل اللاحستين (انروا)

وقال المتحدث باسم المفوضية العليا للاجدين في القاهرة بانوس

المقوضية وجهت رسالة الى وزير الى مناطق الحكم الذاتي ليشبت الخارجية المسري عمرو موسى ان اتفاق السلام بين منظمة طلبت فيها تسهيل مهمة المنظمات التحرير الفلسطينية واسرائيل التابعة للامم المتحدة في تقديم

NEWS

THESDAY 31 OCTOBER 1995 - ISSUE NO.7714)

السببت الماضي وفسد التسرويكا

واكدت تشرين دان سوريا لا

تطالب الابعودة الاراضى المحتلة

كما نصت المبادرة الاسيركية

والقرارات النولية، مشهمة

اسرائيل بانها انتعصد تخريب

المساعي الإسياركيية والعبوبة

بالمنطقية الى اجتواء الصبراع

اما صحيفة «سيريا تابعز»

الناطقة بالانكليزية فقد جددت

رثقة دمشق في مصداقية

واشنطن، كوسيط نزيه وحيادي

وطالبت بمسارسة ضعوط علي

أ اسرائيل باتجاه تحقيق السلام.

والتوتر والانفجاره

الى ديارهم.

عمل قبانونية والذين اتهمشهم بتشرامراض كالكوليرا والايدز مومتزيس لوكالة فرانس برس ان أفيها.

## لاستيعاب ٦٥٠٠ اسرة من المستوطنين

# اسرائیل تعتزم بناء حی استیطانی جديد في القدس مع اوائل العام المقبر

القدس المحتلة - رويتى - قال وزير الاسكان الاسترائيلي بنيامين بن السعازر امس ان اسرائيل تعتزم بناء حي يهودي حديد لنحو ٢٥٠٠ اسرة في القدس المصتلة في اوائل العسام

واتهمت حبركة السبلام الان اليسسارية الحكومة دبالغيساء عملية السلام

وقال بن اليعازر ان الخطط التي اعلنت قبل عدة سنوات لبناء حيّ على تل قريب من منطقة سور بحّر العربية في القدس المحتلة

ويتعين على الاطراف للعذية التسقدم بأى اعتراض للجنة تخطيط القيس التابعة لوزارة الداخلية خلال ٦٠ يوما. وقسال بن البسعسازر لراندو

استرائیل دادا ستار کل شیء علی

ما يرام.. فانتى اقدر أن نبد أفي البناء في اوائل العام المقبل، عملية انتزاع للارض تجري منذ ثماني سنوات. ويملك اليهود ٨٠ في الَّمَائِـةَ مِـن الْاراضِـي الـتـي اشتروها في الاربُعينات،.

ويقول قلسطينيون ان هذه الصيلت امس الأول الى الجهات | النسبة غير صحيحة وان معظم | عملية السلام في مقتل.

# 70 عربة للشرطة الفلسطينية تعبر من غزة الى اريحا

غزة - رويتر - قال ضباط منظمة | التحرير الفلسطينية ان السلطة الفلسطينية بدأت في نقل عربات الشرطة من قطاع غزة الى مدينة اريحا في الضغة الغربية المحتلة امس استعدادا لمد نطاق الحكم الذاتي الفلسطيني الى باقي

اراضي الضفة وقال اللواء عبدالرازق المجايدة لرويتر ان ٦٠ عربة تابعة للشرطة وقوات الامن عبرت نقطة عبور اريز الاسرائيلية في طريقها الي

المناطق الأهلة بالسكان في الضفة

وقال شهود ان نحو ۱۰ سیارة جيب تحمل لوحات معدنية تابعة للسلطة الفلسطينية وشبارة قوات الامن والشرطة المدنية عبرت حتى الآن نقطة العبور الاسرائيلية. وسسحت اسرائيل للعربات التي يركبها سائقها فقط بمعادة

المقبل حين تكمل اسرائيل إعادة انتشار قواتها في المدينة. غسزة رغم تقسيسدها لحسركسة الفلسطينيين عبر الحدود خوفا اريصا استعداداً لإعادة نشر من وقوع هجمات اثر اغتيال

# منظمة التضامن الافرواسيوي تشجب نقل السفارة الاميركية للقدس

القاهرة - رويتر - شجبت منظمة الأسيوية امس قرار الكونغرس المتحدة من تل ابيب الى القدس وقالت انه يعد استفزازا صريحا وجميع المسلمين والمسيحيين

التي تتخذ من القاهرة مقرا في وأضافت المنظمة أن أي تغيير بيان صحافي هذا القرار يسيء الى سمعة الولايات المتحدة في الخارج ويعتبر تنفيذه انتهاكآ صريحا لجميع قرارات الشرعمة الدولية وانقبأقيات السيلام وقي مقدمتها قرارات مجلس الامن الدولي الخاصبة بالقيس والذي وافقت عليه الولايات المتحدة

> القيدس الحيثلة . أف ب عصل الى اسرائيل مساء غد الاربعاء في

الخارجية شمعون بيريز. ويتضمن البه ود اولات ويزور سواريش أ مطار مدينة العريش للصرية.

وقال المجايدة ان ٣٦٠ فردا من قسوات الامن و١٥٠ فسردا من الشرطة المنية ستتحرك من غزة الى اريحا غدا الاربعاء.

تضامن الشبعوب الافريقيلة الامستركي نقل سيفيارة الولايات للشعب الفلسطيني والامة العربية وقالت المنظمة غير الحكومية | الاميركية،.

في موقف الولايات المتحدة المعلن منذ اتفاق السلام بين مصسر واسرائيل عام ١٩٧٨ ،والذي يؤكد ان القدس العربية ارض محتلة يتقرر مصيرها بالمفاوضات مثل غزة والضفة الغربية... سوف يؤدي الى فقدان عملية السلام لمعظم مؤيديها،.

الرئيس البرتغالي ماريو سواريش زيارة رسمية تمند حتى السبت. ومن المقرر ان يجري الرئيس البرتضائي محابثات مع الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمن ومع رئيس الوزراء استحق رابين ووزير

برنامج زيارة سواريش لقاء في البرلان الاسرائيلي (الكسست) مع رئيسه شيفاه فايس. كما يتضمن البرنامج محادثات مع زعيم حزب الليكود المعارض بنيامين نتانياهو ورئيس ما يسمى بلدية القدس

الخميس كنيسة المهد في بيت لحم

بالضفة الغربية المحتلة والجمعة الاماكن المسيحية المقدسة القريدة من بحبرة طبرية. وسيقوم سواريش السبت بزيارة رسمية لقطاع غزة قبل عودته الى البرتغال في اليوم نفسه مستقلا الطائرة من

وقطاع غزة بالإضراب واغلق بعضها ابوابه لساعة واحدة فقط وفي جامعتي بير زيت وبيت لحم في الضفة الغربية توقفت الدراسة لإتاحة الفرصة امام الطلبة للمشاركة في التجمعات التي نظمها طلبة التيار رابين يتحدث امام الكنيست حول اغتيال الشقاقي اليوم

القيس المحتلة . الفي - اعلن النائب اوري اور (حرب العمل) امس ان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين سيتحدث اليوم امام لجنة برلانية عما وصفه بعملية تصفية زعيم الجهاد الاسلامي فتحي الشَّقَاقِي التي نُسبِته الى جهَّار الاستَّخبَّاراتُ (المُوساد) الاسرائيلي وعنَّ عواقبها المُحتملة على اسرائيل. وقال اور الذي يراس لجنة الشَّوُون الخارجية والنفاع ان رابِين سيرد على اسئلة اعضناء اللجنة في جلسة مغلقة تستغرق ساعة ونصف الساعة. وسيرافق رابين مسؤولون كبار في اجهزة الأمنّ الداخلي والاستخبارات والجيش الاسّرائيلي. وقال اور أنَّ رئيسُ الحكومة سيتَّحدث ايضًا عن مؤتمر عمان الاقتصادي الذي سيضتم اعماله اليوم وعن تصويت الكونغرس الإسيركي على نقل السفارة الاميركية من تل ابيب الى القنس المحتلة وعن أفاق السلام مع

# اتفاقية لتبادل المجرمين بين مصر واليمن

القاهرة ـ رويتر ـ قالت صحيفة «الاخبار» القاهرية امس أن اتفاقية امنية لتبائل المجرمين والمتهمين ستوقع في القاهرة خلال ايام بين مصر واليمن. ونسبت الصحيفة الى مصدر ببلوماسي قوله أن الاتفاق يتركز على تبادل المجرمين وتسليم المنهمين في كل القضايا التي يصدر في شأنها حكم قضائي في محاكم الجانبين. واضافت الصحيفة ان الاتفاقّ سيشمل ايضا مجالات للتعاون بين الاجهزة الامنية في البلدين لمنع الجرائم التي تهدد البلدين. وتهتم الحكومة المصرية بالتعاون الامني مع اليمن وبول اخرى في مجال كبح العنف المرتبط بجماعات اسلامية

## FERTNAMES AND STREET وصل الرئيس الاندونيسي سوهارتو الى المملكة العربية

السعودية امس الاثنين لاداء العمرة. ● وصل امير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح الى جده امس قادما من نيويورك في زيارة للسعودية تستغرق يومين يجري خلالها مصادثات مع العاهل السعودي الملك فهد بن

عبدالعريز حول التطورات الإقليمية. ● احتمع وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز في عمان امس مع وزير خارجية موريتانياً:

● اعلنت وزارة الضارجية البريطانية ان وزير الضارجية البريطانى مالكولم ريفكند سيقوم بجولة تستغرق ستة ايام في الشرق الأوسط الشهر القائم تشتمل الارين والسعوبية ولينان وسوريا واسرائيل والاراضي المحتلة ومصر. ● اصدر الرئيس العراقي صدام حسين عفوا امس عن ثلاثة

مواطنين من رومانيا سجّنوا عام ١٩٨٩ تلبية لنداء وجهه الرئيس الروماني ليون يليتيسكي للرئيس العراقي في رسالة سلمها وزير الدولة الروماني مارسيل دانيو خلال اجتماعه بطه ياسين رمضان نائب الرئيس العراقي. ومن المقرر أن يصحب الوزير السجناء المفرج عنهم لدى

عويته الى بلاده. ● حصل الحرب الاشتراكي البلغاري (الشيوعي سابقا) على ٢٤٪ من الاصوات في الانتخابات البلدية التي جَرِت اول امس وفقًا لما اعلنته اللجنة الانتخابية بعد فرز ٣٠٥٪ من البطاقات. ● تحظى هانا غرونك فيتش فالتر مصافظة البنك المركزي البولندي بغرصة طيبة لتصبح اول امرأة تتولى منصب رئيس

● تعتزم فرنسا اجراء ثلاثة تفجيرات نووية قبل ربيع العام ● اعلن الجييش السريلانكي أمس أن ٩٢ على الآقل من

متمردي تاميل ايلام قتلوا وجرح اكثر من ٣٥٠ اخرين في معركة ضارية في الشمال. ● أكنتُ روسيا انها متحترم تعهداتها السالفة مع ايران،

بزيارة المديم امس لب التحابيس التي يجب اتضانها تحسبا لعمليات طرد قد تقوم بها ليبيا مستقبلا.

المساعدة للمبعدين والتدخل لدى الحكومات المعنية لتامين عويتهم و وغادر اكثر من خمسة الاف فلسطيني ليبيا منذ مطلع ايلول عندما اعلن القذافي قراره ترحيل الفلسطينيين الأبسات وفسقيل،

اتفاقات الحكم الذاتي مع اسرائيل. وفي هذا الوقت تقوم ليبيا بطرد ألاف العمال الافارقة الذين تؤكد انهم لا يصملون تراخيص

وقسال كسان البسرلمان غسائبسا

والصحافة مقيدة فيما كان جهاز

الامن مطلق العنان لتسعسقت اي

شخص يختلف مع التوجية

الرسمي فيما جارى تصاهل

نشاطات جهاز المخابرات العراقية

وحصل مرشحون مستقلون

ومعارضون على اغلبية ٣٥ مقعدا

في مجلس الامية عندما تم احياء

المُجلس في انتخابات ١٩٩٢ بعد

ست سنوآت من حله كسا استيت

الى نواب معارضين حقائب

ولأن القانون يحظر الاصراب

السياسية تعمل التكتيلات

السيآسية في الكويت بشكل غير

واقبر المجلس منذ عبام ١٩٩٢

قوانين لتعميق الانفتاح السياسي

ومساطة الحكومة وتأبع قضايأ

فساد مزعومة في عدة وزارات

ومن المواضيع الاخسري التي

سيحثها اللجاس التعجيل بيناء

٤٠ الف وحدة سكنية لعاثلات

كسويتسيسة مسدرجسة على لوائح

الاسكان الحكومي وحل قضيه

حوالي ١٠٠ الف مَن العرب الذين

لأ تحملون الجنسبة ويصنفون

وهيئات رسمية.

داخل الكويت.

## الحكومة ستحاول انهاء سيطرة المعارضة على المجلس

# ساخنة لمحلس الامة الكويتي غدا

■ النواب يركزون على اخطاء الحكومة في التعامل مع العراق

ولكن العلاقة بين الملطتين ؛ إن القيود على النشاط السياسي الكويت - رويتر - يبدأ مجلس التي اتسمت غالباً بالفتور قد الامسة الكويتي اليسوم دورة برئانية جديدة ساخنة في ظلال تستوء خيلال الاستابيع القليلة الكويت عام ١٩٩٠. المقتبلة عندمنا ببيدأ المحلس التنافس الشديد على الاصوات ناقشه تحقیق حول ا*س* 

أدارة الحكومة لازمة الخليج. وتعشبر النشائج التي توصل وسيركز النواب الذين يبحثون خلف سات ازمة الخليج بين اليها التحقيق ونشرت في أب الماضي من السد الانتهادات ١٩٩١/١٩٩٠ ويتسابعتون الموجهة للحكومة التي تتراسها الإصلاحات الأقتصانية في التلاد تقليدياً عائلة الصباح ألحاكمة. على انتخابات تشرين الاول 1997 ويتسهم التسقسرير الحكومسة المتوقع أن تصاول الحكومة من بارتكاب أخطاء رئيسسية في خلالها انهاء سيطرة المعارضة عسلاقساتها مع العسراق خسلالً على المجلس الوحيد المنتخب في الاسابيع التي سبقت غزو عام

دول الخليج العربية. . وقال النائب الإسلامي مبارك الدويلة (سبكون الامر صعب بالنسبة لنا لان الحكومة لا تريدنا ان نحقق انحارًا).

وتساعل قمنا يعمل جيد فهر سيقدر الناس لنا ذلك. وسيلقي ولي العهد وزئيس الوزراء الشبيخ سعد العبدالله الصباح الذي نادرا ما يحضر جلسات البرلمان كلمة يستعرض فيسها برنامج الحكومية خيلال الدورة الأخيرة من تشرين الاول الى أب من ولاية المجلس التي

تمتد اربع سنوات. وسيتحدث الشيخ سعد نيابة عن امسير الكويت الشبيخ جسابر الاحمد الصباح الذي يقوم حاليا

بزيارة للسعونية. ويعتمد الاستقرار السياسي لدولة الكويت تقليسنيا على التحاون بين الحكومة ومجلس الامسة الذي يضم ٥٠ عسضسوا منتخبا.

الخرطوم ـ رويتر ـ اتهم السودان

جارته اوغندا بشن هجوم عسكري

ضخم عبر الحدود تدعمه الدبابات

والمركبات المدرعة لمساعدة المتمردين

وجياء في بيسان اصدرته في

الخرطوم القيادة العاملة للقوات

الرئيسية لم تسو بعد وشددت

السودائدين.

الانتخابات وطالبوا بان تكون حلسات المناقشة علنية، ومن المرجح ان تطلب الحكومة جلسات وتنغي الحكومة الكويتية بشدة ان تكون قد ارتكبت اخطاء خلال الازمة التي انت الى الغزو وتقول ان الكويت خسعت من جسانب

١٩٩٠ ويضعف استعداداتها

ويرى بعض النواب في التقرير

اداة ألهاحمة الحكومة قبل

للدفاع عن البلاد.

الحساق اي ضسرر بجسارتة الصغيرة

العرب اكثر من مرة انه لا ينوي

ودعسا النائب الاسسلامي عبدالحسن حمال مسؤولين امنيين واعتضساء بارزين في الحكومة لم يسمهم للاستقالة منّ

الرئيس العراقي الذي قال للزعماء

فئة (بدون) من العاطلين عن العمل

النين لا يملكون حق الاقسامسة مناصبهم لفشلهم في التعامل مع وادارة برنامج التكصييص الاقتصادي والمصافظة على ويرى جمال مثل نواب اخرين وظائف الكويتيين.

المسلحة السودانية ونقلته وكالة القتال لا يزال دائرا. وقال موظفو الانبياء السبودانيية أن القبوات اغاثة وببلوماسيون الاسبوع الاوغندية هاجست بلدة باراجسوك

الجنوبية يوم الاربعاء الماضي في عمل دعدواني صريحه. وقال البيان القوات السودانية

الماضي أن المتسردين شنوا أضخم هجوم لهم على القوات الحكومية سننذ سننوات واستولسوا على باراجوك يوم الاربعاء تصنت للمعتنين بشجاعة وان

استعدادات اميركية لقمة سلام البوسنة غدا توجه مفاوضون اميركيون الي الاطراف المتصارعة من مواقفها

قساعسدة جسوية في اوهايو امس للقسام باستعدادات احسرة ونشرت انمنا معلومات حديدة لمصادئات السلام التي تعتسر ئي صحيفتي نيويورك تايمز وواشينطن بوست عن اعسسال افضل فرصة حتى آلان لانهاء حرب البوسنة المستمرة منذ اربع وحشية ارتكبها صرب البوسنة سنوات. ورغم قسوة الدفع التي بالقرب من سربرنيتسا في شرق تنتج عن عَمَليٰة التَّفَاوض فَي حدٌ البوسنة في تموز الماضي ويقال ذاتها فان معظم القضايا

في الاونة الإشيرةً. انها اسوا ممارسات من نوعها القيام بدور في تحقيق السلام. أ في أوروبا منذ الصرب العبالميية.

الثانية. وتوجد تعقيدات اخرى منها أن معظم الإسياركيين لا يؤيدون حستى الإن خطط الرئيس بيل كلينتون لنشس ٢٠ الف جندي للمساعدة في تطبيق اتفاق السللم وان الرئيس الروسي بوريس يلتسين نقل مرة اخبري الى المستشفى مما يثير اسئلة

جليدة عن قليرة ملوسكو على

الامير الحسن ولي العهد رئيس مؤتمر قمة عمان الاقتصادية للفرق الاوسط وشيمال افريقيا صباح امس في قصر الثقافة اسادة وزير التجارة البريطاني ووزير الضارجسة الموريتاني سبب ونائب وزير التبجسارة في معهورية الصين الشعبية كلأ

وبالثاء ٣١ تـ شيرين الأول ١٩٩٠ - للعـ دد (٧١٤)

وتم خللال اللقاءات تسابل وجهات النظر حول العلاقات التنائية ومجالات توسيعها وتعميقها الىحان بحث أمكانية متابعة النتائج التي ستتمخض عنها قمة عمان الاقتتصابية للشيرق الاوسط وشىمال افريقيا







## نسعى للاشقاء .. سواء سعوا الينا ام لم يسعوا

# ى: وجه الاردن وقلبه عربي

عمان، بترا - قال المسسد عسدالكريم الكبساريتي وزير الخارجية أن وجه هذا البلد عربي وان البه كان دوما عربيا وانه سعى نوما الى الاشتقاء العرب سواء سعوا اليه او لم يفعلوا وأنّ الممنور العربي للكنف في قمة عمان المقتصانية لهو بليلً على ان الجهود الاربنيسة قد اتت <sub>ثمار</sub>ها للعمل من أجل مستقبل ونكر السيد الكساريتي في يؤتر صحفي عقده مسآء أمس

في الركز الصحفي المصص لله عمان الاقتصادية أن الأردن لا ينازع احسدا في دُوره.. فسهسو مات رسالة وثور يقوم به منذ تنسيسه ولايسعى لانتزاع ادوار تقسة من أحد.

ونال ان الدور الذي يقوم به الرَّيْنَ هـو دور مكمن لللادوار اعربية لبناء جسور الثقة بين للنول للعسرينيسة وأن الأردن لا مصارب الاحسرين ولا يحسارب

واشار السيد الكباريتي الى ان المجوم الذي يتعرض له الأردن هو مصاولة من البنعض لاضتكار الابوار الرئيسيية والإضواء الإعلامية ومنع الأضرين من سارسة انوارهم الطبيعية على مس مستسباوية من الاحسترام

لعلاقة الارتنية الفلسطينية

وبخصوص العلاقية الاربنيية القُسطسَةُ قَالَ السيد الكباريتي ازمواف الاردن من هذه القضية واضح وجلى ويتلخص اولا تمكن الشبعب القلميطيني م الربن بصيره واقامة دولته | الاربن برهب بالمشاركة الكويتية | اجنبي على الحدود مع البلدين.

■ لا ننازع احدا في دوره .. ولا نحارب الاخرين Amman'95

● السيد الكباريتي برد على اسئلة الصحفيين

### ■ تصوير: ناصر ايوب ■ العلاقات مع الكويت في طريقها للوضع الطبيعي

إ في القمة وإن الاتصالات الاردنية

المستقلة وحل مسالة اللاجئين سواء بالعودة او التعويض ومن ثم مناقشة كافية الامور التي تختص بالعلاقة الثنائية بشكل

وين السيد الكباريتي ان أمكأنات نجساح البنك الاقليسمي للتنمية هي مدار بحث تفصيلي من حيث البات التمويل والنراع المالي له ليعج الشبارينج التعموية وان ألباحثات مستمرة وستحيد طبيعة الجسم المالي المشود.

العلاقة مع الكويت

وحسول العسلاقات الاربنية ة قال السيد الكباريتي

مثل هذا التواجد لايتفق ولا ستجيب مع سياسة الاردن مشيراً بهذا الشان الى ان الاردن توصيل الى اتفاقية سيلام مع براثيل دون السماح لاي وجوه

الكويتية مستمرة وان العلاقات القمة اشار السيد الكباريتي الى بين البلدين في طريقها الى الوضع الطبيعي. وفي هذا الصيد اكد ان الارين يأمل أن تصل الحكومة الكويتية

الى قبناعيات تحسيم التحرك البطىء في انخاذ القرار بنطبيع العُلاقًات الَّثنائية بشكل اسرع. 🧸 وقبال ان الاردن يستخرب دعوة الكؤيث الى نشس قوات اجنبيَّة على الحدود الاردنية العراقية لأن

ان الوضع لا يجب ان يتصور على انه سيعطى نتائج فورية لان القمة ستصدر برامج سيكون لها تأثيرات قبصيرة ومتوسطة وطويلة الاجل وانه يبجب على الجميع الاستفادة من مناخ السلام في المنطقة وانه سيكون هذاك تغبيس شبامل في الشبرق

ويخصوص النتائج المترتبة على

التضامن العربي

وحول التضامن العربي والدور الاربني في تحقيق مصالحة الدور الاردني ليس جندًا وأن المناقشة مثل هذه القضاياً.

تاريخ الاربن في هذا للجال حافل بالجسهود للتسوفسيق ببين الدول العربية للوصول الى حد ادنى من التسضسامن العسربي والرؤية المستقبلية الاستراتيجية للمنطقة. واشار في هذا الخصوص الي أن حلالة الملك الحسين لم يغب عن اي لقساء عسربي او اسسلامي

وقال أن الأربن عندما استضاف قمة الوفاق والإتفاق في عمان كان هدف القمة في وقتها اقتصاديا ولا اتفاق على ما سمى حين ذاك بعقد التنمية.

واكد ان تنفيذ الاتفاقيات والقرارات التي ستنخذ في قمة عمان الاقتصادية ستكون مسؤولية الالتزام على المؤتمرين المشاركين في اعمال القمة.

القمة المقدلة

وبخصوص مكان انعقاد القمة الاقتصادية القائمة قال السيد الكباريتي ان هذا الامر لم يحسم بعد وان الاربن يدعم اي عاصمة عربية ترغب في استضاقتها. وحول لقاء جلالة الملك الحسين

مع السيند عمارو موسى و زير الخارجية المسري قال السيد الكباريتي ان هذا اللقاء يندرج في اطار التنسيق والتشاور الذي بحرص عليه جلالة الملك الحسن مع اجبواته الرؤسياء والقيادة

وقال السيد الكياريتي ان اعمال هذا المؤتمر ذات طبيعة اقتصابية وانكافة الحوارات حول القدس واغتيال الشقاقي ليست بالمكان او المنيير المناسي

الانقاذ الذي يتزعمه على مبهدي

ومن جهة لخرى اكد متحدث

باسم عيديد أن قواته نجحت في

اخسراج ميليشيات جيش

الرحانوين للمقاومة من مواقعهم

في القرية وابعادهم ١٨ كلم.

محمد اكبر منافسي عيديد.

### وبالرغم من عدم صدور قانون احراب فلسطيني حتى الان فان قانون الانتخابات يسمح لكل الاهزاب

غرة ستكون دحرة ومباشرة،. تعتبر من ركائز بناء المجتمعات الديمقراطية،. والفلسطينيون مدعوون ضلال هذه الانتضابات للتصويت في اقتراعين متوازيين لاختيار مجلس فلسطيني من ٨٢ عضوا واضتيار رئيس للسلطة الفلسطينية على اسباس نظام الاكثرية والقائمة

ونصت مسودة القانون، الذي ما زال ينبغي ان توافق عليه السلطة الفلسطينية رسميا، على داتباع نظام انتكابي بيمقراطي حسر وعادل وقائم على اساس الحق الأنتخابي العام الحر المباشر والسري

اريحسا - أف ب - ينص قسانون الانتسا

الفلسطيني الذي نشرت مسودته النهائية امس في اريحا على أن الانتخابات المقرر اجراؤها مبيئيا في

٢٠ كانون الثاني ١٩٩٦ في الضفة الغربية وقطاعً

على اساس نظام الاكثرية. وجاء في هذا النص الذي يقع في ٦٠ صفحة ان الشرقية التي ضمتها اسرائيل منذ العام ١٩٦٧.

بِالشَّارِكةِ فِي الاِنتَّخَابِاتِ القَّادِمةِ شُرِطٌ تَسجِيلِ هُذُهُ الهيئات الحزبية لدى لجنة الانتخابات المركزية. وقال المحامي على السفاريني، احد الذين شاركوا في صبياغة القانون، «لا يوجد قيد على مشاركة الاحزاب سوى الطلب اليها تسجيل اسمها وبرنامجها واسماء الأشخاص المسؤولين عنهاء. وستقسم غزة والضفة الغربية لانتخابات اعضاء

المجلس الى ١٦ دائرة انتخابية من بينها القدس

عملية الاقتراع المباشس ستقتح الطريق اسام ممضاعفة النيمقراطية الفلسطينية وتوسيع

شرعيتها وايجاد توازن بين السلطتين التشريعية

والتنفينية من خسلال الغيصل بين السلطات التي

اصابة مدنيين باعتداء مدفعي اسرائيلي

مسودة قانون الانتخابات الفلسطيني

المقاومة الاسلامية التابعين لحزب الله وجرح اربعة من المليشيات العميلة في جنوب لبنان في أشتباك وتفجير عبوة امس بينما ادى اعتداء منفعي اسرائيلي الى جرح اثنين من المنيين.

وقال مصدر امني هنا أن مجموعة من المقاومين من حزب الله فجرت صباح امس عبوة ناسفة اثناء مرور دورية للميليشيات العميلة لاسرائيل في منطقة بيت ليف على حافة الشريط الحدودي المحتل في جنوب لبنان مما ادى الى اصابة ثلاثة من افراد

الدورية بجروح واصيب احد افراد دورية اخرى للميليشيات اثناء مزورها على طريق قرية دبل في القطاع الأوسط من الشريط المحتل.

وقال المصدر أن القوات الإسرائيلية أطلقت ثيران اسلحتها باتجاه مجموعة المقاومة التي اصابت عناصر الميليشيات الثلاثة قرب بيت ليف مما ادى الى استشبهاد ثلاثة من المقاومين. وقيال متصدر في حيزب الله في بيروت أن لا معلومات فورية لدية عن سقوط ثلاثة شهداء من

ومن جهة ثانية قال مصدر امني في مدينة صور الساحلية الجنوبية أن المقاومين والقوات الاسترائيلية تياتلوا القصف خمس سناعات على الإقل قبل ظهر امس وانهم اطلقوا خلال المعركة ٣٠٠ قنيفة وادى القصف المدفعي على قريتي ياطر وحداتا الى اصابة اثنين احدهماً امراة بجروح.

## منظمة المدن العربية

## القدس مدينة عربية ولن تكون مجل مساومات

منظمة المدن العسربيسة امس الى هوتف عربى مشترك يحفظ لمدينة النس للمتلة هويتها وتراثها للعربي والاستلاميء بعيد قيرار أكونغرس الاميركي بنقل سفارة الوليات المتحدة السها.

واكنت هذه المنظمة التابعية الجامعة العربية والتي تتخذ من الكويت مسقسرا لهسا في بيسان ان القنس كانت وستبقى مسينة

موضحا ملابسات

وحول بنك التنميسة أكند وزين

لخارجية المصري على أن البنك

لميكن بوما موضع تنافس بين

مصر والاربن وسيكون البنك في

القاهرة مشيرا الى إنشياء مؤسسة

أنمسانية جسيدة ستقام في

الأسواق شاركت

مجمعوعة من رحال الاعسال

الميركان والكنديين واليسابانيين

وعدد من كسار الصحفيين في

جرائد الاعمال الاوروبية حول

النور للمسيسز الذي اضطلعت به

المسريدة اليسومسيسة باللغسة

ألنجليسرية التي اصحرتها

الإسواق، كمؤتمر القيمة، وكان

منك أتفاق تام على أن العسين

الول والنساني اللنين صيدرا من

السواق دبالانجليزية، يعتبران

سونصا غيرعاني للقدرة على

اصرار صحف يومية متخصصة

بالاعماله وان التجربة تستحق

البناء فوقها لتتحول الى مركز

أعلامي لخدمة الاهتصاد والاعمال

بالشرق الاوسط وتجس الاشبارة

لي أن العسيد اليسومي من

السواق، باللغة الانجليزية

الخاص بعوتمر القمة قد شمارك ورئيس غرفة صناعة عمان.

🗷 تتمات 📰

الإنان موارية للبنك.

محل مساومات حول علاقات المنفعة وشبكة المصالح كما لن تكون منحل عبلاقيات التنبايد او الفرز او الضم او الالغاء. ودعا البيان الى دعمل عربي مشترك بحفظ للقيس هويتها

وتراثهما العسربي والاسملامي ويحسررها من الاسسر ومن تيسار التهويد الزاحف عليهاء ونكر البيان ان قرار الكونغرس الامسيركي يتناقض مع قيرارات

سموه يطالب

هي التي تعزر العلاقات بين هذه

وحضر الحفل اصحاب السمو

الامراء رعد بن ريد كبير الامناء

وطلال بن محمد السكرتيس

العسكرى لحلالة الملك وغازي بن

محمد السكرتير الثقافي لحلالة

الملك وعلى بن نايف الاسين

الضاص لجلالة الملك ورئيسا

مجلسي الأعيان والنوآب ونائبا

سيادة ركيس الوزراء ومستشارو

ورئيس هيئة الاركان الشنتركة

وعدد من كبار المسؤولين ورجال

كما حضره عند من السفراء

الارىنىين في الخسارج وعسد من

السفراء العرب والإجانب في عمان

ورئيس اتصاد الغرف التجارية

الإعمال والمال والاقتصاد.

المنطقة ما لم تكن القدس العرسة الاسلامية موحدة وبعيدة عن علاقات المنفعة وشبكة المصالح الاقليمية والدولية». عربية وان تكون في يوم من الإيام | مجلس الامن الدولي ومع مفهوم

# في عدن غدا

بتحريره نذبة من الصحفيين الاردنيين والاجانب وجرى توزيعه مع مجلة MEED على كافة الوفود الشباركة بالقمة كما وزعت منه اربعية الاف نسخة بالبريد على الى العاصمة الشتوية عدن. كبرى الشركات العالمية. وسيجري اصدار عبد خناص عن القيمية (بالانجليزية) ليصار الي توزيعه ايضا في قمة برشلونة.

عبدالله صبالح قبد اعلن عبدن عاصمة شتوية بعد انتهاء الحرب الإهلية في تموز ١٩٩٤ اضافة الى كونها العاصمة الاقتصابية

موسكو - رويتر - قالت وكالة انساء انترفاكس امس الاثنين ان مساعدا للرئيس الروسي بوريس يلتسين في تقرير صباحي عن حالته الصحية نكر أن حالة ملتسمين لم تتسدهور في الاربع والعشرين ساعة الماضية.

وقال المتحدث سيرجى رفيديف انه من الستبعد ان

الحكومة اليمنية تجتمع

السلام العادل والشسامل في

المنطقة. واكد البيان أن مسالة

القدس والمقدسات الاسلامية دلا

يمكن ان تكون مجالا المسأومة

كما لن تكون موضوعا للتنازلات

فهى مدينة عربية فلسطينية بحكم

واوضح البيان انه دلا سلام في

التأريخ والجغرافياء.

منعاء ـ رويتر ـ قال مسؤول يمني امس أن الحكومــة الدمنــة بكامل اعضائها ستنتقل البوم وقال المسؤول لرويتسر ان جلس الوزراء اليمني سيعقد طسته الأسبوعية الاعتيادية في عدن غدا.

وكسان الرئيس اليسمني علي والتجارية للنمن.

### يلتسين بدون زوار وصحته لم تتدهور

يسمح الاطباء للرئيس باستقبال مساعديه امس.

### الفصائل المتناحرة في الصومال مقديشو - (أفب) - قتل ٢١ | قرية الشيخ بناني التي تبعد ٣٥ اً كلم ع*ن بيداو*اه. واضاف على مرغوس ان قواته تلقت خلال هذه المعارك سعما لوجنسيتاء من التجالف من احل

٣٩ قتيلا وجريحا بمعارك بين

تنخصنا على الآفل واصبيب ١٨ اخرون خبلال اليومين الماضيين قرب مدينة بيداوة الصومالية (جنوب غـرب) في مـعـارك بين ميليشيات الجنرال محمد فارح عينيد وسيليشيات جيش الرصانوين للمقاومة كسا أقاد

وكانت قوات الجنرال عيديد قد سبيطرت على بيداوة الشسهسر الماضي لكن مقاتلي قبيلة الرحانوين المطيعة يواصلون مناوشتهم في معارك متقطعة

واوضح المسؤول العبسكري لجييش الرحسانوين على عدن مبرغوس للصبحافيين النين اتصلوا به لاسلكيا من بيداوه انه فقد اثنين فقط من رجاله في هذه

### واضباف المتبحيث ان خيمس عربات مقاتلة شاركت في هذا الاشتجاك الذى استمر سأعتين حول المنتلة. عانت مع حميع افراد اطقمها الى

### قواعدها ساللة. واتهم مرغوس انصار عيديد بعسم تقديم العسلاج للاسسرى المصابين من مقاتلي الرحانوين العارك التي انداعت السبت في مما ادى الى وقاة العديد منهم. ١٠٠ جلدة والسجن سنة وإبعاد

الخادمة الفلبينية عن الإمارات العين ـ رويتر ـ قضت محكمة شرعية بدولة الامارات العربية المتحدة امس بجلد الخادمة الفلبينية سارة بالإبلجان ١٠٠ جلدة وسجنها عاما واحدا ثم إبعادها عن الإمارات بعد دفع الدية الشرعية لأولياء الدم من أسرة مخدومها الذي قتلته.

وقد حصل المتحافيون النين منعو! من حضور جلسة النطق بالحكم في مدينة العين بإمارة ابوظبي على نص الحكم من محاميها سلمان لطفي. وقال لطفي انه يتوقع أن يكون الجلد خفيفا خاصة وانه يفترض أن ضع الجلاد كتابا تحت أبطه حتى لا يكون الجلد عنيها. وقال محمد الامين وهو محام آخر عن بالاباجان انه يتوقع اطلاق سراح موكلته في غضون بضعة ايام إذ انها أمضتُ بِالفَعَلِ ١٥ شَهُوراً في السَّجِنَ.

وقال منجامي الدفاع سلمان لطفي اكنا نامل في البراءة ولكن هذا امر وقد ادانت محكمة الاستئناف بالإباجان وحكمت عليها بالسجن سنة واحدة لقتلها مخدومها الماس محمد البلوشي بطعنه ٣٤ مرة في ألعام

وبَطِّرا لِانها أمضت ١٥ شهرا في السجن بالقعل فمعنى ذلك أن بمقدورها العودة قريبا الى بلادها.

وسوهد سفير الفلبين في الامارات روي سينيريس الذي طالب قبل للحلُّسة يَتَحَفَيفُ الحكم وهو يُصافح فرج البلوشي ابن القتيل. وقال سينيريس ونحن على ثقة بأن الحكم كان عادلا ونزيها وأبدى بوضوح مدى عدم تحير القضاء في الامارات،

وقال البلوشي الذي كان يحمل بافطة كتبت عليها عبارات شكر للشيخ رايد واشعر بالسعادة الآن لأن الأمر قد انتهى. هذه إرادة الله.. كنت أفضل حكما بالسجن ولكن هذا ما قرره القاضيء

# هن المحتقلهن في مصر لن يخوضوا الانتخابات

حساس المحكمية أن أعيضياء مسجونين من جماعة الاخوان السلمين المصرية اعلنوا امس من خلف القضبان انهم لن يخوضوا الانتخابات البرلمأنية الشهر

القادم. وقسالوا ان عسمسام العسريان مساعد امين عام نقابة الاطباء وهو بين ٤٩ عضوا في جماعة الاضوان يحاكمون في محكمة عسكرية ابلغ المحكمة انه وزملاءه اتضنوا القرار بعد ان تجاهلت المحكمسة طلبسا بالإفسراج عنهم بكفالة حتى يتمكنوا من التّحضير لحملتهم الإنتخاسة.

ومنا زال احد المتهمين من الجماعة هاربا. وبدات الس ترشيحات الانتخابات البرلمانية

للقسرر عسقسها في ٢٩ تشسرين وقال العريان أن المعشقلين بما فيهم اطباء ومهندسون ومحامون واساتذة جامعات وعلماء دين سيقاطعون جلسات المحكمة غير أن مصادر قضائية قالت أنه يمكن لحضارهم رغما عنهم اذا ما قرر

القاضي نلك. واصدرت المحكمة بعد قرارهم مرا بحبس ۲۲ لم یکونوا قید للاعتقال.

ضبط۱,۲طن

حشيش في السعودية

بېي. رويتىر . ئالت مسحبىغـة

والرياض، أمس الاثنين عن مسؤول

في أدارة مكافستسة المخسدرات

لسعوبية تمكنت من القاء القبض

يولار) وهي اكبر عملية من نوعها

هذا العام. واطْعاف ان العصابة كانت

تكون من مجموعتين واحدة في

العاصمة الرياض والاخرى في مدينة

جدة وأن عملية اعتقال افرادها جرت

في للبينتين.

في غنضون ذلك افياد متصدر امني امس ان قوى الامن اعتقلت

لندن والتخطيط لتنفيذ اعتداءات واكد الصدر أن هذه العملية كشنفت داحند مسراكيز الإتصبال الاضواني بقيادات التنظيمات الأرهانيية الهارية في الخارج،

وانت الى القبض على واثنين من المستؤولين عن الاتصال الذين كانوا يتلقون التكليفات الصادرة الى عناصر تنظيم الجهاد لتنفيذ العمليات العدائية داخل البلاد والاعسداد والتسعسويل لتلك العمليات، وقبال المصدر أن المقبوض عليهما هما عبدالوهاب شنزف الدين عبدالوهاب صباحب الشبركية الاوروبيية للتوكيلات الملاحية في مدينة بور توفيق في محافظة السويس «التي استغلها كواجهة شرعية لتنمركه السريء وحليم عيسى العزازي دمسؤول تنظيم الجهاد في الداخل الذي كان يقوم بنقل التكليفات الى

العناصس الإرهابيسة لتنفسسة العمليات العدائية داخل البلاد. واضاف المصدر انه تم العثور ني مكتب عسيسدالوهاب على تشسورات تحسرض على اثارة

ا واعمال تخريب ضد المؤسسات «الجهاد» المحظور وأخر من حركة الحيوية للدولة. والأخوان المسلمين، غير الرخص واضباف أن عبدالوهاب وهو عضّو بارز في الأخوان المسلّمين والامين العام لنقابة المهندسين في لها بتهمة تشكيل حلقة اتصال بين قُـيـادات تنظيم الجـهـاد في السويس كان يتربد على لندن منذّ الداخل واالضارج ولا سيما في منتبضف العسام ١٩٩٤ للتشساور

أحد زعماء تنظيم طلائع الفتح، المنبثق عن الجهاد ياسر توفيق سري الهارب منذ ١٩٨٨ والمحكوم عليه بالاعدام غيابيا في مصر. وقيال المصيدر أن عبيدالوهاب حول لدى عودته من لندن في ٢١ ابار الماضي مقر شركته في بور توفيق القريبة من بور سعيد على قناة السويس الى مركز للأتصال بين قبيمادة الاخسوان المسلمين و وتنظيم الحسهساد في الداخل والخارجء محافظة السويس.

وأضاف أن عبدالوهاب أجرى اتصالا مع حلمي العسزاري المسوول عن «اتصسال تنظيم الجهاد في الداخل، والمقيم في وقررت النيابية وضع المقبوض عليهما قيد الحجز الاحترازي لدة

بشان انشاء مركز الاتصالات مع

سيوعين. واعلنت قوى الامن انها عثرت في مقر الشركة الملاحدة اضافة الأى المنشورات التحريضية على اشترطة فتندوعن فذون القشال وعن الحرب الافغانية ضد القوات

## عادل امام يرفض تسليم اسلحة الية بحوزته

القاهرة - رويتر ~ قالت صحيفة مصرية امس أن نجم الكوميديا. عادل امام الذي يعد من ابرز خصوم الجماعات الاسلامية رفض او امر وزارة الداخلية بتسليم اسلحة ألية في حيازته. وقالت صحيفة الوقد المعارضة أن عابل أمام رخص بأسمه نجو عشر قطع من السلاح الألى وأن طاقم حراسته يضم حوالي ١٥ حارسا

وكانت وزارة الداخلية قد شددت من القيود على ترخيص الاسلحة الالبية هذا العام والغت الالاف من تراخيص السيلاح بانواعه المُختلفة. وطلبت الوزارة من نواب كسبسار في الحسزب الوطئي الحساكم وشخصيات بارزة تسليم هذه الاسلحة معا ادى الى احتجاجات علنية من جانب اعضاء في البرلمان خاصة من نواب الصعيد الذي اشتهر بالخصومات الثارية.

# الإضطرابات وتنفيه أعتداءات أالسوفياتية في الثمانينات.

السعودية قبوله أن أجبهزة الأمن على عصابة حاولت تهريب ١,١ طن من الحشيش تزيد فيستها على مليون دولاًر. ونقلت المسحيفة ان لعميانة كانت مشكلة من عشرة من كما أن وزارة الداخلية خصصت له سيارتين مسرعتين تحيطان الوافدين الإسبويين. وقالت ان قيمة بسيارته لحمايته اثناء تنقلاته. الكمية التي ثم ضبوطها تصل آلى اربعــة مـــلامين ريال (١٠٠٦ مليــون

ابنة «المليون شهيد»

وجائزة نوبل الاسبانية

البطلة العربيية الجزائرية حسيبة بوالمرقة ابنة بلد المليون شهيد حصلت مؤخرا على جائزة رياضية تعابل جائزة نويل من

الامير الاسباني فيليب امير استورياس وولي عهد اسبانيا

تقديرا لانجازاتها الرياضية في ميدان العاب القوى والتي

استطاعت ان تيهر العالم في المحافل الدولية كبطلة بلا منازع

في سباق ١٥٠٠م من خلال استمرار تألقها بداية من بطولة

العالم في طوكيو عام ٩١ مرورا باولبياد برشلونة ٩٣ وحتى

بطولة العالم الاخيرة في جوتنبرغ بالسويد التي اقيمت هَذا

اننا هنا لسنا بصدد الحديث عن تاريخ هذه الفتاة العربية

وانجازاتها المشرفة والتي كانت خير سفيرة للرياضة العربية بل

عن التكريم العالمي لهذه النجمة المتألقة التي رفعت رؤوسنا عاليا

فى جميع المجافل والبطولات الدولية مقابل التقصير العربى

بحق هذه البطلة وبحق كل النجوم العرب النين شرفوآ

فللاسف الشديد انه في الوقت الذي يتم فيه تكريم نجوم

الرياضة العربية عالميا ما زلنا نحن العرب نكتقى بدور المتفرجين

والمتابعين فقط لهذه الاحداث عبر شاشات آلتلفزيون او من

خلال وسائل الاعلام المختلفة كالصحافة والاذاعة ووكالات

أن هذا التكريم العالمي لنجومنا العرب في العواصم العالمية

ما هو الا رسالة موجهة الى كل العرب.. فاين هو الاتحاد

العربي للالعاب الرياضية.. واين هو الاتحاد العربي لالعاب

القوى.. وما موقف الاتحادات العربية من هذا التكريم العالمي

لبطلاتنا وابطالنا في الضارج.. ومتى تتحرك هذه الاتحادات

والهيئات الرياضية العربية لتكريم نجومنا النين يواصلون

تألقهم في المحافل الدولية.. واين هي النخوة والشهامة العربية

للمساهمة في تكريم هذه النخبة من النجوم العرب.. فهل فقدنا

الاحساس بالمسؤولية ونسينا الكرم «الحاتمي». لتكريمهم

التكريم الذي يتناسب وحجم هذه الانجازات المشرقة للرياضة

القد توقعنا أن تسارع اتحاداتنا العربية وفي مقدمتها الاتحاد

العربئ لالعاب القوي بتقديم لرفع الاوسمة لنجومنا الابطال وإن

نكون نحن العرب في طليعة النول التي ترعى وتكرم ابناءها

ويناتها بمايليق وماقدموه لرياضتنا العربية.. فشكراً للامير

الاسباني الذي واحرجناه وجعلنا نشعريعقدة الننب والتقصير

تجاه نجومناً ويطلاننا.. وشكرا لبوالمرقة «الاسبانية» التي

تستحق فعلا جائزة نويل. وهارد لك للاتحادالعربي لالعاب

تخريج دفعة جديدة من

شباب التايكواندو بالمفرق

ضمن الاحتفالات بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين وضمن نشاطات

مركن شبياب المفرق رعى مشرف المركز السيد محمود سلبم الهيشان حفل

تخريج وتوزيع الشهادات على خريجي دورة التابكواندو التي عقدها

مركز الشباب لاعضائه ويحضور ٦٠ عضوا وباشراف المدرب احمد

من ناحية ثانية تعقد لجنة المفرق للريشة الطائرة اجتماعا الساعة

الثالثة منّ بعد ظهر اليوم لبحث عُدد من الامور التي تهم اللعبة في المحافظة وفي مقدمتها الترتيبات لاقامة بطولة ميلاد القائد الثانية

ومن جانب اخر يرعى الدكتور محمد عدنان البخيت رئيس جامعة ال

البيت الندوة التي يقيمها مركن شابات المفرق بعنوان المشاريع

الوحدوية بالوطن العربي ويحاضر فيها د. سهيلة الريماوي، د. هند ابو الشعر، وابراهيم ناصر الدين، وذلك الساعة الرابعة من عصر يوم

شغب في ايطاليا

واعتقال ١٥ شخصا

احتجز ١٥ شخصا في السجن في الساق الا ان انباء اقادت بان سفي اعتقاب اصبابة ٤٠ حالته مطمئنة.

اتحاد البد يصدر جدول مباريات الكأس

اصدر اتحاد كبرة اليد جدول مباريات كاس الإردن والذي سيبدآ

اعتبارا من الاسبوع الثاني للشهر القادم حيث تقام المباريات على

ملاعب صالة قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب ومدينة الحسن في

اريد ويقص شريط افتتاح المباريات اتحاد مانبا والحسين المفرق.

واصيب ضابط بجروح في اليد

وقال المتحدث باسم الشرطة ان

المشسجعين الزائرين منعموا من

مغادرة الملعب بعد المباراة فيما

استمرت احداث الشبغب بين

مشجعي النادي المضيف الذين

اضسرهسوا النارفي صناديق

وقالت صحف ان المشاجرات

استمرت بين مشجعي الناديين

قميا نقل الجرحي الي مُستشفى

القمامة والسيارات والحافلات.

من جراء العاب نارية فيما أصيب

آخر بكسر في ضلعين.

وتحديد موعد لدورة الحكام المستجدين للريشة الطائرة.

بعد غد الحميس في قاعة بلدية المفرق.

امس في اعتقباب اصبابة ٤٠

شخصاً في أحداث شغب وقعت

في مباراة بالقسم الثالث للدوري

الأيطالي لكرة القسدم بجنوب

ايطَّاليا. والمشجعون المعتقلون من

انصار نادي نوسيرينا الذي

تشاجر مشجعوه مع مشجعي

ويرجع استمرار احتجاز

الشحج عين لدين تقديمهم الي

النيابة العامة بتهمة الاخلال

وقال متحدث باسم الشرطة ان

منهم شخص اصبب بطلق ناري الريب

١٥ ضابِّطا و٢٥ مشجعا جرحوا

نادي سافويا الزائر.

بالأمن العام.

الأسولق

المفرق ـ زكي التميمي

● وليد حبيب غزالة

## سلة عمان الثانية تنطلق اليوم

تنطلق صباح اليوم الثلاثاء بطولة المرحلة الثانوية بكرة السلة لمنيرية تربيبة عمسان الكبسرى الشانبية في مسترسسة الملكة زين الشبرف الثانوية بمشاركة عدد من مدارس المديرية. ينكن أن محرسة فراس العجلوني قد فازت في بطولة العام الماضي وهي مرشحة للاحتفاظ باللقب وينافسها عليه مدرسة جميل شاكر الثانوية ومدرسة الغاروق واليوبيل، ويشرف على تنظيم البطولة السيد هاني العدوان مسؤول النشاط الرياضي في المديرية والسيد سميح زيدان عضو اللجنة الرياضية في المدرية ويقوم بتحكيم المباريات معلمو الفرق المشاركة.

نادي مؤتة .. وطموحات بلا حدود

# الصرايرة: نأمل ان يحظى نادىنا باهتمام وزارة ا

كتب – محمد الفرواتي

تريض بلدة مؤتة شنامخة جنوب منينة الكرك متفاخرة بتاريضها الاسلامي العريق وبجامعتها الفتية، وبجّانب كلدة مؤته تقع اضرحة الصحابة جعفر الطيار، وزيد بن حسارثة، وعبدالله بن رواحة والنين رووا بدمائهم الزكية سهول مؤته في المعركة التي جرت مع نولة الروم. في هذه البلدة العربقة تنادت مجموعة من الشيبات لتأسيس ناد

يستوعب نشاطاتهم ويلتقون فيه . وفعلا عندما زارت «الاسواق» النادي وجدته ممتلئنا بالشباب ومن كافة الأعمار.

رئيس النادي السيد محمد الصرايرة استعرض خلال حديثه لدالإسواق، مسيرة النادي قائلا: في الواقع ان شبباب النادي اسرة واحدة وهذا فعلا يبعث على الاعتبزاز وقيد تأسس عيام ١٩٨١ يميادرة من مجموعة من الشيباب كان عددهم ٢٥ شخصنا وحصلنا على شهادة تسجيل من وزارة الشبياب في نفس العيام ويدأت نشساطات النادى تبرز الى حيز الوجود وبدا عدد الشباب المنتسبين يزداد عاما بعد عام الى

قمنا بناسيس لجان رياضية وثقافية واجتماعية، وانتسبنا الى اتَصادَ كرة القندم عنام ١٩٨٣ ونحن الأن تلعب في دوري الدرجة



محمد الصرايرة رئيس النادي





واتحاد الشطرنج حديثا .. امسا بناء النّادي فسمكون من طابق كبير يحتوي على صالة جيده تمارس فيبها لعبة تنس الطاولة وبنفس الوقت ممكن تصويلها الى مسترح لمنارسية الانشطة الثقافية والاجتماعية وقد قامت الهيئة الإدارية للفادى باطلاق اسم المرحسوم الحساج ممدوح الحسرايره على القساعسة تكريما له وللخدمات التي قدمها للنادي منذ تأسيسه ولمجتمع بلدة

وقسد قام النادئ بتنظيم عدة

ويعتسمند النادي في منوارده



بطولات في تنس الطاولة وكسرة القدم والعاب القبوى (سبباق الضاحية) شارك فيها عدة انسة من جنوب الملكة.

الماليه على مساهمات اعضائه الثالثة واتصادكرة الطاولة وموارد صالته ودعم وزارة



● الكابتن عماد جهاد مدرب كرة الطاولة الشبيسان ولا تنسى الدعم المالي الكبيس الذي تقدمه لنا شبركة البوتاس العربية ممثلة بمبيرها العام الاستاذ سليصان الهواري واملنا من وزارة الشسيساً والاتصادات الرياضية أن تعطى اهمية اكثر الى مناطق الجنوب فنحن بحاجة الى ملاعب وصالة المرار اي ملعب او صالة رياضية.

كتب خالد المندرل

الفريق الاول

الصعوبات التي تواجهها.. جاء ذلك خلال حديثه

لدالاسـواق، حـول واقع اللعبـة مـحليــا وسـبل

وأكد السيد شنك بأن مسيرة اللعبة تسير يشكل

ايجابي والدليل على ذلك مستوى ونتائج منتضدنا

الوطنى للشباب في البطولة العربية التي اختتمت

بالقاهرة مؤخرا حيث حل منتخبنا الوطني بالمركز

السادس وقدم خلالها مستوى فنيا متطورا رغم

تشكيل منتخبات الكبار والشباب

باختيار نجوم المنتخيات الوطنية حيث سيتم

تشكيل للنتخب الوطني للكبار بعد استكمال اياب

دوري الاولى والذي يضم خسيسرة اللاعسبين الذين

تذتارهم لحنة المنتخبات الوطنية حيث سيتم

احتيار ستة لاعبين من منتخب الشباب ضمن

اما منتخب الشباب فسيواصل التدريب بقيادة

المنرب الصيني هوشتيو ويمساعدة السيدريد

علاوي حيث يبأشر الفريق تدريباته قريبا.

الانتخابات تجمد

الانشطة الرياضية

بالجزائر

الجزائر. افب - جمعت جميع

النشأطّاتُ الرياضَيةُ في الجُزائرُ في مناسبة التحضير للأنتخابات

الرئاسية التي حُسِد يوم ١٦

تشسرين الشاني مسوعدا لتورها

الأول... وقد تاجلت جميع البرامج

على صعيد أخبر كلف وزير

العمل والحماية الاجتماعية محمد

العيشوي القيام بأعباء وزارة

الشباب والرياضة بالوكالة في

بيان صادر عن رئاسة الحكومة،

وسيحل محل الوزير السابق ميد

على لبيب الذي اقصي من منصبه الأربعاء الماضي لضربه آحد كسأر

الى مواعيد لاحقة.

وأكد السحد شنك بان المنتخب الوطني

● في البداية نحن نسعي حاليا للمجاشيرة

فترة الإعداد التي خضع لها نجوم المنتخب.

رياضية حيث لا يوجد في لواء امسا عن طمسوحسات بادينا للمستقبل ان نتمكن من توسعة مبنى النادي وذلك بتكملة أنشباء الطابق الثاني وتكوين فرق جديدة في الإلعاب الآخري. أوفى هذه المناسبة فقد تعاونت

معنا حامعة مؤته باعادة مدرب كرة الطاولة المعروف عماد جهاد لتدريب فرق النادي والصمدلله بدأت لغيبة كبرة الطاولة لدينا بالتقدم وكون لنا المدرب عدة فرق للأشدال والناشئين والشداب.

## هدفنا استكمال الدوري وتشكيل المنتخبات شنك؛ لا نبة لاستقالة اتحاد الطائرة ● قال السيد خليل شنك نائب رئيس اتحاد الكرة الطائرة بان الطائرة الاردنية ستبقى محلقة رغم

سيتم اعداده بعد شهر تقريبا للمشاركة بالدورة العربية التي ستقام بلبنان العام المقبل وخلال هذه الفترة سيتم اجراء العديد من اللقاءات الودية مع الفرق العربية ابرزها سوريا والعراق ولبنان الى

جانب اقامة معسكر تدريبي خارجي للفريق.

دوري الايات والملاعب المشكلة التي تواجه الاتحاد الآن حجر الملاعب ونحن بدأنا الاتصبالات مع ادارة صبالة الوحدات لإقامة بعض المباريات عليها الى جانب الاستعانة بصالة شباب الحسين وصالة الحسن باربد وكنلك

حجر صالة قصر الرياضة للمباريات الهامة. ونحن الآن بصند استكمال مرحلة اياب بوري الكبار والناشئين من اجل البدء بالتحضير لبطولات العيام المقبل والتي تتضمن العديد من اللقاءات

واضاف بان الاتصاد سيقوم بالاجتماع مع مندوبي الاندية خلال الفترة المقبلة من اجل بحثُّ كلُّ الامور التي تسهم في تطوير اللعبة وزيادة الاهبال

وحول الأخبار التي تسربت عن نيبة اعضاء الاتحاد بتقديم الاستقالة قال السيد خليل شنك بان الاستقالة غير واردة وواجبنا ايجاد السبل الكفيلة لتطوير اللعبسة والاضذ بيد الاندية نصو الابداع وايجاد منتخبات وطنية قوية قادرة على المنافسة.

لمباريات الدوري.

وتوجيه كتابي شكر لهمأ.

السيد غصاب خلّيل للجنة.

اتخسذ اتحساد الكرة الطائرة في اجتماعه الاسبوعي الذي عقدة برئاسية السحيد خليل شيأك نائب رئيس الاتحاد القرارات التالية التى افسادنا بها السبيد مسازن الملاح الناطق الإعلامي للاتحاد.

● تشكيل لَجنة لوضع خطة الاتحاد لعام ٩٦ واعادة صباغة لوائح الاتحاد برئاسة السيد خليل شنك وعضوية السابة مازن الملاح ومصطفى شيبات ومعروف شطارة ونياب الشطرات وماجد الرحال.

• تشكيل لجنة من السادة خليل شنك ومبارن الملاح وراكان محمود وغسصساب خليل لزيارة ناديي الوحدات وشباب الحسين من اجل



بأسماء المشاركين والمشاركات: وزارة الشــؤون البلدية : هدى

عبدالجليل سنضور، الاتصاد

الرياضي العبسكري: ياس

يونس، المدارس الأردنية للبنات

مثى الحسمبوري، امل مسميارة،

جامعة اليرموك، قسم الصحافة

عبيدالجيمييد العيداميي، وكبالة

الغُوث: كلشوم مساضي، المركسز

الاقليمي لتدريب وتأهيل الكفيفات

: سهير عبدالقادر، صندوق الملكة

علياء : هند كلوب، الملكية الأردنية

: مجدي حمزة، والإتحاد النسائــ

### والإنسات واعقاء السيد احسان غريب من ادارة منتخب الشباب ● تكليف لجنة المربين والمنتخبات الوطنية باختيار لأعبى المنتخب الوطني للرجال واضافة ● الموافقة على تنسيب لحنة الحكام بترقية الحكم احمد البدارية ورفع التوصية الى منتخب الشياب. • توجيه تهنئة للاتحاد العراقي بمناسبة انتضاب ادارة جبيدة • عبدالسلام ابن العسل

## برئاسة السيد صباح ميرزا. استعدادات مكثفة للندوة الرياضية النسويةالرابعة

تواصل الجهات المختلفة تسمية ممثليها الى الندوة النسوية الرياضية الرابعة التى اعتاد اتصاد الإعلام الرياضي ان ينظمها بالشعاون مع جنامعة البنات الأربنية وبمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين الستين. وتكتسب الندوة أهمية كبيرة

وقال الزميل عدنان الطوياسي ان هناك عددا من الجهات لمّ

تنسب لخاية الآن ممثليها الى الندوة ويتم تسميتهم يوم اقامة الندوة رغم ان الاتصاد والجامعة اكدا على كافة الجهات أن تسمى ممثليها حتى نهاية الشهر ويتمنى الاتصاد والجامعة على كافة الجهات ان تسمي مندوبيها بأسسرع وقت ممكن حستى تكون الترتيبات بأجمل ما يكون وحتى يتم اصدار الشهادات بصورتها

النهائية في وقتها المحدد. وفيما يلي قائمة جديدة

# تدريباته .. الخميس

استعرضت لجنة الكيك بوكسنغ نتائج البطولة الاستعراضية التي نظمتها اللجنة الاسبوع الماضي وتم توجيه كتاب شكر لمصافظ الزرقاء لرعايته البطولة، جاء ذلك خلال الجلسة التي عقبتها اللجنة برئاسة السيد محمد عبد سليمان رئيس اللجنة ووجهت الدعوة للسيد غازي الشاول عضو اللحنة لحضور اجتماع الاتحادفي جلسته اليوم ونلك للوقبوف على اخبر الاستبعدادات لاقنامة البطولة الاحتفالية بمدينة اربد يومي ٢٢ و٢٣ الشهر المقبل. وتقرر بدء تنريبات المنتخب الوطنى للكيك بوكسنغ يوم الضميس المقبل بمعدل يومين والاثنين والخميس، من كل أسبوع في الساعة الخامسة

حيث تقام برعابة كريمة من سمو الأميرة رحمة التي ستوجه كلمة المشاركين والمشاركات في هذه الندوة التي ستقام يوم الأثنين السادس من الشهر القادم في منتخب الكيك بوكسينغ يبذأ

قرر مجلس ادارة نادي شبباب الحسين حل

## الأربني: عائدة سايا. حل الجهاز الفني لطائرة شباب الحسين

الجبهار الفنى لفريق الكرة الطائرة خيلال الجلسة التي عقدها برئاسة السيد فتحى غياضة رئيس النادي مساء امس الاول وقرر تعيين المدرب العراقي حسيد علوان مدربا للفريق الاول للكرة الطائرة والسيد محمود ناجي معربا لفريق الناشيئين. وتشكيل لجنة لكرة الطائرة برئاسة السيد سوسي الحوت وعضوءة السادة محمد غربية، روحي القار، قارس حمودة، رمضان نصير الله، عبد وهيأة، واثل عيدالكريم مصطفى حيمور وصلاح البواب للاطلاع على كتاب وزير الشياب الذي تضمن موافقة الوزارة على اجتماع الهيئة العامة يوم الخميس ١٦ الشهر

### المُوطَّفين التَّابِعيِّين لورْارته. طائرة الفرير بطلة التعليم الخاص للمرحلة الثانوية

مندوبا عن السيدة وطفة الجابي مديرة التعليم الخاص، رعى السيد عوض الرمحي رئيس قسم شؤون الطليبة المساراة النهائينة للكرة الطائرة للمرحلة الشانوية للبنين للمدارس الضامية والتي اقيمت امس بحضور مدير عام مدرسة دي لاسال ـ الفرير ومنير عام مدارس النمو التربوى وقد اسقرت المياراة عن قُورَ قُريقَ مُدرسة الْقرير عَلَى فريق مدرسة المعارف ٢/صفر و۷/۱۰ و۱۲/۱۹

وفي نهاية للباراة وزع السيد عوض الرصحي الكاس والميداليات على الفريقين واشرف على النطولة السيند لحمد للصبري مستؤول النشاط الرياضي في المنترية.

## بورتو ينفرد بقمة الدوري البرتغالي

لشبونة ـ رويتر ـ صعد سبورتنج لشبونة ليتقاسم المركز الثاني مع بنفسيكا في القسسم الأول للدوري البرتغالي لكرةالقدم بعد تعادله ٢/٢ مع سالجويروس.

ويتسصدر بورتو بطل الدوري البرتغالي قاثمة البطولة الحالية برصيد ٧٠ نقطة من تسع مباريات في اعتقباب فيورّه ٢/صنف رعلي فارينسي ويحتل سبورتنج وينفيكا المركز الثاني برصيد ٢٠ نقطة من تسعة لقاءات لكل منهما.

and the second of the control of the

## ميدلسبره ينتظر براءة الذمة من جونينهو!! لندن - رويتر - اعرب نادي إن النصف الأول من قيمة صفقة التعاقد السالغة ٧٠٠ ؛ مالايين

ميدلسبره الأنجليزي عن ثقته في جنيه استرليني لن يدفع الا بعد ان البرازيلي جوونينهو الذي تعاقد معه النادي في الأونة الأخيرة سعتمكن منّ اللُّعب مع الدمة من اللاعب. ميدلستره امام ليدر يوم السبت المقبل بعد حل نزاع بصورة ودية مع ناديه الأصلي ساو باولو.

وقسال كسيث لامب كسيسيسر المسؤولين بميداسيره امس ان الصفقة لا تشوبها اي شائبة الا

وقال لامب علمت ان الشيهادة في طريقها الينا، لن اسارس اي ضَّغط الا اذا لم تصل الشهادة البوم أو غدا. نحن على ثقة من ان جونينهو سيلعب امام ليدر

استخراج شهآدة دولية ببراءة

بعد 27 عاما

## الميدالية المسروقة تعود لصاحبها!!

لندن ـ رويدر ـ استعاد تومي البلاد تم احتيارهم في استطلاع. لاوتون قلب الهجوم السابق لمنتخب انحلت را لكرة القدم عقب حصوله عليها الاانه عثر ميدالية بعد ٤٦ عاما من سرقتها عليها في الاونة الاخيرة في

وكان لاوتون البالغ من العمر ٧٦ عسامسا والذي لعب لاندية ارسنال وبيسرتلي وايفسرتون ونوتس كساونتي في حسيساة رياضية حافلة بالأمجاد منح هذه الميندالينة عنام ١٩٤٩ بوصيفته واحدا من ابرز ۱۲ رياضيا في

موتور سبورت التخصصة في

السيارات ورياضتها.. واحتوى

العبدد على مواضيع شيقة

ومتنوعة منها الجديد في صناعة

السيارات والدراجات وتقارير

عن راليسات الكويت والإسارات

واسترانيا وبطولة دبي للدراجات

المائيسة ويطولة بريطانيسا

للسيارات وتقرير ضاص عن

يطولة العالم للقورمولا واصد،

ويدير تحرير ألمجلة الزميل محمد

الفرواتي.

باعادتها للاعب السابق. وقال لاوتون كنت اعتقد انها ضاعت للابد. من اللطيف أن اعسرف انه لا بزال بوجسد في العالم اناس يتصغون بالإمانة.

وسسرقت الميدالية من لاونون

صندوق لهدايا تنكارية اعطى

لاحسد مستجعى نادي نوتس

كمسساونتي الذي بابر بدوره

عدد جديد من مجلة موتور سبورت صدر العدد الجديد من مجلة



تأثبا للركيس باسم الخطيب

ادارياء معاذ تخلة والقنيون محمد التعروطي، انيس غناه محمد

تمره عسبتدالكريم أبق هسوان

واللاعبون حسام الحيالي حساء

منالح عثمان عبدالرزاق محمد

تنسعيده عبدر حسن ثائر بنتير

ماسم بدير، رائد شعب رازي،

ابراهيم ركىء مراد البستشجي

الوقسد الليسيي المكون من

سبعة أشخاص ما بين أداري

ولاعب سيمنل الساعة ألواحدة

والنصف صباح الخميس القادم

الشائي من شهر تشرين الشائي

برئاسة السيد عبدالحكيم أبق بكر

• الوقيد القلسطيني مكون من

شسخسصين فسقط للأطلاع على

الإمور الفنية والتنظيمية ويتالف

• من المنتظر أن يصل الواسد

اللبنائي صباح يوم الجمعة

القائم حَيث يتكون من احد عشر

● الوقد البحريني سيم

عمان في الثاني من الشهر القايم

الساعية ١٢,٣٥ فلهرا برئاسة

حنسين الحليبين، على حناجي

مستيرا للوفسد ، شكري شسعس

ادارياء متوسى عبيدالنبي متدريا

واللاعبون عابل الحليبي خالد

تراج، يتوسف دراج، ابترأهبيم

المتوب عصام عبدالله، محمد

♦ الوفيد الإمباراتي سيبصل

عمان الساعة الرابعة والربع

مساء الخميس القادم ويتالف من

محنمد هسن الثميمي أجسد

الثعبيمي، سحمد عبدالرصعن،

سعيدً خُلَّيِعَةً. عبيد خلفات. على

عجدالله، ضعيت على، فتحسن

عبدالله، يوسف محمد على

كطيلة باز تضاعف الشبجة

وكنان الإسماعيثي قد فناز

مباراة النهاب بهنف واهد بج

شيء احبرزه متحصد صبلاح

الوجريشة فأصبحت مجموع

منبجة اللقاعين فالإنصالح اسبك

الذي خسرج من البطولة في المور

النهائي في ثلاث مناسبات

يعقوب سالم سويد

شخصا بين اداري ولاعب.

من رابعة عورثاني والهام علان.

العددد





الدكتور عزمي الشعبيبي وزير الشباب الفلسطيني ورئيس بعثة الارثونكسي وعند من المسؤولين

دسالة فلسطين الرياضية

# سلة الارثوذكسي تواصل تألقها

قنم هلال بركات كابتن الإرثونكسي

كرة سلة تذكارية لنادي سرية راء

الله وتبائل اللاعبون الإعبلام

والهدأيا لتبدأ بعد ذلك المباراة التي

سيقها مادبة غداء كيرى اقامها

رئيس بلدية رام الله على شرف وفد

الارتونكسسي في قساب منتسره راء

الله قدم فيها رئيس البلبية برعا

تنكاريا للسيد فادي زريقات، كما

قام وفد الارثونكسي بجولة شملت

مسرافق رآم الله وينعض القسرى

المحيطة بها وتجول في مقر جمعية

اصبيقاء المريض الخسرية (مركير

خليل ابو ريا للشاشيل؛ الذي بقده

خدمات انسانية ورعابة طبية

متكاملة للمعاقين بهدف النهوض

بالمعاق للوصول به الى اكبر قنر

من الفاعلية والاعتماد على النفس

على الصعبتين الضاص والعبام

وتقبيم افضل الخدمات التأميلية

تنسيق فلسطيني مع

الارثونكسني

• وبعد المباراة أقام نادى سرية

شرف وقد الارتونكسي حضره د.

عَزْمِي الشَّعْيِّبِي وَزَيِّرِ السَّبِّابِ والرياضة الفلسطيني ورئيس بلنية

وام الله وعند من كبار المسؤولين

وخلال الصغل تبائل وزير الشباب

والرياضة الفلسطيني الحديث عن

واقع وطموهات وهموه كرد انسلة

الارتونكسي وكبير المدربين مراد

بركسات وألكابتن هلال بركسات

والاداري فسحسمت آبو لبن ومستير

الفسريق جسواد الرطروط والحكم

الدولي صبحي عمر، وقد تابعت

الاحادث و التقلت د. الشعيبي الذي

كبشف لى النقباب عن أن المرحلة

المقبلة سوف تشبهد مزيدا من

التنسيق الغلسطيني مع اسرة

النادي الارثونكسي الأردني بهنف

الاستفادة من تجربته الرّائدة في

مسجسال كسرة السبلة وانه قد يتم

الاتفاق على إقامة مدارس مشتركة

لصغار كرة السلة وان كبير المنربين

مراد بركات قد يدعى كاستشباري

لتنريب منتخبات فلسطين الوطنية

لكرة السلة، وعلم الموفيد الإعتلامي

أن رئيس وفيد الارتونكيسي فيور

عونته الى عمان سسيقند تقريرا

مفصلا لإدآرة النادي حول اتصالاته

وتطلعاته الستقبل القعاون مع

ر— الجانب الفلسطيني في مجال كرة

من انه كان يلعب بعشرة لإعبين

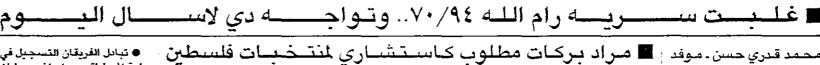
لمُدَّة ٦٠ بقيقة. واحرز الهنفين

الظهير جاري باليستر والمهاجم

نبوكاسل بشدد قبضته على الصدارة الانحليزية

لينب عرئيس وفسد

لأكبر عند من المنتفعين.



محمد قدري حسن ـ موفد ؛ اتحاد الإعلام الرباضي

● واصل فــــريـق الشأدي الارثونكسني سنفيس كبرة السلة الاردنية سلسلة انتصاراته الوبية على تشبه من الفرق الفلسطينية ونلك في اطار الزيارة الصالية الاولى من نوعها التي يقوم بها الي الاراضي القلسطينية وكانت بدات الشميس الماضي على ان تستمر حتى الحمعة المقبل تلبية لدعوة كسريمة من نادي ارثونكسبي بيت

• فيعد أن كان الأرثونكسي فأن يومى الجمعة والسبت الماضيين على فريقي ارتونكسي بيت جالا ٧/١٠٢ وعلى مـؤسـســة العـمل الكاثوليكي ٧٢/٨٦ في كل من بيت جنالا وبيتَ لجم تمكنَ في سناعية. متاخرة من الليلة قبل ألماضية ـ الاصدء من تصقيق فوز مشير وصريح ومتوقع على فريق سرية رام للله ـ حامل كأس بطولة شيداء رام الله ـ بفارق (٢٤) نقطة وبواقع ٧٠/٩٤ والشــوط الأول (٢٨/٤٦)، ثلك في المباراة الثالثة التي استضافها المعد الضارجي للكشوف لسرية رام الله يحضور جماهيري كبير التف حول جنبات الملعب تقدمه د. عرضي الشبعيبي · رام الله حفل أستقبال تكريعي على وزير الشباب والرياضّة في السَّلطّةُ الوطنية الفاسطينية والوكيل المُساعدد. حمال اللحيسن وخليل موسى رئيس بلنية رام الله وعصام رفيدي رئيس نادي سرية رام الله وجسوريف المسورئيس تادي ارثونكسي بيت جالا وراسم يونس بب عباء الإنشطة الرباض الفلسطينية وميشيل عصقور رئيس اتحساد كسبرة السلة

### حضور رفيع المستوى

الفلسطي١ ظسعند من كنيار

الشخصيات الرياضية والرسعية

القلسطينية.

• يدأت مراسم المباراة بدخول الغريقين تتقدمهما الغرق الكشفية اللوسيقية لسرية رام الله والحلم الارتثى الذي رقعه عن الارتونكسي حبان ساحلبة والغلسطيني الذي رفعه الكايان اسامة مصلح وبعد التسعسريف باللاعسبين والحكمين التولى الزيثي صبيحي عيمير والقاسطيني جون بعبول والنقاط الصور التذكارية تقبل السيد فادي زريقيات رئيس وفد الارثونكسي درع وهدية سيرية رام الله وقدم بعد ظك مروع الاركونكسسي لكل من رئيس بلدية رام الله ورئيس ناني سرية رام الله وراسم يونس بينعا

حملة دعوات

السلّة بالنادي الارثونكسي لمُحْتَلَفّ الفئات وللجنسين للقياء بزيارات الخرى الى الأراضي الفلسطينية. لقطة طريفة ● واستنجاب وزير الشبياب

والرياضة الفلسطينى لطاب الموقد الاعلامي بالتقاط ضبورة طريفة توسط فيَّها د. الشعبيي العملاقين مراد وشلال بركات كشاكيد اخر على حسن اهتصامه بإعطاء كارة السلة الفلسطينية رَخْما افضل عن طريق خطة طموحنة توضع لنعجب الطاقات الغلسطينسة الكاملة في محال كرة الطة الثي ناكد انهآ تستنجوذ على اشتماء كافة فائات المجتشع الفلسطيني وتزاحه تسعبية

- • ويعضني وفست الارتونك فسنأة على فلعب بيشر فاصراني المستشار الرياضي تنادي دي لإسال على شرف وفد الارثونكسي وإهداء وقد الإرثونكسي قسمسانً وهدايا خاصة بمناسبة زيارة الإرثونكسي

اضافة الى هنية خاصة ترمز الى

■ وزير الشباب الفلسطيني يطلب الاستفادة من تجربة الفريق

• وستبقى المباراة قائمة علم الملعب المكشوف الافي حالة سقوط وادي الجوز.

### عير القيس

🗢 وقد الارشونكسي الندي مار عي القنيس امص مرتين في طريقه من بيت جالا الى راد الله، تُوجِه صبا امس عين بيت لحد والقنس وراد الله وعسنسسرات المنز والقسرى الفلسطيئية الى منينة نابلس حيث تجسول في مسرافق المنينة والبنية القنيصة وزار بلنية نابئس والعرفة التنصارية وعندا من المؤسسات القناعلة، ثع تتاول طعنامي الغنداء، والعشاء في احد مطاعد تَابِسُ مع كَنَافَةَ نَافِلْسَيِةَ، هَبِثُ خَاصَ في ساعة مشَّاخرة من النَّيلة الماضية الإثنين، مباراته الرابعة اماء فريق نادي عيبال عثى منعب منرسة قنري

هل تنقل المباراة؟ ● وفهم الموفد الإعلامي كذلك ان دعوات بالجملة ستصل فرق كرة

التبوم الشلاثاء افي سيننة انقيس حبيث يستضبغه نادي دي لاساز القنس ، بطل كناس الصَّفة ، الذي بلتقي الإرثونكسي الساعة ٣٠، ٥ جمعية الشبان المسيحية برعابة ا عزمي الشعيبي وسط ترنيبات انيقة وخاضة لخصها السيد طوئي عبود القبس بإقامة حفلي غداء وعشاء

الإمطار إذ سستنقل ألى الصسالة الداخلية لمؤسسة العثانة الأهلية المجاورة لبيت الشرق في القنس في • ويؤكد النقاد ان مباراة اليوم

سنتكون الأقسوى والأبرز حسيث لا بستدعد البعض حدوث مغاجاة تتمثل بخسارة الارتونكسي.. نظرا لاستعنادات كبيرة مزطرف دي لإسال القنس لإثبات وجوده.. حيث بمنته نخبة من نجود كرة السلة الظلسطيلية في مقتمشهم سعيس حويثه، طوئي كاثنائسو، جورج كاتناشو، شاكر خوري مهند راضي، طوني ســــ 

القسنس زبنت بالعلمين الارتني

الارثونكسي خطف الاضواء في مبارياته الوبية

• وينتظر ان يبنل الارتونكسي البود مجهودا مضناعقا لضبعا للغوز وتاكيد مكانشه مع فريق دي لأسسال النذي يتساهب للسسافس المي فرنسنا الشهر المقبل بعد أن كان زار روسيا. ابطائيا، بلجيكا وروماندا، وستباع بطاقة النخول للعباراة بنيئارين ونصف تقريبا.

### بين رام الله وغرة

● ومن المقسسور ان يعسود الارتونكسي غداء الاربعاء، الي رام اللسبة لمُلاقَّاة ارتونكسسي رام الله. على از بنهي منسواره بعد غد. الخميس، بثقاء أخر مع ارتونك بيت جالا، لكن لا يعرف حتى الأن ما اذا كانت مباراة الغد قائعة حيث اقترح البعض للغاءها والتوجه الي غَرْدَ لَمُعَافَّةُ مَرِكُوْ خُنِعَاتُ ٱلْمُعَارِّي.

### الارئــونكسي (٩٤) سرية رام الله (۷۰)

• عودة الى مساراة الليثة قبل المأضية الني بدأها الارتونكسي شلال بركنات وزياد النابلسي تحت السلة، مضر بركات، جان ساحلية عثى الاجنحة وصائع الالعاب فادى السقاء بينسا بداها سرية رام الله بالخماسي.. السعد حقيري، يوسف حبش، زياد ابو لبن، ابراهيم حبش

والكابش اسامة مصلح.

البطولات الاوروبية

### كنجع قادد في سعاء كرة السلة الاردنيسة، بينعسا برز الفابلسي بالتعرير للصحيح وكتلك للتصويب (١٥) نَقَطَة، وَكَانَ هَكُلُ بِرِكَاتُ فَأَعَلًّا

ومشالفا في الشصوبب مز تحت

السلة واحتانا من خارجها فسجل

بداية المساراة.. وبدأ واضحسا ان

فريق سرية رام الله لا يستهار به

بعد أن ظهرت عليه لمسأت مدريه

الجسديد نادر مسرتا (خسريج

لعب السرية طيلة للباراة بنفاع

رجل لرجل للحدد من فخساليسة

الإرثونكسني تحت السلة، واعتمد

بصورة واضحة على نجمه ابراهيم

حبش الذي سجل (٣٤) فقطة، اسا

الارتونكسي فلعب هو الآشر بطريقة

رجل لرجل وان لم يظهمر بعض

اللاعبين بعستواهم المعهود ربما

بسبب الإرهاق والحالة المتواضعة

للملعب وطروف الطقس البارد الامر

الني اثر على نسبة التصويد،

وبرز منائع الالعاب فادى السقا

لوهده إلالا تقطة وسط اعجاب سجل للفريقين خوري وعبدائلطيف ● سىنجل ئلارئونكىسى ھلال (٣٧)، الفايلسي (١٥)، امسيح (١٣). السقة (١١)، سأحلية (١)، مضر (٥)، ناصر [7] والنبز (٢]، وشنذل أسربة راء الله ابراهيم حيش بالأذر معش بسيسو زااره اسامة مصلح دااره

كمال أبو خبيجة (1), يوسف حبش (۲)، ويساء ابو نابت (۲). م، قريد هيپې عاضاو منجلس ادارة الارتونكسي رئيس لجنة كرة السئة يزور الضنفة الغربينة هذه الايام حيث حضر بعض مباريات

رَياد ابو لَجُ ١٩٠٠ نَصِيرَ هَنْدِيلُهُ ١٧٥٠

### غدا في الناصرة وطبريا وعكا وجنين

ونشاطات الارتونكسي.

• نكر السيد جوزيف المصو رئيس مادي ارتونكسي بيت جالا للموقد الاعلامي.. أن التّرشيبات لأن يقوم وقد الارثونكسي غداء الاربعاء ء بزيارة طبريا والناصرة وسنينة جنئ وعكا وكفر كنا والعبيد من المنن والقسرى الغلسطينيسة داخل للخط الاختضار في شعال فلسطين وذلك بدعوة من نادي سرية رام الله الإولى وبلنية رام اللهُ.

وبعث غنده الضعنيس وينظم ارتونكسي بيت جالا رحلة خاصة لوضد الارثونكسسي تتسعل اللدء الرطاع، يافا، حيفًا، ناتانيا وتل ابيب وبعض مسنز النسساحل

### ● وحب الأسير قراس بن رعد رئيس اللجنة العليسا للبطولة العربية الاونى للمكفوفين التي ينظمها نادى الشعلة خلال الفترة من ٤-٩ تشرين الثاني القادم في ا <mark>طع د/ طع د</mark>ست عدادات النادي

وجهوده لتنظيع البطولة مثلما أكسد أن التحساد المعسوقين يضع

اللحنة الإعبلام نبية لإتصاد

الاعلام الرياضي

امكاناته وتجهيزاته في شدمة للنادى لانصاح هذه البطولة التي تقام الاول مرة الانعاب المكفوفين. جاء نلك في اجتماع اللجنة العليا للبطولة الذي عاقد يوم امس الاول عي مقر تأدي الشعلة في جبل الهأشمى وامساف انتا ندعم نادي الشعلة وتثثق بقدرات مسؤوليه وشبابه للتمعي لهذه البطولة العربية، وان شناء الله ستنجح على المتعيدين الاداري والفني بهمة ومنواعد شبأت نادى الشعلة ودعم الخيرين في

هذا الوطن.. 👁 السيد سعيح خضر رئيس نادى الشعلة نائب رئيس اللجنة العليا استعرض الترتيبات التي وضبعتها الفادي لانجياح هذه البطولة سنواء على الصنعيث الاداري من حيث تشكيل اللجبان المضتلفة وتوفير كل السبل والإجواء للاخوة العرب الشناركين في البطولة مثلما طمأن اعضباء اللَّجِنَّةُ الْعَلِيا عَلَى الإستعدادات المتواصطة لقرق النادي المكثفة من اجل احراز نتائج ستقدسة بين

الغرق المشاركة. واغساف انذا حبريمسون على انجاح هذا الضجعع العربي رغم قلة الامكانات واز تنظي للبطولة جاء بعثاسنة غالبة علننا الأوهي الاحتفال بعيد ميلاد القائد الستين.

خلال اجتماع اللجنة العليا المنظمة

الامير فراس بن رعد يشيد بجهود نادى

الشعلة لتنظيم البطولة العربية للمكفوفين

٠ السيد معاذ نخلة عف اللحنة العلبا تحيث عن الإلعاب القررة للبطولة فقال: أن العام القوى ستقام مسابقاتها (الجري) على منخسمنان كلينة الرياض بالجنامعة الارتنية كمنأ تقام مستستابقسات الزمي والونب علم مبلاعب اتحساد المصوقين وتقسام مسابقة كرة الهدف وكرة الطاولة فى منالة اتحاد العوقين فيما تجري مسابقة الشطرنج في صالة فندق تايكي بالفشرة ألمسائسة مثلما بين الجوائز التقنيرية التو

ستتوزع على المتساركين ستوا الاداريين أو المدريين أو الحكام أو، اللاعسبين أو رجسال الاعسلاء الرياضي او اعضاء اللجنة العليا واللجنة التنفينية. وتقرر عقد لجشماع اللجنة

للطيا الساعة الرابعة مساء يوم الاربحاء بعد غد في مقر قريق المتطوعين الملكي الارتشي للوقوف على اخر الترتيبات.

اخبار من البطولة • شكل نادي الشبعلة للمكفوفين وقده المشارك قى البطولة برئاسة

## نكسة جديدة للكرة العربية

السيد سميح خضر رئيس النادي

العساج واورلائدو بيسرانس بطل جئوب افريقيا الى الدور الثهائم لبطوكة السريقية للاندية ابطال

> وهندهي المرة الاولى النبي تصبعد فيها كل من القريقين الى الدور النهائي لهذه البطولة. وفي مباراتي العودة للدور قبل النهاشي حقق الفريقان انجازين. والصرز بيسرائس هداسا أم النقيقة الاخيرة ليصبح اول فريق جنوب افريقي يصنعد الي نهائي بطولة افريقية ثلاندية فيعا سحق اسبك فريق الاسماعيلي المصري

وتعانل اكسبرس الاوغندي في مباراة العودة بالنور قبل النهائي مع اورلائدو بيسرائس ١/١ في كعبالا ليغوز بمجموع مباراتم النصاب والعويد ١/٢.

لجري اختبار الكتروني ناجح

في فرنسا خلال دورة حكام كرة

للقدم الفرنسيين في كليرفونتين

وقد اثبت فعاليته على صعيد

بليتكر بدلا من جسوف آئى قسان

وسسنجل لاعب شط الوسط

توميك ايواز هنف الشعامل في

التقيقة ٨١ من المباراة.

بهزيمة ساحقة أمام أسبك وشاجم قبريق الاستساعيلي من البيداية ولحرز هدفا بعد ست نقائق سجله قوري جمال بضربة رأس من كرة عرضية لعبها بشير عبدالصعد واقتاع مهاجموه محمد صبلاج ابو جريشة ومجدي العنياد وتشبير فرصا نابرة للتهديف معظمها من انفرادات نامة.

التولي مسالكوليد من حنوب افريقيا الذي ادار اللقاء ضربة جزاء تصدى لها اكا كوامي واحرر هدف التعادل.

المستسلعا فنال اربعة اعداف اندو اربدا بدوي في النقيقة ٦٠ مثنائنة كلها ننبجة اخطاء بغاعبة السبل ان يحسرز جسافين لين هدف فأنحة ناتجة عز سوء التعطية التعادل لاورلانتو بيسراتس في وهبعف الرقابة والشهاون فيسا امساع لاعبو أسبيك قرصنا كنانك

وقي ابينجان مئي الاسماعيل

وقى النقيقة ٣٩ احتسب للحكم في الشبوط الشاني تحول الإدام ﴿ وَانَّهُ

سأنقة ويستضيف بيرائس سباراة التَعَابِ للنور النهائي في الثناني عن كسسانون الأول المُقْسَمِلُ في جوشانسيرج وتقاء مياراة العودة في المحمدان في ١٧ من الشبهار .

ونكس الحكم التولى المعتشران وزونت العنصنا التي يضعلها جويل كينيو المسؤول عن النورة حامل الراية بجهاز ارسال يبث وأنها وسيلة مهمة جدا وقد اعجب نبنبات صبوتية عندللس زرار خاص لتَصل الى الحكم الرئيسي عن طريق جهاز لاقط بحيث يتنبه

وسشرقع لجنة الحكام تقريره

### الاخير لاي مخالفة (مخاشنة أو بهذا الضعموص الى المسؤولين تسلل أو رمسيسة تماس أو ركلة ` في الإتحاد القرنسي للعبة.

تعادل نيوكاسل الذي يتربع على قسمية النوري للمستساز الإنجليزي لكرة القدم مع توتنهام 1/1 مىؤكدا صىدارته على قمة البطولة بقسارق نقطتين عن مانشستر يونايتد فريق المركز

وتبادل لاعبو الفريقين السيطرة على المباراة الى ان سجل كريس ارمسترونج هنف توتنهام في التقنيقة ٢١-الا ان الفرنسي بيقيد جيئولا تعادل لنبوكاميل في الدقيقة 21 من المباراة التي شبهنها اكثر من ٢٢ الف مشقرج، وهذا هو الهنف الثاني للقرنسي لقريقه الجديد.

٣٦ نقطة من ١١ مسيساراة ته ليغربول برصيد ٢٢ بُلَطَة.

اللذي كنول، وكنان الحكم قند طرد روي كين في الدقيقة ٣٠ سعد ان لكع السروينجسي ينان اجم

واهنر ليس فريثاند مهاجه نيوكاسل فرصة سجاراة لاعب الفسريق المسابق ويلى واردروب الذى احتفظ منذ مباثة عام بنقد اللاغب الذي سسجل اهدافها في تسع لقاءات مششائنة لنخسر القريق ايضا قرصة القورُ في نسع مساريات متنالبة ايضنأ ويشحسنر نيسوكناسل النورى <u>برصت ۲۸ تَقَطَةُ مِنْ ۱۱ مِسَارَاةً</u> يتبه مانشسش يوثابته برصيد

فيورتوفت مهاجم مينلسيرد لانه جنبه من قميصه وفي بقبة المباريات سحق ليفربول فريق مانشيتر سيتي 77صفر. وسجل المهساجم ايان روش هنفين من اهداف فنريقة كنشا الصرز روبي فولز هدفين هو الإخر من السنةً. وتعادل موتنجهام فورست مع كويئز بارك ريئجرز ١/١. وفساز

ويعطنون ٢/١٠.

ليسجل هنف الشعائل ١٧١ لاي ئىيىئۇ غلى كىوقىنلىرى ١/٢. وقار استون فيلاعني ايفرتون الر صغر وغاز بلاكبيرن حامل اللقب على تشبيلسني ٦٠صنفس، وغباز وست شام على شسيطنت ونزداي ١/صغر بهنف أهرزه أيان دوي للشاركة في صدارة البطولة مع من الرئدا الشمالية في التقيقة ١٠. وَفَارُ سِنَاوِشَامِسِشُونُ عَلَى

في ايطاليا للكاءات مليه دارما بدفس الرهسيد عباد الثلامات النيسونه وسنلافي من المفساط الاالله بقل عنه في

سي ميلائو في ميناراة صنعنةً اماء اندرناسبونائي في القسد الاول لشنوري الإسطائي لتدرة مهناه النقعة ضمر سيلانو

ديان سافينشيفينش عن الإصابة - قارق الإهداف.

● من السوري الايطالس

بارمسا الذي قساز ٢/٣ على ويتسصندن سيسلائو النطولة برمسيد ١٧ مقطة من تعبياني

بطولة كناس ايطألينا على ايدي ومن المقسرر أن بنائساني يوقيتوس مع جلاسجو رينجن

برمسدرً ! تقطة.

وعلى الرغدس للنقساط الشي

خسرها مبلائو بنعابته الاانه

الطعبان تخسساره منافسية

بوقتتوس صفرية تماء لانسدو

الذى احسفل الموكسو الشسائت الإن

وهده هي تاني هزيعة نشدق

ببطن النوري بوطنتوس خبلاي

استبوع في أعقاب خروجه من

بقنائق لبنفنوز التلانتها على

في الشبوط الشائي من لقبائه مع قَعَلُ لَقَمَالُهُ يُوعِ الشَّعَابِسِ مِعِ الكؤوس.

عرنيب المنعة النوري الهسولندي وكانَ تَقْدَمُ أَفِسَ فَي الْتَقْتِكُةُ \$ أَ بوتويزن قبيل ان بتسمسن اداء

شعال ابطالها المباراة بعشرة لاعبين لكل منهسة في مسارة اتسعت بالحنة لحي ببرجامو

الاندية الاوروبية ابطال الدوري

وسجل الظهير فابيو جالو

قبل شهاية الوقت الإضافي بثناث

غدا الإربعاء،

فيسمين في النوري الهنولندي الكُرة اللَّفاء البقوز عليه ١٠٣ ونك القرشون الإنجليسؤي في معفولة الانتجة الاوروبيسية ابطسال

بهسنف من المهساجع بأثريك فيتوورد في الشوط التنائي عقب

يوقئشوس بطل النوري ١ .صغر ويصل الى نور التعانبة لكاس وانهى الفريقان وهما من في التقيقة ٨٢ امام مُحو ثمانية

> فى ھولئدا تحسن أداء فيتوورد روترداء

ويقبع نبعجن في وسط فانعة

التقسيسقسة ٤٢ واضساف أورلانتورسشقول الهنف الشائي في النقيقة ٦٣ قبل أن يضيف بلبنكر الهدف الشائث لغينوورد

آلاف مندرج. وبنلك يحنش فيتوورد المركن الرابع برصب ٢١ نقطة من ١٢. لقياء بغارق ١٥ نقطة عز اياكس اسستبرداء مساحب المبدارة برصيد ٢١ نقطة من ١٦ مياراة

بليه اينتشوش برصيد ٢١ تقطة ئە ھېرېنقىن برمىيد ۲۲ ن<del>قطة</del>. وواصل ابلكس بالقه لبسحق رودا کیرکرادی ۱/۱ وبهسذا حسافظ أباكس على سجله خالبا من الهزيمة واحرز

وفساز اينتھوفن على فسيليم كالمسقس ولحسن أرمست فسابر التهسنف الاول من هسيرمة رأس واخساف نوك مبلس الهثف الطاني قبل مهاية تلعاراة باربع بقائق

٤٧ هنغا ولدينځل مرماد سوي

تلاثة اهداف

# الملف الكوري لكأس العالم امام لجنة الاتحاد الدولي اليوم

نكرت اللجنة المسؤولة عن ملف ترشيح كوريا الجنوبية لاستضافة كأس العالم في كرة القنم عام ٢٠٠٢ ان تجنة من الالجاد التولي سنقوه برُبارة الى شوربا الجموبية ابشداء من البود لمدة استبوع للوقوف عن كتب على الشخصيوات النِّي نقوم بها من أجلَّ استَضَافَةُ هذا الدعث الضحّع، قبل أن تتوجه الى البابان العرض ذائع

ونكرت اللجنة ان لجئة الاتحاد النوتي ستكون برقاسة الإمن ظعاء للائحناد الالماني هورست شنمتهنت ونضع الاستنشدي أرنست ووكبر والجنوب اقريقي سولومون موربة والاعبرتي هنتك تستايتنريس وسنقوم اللجنة بزبارة المنن المرتسحة لاستخباقة المتاريفة والكشف على حالاتُ الملاّعبِ فَدِها والمشاتُ الرياضية قبلُ أن نقائلُ أنى الجانِارِ

في ٦ تشرين الثاني المقعل. والمد سونغ يونغ شبك الامن انعاد للجنة المسؤولة عز منف الترشيج انَ فَجِعَةَ الْإِنْصَادَ الدُّولِي سَنْغَانِ كُورِبِ الْشِيْوِسِةِ وَهِي (وَانْقَةَ جِنَّاءِ الرِّ

مأمكأن بلاده تنظيم هذأ الحدث من دون شوائب وَقُالَ شَيْكَ فِي بِيِئْنَ رَسِمِي أَصَنْرُهُ وَمُويِدُ أَنَّ مِثْمِتُ تَنْجِبَةً ٱلْمُعَلِّقِيةً أَنْ كورية الجنوبية جاهزة على جميع الاصعدد،

## احاسى يحتفظ يصدارة القائمة الدولية للتنس

التناغظ الإمباركي انتويه تجامسي بصدارة فائمة نزنيب بخلامسين النهر اصمرتها وابطة لاغنى النيس المعترفين اسس ورسيبيد الالالا يقيانا ولحمَلُ الاميركي بين ساميراس الركز اللَّاسُ برمسيد ١٠١٨ ملعلة والنفستوي توملس موسش المركز القالث برصب الألألا ملحة الاقتصابية وقال انه اعداد ناجح جدا وهذا امر يبعث على السرور

والارتياح ان تلمس مسثل هذا

الاعداد والتنظيم المتسير لمؤتمر

عالمي كبير بهذا المستوى يعقد

وقال حقا اهنيء الارين الشقيق

ملكا وحكومة وشنعبنا على هذا

التنظيم الفريد للمؤتمر وعلى هذا

وقال ان هناك توجها ايجابيا

وقويا لدعم وتشجيع العلاقات

الاقتصادية بين الاردن وقطر ولا

سدما تحفيز القطاع الخاص في

البلدين للدخول في مشروعات

واشار وزير الصناعة القطري

ان قطر تتطَّلعُ لاستضافة المؤتمرُ

الأهتصادي القبل وقال ان عقد

مؤتمرات بهذا المستوى وبمثل

هذا الحشد من الصضبور من

السياسيين ورجال الاعمال على

السواء يعد فرصة كبيرة لقيام

تعاون ثنائي واقليمي يستهدف

تطوير البني الإقسيصادية في

رجال الاعمال وتبائل الخبرات

والإراء في كل ما من شانه تحقيق

وقال أن قطر قدمت ثمانية

مشروعات لجلسة اليوم ومن

الطبييعي فبان وزارة الصناعة

القطرية تدرس بعض المشروعات

وتقوم بالترويج لها ونحن بدورنا

نحث القطاع الخساص القطري

للدخول مع القطاعات الكخرى في تعاون متمر على صعيد اقامة

جدير بالنكر ان الوفد القطري

قسدم تصسورا حسول عسده من

المشتروعيات القطرية الي جلسية

العمل المصورية التي عقدت في

فندق ريجنسي بعد ظهر امس

والتي شارك فيها عدد كبير من

اعضاء الوفود ورجال الاعمال

المشاركين في القصة وعقدت في

فندق ريجنسي حبيث استمع

المشروعات المشتركة.

الرخاء الأقتصادي.

المنطقة وتشجيع التعاون بين

استثمارية مشتركة.

على أرض بلد عربي شقيق.

النحو الذي يدعو للاعتزار.

اسرائيل بعد اكتمال العملية أالاعداد والتنظيم لمؤتمر قمة عمان

# الشيخ حمد: نحن لكم وأنتم لنا

### استرائيل الاردنيون والفلسطينيون معنيون بالسلام لمعاناتهم من الحروب ■ ندرس خــيــار تبــادل التــمـــثــيل التـــجــ

احرت اللقاء ـ رولا منصور

اشاد الشيخ حمد بن جاسم ال ثائى وزير خارجية قطر بحكمة وشتجناعة جبلالة الملك المسين وعبر عن ارتباحه لزبارته الاربن بلده الثاني واشار الى ان تنظيم مؤتمر القمة ممتاز.

وقال وزير خارجية قطر ان هذاك دراسات بين قطر والاردن حول قوانين الشحن واشبار الى ان هناك تسهيلات كثيرة في هذا

وحول نظرة قطر للسياحة والاهتصام بها بشكل عام قال الشبيخ لقد ابدينا تسبهبلات للسياحة والسياح في قطر وان السياحة لها دور مهم في قطر. ونحن نقدم كل التسهيلات التي تجعل السائح مستقيدا من

الاسواق: منا هو انطبياعك عن المؤتمر من خلال وجود اي عقبات - الثقة لا توجد بين يوم وليلة واكنها وليندة الضبيرة وفي اعتقادي الشخصي اننا لم نكنّ اكتفأ منَّ الإرين ولنلك نحن نهتم بموضوع التعاون الاقتصادي مع

الحكم الذَّاتي الفلسطيني. اليوم اعلنا عن مشروع الغاز وان شاء الله سوف نوقع الاتفاق. اللسواق: كحيف سحيحتم نقل

- عن طريق الناقـــلات الى الاسواق: كيف تتم مراجعة

قوانين الشحن؟ – هَنـاك براسـ والاردن وهذاك تسهيلات كثيرة س الاردن

ااا**اسواق:** ما هو دور قطر بعد حرب الخليج، في الخليج والعالم العربي والعألى؟

- حول التغير نامل بالاحسن وحكمة انقراد قطر ببعض الامور سياسيا واقتصابيا لايعنى انقراد قطر عن بقيية الدول الخليجية والعربية في الامور المصيرية والأساسيلة قنحن مؤمنون يمسيرة مجلس التعاون وتقافة العالم العربي واعادة الدور العربي في نفس الوقت أن التجاري مع اسرائيل لم يتخذ بعد

الامير عبدالله والاميرة رانيا

اقتصاديا في المنطقة طبعا مع احترامها للغير. من المشاريع عسوما وهناك

مشاريع مع اليابان.

التقة في انفسنا نحن الأكثر والإكبر في المنطقة. ُ **النُّسُواتُّ:** المُوقف القطري من السلام هل تحس بان بعض الدول

- بالعكس فأنا اعتقد أن الفلسطينيين والاربنيين معنيين بالسلام فلقد عانوا الكثير من الصروب والمواجهة مع اسرائيل حــان الوقت لكي ينظروا الي

مفاوضات لا تكسب وتستطيع ان تنسحب من هذه المفاوضات فلا احد ملزم بها ولكن يجب ان نقابل مع من كان عدوا لنا وجها لوجه وتتحدث صعه ونصاول ناخذ حقوقا بالطرق السلمية أن أمكن.

- اولا احسيي بأسم عساحب

وقال أن بلاده تدرس حالسا

كنان هناك اجتهادات نامل ان تصب في المصلحة .. اجتهاد من دولة قطر قد تصييب او قد واكسد أن قطر تلعب بورا

واشسار الى ان وجسود المواد الخام في قطر ساعد على تحسين الاقتصاد العالمي خاصة الغاز الطبيعي وقال نحاول ان نستفيد

وحول الاتصالات مع اسرائيل في اعتقادي الشخصي اذا لم نكن نحن اكفأ من الاسسرآئيليين فلسنا باقل منهم كفاءة يجب طرح

متسرعة في السلام.

نتائج السلام. ولكن هذا لا يعني ان تنخل في

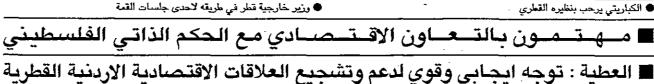
السُواق: كُلْمة للاردن

سمو البلاد المقدى الشيخ حمد بن خليفة أل تاني وباسمي شخصيا والوقد المرافق والشبعب القطري بسيناسة جلالة الملك الحكيمة وضيافته التي غمرتنا بكرمه وكسذلك بكرم الشسعب الأردنى

ونقول كلمة للاردن ونحن لكم

أمكان تبادل التمثيل التجاري مع استرائيل على غيرار منا اعلنت سلطنة عُمان قبل نحو شهر. واوضح أن قرار أقامة تمثيل

هناك قرار جماعي من الجامعة



لكن هذا الخيار يدرسء. ولكننا سنجري تقويما بين فترة واخرى لكيفية تقدم مراحل عملية وردا على سؤال حول احتىمال السلام وكيفية اتضاننا قرارا في ان ترفع قطر المقاطعة الاقتصابية شان المقاطعة، المباشرة لاسترائيل بدون انتظار موقف جماعي عربي اجاب الشيخ حمد منتمنى بالطبع ان يكون

وردا على سؤال عما اذا كنان قرار بلاده بيع الغاز الطبيعي الي اسرائيل سيفجر خلافات مع مصر

الاسرائيليين واخبرنا المصريين

لكنها لن تكون على حساب مصر او ای دولة اخری. واوضح الشيخ حسد ان مشاركة بلاده في دمسحسادثات

السسسلام وفي تطوير بعض العلاقات تشكل دعمنا لمسدرة العربية وقطر ملتزمة بالمقاطعة أفقال «نحن لا نتنافس مع احد، أصصر في هذا المُجال. فنحن لنا أالسلام ومثالا لكيفية التعامل مع

محصة يمكن أن نبيعها السرائيل

واضباف انه في الإسبسوع الماضي فسازت انرون بحسقسوق تطوير الحقل من موبيل كورب. وتنوي انرون بيع خــمــسـ مــــلايين طن سنوياً من الغـــاز الطبيعي سنويا لاسرائيل والهند. ومَن أَلْسَتُ بِعِدُ أَنْ يَعْلَنْ عَنْ <del>صىفىقى</del>ة بىن ائرون واسىرائيل. وتأجل اجتماع لوزير الخارجية

الاسترائيلي شتمعون بيريز

ووزيري الطاقسة والخسارجسيسة

القطربين الذي كان مقررا عقده

امس الى اليوم الثلاثاء.

السلمية كي يكون حافزا للحكومة

الاسرائيلية والشيعب الاسترائيلي

للمضول في مضاوضات جنيةً

لانهاء الاحتالل الاسترائيلي

المرتفعات الجولان وجنوب لبنان،

وقسال مسسؤولون في الوفيد

القطري للقمة الأقتصابية أن قطر

ستعلن في القمة ابرام اتفاق مع

انرون كورب لتطوير حقل ضخم

وقَّال مُسْؤُوَّل بُورَارة الخَارِجية

ومن المُقرر ان تنظم قطر عرضا

وسيحضر مسؤولون من انرون

وقال مسؤول من وزارة الطاقة

القطرية أن مفاوضات جرت الليلة

قبل ألَّاضِية مفاوضات في اخر

لحظة وان التطورات (ابجابية).

القطرية (سيصير اعلان بالتاكيد).

للمشروع على هامش القمة.

للغاز الطبيعي في قطر.

وفي حديث أخر اشاد السيد عبدألله بن حمد العطية وزير الصناعية القطري المشيارك في اعمال قمة عمان بالعلاقات الاردنية القطرية ووصفها بانها علاقات اخوية منسيرة بشكل واضبح وقسال الوزير القطري ان تطور هذه العلاقات وتنامعتها بصبورتها الأخبوية يعبود الى العلاقة المتميزة بين جلالة الملك الحسين واخيه سمو الشبيخ حمد بن خليفة ال ثاني امير دولة قطر. واضبياف لأشك في ان هذه العلاقات الاخوية والطيبة تنعكس انجانيا على مصالح الشخيين

واغرب السيد وزير الصناعة القطري عن اعتجابه بمستوى : مشروعات. ا واعتقد ان اسرائيل لاسباب استراتيجية لا تريد شراء الغاز من طرف واحسد بل من اطراف

واضاف دندن اخسسرنا اننا لن ندخل في منافسة مع

# تأكيدا لما نشرته الاسواق

مليون دولار لتمويل مشروعات تنمية ومشروعات صناعية في الضفة الغربية وغزة

وقال السيد ناصر عبدالعزيز النصر سفير قطر في الاردن ان الاستثمار في شركة السلام العالمية للاستثمار ومقرها الدوحة مفتوح امام جميع رجال الإعمال العرب.

وقال النصر أن الشركة حصَّلت بالفعل على ٢٥ مليون دولار من رجال اعمال قطريين وفلسطينين. كما تعهدت السلطة الفلسطينية بدفع ١٠٪ من رأسطال الشركة واضاف النصر دهذا حزء من اسهامنا في السلام، واجتمع وزير الخارجية الأميركي وارن كريسة وقّر والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ووزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم آلَ ثَانَي في عمان في وقَّت متاخَّر الليلة قبلَ الماضيَّة لمباركةٌ

وكانت «الاسواق» قد تشرت في عندها ليوم الاحد الماضي خبر

# طريعلن إشهار شركة السلام للاستثمار

ومن اهدافَّ الشركةُ دعم الاقتصاد. الفلسطيني والتعاون الاقتصادي العربي، وأن تكون حلقة الوصل وأساسنا للعمل المشترك والتعاونَّ

الاقتصادي القطري الفلسطيني الأردني. وتتعشى اهداف شركة السلام العالمية مع الموقف الرسمي لدولة قطر بِأَنِ التَّوْجِهُ نَحُو بِنَاءَ سَلَامُ دَائِمٌ وَعَائِلٌ وَقُوِّي فَي مَنْطَقَةُ الشُّرِقَ الْأُوسطُ انما يتم عبر تقوية وتشجيع وتنمية الاقتصاد في المنطقة عامة وفي فلسطين خناصة حيث اصبحت المنطقة مهياة لاستقبال واستقطاب استثمارات جديدة لدعم التعاون الاقليمي الدولي مما يدعو الى التفاؤل بنجاح الشركية وقد حدد راسمال الشركة المصرح به بمبلغ (۲۵۰,۰۰۰,۰۰۰) مائتين وخمسين مليون دولار سيتم طرّحها علىّ

الشقيقين في الاردن وقطر من جهة المساهمين على نفعات وحسب متطلبات المشاريع التي ستتبناها وعلى مصالح الامة باسرها. مستقبلًا، علماً بان السلطة الفلسطينية قد ساهمت في راسمال هذه الشركة بمبلغ (١٠٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ماليين دولار اميركي.

### الشاركون اليّ عرض عام حول المشيروعيات القطرمة في متحتلف المجسالات وعددها تمسانيسة

التقى وزير التجارة الاميركي رونالد براون مع الوفد الفلسطين للقصة وتراس الجسانب الفلسطيني وزير الاقستصد في المططة الفلسطينية احمد قريع.

براون التقى الوفد الفلسطيني





● رئيس غرفة التجارة حيدر مراد

الأسواق رعى سمو الاستر عبدالله بن الحسسين وسنمنو الاصيارة رانيب العبيدالله الليلة الاربيية التع نظمتها اللحنة التنفيذية للقطاء الخاص في فندق فيلانلفيا تكريماً مبجلس الوزراء وزير التسربي لوفود القطاع الخساص العسربي والدولي المشاركة في قمة عمانً



وتضمنت الليلة عروضا مس وتراثية وثقافسة عكست القد ببدالرؤوف الروايدة نائب رئيس

والتعليم وعدد من كبار المسؤولين



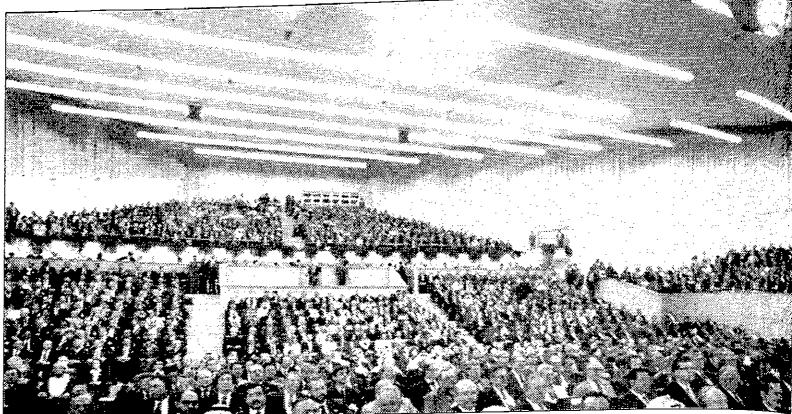
• هشام یانس

الوفدان خلال اللقاء

ألجانب الاميركي

نبيل صوالحة وامل الدياس

# عدسة الأسواق في القمة













ابو الراغب والرفاعي.





• وزير خارجية قطر وعرفات وكريستوفر

الجميع يتطلعون ألى الاعمار

الوفود تشيد بكلمة الشيخ حمد نشاطات مكثفة للوفد القطري

الشيخ حمد في لقاء مع كريستوفر

الشيخ حمد يلقى كلمته فى القمة





العيون الساهرة.







أمين عام وزارة الاعلام.

أن الاردن يعي إنه أذا كان ترسيخ قواعد السلام والاستقرار يرتبط بتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية الشاملة فانه يعي في الوقت نفسه بأن السلام والتنمية معا لا يتحققان الا في مناخ من العدالة والحرية والديمقراطية واحترام حقوق الانسان وسيادة

• من كلمة الحسين أفي افتتاح القمة الاقتصادية



ان هدفنا البعيد المدى يجب ان يتركز على ازالة كافة القيود في المنطقة وتحريرها في مجالات التجارة والاستثمار والعمالة ورأس المال والخدمات.

اننا نامل من خلال قمة عمان الانتقال الى المستوى التألى ا

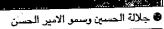
من عملية التعاون بين دول المنطقة لأن هذه القمة تشكل فرصة

للبدء بعملية اعادة بناء اقتصاديات الشرق الاوسط وشمال

• من كلمة سمو الامير الحسن في الجلسة الافتتاحية للقعة الاقتصابية

الثلاثاء ٧ جمادى الآخرة ١٤١٦ هـ - الموافق ٣١ تـشرين الأول ١٩٩٥م - العدد (٧١٤) - السنة الرابعة ، عمان - الملكة الاربنية الهاشمية الملكة الاربنية الملكة الملكة الاربنية الملكة الملكة الاربنية الملكة الملكة الاربنية الملكة الملكة الملكة الملكة الاربنية الملكة الاربنية الملكة الملكة الاربنية الملكة الم









• جلالة اللكة نور



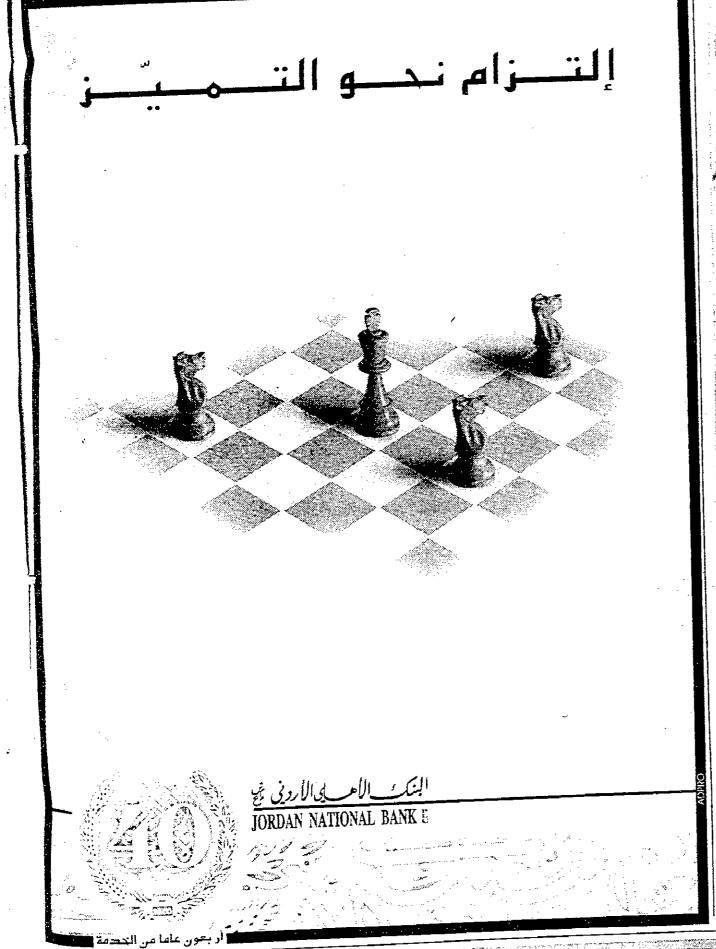
■ تصوير - ناصر ايوب - تركي السيلاوي



على امتعداد للتصدير إلية جمَّة في العالم مع المنافسة في الجودة والسعر مطلوب وكلاً. للدول التي لم يصل اليما سجادنا بعد

Ready to Export And Compete In Quality And Price Anywhere In The world Agents Are Required In The Countries Where We Are Not Represented Yet

هاتف: ٢٢٢٧٩٠ - فاكس ٢٢٢٧٩٤ - تلكس: ٢٢٧٢٨ - ص .ب: ١١٦ - مدينة عمان الصناعية - سحاب - عمان - الاردن Tel: 722792 - Fax: 962-6-722794 - Tix: 23738 - P.O.Box: 116 X Amman - Industrial Estate - Sahab - Amman-Jordan



الاسواق

عنوان الجريدة ص ب: ١١١١٧

هاتف - منسم ؛ خطوم تلقون: ١٩٢٩٠٠ - ١٩٢٧٨٦ - ٢٩٢٩٢٢

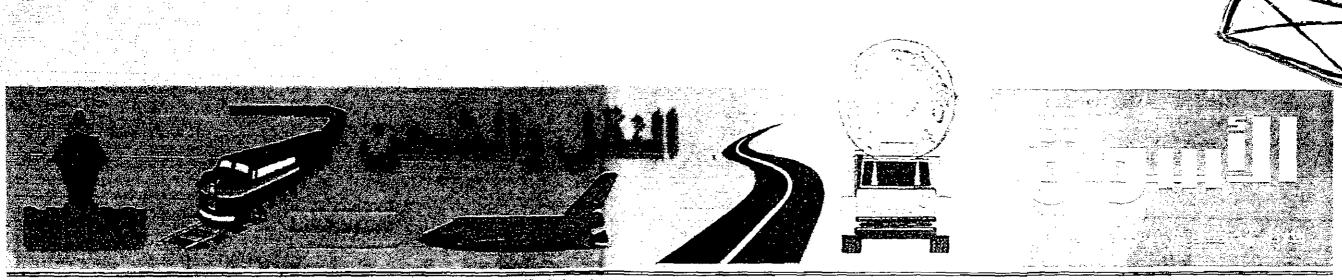
الإعلانات

يراجع بشانها وكالات الإعلان المعتمدة أو مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الإرتنية - بعد

شارع الجامعة الاربنية

الرمز البريدي: ١١١٢٣ عمان - الأرين

العضو المنتدب للادارة 🎆 عبدالله وريات



## انعكست ايجابا عليه



## ◙ ٨ مشَارِيع نَمْلُ عَزِيهَ عَن ١٠٠ مِلْيدِن دولار امام القمة الاقتصادية ■قطاع النقل يساهم بنسبة ٢٥,٥٪ من اجمالي الناتج القومي

كتب – على اسعد

الشبرق الاقتصى أو برا كنسا هو الحال في الإردرَ في منطقتنا. الحقائق الرقسية لدينا مي الاردن تؤكد ارتباط النقل البري والسحاري بشكل وثبق فميناء الْعَقْبِةُ هُوَّ الْمُبِنَاءُ الْوُحَيِدِ لِلأُرِينَ السغى عباد ١٩٨٨ داول هذا الميغام حسنوالي ٢٠٠٢ مليسون طن من البيضنائع مذينا ٢٠٢ سلايين طن وارد كنان منهنا ٢ ٢ مليسوَّن طن السموق المعلى، و ٧ منابين طن التلامسواق المجَساورة انترانَّزيت: ببنعة بثغ حجه الصادرات حوالي (١١٠) مشيعون طن مشهبا ٨ مسلامين طَنْ صَائِرات أَرْدَنْكِيةٌ وَإِنَّا مُعَالِمِينَ طن مسايرات نرائزيت. وكسانت الضمية الكيرى من الواردات بند تعريغها مباشرة عي الشاهنات خيت تعادل هند النسبة عد من اجمالي الواردات اي حوالي ٧٠٨ النقبة ص

مشق هاتف ۱۷۱۲۲۴۵

طرطوس هاتف

صندق بريد الم

صندوق بريد ١٠٠

TENE

TPENATA TYEVAT

العقبة هاتف ١١٢٦١٢

بعيناء العقبة ويؤكد اهميته والتطوير الاقتصادي والاجتماعي والصحي والثقافي، وتبرز هذه الاهمية من خلال الاستثنارات الضنضمة التي تنفقها النول ستويا في هذا اللجال، الأيعشير التقل عنصرا هاسا من عنامسر الاقتصناد الوطئي ويمكن اعتباره بمشابة العصود العقري للشجارة والصناعة والتصدير والسياحة ولمِثَاثَ هَنْهُ الْأَهْمِينَةُ مِنْ فَرَاغٌ وانعا مز التسعبور والإهسساس بالتور الرئيسي والاستاسي الذي يؤديه هذا القطاع والذي يعشير احسد الرواقسة الرئيب الاستعماديات الدول بشكل عااد وخصوصنا تلك النول الني تتعنع معوقع جغرافي فريد يعنحها مبزة لقلعب همرة الوصل مين السبرق والغرب أو الشمال أو الجنوب أو ظيهما معاسواء كان تلك تحرآ كمنا هو الحال في سنعافوره في

ودوره كسيناء هادبين سوائىء

على صَوء تلك فيقد بلغ عبيد البواخر الَّتي بخلت الى ميناء العقبة خلال الست شهور الإولى. من العبام الحيالي ١١٣٠ باخبرة فيعنا ومثل عننشأ الصاد للأضبي الى 75.40 باخىسىرة، ووصلت مجموع البضائع المصدرة والواردة من والى المبناء عام ١٩ المي حسوالي الاهر ١٠ إ مسلامين طن فبنما بلعث خبال السد شبهور الاولى من العام الحالي اكتر من وه مر منجمل البيضائع للعام الماضي وعائل نلك حوالي اه، هـ ملابي طر.

وبنسستع قطاع النقل البسري بعجثلاته المختلفة باهمية وحبوبة خُسَامسة لَدَى النَّولُ مُنْطِلُقُ مِنْ أرنبناطه الوتيق بعطينة التنصية

كما إن الحكومة من جانبها واستعدادا لتهبئة وجود اسطول مَقَلَ بري قــوي في الاردن كي بِغي باحث ياجبات النقل في الاربن والمنطقة فقد اصندرت قراراً بأعفاء وسانط النقل القنينة من الجمارك سقابل شراء وسائط نقل جديدة في اطار تحسديث استطول النقل ليواكب الرحلة القادمة.

لقد شبهد النشباط الملاحى في العقبة عبودة عند من الخطوط الملاحدة العاشة لخلعة العقنة بشكل مباشر بعد رفع الحصان البحري عن الميناء، بعد أن كانت للعقبعة لهبلال فبأثرة الصحسار أتسجري، كما شبهد العام الماضي والتبالي قنوه خطوط سلاهبية عالمية اخرى تخدمة ميناء العقبة للعرة الاولى الامر الذي عزز الشقة

هاتف: ۱۱۵۱۹۵ ۸.

030190 ٨٠ قفار

فاكس: ١٩١٥١٩ ٨٠

ص بـ ٢٠٦٨٦ - عمان

عمان - القسطل

VICIPO' A.

TTOIPO A.

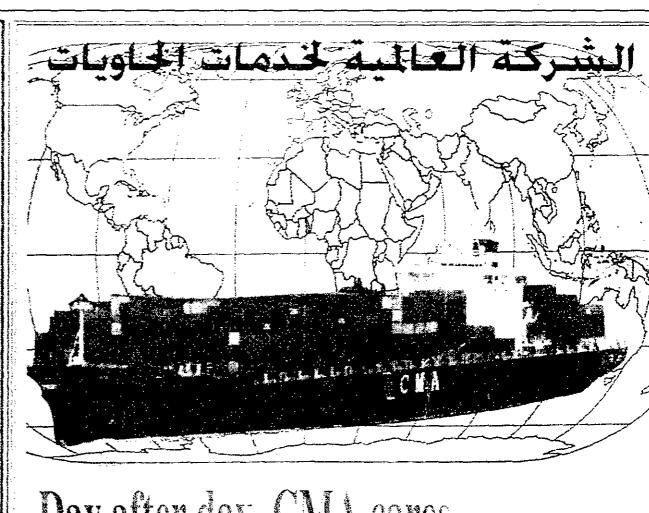
تعرضها على قسمة عسان الاقتصادية بما فيها حوالي (٨) مشاريع نقل من شانها أن تحسن من حركة النقل بوسائله المختلفة سبواء كيان نئك جيوا او برا او بحبرا منبا بناء مطار دولي في ألعقبة بخده الحركة الجوية في المُنطقة ويكلفة يقس ان شريد عن ١٠٠ مليون دولار.

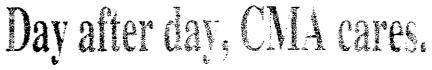
بالإغسافة الى متساريع الطرق والسكف الحديدية الثي من شائها وتشريطها بشنق جبد مع شبكة الشقل الإنشيسي في دول المنطقية سهبل عصلية النقل في صرحلة السيادا كما سيتم توسيع وبناء ارصعة جنبدة في ميناء العقبة المواجبة الزباءة المنوفعة في حركة الذفل مستقسط ولجعل مجناء التعقمة تشتر فنبرة عشى المشافسية فهي

عاد ۱۹۸۹. ان بخسول الاربن في مسعناهنة سلام مع اسرائيل سيكون بلا شك له أثار وابعده على القطاعدات الاقتصابة النفتكة، ويتوقع الإقتصانيون أن حركة السلاد في المُنْطَقَةُ وما يمكن إنْ تعكسهُ من حالة من الاستحارار في دول المنطقة من شانها أن نساهه في حنب الاستنشارات الاجبية الي الْمُنْطَقَّـةُ وَأَنْ تَدَفَعَ فَي حَــرتَــةَ اقتصادياتها باتحاه ايجابي على قطاع النقل المشوقع نه أن يشبهد النشاطًا قويا خلال العثرة القادمة. وعثى ضبوء ننك مقبد عملت الحكومية الإربليية على أعساد المتساريع الإفشصيادية المضتلفة

٦٠. من اجتمالي الواردات عبر

تأثر قطاع المنقل في الإردز خلال العبام الماضي بعوامل كنار لها تأثير غير ابجابى على حركة هذا القطاع كنان اهمها استمرار الحصار على العراق انشقيق. ورغم انتهاء المصار البحري على العقبة بسبب ازمة الخليج عام ١٩٩٠ الا أن حركة قطاع النقل لم تكن كما بجب. ولم يشهد ميناء الاردن الوحيد اصيناء العقبة تحسبنا في أحبجاء البيضائع المداولة، ويعسبود بالطبع ثلث لاستصرار الحظر المفروض على العراق الذي كانت مستورداته وصادراته عبر ميناء العقبة تشكل حوالي ٤٠ س هجد البضائع التى تُداولهِكَ الْمُنِنَاءَ (صحادر وواردا مستورداته تشكل هوائي





هخدمة متميزة جديدة من C.M.A من مواتىء الشرق الاقصى والصين الى ميتاء

• بالاضافة إلى ما غيزت به من خدمة موانىء غرب وشمال غرب اورويا الى العقبة



COMPAGNIE MARITIME D'AFFRÊTEMENT

4. QUAI D'ARENC - 13002 MARSEILLES - FRANCE PHONE: (33:91 39:30:00 - TELEFAX: (33:91 39:30:95 TELEX 401 667 MARIT

تخصص متقن بلدارة اسعلولها الضخم لنقل مختلف انواع البضائح والمواد التموينية والمواد العبردة من الاردن وسوريا الركالة الأنعار للعربية وبالعكس. استعداد تام لعقد وتنابذ القاقيات النقل بصفتاف الكميات من القطاعين العام والخاص في الاردن وسوريا وكافة الاقطار العربية المجاورة.

• يوم يأتي. . واخر يمضى و CMA تواصل رعايتها ، يأتي يوم ويمضي اخر ونظل نأمل بعناية شركائك ودعمهم الراسخ من خلال قدرتهم على التكيف السريع والمرونة في مواجهة المفاجآت. ولتوفير العنأية الدائمة والمستمرة بمتطلباتك نجعت C.M.A في الاستجابة لمتطلبات زباتنها في مجال النقل وتحقيق امالهم.

• ومن خلال تقديم خدمات يعتمد عليها توفر CMA التوعية والامان اللتين يطمح الزبائن بوجودها يوميا في خط شعن بحرى. هذا هو الدعم الَّذي بميز CMA يروح الحيال والالتزاء المطلق بالعناية بمصالح الزبائن. ولهذا فان CMA واحدة من اكثر التاقلات

الوكيل العام للشركة العالمية لخدمات الحاويات .. عمان .. عمادة النجمة البيضاء معتابل القيادة العامة وهاتف ١٠١٧٢٢ و١٠١٢٢٧

وصف السيد خليل قطيش لتخليص البضائع. حدر شركة الهلال لنقل وبالنسبة للصراع محير شبركة الهلال لنقل وتخليص البضائع شركات التخليص بانها لمدى ركائز الوضع الاقتصادي في البلد اذ هي تكمل حلقة من حلقات التعامل التجاري فهي طقة الوصل ما بين دائرة الجمارك والمستوربين داخل الاربن والمصدر اليهم خارج الاربن فهي التي تتعامل مع البضائع الواردة على للراكز الجمركية سواء اكان نلك

فهي تقوم بعملية ترتيب أمور للستوربين من ناحية جمركية ودفع المستحق عليها في صالة التظيص محليا وتنظيم مسعسامسلات مسرور البضائع الوارية بطريق الترانزيت لخارج الاربن.

وتحتياج الشركة في هذا للجال الى كواس فنياسرهاة لديها للعاومات الكافية في النواحي الجمركية وما يتبع نله من مسراحل اخسری

مرکز جمرك عمان هاته ۷۶۲۳۹

: Bisking

عتمدوا

يكون راكدا ميث أن الكلفة الواحدة تقسم على الموجود ســواء للكثــرة او القلة، وبالتسالي فسان الوضع الاستنصادي عندما يكون راكدا تكون عمليات التخليص اقل منها عندما يكون التأثير لقل في بقية القطاعات واضماف قسائلا: عندما تكرن عملية التخليص عملية مبسطة وايس فسيسهسا بيروقراطية بمقدار ما هي بعسيسدة عن الروتين الممل

التنافسي القائم بين شركات

التخليص يقول: كثرة الزحام

تعيق الحركة وخاصة في

الوضع الاقتصادي عندما

لرؤوس الاموال التي تستثمر لان المستشمر اذا واجه

لتخليص بضائعكم وشحنها باحدث الاساليب

شركة الشرق الاوسط للتخليص ونقل البضائع بالترانزيت

المساهمة المحدودة الادارة العامة/ عمان

تقدم خدماتها لزبائنها في

مركز جمرك العقبة هاتف ١٣١٢١١٢ | مركز جمرك مطار الملكة علياء الدولي

مبكة حميك بهزدد المحطة

الخدمة الفنية السريعة، الصَّدَّق بِالْمُواتِعِيُّ

تعقيدات في التخليص فستكون منفرة للمستثمر ان يزيد في الاستثمار.

بمقدار ما يكون هناك تحفيز

كتب محمد صدقة قال مدير عام شركة النقل البرى العراقية الاردنية للهندس ايسر الصافى نحن لا نفخر فقط بما حققناه من مربودات مالية وانما تفتخر بان هذه الشركة كانت مبرسة

لتخريج كوادر فنية متخصصة في مجال النقل البري. جاء ذلك في لقاء خاص أوالاسواق، مع المهندس الصافى رئيس أتحاد النقل العربي والمدير العام للشركة العراقية الاردنية للنقل البرى ونائب رئيس مجلس ادارة الشركة الموحدة للنقل البري.

واضاف السبيد المبير أنَّ هذه الشبركة قد وضعت اماء عينيها الربح الاجتماعي قبل ان تفكر بالربح الاقتصالي وعن تأسيس الشركة قالَ أن الشركة تأسست عام ١٩٨٠ برأسمال قدره ٢٥ مليون دولاردفعت مناصفة بين الحكومة العراقية والحكومة الاربنية.

واضاف انه قد تم رفع رأسمال الشركة الى ٥٠ مليون دولار من خلال ارباحها الذاتية التي حققتها وقال ان الشركة استطاعت تاسيس قسم للقطع التبديابة بكواس مخلية اردنية وبالتالي توفير مبالغ كبيرة كانت الشركة تستوردها بالعملة الصعبة من الخارج.

وذكر المهندس ايسر الصافي ان هذه الشركة الرائدة في الوطن العربي من حيث كبر حجم الاسطول والادارة العربية فيها حيث وصل اسطولها في احدى السنوات الى اكثر من الف شاحنة ووصل عدد العمالة فيها عام ١٩٨٨ الى

مركز جمرك بوندد القويسمة

(١٢٥٦). شخصا وإضاف أن عدد الاسطول في الوقت الحالي يصل الى ٥٠٠ حافلة ويعود سبب تقليص حجم الاسطول لقلة الواردات للعسراق. اثر الحسسسار الجسائر

دور ريادي للنقل البري العراقية الاردنية

الصافي: رغم ظروف الحصار فقد حافظنا

على مستوى تشغيلي جيد للشركة

واكد السيد المدير على انه بالرغم من كل تلك المعاتاة التي مرت بها الشركة الا انها تقوم باعمالها بصورة جيدة وتعتبر مفخرة للشركات العربية العاملة حيث تمثل نواة للعمل العربي المشترك بين الاردن والعراق واضاف ان الشركة في ىدانة تأسيسها كانت تدار بنسية تقدر بـ ١٠٠٪ بخيرة وأدارة اجنبية. اما اليوم فاننا نفخر بان نقول ان هذه الشركة تعمل بكفاءة اعلى وبانتاجية اكبر بخبرة وعمالة

وعن الخطط الستقبلية للشركة قال السيد ايسيران الشركة تؤمن بالتطور الذي يشهده العالم في مجال النقل البرى على كافة الاصعدة، ولذلك قامت بتجهيز اسطولها العامل ليشمل شاحنات من موديلات حديثة (٩٤، ٩٣، ٩١، ٩٠). اهدافة الى ان الشركة قد اعدت الدراسات لزيادة اسطولها وابخال انماط نقل مختلفة ومتخصصة لنقل البضائع واعدت الدراسات ونوقشت من قبل اعلى جهة ادارية بالشركة وتمت المصابقة. ولكن هذه الدراسات لم تنفذ بسبب استمرار الحصار الجائر على العراق والشركة جاهزة للتنفيذ فور رفع الحصار لتقوم الشركة بتأدية المهام

وكرئيس للاتحاد العربي للنقل البري قال السيد ايسر الصافي ان هذا الاتحاد منبثق عن مجلس الوحدة الاقتصاديَّة التابع للجامعة العربية ويضم في عضويته معظم

واضاف أن الاتحاد يعمل على توحيد وجهات النظر العربية والاستفادة من تجارب بعض الدول وعكسها على

الدول الاخرى. بالاضافة الى ايجاد طرق لتسميل عمليات النقل بين الدول العربية ومصاولة توحيد القوانين الخاصة بالنقل. ويعتبر هذا الاتحاد جهة استشارية للخطوط العاملة في الوطن العربي علما بان مقر الاتحاد هو.

ي القل والشحن الله و

وعن وجهة نظر الشركة في قمة عمان الاقتصانية قال السيد ايسر الصافي انيًا ننظر نظرة تفاؤل الى مؤتمر قعةً عمان الاقتصادية الذي سيعقد في نهاية شهر تشرين الثاني. وذلك لما تملكه الاربن من مقومات اقتصادية واستراتيجية لانجاح مثل مده الاعمال

الاستثمارية. والتي تتوجه اليها انظار ● ايسر الصافي العالم من خلال مؤتمر قمة عمان الاقتصادية

وقل السيد ايسر الصافى ان الشركة تفتخر بانها | وضعت امام عينيها الريح الاجتماعي قبل ان تفكر بالربح الاقتصادي. واكبر بليل على نلك ان

الشركة توقفت عن العمل خلال فترة الحصار ولم تقم بترميج اي موظف من كوادرها البالغ عندهم أكثر من ٩٠٠ موظف برواتب شهرية ما يقارب اكتر من ٢٠٠ الف دينار ايمانا منها بالربح الاجتماعي واضاف ان الشركة تقوم بتغطية اعمال النقل البري بين العراق والاربن وكنذلك تغطية النقل الداخلي في كالا البلدين ومركرها الرئيسي عمان ولها فروع في العراق والعقبة. ولنيها مكاتب على طول الطريق البري بين العراق والاردر.



● الصافي يتحنث للاسواق

الشركة الاردنية السورية للنقل البري

# صرح ناجح للعمل العربي المشترك بين الاردن وسوريا

قال السيد حمدي حباشنة مدير عام الشركة الاردنية السورية للنقل أن قطاع النقل في الملكة بدآ يسترد عافيته يوماً بعد يوم من للركود وتذبذب طاقة النقل التي مر

لدالاسواقء حيث اضاف السيد

جاء ٺاك في ححيث خاص

عافية الاقتصاد الوطني لذلك البلد. ملايين بينار اربني مناصفة بين

وذكر السيد حباشنة ان الشركة تدار من قبل محلس ادارة مؤلف من اختيارهم من قبل وزير النقل الختص ولئة اربع سنوات، حيث تنتشر مكاتب الشركة في القسطل والعقبة بالاردن وطرطوس وبمسشق واللانقسية في

وعن واقع نشاط الشبركة في العام الماضي من حيث نتائج التشغيل وعدد الرحلات وكمية الحمولة. قال السيد حباشنة: لقد تم تشغيل الشاحنات حسب الخطة العتمدة لعام ٩٤ ورغم استمرار تذبذب طاقة النقل فقد تمكنت ادارة الشركة وكوادرها تجاوز هذا الركود وحققت نتائج مميزة كانت الأولى من توعها منذ تأسيس الشركة حيث بلغ مجمل ايرادات نتائج تشغيل الشاحنات (٩٤٣٣٦٧٢) دينارا اي بزيادة ٥ . ١٧٪ من الايراد المتحقق

وأضاف أن الكميات المنقولة على شاخنات الشركة خلال الـ ٩٤ بلغت اكثر من طيون طن نتيجة تنفيذ عدة اتفاقيات نقل كان اممها نقل مادة الاستنفقة الاستنود من الاردن الي سوريا ونقل مائة الشعير من سوريا

وعن تطلعات الشبركة هذا العام والعام القبل قال السيد حياشنة: ان تطلعاتنا وخططنا المستقبلية يمكن

تلخيصها بما يلى:

بتحويل صفة استخدام شاحنات السكسويل الد ٥٠ الى قاطرة ومقطورة دلخل مشاغلنا بالاضافة الى شراء شاحنات جنينة

٢- البحث عن خطوط نقل خارجية ٢- تقرم الادارة حاليا بدراسة حول

إحباشنة أن زخم النقل في أي بلد عطها من حل أزمات النقل بين الطبين هو مسؤشسر واخسح وحسريح على الشبقيقين والمساهمة في معالجة مشكلة البطالة بين العاملين في هذا وعن تأسيس الشركة قال السيد القطاع حيث تجاوز عدد العاملين فيها حباشنة: أن الشركة تأسست عام السبعمانة عامل من كلا البلدين. ١٩٧٥ بهدف دعم قطاع النقل بين واضاف أن مهمة الشركة القيام الاربن وسوريا براسمال (٨) بجميع انواع النقل البرى للاشخاص

قطاع النقل في كملا البلدين وتوفسير فرص عمل لمواطَّني البلدين. ستة اعضاء ثلاثة من كل بلديتم

١ ـ رفع طاقة النقل لاسطول الشركة



وقال السيد حباشنة: أنه بتواجد في الشركة (٢٦٢) شاحنة وجميعها نوع مرسيدس موديل ٧٦. وأضاف السبيد المدير أنه يعمل في

وباضافة مبلغ (١٩٢٤) بينارا

الارباح المدونة من العام السابق يصبح صافى الربح القابل للتوزيع

لعام ۱۶ (۲٤٧٦٠١٠) بناتير.

(۲۵۶۶۹۶۶) بينارا.

الشركة حاليا ٧٤٥ عاملا وعاملة من كلا البلدين تقدم الشركة لهم الميزاك

تأمين وسائط نقل من والبي موقع العمل بالاضافة لشمول جميع العاملين بالتأمين الصحى وتقعيم رأتب ثالث عشر ورابع عشر بالاضافة الى حوافق انتاج ومكافأت تشجيعية سنوف وتوفيير صنوق ابذار للموظفين والسائقين وصندوق لمساعدة ساتقي الشباطات بالأضافة الى تعنيل نظام الشآمج المسحى الصالي وزيانة العلاوة الشخصية للعلطين





برامج الاناعة

كل يوم (اثنين)

العسريري ومسوفق

حسنت في مسثل هذا اليوم/ جمان مجلي نشرة الاضبار واقوال

من تشرين الاول

حدانين فيروزيات

البث المباشر

عالم الاسرة

الدينية

١٢,٧٠٪ سوال وجواب/ نهاد

١٢,٣٠ اللقاء اليومي/ اطفال

سلامة محاسنة كلمة في دقيقة/ فريال

نادى المس

عصنام العمرى

نشرة الاخبار الحانب الأخر/ مروان

اللقاء ألفتوح

رسائل شوق

محمد الوحش

الصعوب

جرير مرقة

والابداع

مسلسل يومي

من وحي الت

عباسي 4,00 حديث الشعراوي

القرآن الكريم

7,90

2,00

ه٠,٠٠ مساء الحير

القصرأن الكريم/

مــسلسل على هامش

صبيا من الانتلس/

اعداد سليمان المسيني

شعر وموسيقى/ زَهوَر

صحافتنا قبل الطبع/

رواد الرياضة/ كنعان

انساء بين الحب

العبجلوني/بتول

النشرة الاقتصادية

عائلة نوبل/ احـ

زمخشري

علان

مبروك/ ناهد خماش

دار ابو وراد/ اعسداد فخري قعوار

الفترة السنية/ المجلة

وراء الميكرفون/ سناء

شيء من كل شيء/

- 4,70

1.,10

10,0 القرآن الكريم مع الذاكرين مع المزارع/ ،

کاپہ اس

المنثورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو ونريا، يمينا أو يسارا، صعودا أو هبوطا، إلى أن نبقى لديك في النهاية الأحرف المكونة. للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباه ألى أن الاحرف المنثورة لا

صتوبر

صوارد

عبادة

---ربي . تختلف عن سابقتها الا يحرف واحد وهكذا دواليك حتى تصل الى العمود الاخير مع مراعاة احرف الكلمة الاخيرة «شرط ان تكون هذه الكلمات ذات مناول صحيح».

اعرف شخصيتك من صورتك او توقيعك

يحررها

نشأت يوسف

الزميل نشأت في أجازة

عنبري

عواهن

الكُلمة الضائعة من ٨ حروف: و اغنية لراغب علامة

شديد

شرس شرکة

شوارع

ص معانقة

منعمنع

صعوية

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

تركستان

تزمر تسالیا

تصافي

شادي شاشية

تصل الى

علمك ان

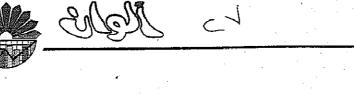
تنتقل بمن

الاولىسى

الإول الى

برج السرطان

علية علية







برج الثور

تتعلق بالصحة معززة.

برج الحمل

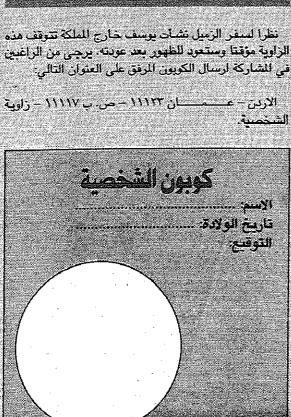


العاطفية فيه صافية تماما

برج الجوزاء



1995 ISSUE NO. (707)















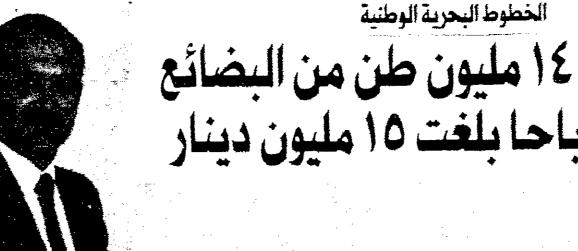
# التل: نقلنا ١٤ مليون طن من البضائع وحققنا ارباحا بلغت ١٥ مليون دينار

غَالَ السعِد باسر النق ار شركة الأردسية غمركة مستجمعة عأمة مراسعات لاصلابين بعندر فاسست علم ١٩٠٣ وبدات مشاطها في عام الطلا وقد منققت الشرعة أشلال الانجازات اهمها

- الإقمس الي العقبة ♦ انشأه خط العقبة: توبيع المساهمة في الشياء شيركة

- ائشاء خطائنداويات ♦ شراء مجموعة من البواشر نعقل المضائع والسوائب 🖷 السماهمة في شبراه وادارة تاقلة النعط الإزرق
- واضعاف إن الشيركية حيقيقت أرماها خلال الفترة زايت عن ١٥ متيون بيئار ونقلت بضبائع عن طريق بوتخسرها والبسواخسر المستنجرة تزيد عن ١٤ منبون طن ما بين بضائع سأنية ﴿ فُوسُفَاتُ وموتاس وبضمائع عسامسة
- وغن اهمية ميناء العقبة ودوره المستقبلي قال لاشك باز ميناء العقمة للد تاثر خنال السنوات المنضية بسبب أختفاء البضائع العبرافيية الثني كنانت تشكل في الْمَاهُمِي الْكَثَّرِ مِنْ ٦٠٪ مِمَا يَرِدُ التَّيْ ميناه ألعقبة، كما ومن المحتمل ان بشاتر للبناء بعبد فبتح المواثئ ألاسرائيئية اماء اللاحة القابمة
- والمستلف أن الإحسراءات الثي نَمَتَ مَنْوَخُنْرِ؛ مَنْ قِبْلُ مِنْوَسِيَا الموافئ كانت سليمة وغى الإشجاء المُنجَدِج حيث أنَّ النَّبَّةُ نُتْجَهُ آلي تذامض رسوم التجميل والتغريغ

في العقبة وهذا يشكل عامل جنب ﴿







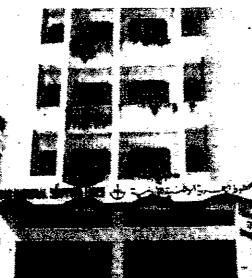
لابستنهان فيه وحافزا لإبقاء ميناء العقبة في موقعه الصحيح. بالإضبافية للظك فيقيد سيقت

تخفيض على رسوم للبواخر الغبانعية للاردر معا سيبودي وايضنا فنان كتفناءة مسبناء العساسية في سرعة انجاز عطيات الشقيريغ والشحميل

> كل هذه البعسوامل سؤكند ستبعزز بور المبياء وسنؤكد الثقة المسوانسئ الأهسم فسي البحر الإحمر،

> وعبن السنطاءة المستنقدابة لميناء التعقية بعير عقد قمة

ان هناك امرا يجب ان ندركه جيدا وهو أن قمة عمان الإقتصانية



عمان الأقتصادية قال عمار قشركة

بجب ان نكون واعين بان مسؤتمر عسسان سيكون بداية الطريق الطويل وليس شهسابة المطاف عورضا في الارمن بنجب از يكوز

كيف نثرك انطباعا جيدا وكيف نستطيع از نضع أنغسسا تكدائرة المسوء وكيف تستطيع تعريف المستسنس الاجتبي بما لنبنا من حبوافيز ومناطرا عثى قوانينا وانظسننا مز تغيير. هذا يشعر كافة للقطاعات اما بالنسية لتاثير نئك على سبناء العقبية فكما تعثدهان ميناء العقبة هو للعيار الذي تتعكن من قبياس النشباط الشحاري للارين مل ڪلاله هيڻ گفيا زاد

الملاحة لخلق جيل جنيد قاس على النشاط النجاري ادارة عمليات النقل البحري على والتصنياعي في الارتار ضوء المستجدات القائمة على كلعبا زاد عطل مأوسسة المنطقة وتغير القوانين والانظمة ٥ ـ تكثيف جهة قانونية مهنية فتراسسة القسوانين والانظمسة

للوانئ الواجب الملقى الان لتحقيقه ولكن يبقى

قطاعات النقل البحري بشكل كأف غاعده مواكبتة القوائين والانظمة البسحسرية في الاردن • الطول المقشرجة لحلَّ هذه

٢ النقل البري

الاسواق

ءُ هَذَاكَ الْكَتْدِرُ مَنَ المُشَاكِلُ النَّي

أأد ضنخامة الاستثمار في

موضوع شراء البواشر يحشاج

الى جهات تعوينية بمستوى عال.

هامش المخاطرة فيه مرتفع جدا

٢ - قطاء النقل السحري قطاء

الاستعمام توفسر كسواتر الإدارة

الوسطى المشخصصية في أدارة

للتطورات العالمية في هذا ألمجال

١ ـ ايجًاه وسنائل لشناسين

٢ ـ وضع الحسوافيز اللازمية

للاستثمار في قطاع النقل البحري

من الناحية الضريبية وغيرها

ويتم ذلك حالها من خلال حزمة

القبوائين والإنظمية الجينيدة

جنبدة بجثنب الاستثمارات

الاجتبية وهذا البند ابضا تدت

التراسة من قبل مؤسسة الموانئ.

مؤسسة الموائئ ونقابة وكنلا

£ - وضع برامح بالتنسيق مع

المكتب الرئيسي/عمان

فرع جمرك عمان

قاكس: ٢٢٢٩٥٩

تلفون، ۱۲۸۱۵۷

تلقون: ۲۱۷۰۹۰/۲۲۰٤۹۲/٦۲۲۰۹۲

التعويل اللازد لشراء البواخر.

المشاكل شي:

تواجه هدا القطاع ومن اهمها:

وتخليص بضائع انترانزيت عام

١٩٥١. وهي من أولى شركات النقل

والشخليص في الاردن. لهنا فنروع

عندد في المراكز الجمركية وابضا فسروع نقل وشسمن في بيسروت

ونمشق واللانقية، لقد سأهمت هذه

الشركة من خلال تقنيد خدماتها في

نعد آلاف شحساد الوطنى بالخسال

الآلات والمواد الاولية لمعظم المصانع

الكبيرة في المشكة. وقال السيد

ونساد طوقان مدير عاد الشبركة أن

عملها تركار في تقنيه الخنصات

٤٠ وسطاء استئجار بواخر

٥ - تُعلَيِّلُ شركاتُ معايِّنَةُ بوليةً.

ابو صبح: كثرة الشركات ادت

تخليص - نقل بري - وكلاء بواخر

تأسست عام ١٩٥١



مساهمة الجمارك بسهل مهمة المستثمر.

النقل والشحن هي ٥٠

من اوائل الشِركات في اختصاصها

طوقان: العربية لنقل وتخليص بضائع الترانزيت

تقدم خدمات متطورة للاقتصاد الوطني

ولدى الشيركية عند كيبيير من

الموظفين نوي الخبرات والكفاءات

العالية والأشتصاص في كافتة المجالات من الناحية الاستشارية

والغنية والعمنية وقد اكتسبت

الثقة التامة لدى التجار واصحاب

الصناعيات عيير هذه السنوات

الطويلة وكنانت صوضع تقندير

اسا بالنسجة لمؤتمر عسان

الاقتصادي فقد اشاد طوقان

بالمؤتمر بماله من فائدة كبيرة

تعبود على جسسيع القطاعبات

الا تُصابية في الأربن حيث ان

الكثير من الشركات الإجنبية

مسهشمية بالسبوق الأردني وان

المؤتمر بتسيح الغسرصسة أمسام

الشركات الاربنية بالاحتكاك والآستفادة من خيرات

الشركات الاجنبية اما بالنسبة لمشاريعنا المستقبلية

فنحنَّ الآن بصَّدُدُ براسَة العُديد من اللسَّاريع التي

تخص النقل والتخليص وتخزين البضائع والشحن

قال السيد سحمد ابو صبح ان دور شركات التخليص في دعم الاقتصاد

وقال أن الوضع الاقتصادي لشركات التخليص ليس جيدا نتيجة للركود

الإقتصادي الموجود في البِّلد ولكثرة شيركات التخليص ممَّا أدى الَّي الَّي

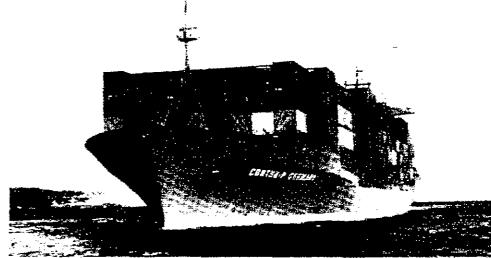
التنافس وهذا بالتالي التي الى انعكاسات اساعت الى شركات التخليص

وانتاجيتها حيث از كثيرا من شركات التخليص تاسست لخدمة البضائع

الوطني هي الوسيط بين المستورد وبوائر الجمارك وأوضح أن مدى

البحرية في الأردن.

المساهمة الخصوصية المحدودة NATIONAL SHIPPING SERVICES CO. LTD.



**GENERAL AGENT OF:** 







Ocean Star Container Line



Contibup Red Sea Service

■ Shipping Agents. ■ Chartering. ■ Owners Protecting Agent. Freight Forwarder. P & I Clubs Representatives.

your proffessional agent at agaba





GAZA

BULOS FAYAD BUILDING, 4TH

OPPOSITE ENTERANCE OF LEB-

ITLS NO. 48208 - FAX NO. 583907

BRANCH OFFICE:

BEINUT

FLOOR

ANESE PORT

BEHUT = LEBANON

TEL NOS. 449418 - 583836

BRANCHES

P.O.BOX 998 AQABA - JORDAN TEL. NOS. 312997 - 312998 TLX NO. 62332 NATSHP JO.

HAMAMAT AL - TUNISIEN STREET MUSA JA' BEER BLDG, 3RO FLOOR

OPERATION OFFICE - AQABA

FAX NO. 313331

HEAD OFFICE - AMMAN SHMEISANI

OMAR IEN KHATIAB BLDG, 3RD P.O.BOX 927304 AMMAN - JORDAN TEL NOS. 606909 - 689901 TLX NO. 23955 NSS JO.

FAX NO. 676920

المركز الرئيسي عمان – تلفون ٦٢٢٥٩٢/٦١٧٥٩ - قاكس ٦٢٢٩٥٩ - تلكس ٢٤١٤٦ مأمون جو - برقيا: طيار صب ٢٧٤ عمان ١١١١٨ الاردن العقبة – المكتب تلقون ٢٧٩ُ٣٩٬٩٣٩ – جمركُ العقبة تلقون ٢٣١٢٣٨٠ – فاكس ٣١٣٥٧٨ – ص.ب ٢٠ العقبة مركز جمرك القويسيمة – تلقون ٧٤٢٨١٦

خبرة (٤٥) عاما في خدمة الاقتصاد الاردني

فرع العقبة

تلغون، ۲۷۵۳۳۳۰

فاکس، ۲۷۵۳۱۳۳۰

تلکس: ۲٤١٤٦ مأمون جو.

ص.ب: ٣٢٤ - عمان ١١١١٨ الاردن.

רופים: אציוויין

مكتب جمرك العقبة

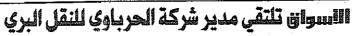
فرع بوندد المحطة

ىرقيا: طيار









# الحرباوي: نستورد من العراق من ٩ ـ ١٠ الاف طن من النفط يوميا موزعة على ١٢ شركة محلية

واذحوآنه للنقل البحرى لصدي الشركات العاملة في نقل البترول الحّام من العراق اليّ الاردن. السنيد مناهر الجرياوي مدين عنام الشيركية قيال أن الشيركية تأسست عام ١٩٨٤ حيث تعاقبت

مع العسراق لنقل مسادة الديرل لصنفناة الستنزول الاردنسة بالإضافة لعملها بتوزيع مادة القيول اويل (النفط الحام). وفي لقاء مع السيد مناهر

الصرباوي متير عام الشركة تحدث حول التنافس والمشاكل والتطلعات المستقبلية للشبركة

ان الشيركيات الإقليمينية لم تدخل النافسة في قطاع النقل السري ولكن الحكومة منحشهم نسيبة ٣٠٪ دونما منافسة اميا المنافسة بين القطاع الخاص فقال انها تضر بقطاع النقل البري لان بعض الشبركيات تقيدم استعبارا متدنية دون دراسات متانية للعطاءات المطروحة.

وتحدث الحرباوي عن مشاكل قطاع النقل البري حيث ركز على ارتفاع اسعار قطع الغيار وتدنى استعسار العطاءات المطروحية بالاضافة الى عدم وجود نقابة تدافع عن حقوق العاملين في هذا



۵ ماهر ومروان حرباوي

وذكس اله توجيد نقيابتان منف صلتان الاولى في عسمان والثانية في العقبة والغريب في الامر أن كلُّ نقابة تصدر قوانين وتعليمات خاصة بها. قطاع النقل بشكل عام.

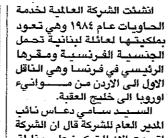
واضاف الحرباوي ان الحصار المقسروض على العسراق احسد المشاكل الاخرى التي يعاني منها واضاف الحرباوي انه في حال السماح للسيارات الاردنية الدخول لاسرائيل فاننى اتوقع تحسن سريع وملحوظ لهذا

في ميناء العقبة لعدد من

ملاك السفن التي تتردد







المدير العام للشركة قال ان الشركة اتجهت الأن للتركيز على مناطق الشرق الاقصى، وذلك لان نسبة الواردات الإردنية تصل الى ٦٠٪ من تلك المنطقة.

واضاف ان الشركة متخصصة في نقل الحاويات من جسيع فَئَأْتِهَا الـ ٢٠ قَدْمًا وَالْـ ٤٠ قَدْمًا ـ مثلج وعادي . .

وذكر السيد دعاس ان شركة CMA هي الاولى في فرنسا والثانية في أوروبا والعشرين في العالم. ولها ١١٩ مكتبا منتشراً في جميع انصاء العالم. ويتكون اسطولها البحري من أربع بواحر نقل تخدم اوروبا ـ العقبة وكل باخسرة تتسمع لـ ۱۸۵۰ حساوية. ومقرها في عمان ولها مكتب في مدينة العلقبة واضاف السيد دعاس أن الشركة تسير رصلاتها



الشركة العالمية لخدمة الحاويات وكلاء CMA

دعاس: ميناء العقبة يجب

ان يبقى ثغر الاردن الباسم

■ شركة الـ (CMA) الناقل رقم واحد في الاردن والاولى

في فرنسا والثانية في اوروبا والعشرون في العالم

عسمليسة الشسحن وتم توفسيس

التسهدلات اللازمة كلما كان

مردودها الايجابي اكبرعلي

اقتصاد البلد. بناء على ارتفاع او

انخفاض اجبور الشبحن والذي

ينعكس بالتالى على التكلفة

الاجمالية لاي مواد لذلك تقوم

شركات كبيرة تدعمها دول

بالسحث عن تطوير عنملسات الشحن بالصاويات للبضائع

القيمة والحسباسة لتنقل الي

محطتها الاخبرة بالشكل الذي

واضاف أن الحاويات عيدة

أنواع منها الصادي والمبرد وعن

مشبأكل الشحن لدينا قال السيد

دعاس من اهم المساكل التي

نعانى منها عدم وجود اسطول

خط وطنى يستطيع المنافسة في

الخطوط الاخسري وعسدم توضيس

انحصاية اللازصة لميناء العقسة

احدى المشاكل التي يجب النظر

اليها بجدية لكى نواكب تطورأت

المرحلة القادمة. بالإضبافة ألم،

تصديث وتطوير ميناء العقبة

ليسواكب التسوسع المتسوقع في

بمعدل رحلة كل عشسرة ايام من موانيء اوروبا الى العقبة بمدة لا تزيد عن ١٤ يوما كما تقوم يتسيير رحلاتها الى مناطق

الشرق الاقصني. وعن اهمية الشحن البحري قال السبيد دعياس: الكل يعلم مدى اهمية سريان الدم في الشرايين لتنقل ما يحتاجه الجسم من متطلبات الحياة. ومن هنا تأتى اهمية الشحن البجرى بالنسبة لاقتصاد اي بلد كأن فكلما نظمت

Maher Harbawi & Bros &

# عبدالحميد امين مدير شركة السندباد للملاحة والشحن

وعن تأسيس الشركة قال

السيد امين: أن الشركة تأسست

سنة ١٩٩٣ حيث كانت الدعامة الاساسية للشركة مي ثمرة

الخبرات الملاحية والعلاقات

المحلية والدولية لمؤسسيها. وقد

كانت لدينا بداية مقنعة بما

لسناه من خير وامل في توسيع هذا السوق وازدهار الاقتصاد

الوطني في السنوات القليلة

وعن ميناء العقبة قال السيد

امين: أن ميناء العقبة بموقعه

الجغرافي منافس قوى لموانئ

وقد نفذت مؤسسة للوانئ

مشكورة عدة توسعات ومشاريع

لخدمة مناولة البضائع داخل

الميناء مما كان له اكبر الاثر في

تطور الميناء حيث ان مؤسسة

الموانئ تصاول جاهدة التغلب على الصاعب والعقبات التي تواجهها بجعل ميناء العقبة

منافس قــوي في النطقــة بالاضافة الى التعاون مع

الشركات اللاحية بشكل

وعن قمة عمان الاقتصادية قال السيد امين: اننا كشركات

ملاحية نشأثر ايجابيا مع الاقتصاد الوطني. ونأمل من مؤتمر عمان الاقتصادي ان يعكس الجهود الاردنية الكبيرة

لانجاح هذا المؤتمر وأن يتحقق

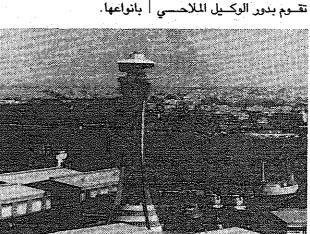
من خلاله الشاريع الداعمة للأقتصاد الوطني بما في ذلك

البحر الاحمر.

# ميناء العقبة منافس قوي لموانيء البحر الا

### کتب ۔ ثابت عبیدات

بواخرها الجوالة الى الميناء قال السيد عبدالحميد امن مندير عنام شنركية السندباد الاغراض توريد وتصدير للملاحة والشحن أن الشركة | البضائع السائبة. والكيسات



چانب من میناء العقبة

## سركة الواحة للتخليص ونقل البضائع نغل وتخليص البضائع عبر مبناء العقبة من والى ألدول المجاورة المدير العامد المكتب الرئيسي عمان شارع الملك حسين مقابل مؤسسة مجدلاوي هاتف /٦٣٠٠٦٣/

# === Eagle >== متخصصون ولاوى كفاءة عالية فى:

۲۲۹۷۹۳ فاکس ۲۹۲۹۹۳

### ● الـــقــــل الــــرى والــــحــري والحـــوي

- تخلص واستصارات حدرکسا
- خيمات مكاملة في حميح انجاء العالم • تحرزسن وخصوصات تصورسع
- 🔾 تفصیف و شدو دو لین ● إذارة عمليات نقل المشارع الكبرة
- ⊙ خيمات بكاملة للانتجاد والتصبير ● تا حجر الرافعيات والمعبدات والحياويات ⊙ كافئ عمليات التجمعل والشريل
- عنن جو بالدائم (دوار الديث الرياضة هانشه ۱۹۹۸ / فاکس ۱۹۹۹

### واضباف أن الشركة تقوم كذلك بالوساطة بين ملك ومستأجرى البواخر لاتمام عقود المشارطة البحرية بانواعها وستقوم الشركة مستقيلا بتمثيل خطوط ملاحبة منتظمة للنضائع العامة الصادرة والواردة

⊜ عيدالحميد امين

## شركة ماهر حرباوي Land Transport Co. واخوانه للنقل البري - خبرة في عمليات النقل البري - تخصص متقن بادارة اسطولها الضخم لنقل مختلف أنواع البضائع والمواد التموينية والمواد المبردة من الاردن

واضاف ألسيد امين: اننا ومعايير صحيحة.

# الى كافة الاقطار العربية وبالعكس. - استعداد تام لعقد وتنفيذ اتفاقيات النقل بمختلف

انتعاش حركة التجارة البحرية

نؤمن بالعمل الجماعي بين الشركات والمؤسسات من أجل الارتقاء والوصول الى مستوى مرض من الاتقان في العمل، وضرورة التحديث الدائم للكوادر البشرية المؤهلة والمدربة لضمان انجاح الضطط المعدة لمستقبل تجاري ومـــــلاحي قــــائـم عــلـى اسس

د قق

وتقان

SINBBAD

عمان - طريق سحاب - الموقر - مثلث الفيصلية - تلفون: ٧٧٤٥٠٠ - ص.ب الفيصلية ٢١ - فاكس: ٧٢٤٥٠١ Tel: 724500 - P.O Box 11- Fax: 724501 - Amman - Jordan

الكميات مع القطاعين العام والخاص في الأردن وكافة

الاقطار العربية المجاورة.

## شركة السندباد الملاحة والشحن

SINDBAD SHIPPING & TRANSPORT CO.

SHIP AGENTS

استئجار بواخي

SHIP BROKERS CHARTERING

> تلفون: ٢/٢/٥٩٦٧٧ فاكس : ٢١٩٢٩٧ تلكس: ١٦٣٦٨ مت.ب ١٦٤٩ العقبة - الأردن Tel. 319295/6/7 Fax. 319297 Tix.62328 SINBAD JO P.O.Box 1649 Agaba, Jordan

# كليةالقدس

استحداث تخصص الحمارك والتخليص الجمركي في كلية القنس. ان فلسفة كلية القدس تقوم على التحديث والتطوير بما يتلامم وظروف المنطقة وحاجة سوق العمل المحلي ونعتقد بان الوطن في هذه المرحلة سيشهد ازيهارا اقتصاديا بعد عقد مؤتمر عمان الاقتصادي وهذا من شأنه ان يزيد الطلب على آليد العاملة في مجال الجمارك وقد اقرت وزارة التعليم العالي هذا التخصص على مستوى ببلوم لدة سنة براسية. وانفريت الكلية فيه لمدة ثلاث سنوات عن غيرها من كليات المجتمع في منطقة عمان الكبرى، ويحصل الناجح في هذا التخصص على ببلوم لمدة سنة بدون

وعند الساعات المعتمدة في هذا التخصيص (٣٦) ساعة منها (٣٢) ساعة نظرية. و (١٢) ساعة عملية يدرس الطالب هذه وتشمل مساقات متقدمة في النقود والبنوك والاوزان والمقاييس وله ٣ ساعات معتمدة، والمراسلات التجارية ولها ٣ ساعات طرية. وقانون الجمارك وله (٣) ساعات تطرية.

وتم تقسيم التخليص الجمركي الى مساقين تحت اسم التخليص في الاردن ١ ÷ ٢ ولكل مساق ٣ ساعات معتمدة وخصص مساق منظم في التجارة الخارجية وله ثلاث ساعات معتمدة . ومساق حول جدولة التعرفة الجمركية المنسقة وله ثلاث ساعات

وهناك التعريب الميداني في الكلية ثم في المؤسسات التي تعمل في هذا الحقل. وتعمل الكلية باستمرار على الاستفادة من المعتين بالميدان من خلال الزيارات واللقاءات من اجل الاستفادة من خيراتهم الاستعانة بهم في التدريس حسب طروف عملهم.

# المؤسسة الاهلية للتخليص على البضائع

MAIN OFFICE - AMMAN AQABA 312309 AMMAN CUSTOM 751865 00,000,000,000,000,000,000 AIRPORT CUSTOM 51480 BONDED AL QUAESMIEH 14.1286 <u>-</u>27.75 P.O.Box 150565 AMMAN - JORDAN 

FOR CLEARANCE CORP. Tel. 616177/616178 - Fax 616179 **ALZAROA FREE AREA** 916219

AL-AHUA ESTABLISHMENT







(تتمة المنشور ص١)

ملايين طن الامر الذي يبرز معه حقيقة واضحة بان النقل البري هو امتداد طبيعي للنقل البحري او العكس، مما ييسرر اهتسمام العاملين بالنقل البحري ووكالات

الملاحة في هذا الموضوع. واستتنادا الى هذه النسب والارقام فانه يتضح مدى الحاجة لتوفير اسطول بري ذي طاقة مميزة تمكنه من استيعاب ونقل هذه الاحجام من البضائع دونما ای عجر او تأخیر، اذ ان ای قصور هنا سينتج عنه تلخير في

تفريغ البواخر الامر الذي سيكون له انعكاسات سلبية، وهو ما دفع الحكومة لاتخاذ قرارها باستبدال وسائط النقل القديمة بوسبائط حديثه مع اعطاء حافز باعفاءات

قطاع النقل البري من حديث مساهمته في الاقتصاد الوطني فانه واستنادا لارقام البنك الركزى فان مجموع مساهمة

النمو ضمن المعدلات الطبيعية التي تنمو ضمنها باقي قطاعات الاقتصاد الوطني.

لجنة فنية اقتصادية مالية شكلت

بقرار دولة رئيس الوزراء عام طن سنويا ونلك في حالة العمل

جمركية خلال العام الحالي. وحسقق قطاع النقل ايرادا وفيما يتعلق بالدور الذي يؤسيه صافيا في ميزان الخدمات ٢٢,٥

بلغت المقبوضات ٢٣٦,٤ مليون بيتار فيما وصلت المدفوعات الى ٩٥,٥ مليون دينار، فيما حقق النقل الجوي ٤٠,٩ مليون دينار. وهذه الارقام تؤكد اهمية هذا القطاع في بناء اقتصابنا الوطني وضرورة أيلائه العناية والرعاية اللازمة والكفيلة بتنميته وتطويره ليس فقط للمحافظة على تلك النسب من مساهمة في الناتج القومى الاجمالي وإنما لحته على

استنادا الى دراسة قامت بها

١٩٩١ فيان عبدد الشياحنات والصباريج الاردنية العاملة حوالي - ٨٨٢ شاحنة منها شاحنأت وصمهاريج بلوحات مؤقتة اردنية ١٥٦٠. واستنادا الى نفس الدراسة فان حجم هذا الاسطول يكفى لنقل ٥, ٢٣ مليون بتوجب حمل محوري (١٨) طنا، اما في حالة العمل بحمل محوري (۱۲) طنا ومن اجل نقل نقس الكميات فانه لا بد من زيادة طاقة النقل من خصلال امسافية قطاع النقل والتخزين والاتصالات في الناتج القومى الاجمالي بسعر السبوق قد بلّغت عام ١٩٩٢ حوالي ٤٢٨ مليون دينار اي ما

المركز الرئيسي ـ عمان. ش الملك تلفاكس ٦٢.٩٥٢ تَلفون ٦٢٦٩٨٤ ص.ب ٦٨٣.٢٣

الفروع: جـمـرك عـمـان، بوندد القـويسـ

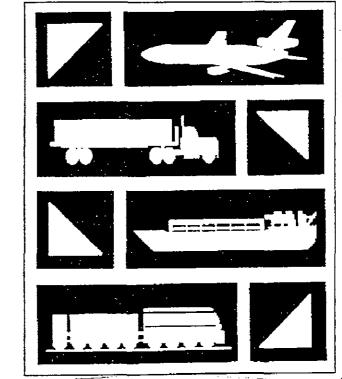
ينفر الفائقة والفرارية

للعمل ناقتام قديس

المحير العام ـ غليل قطيش



LEVANT SHIPPING & TRANSIT (GEZAIRI TRANSPORT)



ALWAYS ON THE RUN

Amman Commercial Complex - 4th floor - Abdali Tel: 686831 - 686845 - 686853 P.O. BOX: 2113 - 927286 Amman - Jordan Fax: 686883 Telex: 24143, 22547 - Abjaz - Jo

لرفع عدد الشاحنات المطوية الي اجسالي الناتج القومي لذلك (٥٥٥ ١٢) شاحنة الامس الذي العسام. وارتفع ذلك الى ٤٩٥ يعنى اننا بحاجة الى شاحنات مليون بينار لعام ٩٣ والي مر ٦٩,٣ مليون دينار للعام اضافية تقسر بصوالي ٢٧٢٥ شاحنة وتقدر كلفتها بحوالي ۲۲۰ ملیسون دینار اردنی علی

يعالل ما نسبته ١٣٫٥٪ من

اساس متوسط تكلفة الشاحنة مليون دينار العام الماضي حيث الواحدة حوالي (٦٠) الف دينار بدون الرسوم الجمركية. ومن هنا يتضح وجود حضور في اسطول النقل البري الاربني تقدر نسبته بحوالي ٤٢٪ من مجموع طاقة الاسطول الحالي، وسيتضح هذا العجز بشكل بارز في حالة عودة الاوضاع الطبيعية لميناء العقبة وعودة احجام البضائع لما كانت عليه سابقا. الاردن وفي اطار محاولة زيادة

حجم اسطول النقل لديه اعتمد بدرجة اساسية على الاستيراد من الخارج حيث استورد وسائط نقل عدا سيارات الركاب الصغيرة العام الماضي بحوالي ٧٧ مليون بينار فيماً كان قد استورد عام ۹۲ ما قیمته ۹۳,۲ مليون دينار. كما تم استيراد ١١٦,٦ مليون دينار قطع غيار لوسائط النقل العام الماضى من اجل صيانتها بشكل متواصل فيعا استورد من هذه القطع عام ٩٢ ما قيمته ١٤٩,٨ مليون

هذا وقد استورد خلال الست شبه ور الاولى من العام الحالى وسائط نقل ما قيمتها ٢,٢٤ مليون دينار كما استورد قطع غيار من اجل الصيانة ما قيمته ۲۷٫۵ ملیون دینار.

وتظهر ارقام المستوردات الاردنية من وسائط النقل خلال الست شهور انها تجاوزت اكثر من ٦٠٪ من حجم المستورد طيلة العام الماضي كما تجاوزت الستوردات من قطع الغيار اكثر من نصف قيمها عام ٩٤ وهذا مرتبط بتوجهات الاردن الحالية لتحديث اسطول النقل الاربني لمواجهة متطلبات حركة النقل في المرحلة المقبلة المتوقع لها انْ

تشهد حركة نشطة بشكل كبير. وفي اطار مواجهة متطلبات حركةً النشاط الاقتصادي في مختلف القطاعات الاقتضابية على ضوء عملية السلام التي فتحت افاقا لهذا النشاط فأن الحكومة ويعد ان انهت استياز شركة جت للنقل السياحي في حزيران الماضي فانها فتحت المجال لتأسيس شركات نقل سياحي على ان لا يصل رأسمال الواحدة منها الى ١٠ مالايين ىينار وبحيث تعلك كل شركة (٥٠) حافلة كحد ابني، ونلك لمواجهة تزايد الحركة السياحية التى اظهرت نشاطا واضحا العام الماضى والعام الحالي حيث زانت المركة السياحية خلال النصف الاول من هذا العام ٢٠٪ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي، وارتفع الدخل السياحي للارين من ٢٥٠ مليون بينار عام ٩٣ الى ٤٠٦,٤ ملايين نينار عام ٩٤ وستوقع ان يصل الى ٩١٠ ملایین دینار ای ما یعادل ۲۵۰

مليون دولار لهذا العام. ونظرا لهذه التطورات فقد تم تأسيس (٢) شركات نقل سياحي



مع نهاية العام، بالإضافة الى نلك فان لدى شركة جت ١٢٠ حافلة نقل سيساحي وحسصلت على ليصبح اسطولها ١٥٠ حافلة.

استكمال الشركات الصديثة

ترخيص لشراء ٢٠ حافلة جديدة وسيحون اسطول النقل السياحي على ضوء ذلك ومع الشراء حافلاتها مكونا من ٢٥٠ حافلة بحجم استثمار قد يتجاوز



الفعالكوات لخدمات العابية من الكر الخطوط لتي تنفيم منحفة الارباليك

# ماتوشان: ميناء العقبة بحاجة ملحة للتطوير وبسرعة تتزامن مع متطلبات المرحلة المقبلة

كتب ـ محمد صدقة

السيد ماتوشان المدير الاقليسمي للخط الكرواتي لخدمات الحاويات قال اننا نتوقع تطويرا سريعا للمنطقة على ضوء المرحلة المقبلة. وما تمر به من تحولات جذرية.

واضاف السيد ماتوشان اننا تنتظر التطورات المتوقعة ووضعنا خطة جاهزة للتنفسذ في اول فرصة تسنح لخدمة المنطقة بفعالية اكبر. وقد خصصنا لهذا الغرض خمس سفن كبيرة للحاويات وسبع سفن للبضائع العامة.

وعن تأسيس الخط قال ان الخط الكرواتي يعتبر من بين اكبر ستة خطوط في العالم واكبر خطيضه منطقة الادرياتيكي، حيث بدأنا العمل من العام ١٩٤٧ واضاف اننا دخلنا المنطقة العربية بقوة سنة ١٩٥٢ ولم تنقطع خدمتنا رغم الظروف التي مرت بها المنطقة حيث تعتبر العقبة احد الموانئ التى خدمها ويخدمها الخط بالأضافة الى موانئ الشرق الاوسط والخليج العربي وذكر السيد ماتوشان ان فروع الخط الكرواتي منتشرة في معظم

لم يتأثر بالظروف التي تسود كرواتيا وان التأثير الوحيد للحرب انخفاض مستوى البضائع الصادرة الى منطقتنا. واضاف السيد ماتوشان انه تم نقل ما يقارب (١١٥) الف حاوية على سفننا خلال العام ١٩٩٤ من والئي مختلف مناطق العالم منها ٣٩ الف حاوية الى العالم العربي بين وارد وصادر. وعن موتمر قسمة عسان الانتصادي قال السيد ماتوشان اننا كخط بحرى تنتظر هذا المؤتمر لريادة فعاليات الخط بزيادة الواردات والصادرات للاردن، وان هذا المؤتمر سوف يكون فرصة

وأضاف أن الخط الكرواتي

للاستثمار هنا. وذكر السيد ماتوشان ان هذه الزيارة هي الاولى للاردن وان اول انطباع له ان لدينا جوا جميلا وشعبا متعاونا سريعة صداقته واضاف ان احد افكارنا في هذه الزيارة الانتقال الى الاردن كـمـركـز اقليـمى للشركة وهذا الامر يعتمد على سهولة الاتصالات وسهولة الخدمات العامة بالاضافة الى

الكابئ ماتوشان يتحدث للاسواق

الاردن. وخاصة اننا ننتظر الكثير للعمل مع العراق. واكد السيد ماتوشان ان

الصاجة ملحة لتطوير سيناء العقبة وبسرعة تتزامن مع مستطلبات المرحلة المقبلة والتطورات المحتملة في المستوى القريب العاجل واضاف اننا كملاك سفن نتطلع بالدرجة الاولى ونأخذ بعين الاعتبار كيف هذا او ذاك الميناء بخدم خط النقل. فالسرعة مطلوبة والخدمة المنظمة المتعاونة تزيد

من فعالية الميناء. وذكر السيد ماتوشان ان جمهورية كروانيا بالعموم بدأت تتطلع الى الاردن كـــدولة أنشهده بالمستقبل القريب.

أمالا كبيرة لتوثيق العلاقات التجارية بين بلدينا واضاف انتا لا ننسى دور الجسيش الاردني في المصافظة على الامن فى كرواتيا فهذا الدور سوف يتنكره كل فرد كرواتي والي اجيال قادمة. واضاف الكابين شارلي ابو زياد مدير عام شركة النبيرُ

للوكالات الملاحية وكلاء الخط الكرواتي للحماويات أن الدراسات حاليا تجري لكيفية تطوير خدمة الخطافي الأربر بهدف تقليل فشرة الشرائزيت وتعديل الاسعار وهذا ما سوف

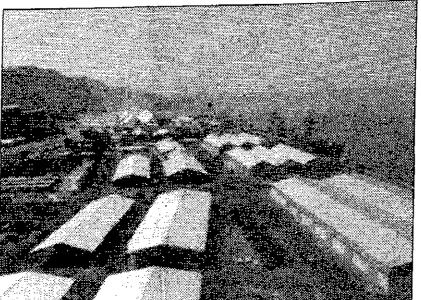
أاستهلاكية ومنتجة وازهناك

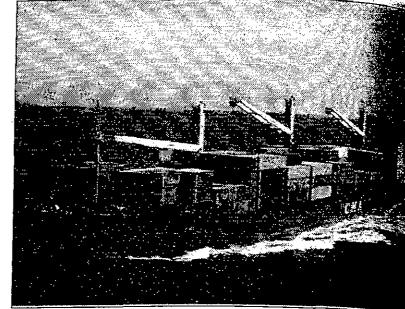


تلفاكس: ٦١٧٦١٣ تلكس: ٢١٥٣٨



# اء العقبة في صور





فلس

• • •

...

\* • •

...

\* \* \*

\* \* \*

\* \* \*

• • •

...

70.7

1.44

11.

44.

۲٤٦٧

077.

٦.

٣٨٠

**\*\*\*\*** 

£YAA

۲٦٢

72..

7. . \*

77..

77

٩.

47

17817

£ £ . Y .

14.

\*\*\*

47

107

700

177

. \* \* 1

77

117

٧٥

£ 17

1777

779

122

111

4.0

111

777

148

117

Vo.

٠.,

717

VVA



اولا ـ الكلفة الثابتة

١ ـ فائدة رأس المال

٤ ـ رسوم ترخيص ٥ ـ تامين شامل

٧ ـ اجرة مواقف

٨ ـ مصاريف ادارية

مجموعة الكلفة الثابتة

ثانيا \_ الكلفة المتغيرة

٦ \_ مصاريف الموانئ

مجموع الكلفة المتغيرة

ه \_ حوافر رحلات \_ اكراميات

٧ ـ مصاريف حدود ٨ ـ مصاريف الشركة الموحدة

ثالثا \_ مجموع كلفة التشغيل

- بهذا تكون كلفة نقل الطن الواحد لشساحنة حمولتها ٤٢ طنا (٢٩,١١ دينارا)

٢ ـ زيوت وتشحيم

١ - المحروقات

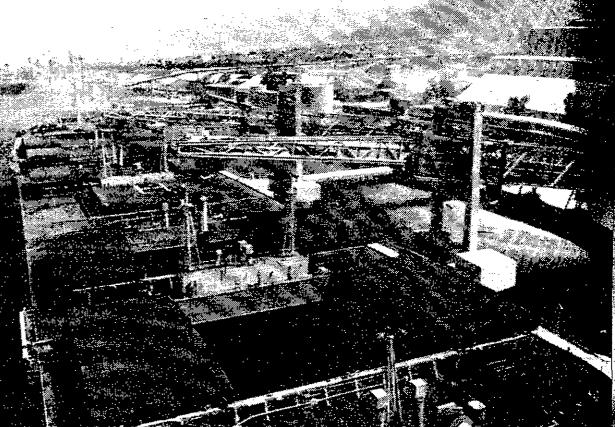
٣ \_ قطع الغيار

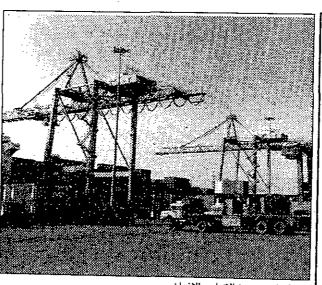
٤ \_ الاطارات

٢ ـ الاستهلاك السنوي للشاحنة

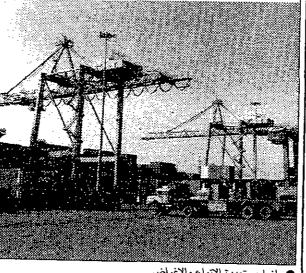
٦ - رواتب واجور تشغيلية

٣ \_ اهلاك العدد والأدوات والالات والمعدات



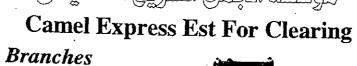


• رافعات متعددة الاتواع والاغراض





# مؤسسة الجمل السريع التخليص



- Amman Custom Airport custom - Sahab Ind. City Custom Blus the services in the Free Zone Custom of Zarga & Aqaba Custom

-جعرك عمان -جعرك للطار - جمرك المدينة الصناعية سحاب - بالإضافة الى الخدمات في جمرك للنطقة الحرة الزرقاء وجمرك العقبة

الفروع

SHIPPING BY AIR- SEA-LAND PACKING CUSTOM CLEARANCE & TRANSIT TRANSPORTING

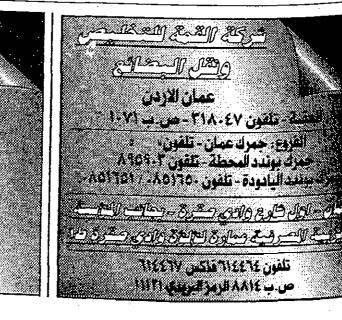
عمان – شارع وادي صقرة المتفرع من شارع الإمير محمد – عمارة الطيلوني – مقابل نادي السيارات الملكي مات ۱۱۸۳۰۸ - فاکس: ۱۱۸۳۰۸ - صب ۱۱۸۳۰۸ الوییدة - ۱۱۸۳۰۸ - مایت ۱۱۸۳۰۸ الوییدة مات ۱۱۸۳۰۸ الوییدة مات ۱۱۸۳۰۸ - مات ۱۱۸۳۰۸ الوییدة مات ۱۱۸۳۰۸ - Amman - Wadi Saqra St. - AL Taylouni Bldg.- Tel: 618657/618658 - Fax: 618658 P.O.Box 911308 Luwaibdeh



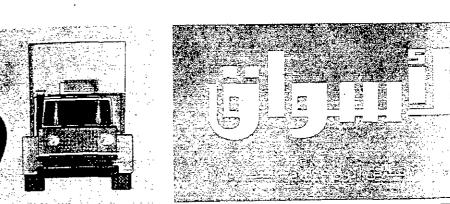
البضائع السائبة بالضخ					
	 ئىنىنىد بالضخ	سانبة	کی نع الد	لبضا	

WHENEX = SUBSING APPEND ALLA

التعرفة الرسمية	تكلفة اقتصادية	تكلفة مالية	خط التشغيل	ارقم
الحالية	حمل محوري	حمل محوري	Į –	ىر <del>ى</del> م
	۱۳ طن	١٣ طن		
فلس/طن/کم	فلس/طن/كم	فلس/ طن/كم		
17	۱۷,۸	14,,4	خط العقبة/ بغداد (١٢٢٥هم)	١
*1	<b>۲</b> ٦, <b>٢</b>	79,1	خط العقبة/ عمان (٣٣٥ كم)	۲
77	۲۰,۳	7,77	خط الحسا/ العقبة (٢١٠عم)	٣



					کم/ طن (۲۶ فلسا)	كلفة ال
العدد	liète					
۸٦٨	فحوران	التعرفة الرسمية	تكلفة اقتصادية حمل محوري	تكلفة مالية حمل محوري	خط التشغيل	الرقم
T-A TOTT }}oo	۳ محاور ۱ محاور ۵ محاور	فلس/طن/كم	۱۳ طن فلس/طن/کم	۱۳ طن فلس/ طن/کم		
12.7	٦ مھاور	17	۱۲,۸	11,7	خط العقبة/ بغداد (١٢٢٥)	١
۷۲۹۰ اری <del>خ</del> ارینههٔ ۲۰	للجموع شاحنات وصه بلوحات مؤقتة	Y\	<b>۲٦,</b> ٢	<b>79,1</b>	خط العقبة/ عمان (٣٣٥ كم)	۲
	المجموع الك	77	۲۰,۳	77,77	خط الحسا/ العقبة (٢١٠كم)	۳





تئعب شركات النقل والتخليص على البضائع دورا حيويا وهاما في ايصال البضائع والسلع الى الاسواق المحلية ونظرا لتعاظم ورها وتطور حركة التجارة والاستيراد والتصدير في الاردن فأن دور هذه الشركات والمؤسسات اخذ يزداد ويتطور حيث باتت خدماتها المتطورة تواكب تقدم الزخم التجاري والاقتصادي.

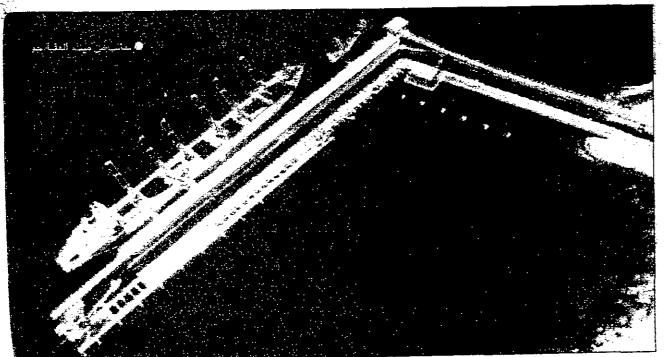
وهناك العديد من الشركات المختصة بالتخليص على البضائع نجمها في الصعود نتيجة لتطوير الأداء والاعتماد على خبرات طويلة

فشركة الجمل السريع للتخليص تعمل تحت مظلة من المصداقية والكفاءة العالية في انجاز المعاملات التجارية بما لديها من جهاز خبير في مجالات التخليص والنقل. وللشركة فروع في جمرك عمان وجمرك المطار وفي المبينة الصناعية بسحاب وفي المنطقة الحرة

وكذلك الامر بالنسبة لشركة القمة التخليص ونقل البضائع التي يقول عنها السيد عماد عفالكه بأنها وضعت خطة متطورة سُرنامجها التجاري سواء كان في التخليص او نقل البضائع حيث تقوم هذه المؤسسة بتقعيل دورها ويشكل ايجابي ومشجع بما لديها من كوادر فنية مدرية حيث تنعقد الأمال على المرحلة التي تلي قمة عمان الاقتصادية.

السيد بشير الشيخ ذيب من مؤسسة ثغر الاردن التخليص ونقل البضائع قال ان المؤسسة بكافة بفروعها تعلق امالا كبارا على الرحلة المقبلة وخصوصا بعد قمة عمان الاقتصادية وان المؤسسة بدأت باستعداداتها لاستقبال هذه المرحلة سواء بكوادرها المدرية او خبراتها الكبيرة في مجال النقل، وقال ان المؤسسة تبذل جهدها لخدمة القطاع التجاري والصناعي ويكفاءة عالية وبخبرة كادرها الدرب جيدا على كأفة اعمال التخليص والنقل.

شوتي العورتاني رئيس مجلس ادارة مجموعة العورتاني أوضح أن الشركة أخذت تستعد للمرحلة المقبلة وأنها في ظل الانتعاش كقنصادي المتوقع بعد القمة الاقتصادية وضعت كافة التسبيلات للتجار المتعاطين معها والنين يثقون بخبرتها وقدرة جهازها الفني على التعامل مع كافة المستجدات.



RAQI-JORDANIAN LAND TRANSPORT CO



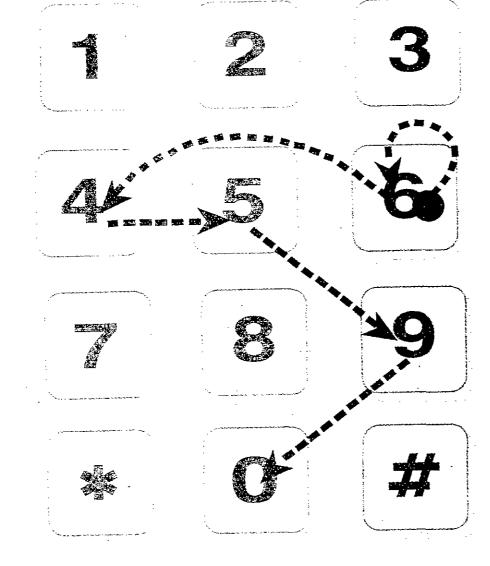
ONE OF THE

LEADING Cos IN THE MID - EAST

خطاق اللاقتى طويق العربي المشتري

- \* باكورة التعاون الاقتصادي الاردني العراقي \* شركة مشتركة بين القطرين الشقيقين بين العراق والاردن. \* رأسمال الشركة ٥٠ خمسون مليون دولار. \* اكبر اسطول بري في منطقة الشرق الاوسط
- \* تبلغ عدد الشاحنات ٥٠٠ شاحنة من اكبر الشاحنات العملاقة
- \* الشركة على استعداد تام لنقل كافة البضائع بكفاءة عالية وبسرعة مثالية.
  - \* وكالات بحرية وتخليص.





lust follow the dotted lines and watch how quickly things happen. Our courier will swiftly be at your doorstep to pick up your package and send it anywhere in the world, with proper care and efficiency.

Along the way, our sophisticated communications system will monitor your package at all times, so you'll know there it is - not that you really need to. With Aramex offices all around the world, the other side of the globe is only a phone call away. So if you're pressed, just press and it's already expressed.

It's A Small World.

ASSAEN Creation in 17 americal in a 3571 Aprilian 11181, Joseph Tel 66: 590, Fax 6: 6826